LE PROGRÈS DU SAGUENAY

VOLUME 66 No 39 — Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa. — CHICOUTIMI, JEUDI, 18 JUIN 1953 — Membre de l'A.B.C. — 5 cents

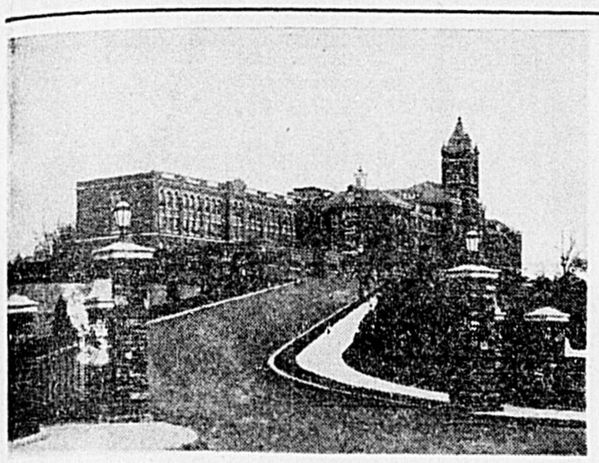
Aux RR. SS. Antoniennes

Bienvenue à la Corporation des Agronomes

(voir page 4)

Obsèques des deux religieuses tuées à Worcester

Il s'agit de la Rvde Soeur Marie de Ste-Hélène, native de Bagotville, et de la Rvde Marie de St-Jean de Dieu de Roberval — Ces deux religieuses Antoniennes ont trouvé la mort dans les décombres de leur couvent détruit par la tornade qui a ravagé Worcester, le 9 juin — Imposantes funérailles en présence de Son Exc. Mgr Melançon et des principales personnalités ecclésiastiques du diocèse.



Le collège des RR PP Augustin de l'Assomption, à Worcester, Massachusetts, *ayant le désastre du 9 juin. Cette maison devait célébrer l'an prochain son* cinquantenaire de fondation. Les deux étages supérieurs de l'édifice ont été rasés ainsi que la tour. Un pavillion abritant les laboratoires de physique et chimie a aussi été détruit.



On voit sur cette photo quelques Soeurs Antoniennes de Marie Reine du Clergé, *photographiées devant le couvent situé à environ 50 pieds derrière le collège des* Assomptionnistes à Worcester. C'est l'effondrement de cette bâtisse qui a causé la mort de deux d'entre elles et fait hospitaliser 9 autres dont une, soeur Marie du St-Esprit (Georgette Tremblay de St-Fulgence) est encore dans un état désespéré.



Soeur Marie du St-Esprit (Georgette Tremblay de St-Fulgence), dont l'état était tellement désespéré à la suite des blessures encourus lors de la destruction du couvent des RR. SS. Antoniennes de Worcester, que le lendemain de la tragédie elle était portée au bilan des morts. Cependant une semaine après le pénible évènement, son état est encore des plus graves et on n'ose espérer son retour à la santé. M. Henri Tremblay, de St-Fulgence, son père ainsi que sa famille sont accourus à son chevet.



Soeur Marie de Ste-Hélène, (Marie-Alice Simard de Bagotville) est décédée le 9 juin à la suite de blessures encourues dans l'effondrement du couvent des RR SS Antoniennes de Marie Reine du Clergé à Worcester. Elle était la fille de M. et Mme Philippe Simard de Bagotville. La deuxième d'une famille de dix enfants dont trois prêtres et une autre religieuse, elle avait prononcé ses voeux perpétuels dans l'ordre des Soeurs Antoniennes en 1934.



Soeur Marie de St-Jean-de-Dieu (Jacqueline Martel de Roberval) fut retrouvée morte sous les décombres du couvent des RR. SS. Antoniennes de Worcester. Elle était la fille de M. et Mme Augustin Martel.

S. Exc. Mgr Georges Melançon, évêque de Chicoutimi, entouré d'un nombreux clergé et d'une foule considérable de fidèles, a présidé, lundi, en sa cathédrale, les funérailles des deux religieuses antoniennes, victimes de la tornade qui a dévasté Worcester, Mass., la semaine dernière. Cette catastrophe, on le sait a coûté la vie à 76 personnes. Parmie ces dernières figuraient deux soeurs canadiennes-françaises en mission dans la maison que les RR.SS. Antonniennes de Marie, Reine du Clergé, ont à Worcester. Comme la maison-mère des Soeurs Antoniennes est à Chicoutimi, les corps des deux victimes furent ramenés ici où l'on a rendu hommage à leur dévouement, au cours d'une imposante cérémonie. La population voulait ainsi témoigner sa sympathie aux familles de ces deux religieuses, originaires de notre région.

Mgr O.-D. Simard, P.D., supérieur du Petit Séminaire, a présidé la levée du corps.

M. l'abbé Henri-Arthur Simard, frère d'une des victimes, la R.S. Marie de Sainte-Hélène, célebra le service, assisté de M. l'abbé Charles Martel, curé de Saint-Félix d'Otis, cousin de l'autre victime, la R.S. Marie de Saint-Jean-de-Dieu, qui agissait comme diacre, et de l'abbé Antoine Simard, vicaire à Hébertville, frère de la R.S. Marie de Sainte-Hélène, qui agissait comme sou-diacre.

S. Exc. Mgr Melancon présida lui-même l'absoute.

Sous la direction de M. l'abbé Erroll Lavoie, la chorale du Petit Séminaire a chanté la messe des morts en grégorien.

Les cercueils des deux défuntes étaient portés par des élèves du Petit Séminaire.

Le clergé, très nombreux, assistait au choeur. Des prêtres venus de tous les coins du diocèse et même d'en dehors, comme Montréal, se joignaient aux fidèles, qui occupaient toute la nef et même les deux jubés. Les diverses congrégations religieuses de la ville avaient envoyé des délégués pour les représenter.

Durant la cérémonie, S. Exc. Mgr l'Evêque était assisté, au trône, par MM. les chanoines Victor Tremblay et Joseph Lévesque, ce dernier, curé de la paroisse de Saint-Thérèse d'Arvida.

Parmi les membres du clergé au choeur, signalons: Mgr J.-E. Duchesne, directeur de l'Ecole Normale du Bon-Pasteur, Mgr J.-B. Martel, Mgr Joseph Dufour, Mgr Larochelle, supérieur des Prêtres des Missions Etrangères, Mgr L.-D. Lemieux, doyen du chapitre, Mgr Georges-Henri Dufour, supérieur du Grand Séminaire, MM. les chanoines Arthur Bourgouin curé de Notre-Dame de Roberval, Alphonse Plourde, Thomas-Louis Imbeault, curé de la Malbaie, F.-X. Frénette, MM. les abbés, Alphonse Tremblay, curé de Saint-Bruno, François Plourde, directeur du Service de l'Enfance, Léonidas Larouche, professeur au Séminaire et cousin d'une des victimes, Clovis Boisvert, de la procure des Missions de Montréal, Lorenzo, Angers, directeur de l'Ecole Moyenne d'Agriculture, de Chicoutimi, Gérard Desgagné, directeur spirituel du Séminaire, Omer Carrier, vicaire à St-Dominique, de Jonquière Louis-Eugène Perron, procureur du Séminaire, Louis-Joseph Drouin, directeur des études au Petit Séminaire, Charles Gauthier, Marcel Gauthier, vicaire à St-Félix-d'Otis, Roméo Simard et L.-P. Larouche, vicaires à la cathédrale, Cyrille Couture, Cyriac Tremblay, aum. à l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier de Chicoutimi, Elzéar Grenon, curé du Saint-Nom de Jésus, Lucien-Joseph Tremblay, Adolphe Côté, aumônier de l'Orphelinat, Joseph Thibault, Zygmunt Wozniak, chapelain de l'Ecole Apostolique, Roland Dufour aumônier diocèsain de la J.A.C., Joseph-Elie Gagnon, Le Rév. P. Simon Arsenault, supérieur des Pères de St-Vincent de Paul, de Jonquière et plus d'une trentaine de prêtres du Séminaire de Chicoutimi.

(Suite à la 2ième page)

LETTRE D'OTTAWA

Le thème de la campagne: un "bon" gouvernement

(Par Clément Brown)

Les élections générales ont été fixées au 10 août. Désireux de soumettre son administration au jugement du peuple, le plus vite possible, le gouvernement a fixé le 10 août comme la date qui convenait le plus.

Comme l'énumération, d'après la loi électorale, doit commencer un lundi et le 49ème jour avant l'élection, et que, d'autre part, le gouvernement désirait que cette énumération se fit en juin, avant la période des vacances, force lui a été de fixer le jour du scrutin au 10 août bien que plusieurs députés aient préféré le 17. Le premier ministre, M. Saint-Laurent, dans sa conférence de presse, s'est défendu de vouloir défranchiser une bonne partie des électeurs en tenant des élections en août. Les statistiques de la votation, lors des élections tenues en août, (dans les provinces démontrent que le pourcentage des voteurs n'a pas été inférieur à celui des élections tenues en d'autres mois de l'année. Des élections d'été sont, certes un inconvénient, mais nous n'avions d'autres alternatives que le 10 août ou le 9 novembre. Nous avons préféré la première. Cela nous demandera, à nous comme aux autres, des sacrifices. C'est un prix minime à payer pour notre liberté démocratique.

Le motto des libéraux

Le thème de la campagne, pour les libéraux, tournera autour de la définition d'un "bon" gouvernement. Il ne fait aucun doute que les ministériels trouveront de nombreux arguments pour démontrer qu'un bon gouvernement ne peut être que libéral quand les conservateurs-progressistes et les autres oppositionnistes vanteront, de leur côté, les avantages qu'il y aurait à leur accorder une majorité.

M. Saint-Laurent a déclaré péremptoirement qu'il s'attendait à une réélection. Il n'a pas voulu faire de prédictions sur le nombre de sièges qu'il escompte obtenir. "Nous comptons en prendre une bonne part", dit-il.

Les forces en présence

A la dernière élection, les libéraux avaient fait élire 180 députés et avaient obtenu la plus grosse majorité qui se fût jamais vue au Parlement. Les ministériels s'attendent évidemment à perdre quelques sièges. "Nous avons pris le maximum en 1949", nous disait récemment quelqu'un des quartiers généraux libéraux. "Il nous sera difficile de maintenir des effectifs aussi élevés. Mais nous sommes assurés de 140 à 150 sièges". Ce qui, entre nous, fournirait encore une majorité confortable aux ministériels. Quand aux conservateurs-

(Suite à la 22ième page)

L'annexion de Grande-Baie, sanctionnée par le lieutenant-gouverneur et son conseil

En fin de semaine dernière, MM les maires J.-E.-A. Beaulieu de Port-Alfred et Paul-Ernest Lavoie de Grande Baie étaient avisés par M. Jean-Louis Doucet, sous-ministre des Affaires Municipales, que le lieutenant-gouverneur en conseil avait sanctionné l'annexion de Grande-Baie à Port-Alfred.

Un référendum majoritaire tenu le 14 février de cette année, chez les propriétaires de la municipalité de Grande-Baie avait remporté un vote de 61 pour cent en faveur de l'annexion.

L'annexion deviendra en vigueur à partir de la date de la publicatinon de l'avis du ministre des Affaires Municipales dans la Gazette Officielle de Québec.

De grands avantages sont espérés de l'annexion par les deux parties, et on présume que la publication du décret coincidera avec le début de l'année financière de la ville de Port-Alfred, le premier juillet.

"Le Progrès du Saguenay" envoie M. Olivier Caouette suivre un cours spécialisé à Chicago

Vendredi prochain, M. Olivier Caouette, surintendant de l'atelier du "Progrès du Saguenay", partira pour Chicago, où il suivra un cours spécialisé de dix-huit jours, donné par "Teletypesetter Corporation", filiale de "Western Union Corporation".

"Le Progrès du Saguenay",, on le sait, s'est doté d'appareils appelés en anglais "teletypesetters", qu'on peut traduire par "téléscripteurs-linotypistes". Notre journal a en effet annoncé en décembre dernier l'installation du premier de ces téléscripteurs, qui est également le premier au monde à être muni d'un clavier français.



Le téléscripteur lui-même est un appareil sur lequel une personne, en appuyant sur les touches du clavier, actionne le mécanisme qui perfore un mince ruban de papier. Chaque série de perforation correspond à une lettre ou à un signe orthographique. Ce ruban perforé est ensuite installé dans un autre appareil, adapté à une linotype ordinaire, et actionne à son tour les touches du clavier de la linotype et compose ainsi l'article donné.

"Le Progrès du Saguenay" aurait pu se contenter d'acquérir les téléscripteurs et de les installer sur les linotypes qu'il avait déjà. Mais le rendement eût été assez lent. En effet, on a conçu une nouvelle linotype dont le rendement double celui de la linotype ordinaire. Grâce à cette nouvelle linotype, appelée "Comet", le rendement du téléscripteur est considérablement multiplié. "Le Progrès du Saguenay" dispose maintenant de cinq téléscripteurs et de deux linotypes "Comet". Par conséquent, le ruban perforé produit par ces cinq téléscripteurs est absorbé par les deux "Comets".

Mais ces machines forment un ensemble très délicat de maniement et d'entretien. Voilà pourquoi "Le Progrès du Saguenay" n'hésite pas à défrayer le coût du voyage et du cours de dix-huit jours à Chicago. M. Caouette sera accompagné par M. Jos.-P. Lemyre, de la "Canadian Linotype Ltd", firme qui, elle aussi, envoie son employé suivre ce cours.

Car, dans l'Ontario et dans l'Ouest du pays, il y a 46 journaux, sauf erreur, qui sont munis de téléscripteurs-linotypistes. Dans l'Est, c'est-à-dire dans le Québec et dans les Maritimes, il n'y en a que trois: "Le Progrès du Saguenay", le "Chronicle-Telegraph", de Québec, et le "Sydney Post-Record", de Sydney, Nouvelle-Ecosse. Dans le cas du "Chronicle-Telegraph", cependant, il ne semble pas que ce journal ait des linotypes de marque "Comet".

M. Caouette partira donc le 1 juin pour être à Chicago, le 22. Il quittera la grande ville du Michigan le 8 juillet pour passer par Toronto et être à Chicoutimi le 13. Le cours se donne à l'école que la "Teletypesetter Corporation" entretient spécialement pour initier ceux qui ont à entretenir et à surveiller le fonctionnement de ces délicates machines. Cette école est à dix milles de l'usine même de "Teletypesetter Corporation". Toutefois, le cours comprend la visite

(Suite de la 1ère page)

Tragédie de l'onde à Saint-Eugène

(St-Eugène spécial) Une tragédie de l'onde a coûté la vie à M. Léonard Bussières, âgé de 18 ans, fils de M. Lauréat Bussières et de Mme Bussières, née Imelda Potvin, de St-Eugène, dimanche après-midi, au lac Clair, situé à sept milles de St-Stanislas, comté de Roberval. Le jeune homme avait pris place dans une chaloupe et se promenait sur le lac avec une amie quand ils s'apercurent que l'embarcation s'emplissait d'eau. Ce que voyant, la compagne de M. Bussières sauta à l'eau ce qui fit renverser la chaloupe où se trouvait le jeune Bussières. La jeune fille réussit, après quelques efforts à s'agripper à l'embarcation et dut attendre 20 minutes avant d'être secourue. Quant au jeune Bussières, il revint deux fois à la surface et disparut pour ne plus réapparaitre. Son corps fut retrouvé lundi matin à une profondeur de 8 pieds d'eau.

Chambre des Jeunes à Mistassini

Mistassini aura sa Chambre de Commerce des Jeunes. En effet, le 12 juin, un fort groupe de jeunes hommes d'affaires de la place se réunissaient en vue d'étudier ce projet. Tous désireux de le mener à bien,, il ne leur fut pas difficile, dans l'enthousiasme du moment, de former un comité provisoire de cinq membres, qui effectuera les démarches nécessaires en vue de constituer cette Chambre. La nouvelle a été accueillie avec joie par tous les gens de Mistassine.

Drôles de voleurs!

St-Nazaire (DNC) — Des voleurs se seraient introduits en cachette dans le champs de M. Louis Simard, de St-Nazaire et auraient tué une vache du troupeau qui y paissait. Les malfaiteurs auraient ensuite dépecé l'animal, laissant quelques débris sur place.

C'est le deuxième fois que M. Simard est victime de vol, en quelques mois d'intervalle. On dit que la police croit pouvoir retracer les voleurs.

M. Lionel Martel meurt à l'hôpital des suites d'une chute de 40 pieds

Alma. — M. Lionel Martel, âgé de 40 ans et domicilié à St-Joseph d'Alma, est décédé à 1 h. 30 jeudi dernier à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, où il venait d'être hospitalisé à la suite d'un accident survenu à son travail, la veille, à l'usine hydro-électrique de l'Isle-Maligne. Selon les informations obtenues, M. Martel était monté sur un échafaudage pour peinturer la superstructure d'une des vannes du barrage de l'endroit, lorsque, vers 9 h. 30, un des supports qui retenait l'échafaudage céda subitement pour lancer M. Martel dans le vide, à une hauteur de 40 pieds. Celui-ci tomba sur la base en béton de la passe-réservoir no 3. Il ne perdit pas connaissance et ne semblait souffrir que d'une fracture à un bras et de blessures internes. M. l'abbé Claude Audet et M. le Dr Roméo Aubry lui prodiguèrent les services spirituels et médicaux. Le Dr Aubry ordonna son transport immédiat à l'Hôpital où il décédait quelques minutes après son admission. M. Martel marié et père de 8 enfants était à l'emploi de la Saguenay Power depuis nombre d'années.

EN ROUTE POUR LES INDES

Impressions sur la traversée de l'Atlantique

"Le Progrès du Saguenay" commence aujourd'hui la publication de lettres que nous enverra, de temps à autre, M. Marc Lalonde, de Montréal, étudiant en droit à l'Université de la métropole, actuellement en voyage aux Indes. M. Lalonde fait partie du groupe de professeurs et d'étudiants canadiens qui prendront part au "séminar" organisé à Mysore, par l'Entr'aide Universitaire Mondiale, sur les problèmes entre l'Orient et l'Occident. Ce "séminar" se tient du 5 juin au 10 juillet et sera suivi d'un voyage de cinq semaines dans l'Inde.

M. Lalonde a bien voulu nous assurer sa collaboration pendant ce voyage qui lui permettra de visiter les vastes contrées de la péninsule indienne. Etudiant en 3ième année de droit, il s'est occupé depuis plusieurs années de mouvements de jeunesse, J. E. C., Assemblée mondiale de la jeunesse, etc... Président de l'action catholique universitaire, il fut également directeur de la revue juridique de la faculté de droit, tout en faisant partie de la conférence des etudiants de cette même faculté. La premiere chronique de M. Lalonde que nous publions ci-dessous nous est parvenue de Paris. Les autres suivront au cours des prochains mois.

(Par Marc Lalonde)
(Exclusif au "Progrès du Saguenay")

Demain, l'"Atlantic" accostera au Havre. Nous ferons une courte escale de quatre jours à Paris pour ensuite prendre l'avion qui nous conduira à Bombay.

La traversée a été dure: du vent et de la pluie, cinq jours sur six.

La seule journée magnifique fut celle où nous avons descendu le fleuve St-Laurent et traversé le Golfe; ce qui nous a donné l'occasion de vanter avec une pointe d'humour les douceurs du climat de la province de Québec.

Le bateau est rempli. En première classe, un groupe de la Chambre de Commerce de la Province et une cinquantaine d'étudiants du corps d'entrainement des officiers canadiens qui s'en vont faire un stage à Hanovre. Quant à nous, prolétaires de la classe touriste, nous voyageons avec un fort groupe de Canadiens d'origine européenne qui retournent visiter la parenté restée dans la mère-patrie. C'est ainsi que, dans notre cabine, nous logeons avec trois Italiens, tout heureux d'aller manger du véritable spaghetti cet été.

LES DELEGUES

Quant à la délégation au Séminaire de l'Entr'aide Universitaire Mondiale, elle compte 34 Ca-

(Suite à la 22ième page)

Dîner de la Chambre de Commerce

Les membres de la Chambre de Commerce de Chicoutimi sont invités à assister en grand nombre à un diner à l'Hôtel Chicoutimi lundi le 22 juin, à 6.30 à l'occasion de la présentation des diplômes aux finissants de l'Ecole de Commerce de cette ville.

Le Réverend Frère Marc André, doyen de la Faculté de Commerce de l'Université Laval sera le conférencier d'honneur, et le diner réunira les anciens élèves des Hautes Etudes Commerciales de Montréal et de l'Ecole de Commerce de Québec.

La Chambre ainée patronne ce diner depuis déjà quelques années et le président, M. Raymond Lessard espère que les membres se feront un devoir d'être présents.



A l'occasion de la bénédiction de l'église de la Rivière-du-Moulin, un magnifique banquet fut servi au sous-sol de l'église du St-Nom-de-Jésus. On remarque à une partie de la table d'honneur: Mgr Georges Melançon, président du banquet, l'Honnorable Antonio Talbot, ministre de la voirie, M. l'abbé Elzéar Grenon, curé de la paroisse, Mgr J.-E. Duchesne, principal de l'Ecole Normale, Mgr Jean-Baptiste Martel, M. le maire Rosaire Gauthier de Chicoutimi, M. Algérie Savard, marguillier, Mmes Rosaire Gauthier et Algérie Savard et M. le Chanoine Alphonse Plourde de l'évêché. (Photo B.L.M.)

La vérité s'est fait jour, à Port-Alfred sur le prétendu manque d'eau au collège

Par une coïncidence, cette prétention surgit immédiatement après la défaite des deux règlements d'emprunt. — Le conseil de Port-Alfred reconnait que la compagnie Saguenay Terminals respecte la loi du dimanche.

Port-Alfred (DNC) — La séance régulière du Conseil de Ville de Port-Alfred tenue lundi soir, à laquelle tous les conseillers étaient présents sous la présidence de M. le Maire Beaulieu, a débuté comme à l'ordinaire par la lecture des procès-verbaux et des comptes. L'item de la correspondance a amené une discussion assez vive sur bien des points mais toujours sous le sceau de la bonne entente et dans le but d'une saine administration. La seule chose à laquelle on pourrait remédier assez facilement; c'est l'éternisation des discussions bien souvent sur des détails banals qui prolongent indéfiniment les séances. L'échevin Bourgon a certainement touché la note juste quand il a déclaré que toutes les questions de quelque importance devraient être débattues en comité et présentées par la suite à la table du Conseil pour adoption. Ceci éviterait les discussions publiques qui ne sont pas toujours de nature à faire de la bonne publicité. On vote alors un montant de $25.00 pour l'achat de récompenses de fin d'année au Collège et au Couvent.

Sur un débat au sujet de la question d'assurance Responsabilité Patronale, la discussion se fait surtout entre les deux agents d'assurance présents à la séance qui fournirent un sommaire des taux de leur Compagnie respective; soit La Royal Liverpool et la Prévoyance. Sur proposition qui fut adoptée unanimement on décide d'accorder le renouvellement de ces polices d'assurances à l'agent Ph. Potvin, représentant de la Compagnie la Prévoyance. L'échevin Bourgon mentionne toutefois qu'une résolution a déjà été adoptée par le Conseil à savoir que la Ville devait se prévaloir de la protection des Underwritiers. On accorde la prédante; la Prévoyance, vu les taux férence à une compagnie indépenmoins élevés de cette dernière. Au sujet de l'assurance de l'Hôtel de Vilie on adopte le même principe mais sur une autre base, en raison de la clause de 80% qui est exigée de part de l'assureur. Un montant d'assurance de $150,000. sur la bâtisse et de $10,000. sur le contenu est proposée et accordé à l'agent Potvin. Un amendement à cette proposition est présenté de la part de l'échevin Bourgon qui prétend que la Ville qui possède déjà une assurance au montant de $127,915. sur cette bâtisse et son contenu de la part d'un autre agent ne peut se permettre, pour raisons économique, de canceler à brève échéance une police d'assurance déjà en force pour trois ans. La proposition principale de l'échevin Thibeault est adoptée sur division.

Une demande de la Fanfare de Port-Alfred au sujet de l'achat de 10 costumes est luc à l'assemblée. Un representant de ce corps musical soumet alors au Conseil les raisons de cette demande et fait aussi le bilan d'autres demandes à être présentées sous peu; soit l'achat d'instruments de musique et le salaire du directeur musical. Le Conseil décide de referer cette question à nouveau budget.

L'annexion officielle de la Municipalité de Grande-Baie à la Ville de Port-Alfred est communiquée au grand public par la lecture d'une lettre, attestant ce fait, de Me J.-Ls Doucet, sous-ministre des Affaires Municipales. Après publication dans la Gazette Officielle, cette affaire deviendra effective dès le début de juillet. Son Honneur le Maire souhaite la collaboration de tous les intéressés des deux villes-

(Suite à la 22ième page)

Un garçon de 14 ans se noie samedi dans la Petite-Décharge

Alma — L'onde a fait une autre victime, samedi dernier, le 13 juin, a St-Joseph d'Alma. Il s'agit de Jacques Tremblay, âgé de 14 ans et fils de M. Thomas Tremblay et de Mme Tremblay née Hermance Côté, d'Alma. Le jeune garçon se baignait avec son compagnon, dans la Petite Décharge. Ce drnier, qui avait quitté l'endroit pour un moment, s'aperçut à son retour que son petit ami demandait du secours mais il ne put l'aider à échapper à la noyade. Le jeune Tremblay disparut et il ne fut repêché que dimanche matin, à 8 h. 30 par un scaphandrier, à 90 pieds de l'endroit où il avait tombé. La dépouille mortelle fut exposée à la résidence de ses parents, 145 rue Collard, Alma. Son service et sa sépulture eurent lieu mardi matin, à 9 h., en l'église d'Alma. Sincères condoléances à la famille éprouvée.

Noyade d'un bambin de trois ans à Grande-Baie

Grande-Baie - Un jeune bambin, de 3 ans et demi, du nom de Régis Bouchard, et fils de M. Jean-Paul Bouchard et de Mme Bouchard, née Marie-Alice Claveau, de Grande-Baie, a été victime de l'onde, jeudi aprés-midi, vers 3 hrs. et demi, près de la demeure de ses parents. Il est tombé du haut du quai de pierre construit à l'extrémité de la propriété de ses parents, sise sur le bord de la Baie et s'est infligé des blessures au front, ce qui a vraisemblablement provoqué l'évanouissement et ensuite la noyade. Mlle Anne-Marie Bouchard, cousine de l'enfant, qui revenait d'une promenade en chaloupe, aperçut le corps de la jeune victime au fond de l'eau et s'empressa de la repêcher. Appelés d'urgence, le médecin, les ambulanciers et des secouristes essayèrent le ranimer l'enfant. M. le vicaire se rendit également sur les lieux mais la mort avait déjà fait son oeuvre. La cérémonie des anges aura lieu demain, à 3 heures, en l'église de Grande-Baie.

Obsèques des deux...

(Suite de la 1ère page)

Les communautés non-cloîtrées du diocèse ont tenu à participer par leur présence aux obsèques des deux victimes et la nef de la cathédrale était occupée en partie par les congrégations suivantes: les Rév. SS. de l'Immaculée-Conception, du Bon-Conseil, du Bon-Pasteur, Franciscaines, et les srs de la congrégation éprouvée, les soeurs Antoiniennes de Marie Reine du Clergé, dont les différentes maisons avaient envoyé des représentantes pour partager le deuil de la maison-mère et des familles éprouvées.

Les élèves de l'Ecole Apostolique, du Juvénat des Soeurs Antoniennes de Marie, de l'Ecole Moyenne d'Agriculture et du Petit Séminaire occupaient les côtés de la nef à la suite des familles des défuntes.

Au départ de la cathédrale, le cortège funèbre se rendit au cimetière particulier de l'Ordre des Soeurs Antoniennes de Marie Reine du Clergé, situé derrière la maison-mère de la congrégation à 927 est, rue Jacques-Cartier où eut lieu l'inhumation des 2 victimes d'une des pires catastrophes qui ait éprouvé une congrégation de la région depuis longtemps.

Lorsque le chapitre des RR. Soeurs Antoniennes fut avisé que la mort avait visité le troupeau de Worcester, des plans furent sur le champ dressés pour que les dépouilles mortelles des victimes retournées à leur pays d'origine soient retournées à leurs pays d'origine et que les funérailles aient lieu à la maison-mère de l'ordre. Mais les autorités ecclésiastiques du diocèse, que la tragédie touchait de très près, demandèrent que les obsèques eussent lieu en la cathédrale.

Permission fut donc obtenue de son Excellence Mgr Georges Melançon, évêque du diocèse de Chicoutimi, pour que les funérailles aient lieu en la cathédrale afin que tous puissent y assister. Et malgré cette précaution, la cathédrale était comble.

Mardi, le 9 juin dernier, 11 religieuses de l'ordre des Soeurs Antoniennes de Marie Reine du Clergé étaient en retraite dans leur couvent situé à environ 50 pieds derrière le collège des RR. PP. de l'Assomption, où avec 8 de leurs consoeurs, elles s'étaient vouées au double apostolat de la prière et du dévouement pour aider le Prêtre, comme leur communauté le fait au Séminaire de Chicoutimi. Vers la fin du jour, la ville où est situé le collège fut frappée par une tornade qui en quelques secondes avait fait 76 morts et un très grand nombre de blessés.

Les deux étages supérieures du collège, édifice en brique, furent complètement fauchés. Il n'en reste pas de vestiges. Mais les étages inférieurs furent relativement épargnés, sauf que les carreaux furent brisés par la force du vent et que les personnes à l'intérieur reçurent des blessures occasionnes par les éclats de verre.

Huit des religieuses, qui ne participaient pas à la retraite, afin de pouvoir vaquer à leurs devoirs, étaient au sous-sol du collège, à la cuisine, et sortirent indemnes du désastre.

Mais leur onze compagnes en retraite au couvent virent la bâtisse s'écrouler sur leurs têtes, tuant soeur Marie de St-Jean-de-Dieu (Jacqueline Martel, de Roberval) instantanément, et blessant les 10 autres plus ou moins grièvement Soeur Marie de Sainte-Hélène (Marie-Alice Simard, de Bagotville) succomba à ses blessures le soir même.

Une semaine après la tragédie, cinq soeurs sont encore hospitalisées dont une, soeur Marie du Saint-Esprit (Georgette Tremblay, de Saint-Fulgence) est dans un état des plus critique. On craint pour sa vie.

Les témoins occulaires qui vécurent les secondes angoissantes de la tornade qui s'abattit sur Worcester, tel le Rév. P. Emile Muller s.j. de passage au collège des Assomptionnistes pour prêcher une retraite à ce moment, n'ont gardé que des souvenirs vagues et surtout un sentiment de profond ahurissement à la vue de la force inouie déchaînée par la nature bouleversée. Le révérend père, à titre d'exemple typique des ravages inconcevables du vent, a demandé,: "Comment le vent peut-il enrouler, littéralement, une automobile autour d'un tronc d'arbre...? Le même témoin décrivait comme suit le désastre qui avait détruit le couvent: "J'ai regardé dans la direction où se trouvait la maison des soeurs: elle était totalement écrasée... comme s'il s'agissait d'une maison de papier que l'on aurait aplatie d'un coup de main."

Soeur Marie de St-Jean-de-Dieu fut tuée sur le coup. Elle était née Jacqueline Martel, le 23 mars 1926 à M. et Mme Augustin Martel, de Roberval. Elle était la septième d'une famille de neuf enfants. Elle faisait son entrée au postulat des SS. Antoniennes de Marie Reine du Clergé le 13 novembre 1942, prononça ses voeux annuels le 18 juin 1945 et fit sa profession perpétuelle le 6 août 1948.

Pendant la période de ses voeux annuels, elle fut envoyée dans les oeuvres: successivement à la maison du Séminaire de Chicoutimi et à l'Orphelinat Apostolique de la Malbaie. Après ses voeux perpétuels, en 1948, elle fut choisie pour faire partie du groupe qui devait aller ouvrir une nouvelle maison à Brooklyn, Mass., au Maryknoll Junior Seminary. C'est en 1950 qu'elle recevait sa nomination pour la maison de Worcester où elle devait trouver le mort trois ans plus tard.

La deuxième victime, soeur Marie de Sainte-Hélène, fut blessée mortellement dans la catastrophe mais ne mourut que quelques heures plus tard, assistée jusqu'au denier moment par le Rév. Père Jean Gaudet, a.a., qui ne l'avait pas quittée depuis qu'on l'avait sortie des décombres. Soeur Marie de Sainte-Hélène naquit à Bagotville le 29 septemble 1904 et Marie-Alice entrait au postulat la fille de M. et Mme Philippe Simard, et la deuxième d'une famille de dix enfants dont trois et une autre religieuse.

Marie-Alice entrait au po tulat des RR. SS. Antoiniennes de Marie Reine du Clergé le 26 janvier 1929, y prononçait ses voeux annuels le 25 janv. 1931 et ses voeux perpétuels en 1934. Au mois de juillet 1938, sa communauté lui confiait la charge de supérieure du Couvent de Chicoutimi.

En 1940, une nouvelle nomination la désignait pour la mission de Linsi dans la préfecture de Lingtung. Soeur Marie de Sainte-Hélène se mettait donc en route pour la Chine le 22 septembre 1940. Mais elle ne devait passer que quelques mois en mission, car les japonais l'incarcéraient dans le camp de concentration de Szépingki en 1941, d'où elle ne devait sortir qu'en 1945, à la fin de la guerre dans le Pacifique.

Elle tenta de reprendre son travail de mission, mais la situation tendue avec les communistes chinois força le rappel de la communauté de la Chine au Canada en 1947, en attendant des jours meilleurs pour le travail missionnaire. En mars 1948, soeur Marie de Sainte-Hélène se rendait à son nouveau poste, celui de la mission de Worcester. Et c'est à ce poste que la mort vint la soustraire à la communauté à la suite de la tornade.

"Le Progrès du Saguenay" présente ses sincères condoléances à la communauté et aux familles éprouvées par ce double et tragi-la communauté et aux familles éprouvées par ce double et tragique duil.

Nouvelles de la Société Historique

Hier soir, en la salle de la Société Historique du Saguenay, avait lieu la 306ième réunion des directeurs de cette société. A cause de la mauvaise température, très peu de directeurs étaient présents. Cependant, on procéda comme d'habitude.

Les directeurs ont déploré la mort du dentiste J-Edouard Warren, de Chicoutimi, décédé dans le courant de la semaine dernière. Le dentiste Warren était membre de la Société Historique.

Dans sa correspondance, la Société Historique du Saguenay a échangé 71 lettres, parmi lesquelles on remarque un faire-part tout à fait original, venant de Poona (Pouna, aux Indes. Une lettre fut également envoyée à Mme Paul-Ernest Lavoie, de Grande-Baie. L'ouverture du musée de la Société Historique du Saguenay qui devait avoir lieu aujourd'hui, le 11 juin, l'Hôtel de Ville de Chicoutimi, a été retardée à une date ultérieure. Cette décision a été prise dans l'intention de faire plus de préparatifs au musée et de faire mieux à l'occasion de l'ouverture.

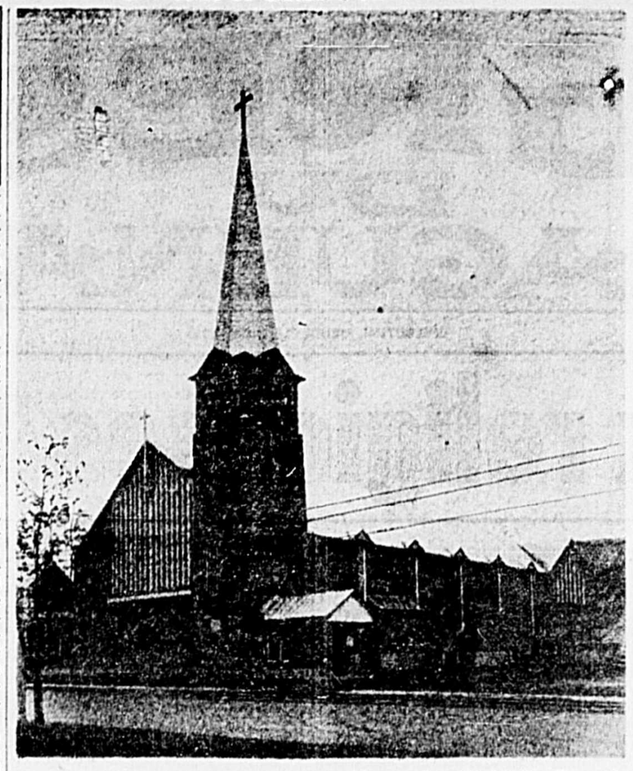
Une section généalogique est en formation à la Société Historique du Saguenay. Cette section, qui comprendrait des membres de la Société, aurait pour but de diriger la généalogie des familles et de faire l'histoire des familles de notre région. Elle contribuerait ainsi à la formation des arbres généalogiques des familles saguenéennes.

La classification des livres selon Aegidius Fauteux

La Bibliothèque de Montréal annonce la publication d'un ouvrage récent intitulé: **Classification des Livres. Plan systématique en usage à la Bibliothèque de Montréal**, par Aegidius Fauteux. Edition préliminaire par Juliette Chabot, Montréal, 1952.

Aegidius Fauteux, un érudit canadien d'une compétence reconnue dans le domaine des bibliothèques, ayant pour mission d'organiser une grande bibliothèque d'inspiration catholique fut heurté par certaines classes de la Classification Internationale Dewey. Il jugea donc à propos de préparer certaines modifications dans les classes Philosophie, Religion, Droit et Histoire canadienne.

Ce travail vient d'être édité à Montréal. On peut s'en procurer un exemplaire en s'adressant à la Division des Permis et Privilèges, Suite 16, Hôtel de Ville, Montréal,



Voici une photo de l'église St-Nom-de-Jésus qui a été bénite dimanche dernier par Son excellence Mgr Georges Melançon. Construite en 1951, elle est totalement à l'épreuve du feu et peut ccontenir 850 personnes Son style est moderne et très original.

Réunion des Jeudis artistiques

A Québec récemment, le Dr et Mme Paul Poliquin ont reçu au Château Bonne Entente à l'occasion de la dernière réunion de la saison des "Jeudis Artistiques et Littéraires". Cet événement marquait la 14e année d'existence et la 98e réunion de ce groupement culturel qui n'a cessé de grandir et de s'affirmer dans notre ville, tant par l'esprit désintéressé qui anime ses dirigeantes, en premier lieu Mme A.-A. Boivin, la présidente-fondatrice, et Mme Emilia Allaire, la secrétaire, que par la qualité des manifestations artistiques et littéraires qui s'y déroulent.

Avant que ne débute le récital, la présidente, madame A.-A. Boivin a souhaité la bienvenue aux personnes présentes, parmi lesquelles on remarquait M. Ernest de W. Mayer, consul des Etats-Unis, et le Dr André Turcot, consul du Mexique, et leurs épouses. Mme Boivin a, de plus, chaudement félicité au nom du groupement, M. Fernand Gagné, pianiste, qui vient de remporter le 1er prix du Conservatoire de Musique de la Province, et M. Camille Pacreau, lauréat du concours de poésie 1953 de la Société des Poètes canadiens-français qui recevra prochainement la médaille du Lieutenant-Gouverneur de la province attaché à ce concours.

Au récital qui suivit ont participé plusieurs artistes dont les noms brillent déjà au firmament de la musique vocale et instrumentale. Trois d'entre eux: Mlle Madeleine Bernier, pianiste, Mme Muriel Hall, contralto et M. François Magnan, violoniste, ont remporté de belles distinctions en diverses compétitions musicales.

Enfin fut présenté à ce récital de clôture des "Jeudis" M. Jacques Belle-Isle basse chantante, élève du Conservatoire depuis septembre dernier. Accompagné au piano par Mlle Andrée Gauthier, il a interprété successivement "Bois épais" de Lulli, un admirable "Air de Jésus de la Passion" de Haendel et un extrait des "Noces de Figaro" de Mozart.

Si on établit une moyenne par capital, les Canadiens ont assisté à 18 représentations cinématographiques chacun en 1951.

• • •

Le Canada occupe la troisième place parmi les nations marchandes du monde.

"Biographies de Rimouski"

"Je salue avec satisfaction le premier volume des "Biographies de Rimouki"; on me permettra surtout de le considérer comme document d'histoire". Voilà ce qu'écrit en avant-propos de "Biographies de Rimouski" M. le chanoine Alphonse Fortin, professeur et historien.

"Biographie de Rimouki" est un intéressant recueil qui groupe quelque 150 biographies de citoyens de Rimouski ou d'anciens citoyens et illustré des photographies de chacune des personnalités dont il est fait mention. Le livre se présente agréablement avec son frontispice en deux couleurs, grandeur 6"x 9". Deux tables de matières classées professionnel permettent de trouver facilement la personnalité recherchée.

C'est la première fois qu'un groupe de citoyens d'une même ville sont ainsi groupés dans un seul volume par le truchement de leur biographie. Le volume acquiert remplira facilement le but premier de son éditeur M. Jean-Paul Legaré, des Editions Rimouskoises, qui a voulu en faire un instrument qui permettrait aux Rimouskois de se mieux connaître. Par ailleurs, le livre sera un excellent agent de liaison à l'étranger. Les Editions Rimouskoises se proposent de mettre sous presse d'autres publications qui, tout en ayant couleur d'actualité, auront une réelle valeur historique.

M. le chan. Alp. Fortin signale la haute valeur de cette publication quand, après avoir rappelé les grandes étapes de l'histoire de Rimouski, il déplora que nous n'ayons pas eu, dans le passé, des documents seblables sur les hommes qui ont posé les bases de nos achèments modernes. Il souhaite donc une large diffusion à "Biographies de Rimouski" et même, d'autres éditions plus complètes à l'avenir.

"Biographie de Rimouski" par "Les Editions Rimouskoises" en vente à 42 boul. de l'Evêché, Rimouski.

Sommaire de juin de RELATIONS

EDITORIAUX: — Le péril alcoolique. — Les chèques bilingues.

ARTICLES: — L'OBSCENITE N'A PAS DE DROIT... Marie-Joseph d'Anjou; LES RECOMMENDATIONS DE LA COMMISSION SIROIS ET LES ACCORDS FISCAUX... Paul Gérin-Lajoie; LA CORPORATION DES INSTITUTEURS... Albert Gervais; LA TERRE QUI SAUVE... Alexandre Dugré.

COMMENTAIRES: — Des comités de citoyens contre le crime organisé. — Statistiques agricoles. "Histoire du Canada français". — Le Conseil de la Vie française et les chèques bilingues. — La grève de Louiseville.

AU FIL DU MOIS: — Paix! Paix! — "Un incorrigible espérant". — La doctrine sociale de l'Eglise. — Cours d'été 1953 à Laval. — Divers pourquoi.

ARTICLES: — PREPARATION AU MARIAGE... Louise-M. Lemmedé; POUR PROTEGER NOS ENFANTS... Emile Gervais; LES NEO-CANADIENS ET LEUR GA... LA D'AVRIL... J.-Louis Lavoie; "LA CUISINE DES ANGES" Paul-Emile Racicot; MEXIQUE: PROBLEMES ECONOMIQUES ET SOCIAUX... Joseph-H. Ledit.

CORRESPONDANCE: — Sur un article du R.P. Alexandre Dugré.

LES LIVRES: — Méditation sur l'Eglise. — La Virginité chrétienne. — L'Histoire de Dieu. — Le Plaisir sanctifié. — Le Monde en création. — Homme où vas-tu? — Ton corps et toi. — Too Many of Us? — Analyse de l'Exploitation. — Canada. — Le Diocèse des Trois-Rivières. — L'Histoire Sainte. — Sang des Martyrs. — Les Nouvelles Aventures de Corentin.



SERVICE BEATTY AUTORISE
RÉPARATION
de LAVEUSES de toutes marques
En magasin
les pièces de rechange
Service Beatty
J.-C. Marcotte
357 rue Racine est—Chicoutimi
4-3010



Prenez...
la bonne habitude de manger souvent les délicieux



CRETONS SAGUENAY

Préférée des petits et des grands...
LA SAUCISSE "OCTO"
est vraiment succulente !

A la prochaine occasion, procurez-vous ces deux délicieux produits, à la fois nourrissants et économiques.

ATTENTION ÉCOLIERS !
Conservez les étiquettes des cretons Saguenay et les cartonnages de la Saucisse Octo. D'ici quelque temps vous pourrez obtenir autant de crayons que d'étiquettes ou de cartonnages.

COURS D'ANGLAIS
QUEEN'S UNIVERSITY,
KINGSTON, ONTARIO.
3 JUILLET — 7 AOUT
Cours d'anglais pour étudiants de langue française: Prononciation, diction, travaux pratiques écrits et oraux. Cours de conversation par petits groupes. Les étudiants auront la facilité d'assister à d'autres cours en langue anglaise.
Pour tous renseignements s'adresser à
Department of Extension,
Queen's University,
KINGSTON, ONTARIO.

Que vous faut-il?
Une installation électrique — neuve ou remise à neuf?
Une trayeuse? Réfrigération?
Mettez PAF à l'oeuvre, comme des milliers d'autres cultivateurs canadiens le font. A votre prochain voyage en ville, allez discuter d'un Prêt pour l'Amélioration des Fermes avec le gérant le plus proche de la B de M.



BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada
"MA BANQUE"
B de M
AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

POUR LA FÊTE DES PÈRES.

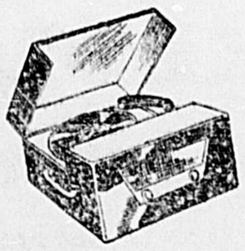


G. MARCHAND & FRÈRE



vous propose

Un choix très varié de cadeaux. Qu'il s'agisse de pêche, chasse, tennis, golf, ou de tout autre sport, voir même de disques ou d'instruments de musique, vous trouverez à notre magasin l'article qui plaira sûrement à votre papa...



Sport G. MARCHAND & FRÈRE Musique LTÉE
67 est, rue Racine CHICOUTIMI
Tél. : 4-3573

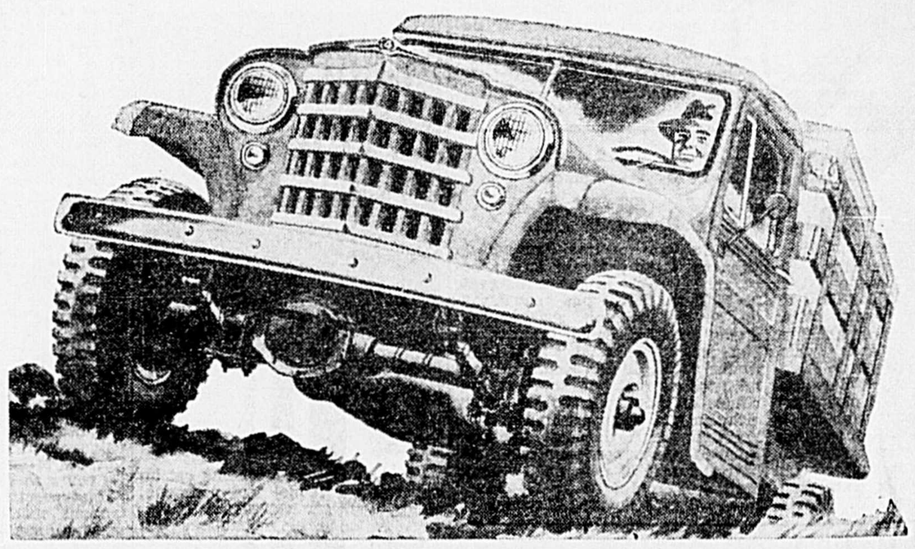
Papa est "Roi" pour un jour
Le 21 juin...



Regardez nos étalages
Kodaks - Cinés - Briquets Ronson
—
Stylos Waterman
—
Jumelles - Longues-vues etc ...

PHARMACIE HAMEL ENR
449 est, rue Racine — Tél.: 4-4525
CHICOUTIMI
Pharmacie Chicoutimi
28 est, rue Racine — Tél.: 4-4655
CHICOUTIMI

Il est avantageux d'avoir de la TRACTION aussi bien que de la POUSSÉE!

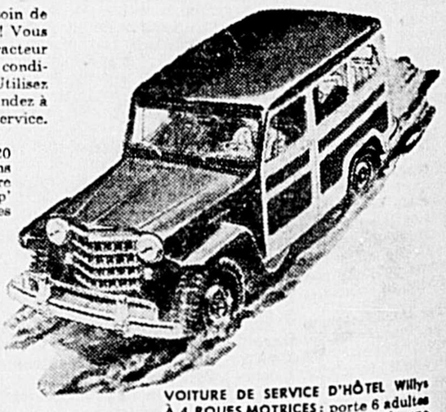


WILLYS A 4 ROUES MOTRICES... L'ASSORTIMENT DE PUISSANCE!

QUAND vous faites du transport hors de la route—vous avez besoin de traction (roues avant) aussi bien que de poussée (roues arrière)! Vous avez besoin d'un camion Willys d'une tonne, avec une traction de tracteur aux quatre roues. Pour le service 365 jours par année, dans toutes les conditions de route et de temps, vous pouvez compter sur le Willys. Utilisez seulement les deux roues arrière motrices pour la grande route. Demandez à votre marchand Willys de vous donner une démonstration dans votre service.

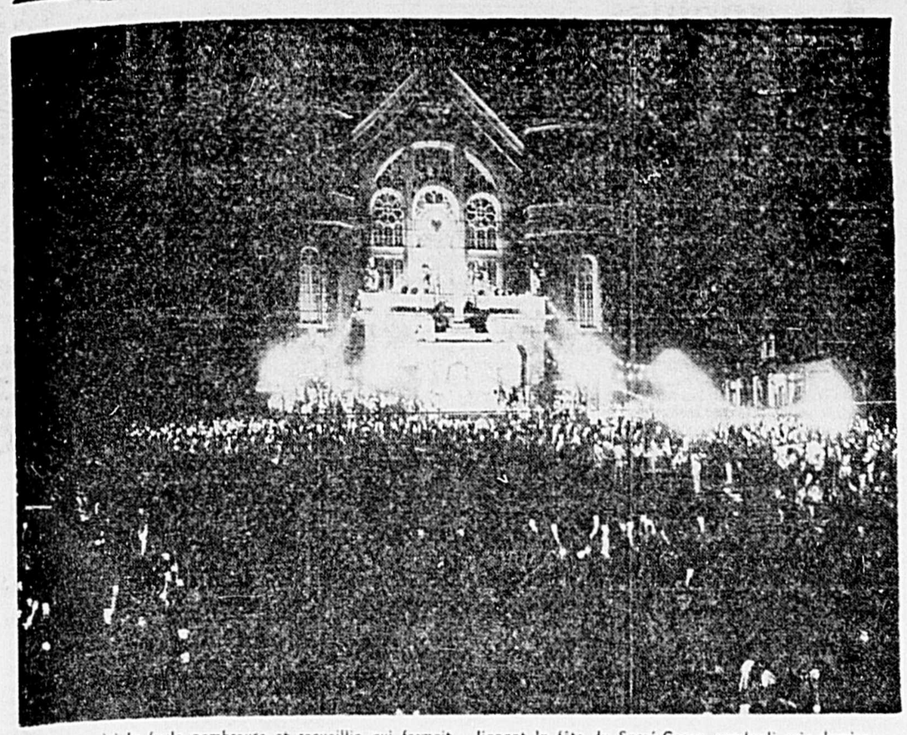
JEEP UNIVERSELLE Willys: avec 20 pour cent plus de puissance dans son moteur Hurricane plus quatre roues motrices, la célèbre 'Jeep' est plus utile que jamais pour les rudes travaux en général.





VOITURE DE SERVICE D'HÔTEL Willys À 4 ROUES MOTRICES: porte 6 adultes ou, quand les sièges sont enlevés, une charge de 98 pieds cubes. La puissance du Hurricane à haute compression et la traction aux quatre roues, pour les passages difficiles—n'importe où!

TOLEDO MOTORS LIMITED
2134 ouest, rue Ste-Catherine MONTREAL
GARAGE PRONOVOST & FRERES Enr.
Des cèdres — DOLBEAU
M. ANDREW SLIGER
SAINT-JOSEPH D'ALMA
GARAGE EUGENE BELLEY
27, rue Bergeron KENOGAMI
GARAGE ANTONIO GENEST
SAINT-PRIME



Nous voyons ici la foule nombreuse et recueillie qui formait la procession au flambeau à St-Dominique de Jonquière, soulignant la fête du Sacré-Coeur, vendredi soir dernier. (Photo B.L.M.)



Fin de l'année scolaire

Délégués au congrès des Instituteurs et Institutrices

La région du Saguenay sera représentée au congrès provincial des Instituteurs et Institutrices qui aura lieu à Montréal les 2, 3, 4 juillet prochain.

Les délégues officiels de la fédération diocésaine sont Mesdemoiselles Stéphanette Potvin de Port-Alfred et Denise Pedneault d'Alma. Elles seront accompagnées des délégués de toutes les Associations de la région entr'autre celle de Chicoutimi qui a délégué Mlle Marguerite Deschêne et M. Roger Cantin Professeur.

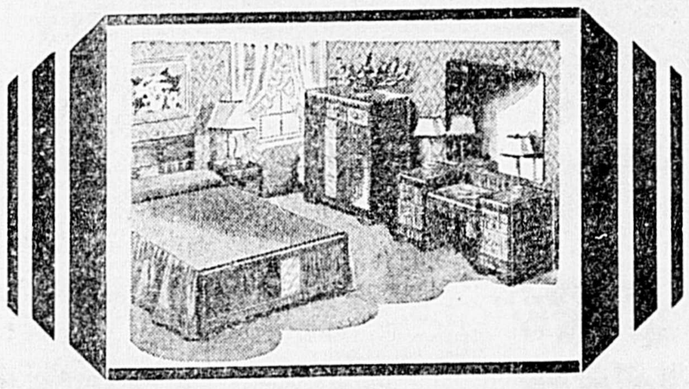
Un bon nombre de délégués fraternels se joindront au groupe afin de bien représenter notre région. Lors de ce congrès il y aura les élections provinciales de la Corporation des Instituteurs et Institutrices de la province et l'étude des divers problèmes qui regardent la corporation et les diverses Associations.

En SPÉCIAL

jeudi, vendredi, samedi

POTVIN & TREMBLAY Ltée

est heureux d'offrir au public de la région



UN MOBILIER DE CHAMBRE

comprenant :

une coiffeuse, une commode, un bureau simple, une table de nuit, un lit avec matelas à ressorts et sommier à lames.

Au prix spécial de

$219.50

OU

un bureau double, une commode, un lit

Au prix spécial de

$189.50

Miroir, "plate glass" biseauté, cet ensemble est en coeur de noyer.

Profitez de nos conditions de paiement faciles

POTVIN & TREMBLAY LTÉE

419 rue Racine-Est (Sous-sol J.-G. Boivin) **Tél.: 4-6105**

251-255 rue Ste-Anne (Près du Pont Ste-Anne) **Tél.: 4-3730**

CHICOUTIMI



Les vitrines de nos magasins à l'occasion des grandes fêtes civiles ou religieuses

La plupart des magasins de Chicoutimi et des autres villes de la région ne se donnent pas la peine de présenter des vitrines qui s'harmonisent avec l'esprit des fêtes civiles et religieuses qui se célèbrent pendant la belle saison. D'après l'opinion de nos interlocuteurs de cette semaine, les propriétaires de magasins et de commerces importants pourraient faire davantage dans ce domaine et manifester, au moyen de leur vitrine, les sentiments patriotiques ou religieux que leur inspire telle ou telle grande fête.



Me Edmond Savard, président du Club Richelieu et de la Société St-Jean-Baptiste de Chicoutimi, nous dit "que les magasins font des vitrines merveilleuses pour Noël, la fête des mères et autres circonstances qui rapportent directement. Pour la fête de la St-Jean-Baptiste, ils collaborent généreusement pour un char allégorique, pour un programme qui sont des moyens de publicité directe. On ne peut leur reprocher de procéder ainsi, mais on peut les inviter à faire mieux pour la fête nationale où les grandes fêtes religieuses, telle que la fête du Sacré-Coeur. Ces marchands semblent oublier qu'ils doivent une certaine reconnaissance à la population qui les fait vivre.

Pour la fête de la St-Jean-Baptiste, par exemple, ils pourraient rappeler dans leur vitrine, un fait historique, le début de leur commerce ou autre chose qui n'aurait pas le sens de publicité directe. En mettant un peu de patriotisme dans le domaine commercial, nos marchands donneront l'exemple à toute la population et lui démontreront qu'ils savent apprécier son encouragement.



M. l'abbé Bernard Nadeau, aumônier de l'Académie Commerciale, est d'avis "que les vitrines de nos magasins y gagneraient à s'harmoniser avec l'esprit de chaque fête, quelle soit civile, comme la fête de la St-Jean-Baptiste, ou religieuse, comme la fête du Sacre-Coeur. A mon point de vue, sur le plan national, il vaudrait mieux que l'on procède d'après un thème donné, parce que certains ne savent pas reconnaître la perfection d'un produit. En effet, si l'on fait des étalages symboliques à l'occasion d'une fête, il faut que ce soit esthétique avant tout.

Sur le plan religieux, il est difficile de tracer un plan et de donner un thème général. C'est surtout dans ce domaine qu'il faut se méfier du goût primitif de certains de nos gens. L'on voit parfois dans les montres des magasins, des statues affreuses ou des peintures de mauvais goût qui choquent l'oeil, alors qu'elles sont là pour rappeler une grande fête religieuse. Evidemment, il s'agit d'une question d'éducation et il faut commencer Certains de nos magasins présentent de magnifiques étalages pour Noël par exemple. Qu'ils fassent la même chose pour d'autres circonstances et ils seront imités par plusieurs."



M. Maurice Houle, étalagiste chez Lessard sur la Côte, admet que les façades de nos magasins pourraient s'harmoniser davantage avec l'esprit de nos fêtes civiles et religieuses, pendant les mois d'été. "Les vitrines, dit-il devraient être l'expression du patriotisme individuel de chacun. Ce serait relativement facile d'en arriver là. Les gros magasins n'auraient qu'à donner l'exemple et les autres suivraient. Chaque fête a son thème et les magasins devraient s'ingénier à en rappeler l'idée première et fondamentale. Par exemple, un drapeau du Saguenay serait de mise dans toutes les vitrines, à l'occasion de la Fête Nationale. Chacun pourrait ensuite faire un étalaage symbolique ou représentatif, selon ce que lui inspire son patriotisme.



M. René Bergeron, propriétaire de l'Art Canadien, déclare que "la vitrine est, au point de vue commerce, le premier commis, l'agent numéro un du magasin et de son propriétaire, C'est l'étalage qui révèle l'esprit et le genre du magasin, qui présente les plus belles marchandises, afin d'attirer les clients. Si c'est vrai au point de vue affaires, ça devrait l'être aussi dans les autres domaines. La vitrine doit être, pour le marchand, une façon d'exprimer ses sentiments, à l'occasion d'un événement ou d'une fête.

Ainsi, à l'occasion de la St-Jean-Baptiste qui approche, chaque commerce devrait, comme technique générale, présenter le drapeau du Saguenay, qui s'inspire d'un sain régionalisme. A mon sens, il serait difficile de tracer un plan général pour guider les étalagistes. On y gagnera à laisser chacun à son initiative. Les propriétaires pourront ainsi donner à leur patriotisme une expression particulière. Plus il y aura d'idées, plus ce sera intéressant.

(Les photos sont de B.L.M.)

M. Roméo Bradet blessé mortellement

Un jeune homme de 23 ans, originaire de Jonquière, M. Roméo Bradet est mort à l'Hôpital St-Luc de Montréal, la semaine dernière, des suites de blessures reçues dans une bagarre, dans un restaurant du boulevard St-Laurent, à Montréal. M. Bradet aurait glissé sur le parquet et se serait durement heurté la tête pendant la bagarre. La police détient deux témoins importants dans cette affaire.

Me G.-G. Villeneuve candidat libéral dans Roberval

Me Georges Villeneuve, notaire, de Mistassini a été choisi comme candidat libéral officiel en vue des prochaines élections fédérales, lors de la convention libérale tenue à Roberval le 31 mai dernier.

Me Villeneuve, âgé de 31 ans, est né à St-Prime, et fils d'une vieille famille du comté. Son père, M. Georges Villeneuve, est décédé en 1944, et sa mère réside encore sur le bien familial, à St-Prime.

Il a fait son cours primaire dans sa paroisse natale et son cours classique à Chicoutimi et à Nicolet. Il reçut sa commission de notaire le 15 juillet 1949 et pratique sa profession à Mistassini depuis le 1er août 1949.

Me Villeneuve s'est toujours intéressé aux questions nationales, sociales, économiques et politiques. Il a donné, dans le passé, de nombreuses conférences sur divers sujets, notamment devant les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc.

Au cours de l'été 1948, Me Villeneuve participa,comme délégué officiel de l'Université Laval, à des assises universitaires internationales tenues à Plon, Allemagne, où il prit contact avec la jeunesse universitaire de 18 pays représentés, premier contact d'après-guerre.

Me Villeneuve s'est également intéressé au mouvement des Chambres de Commerce et est directeur de la Chambre de Dolbeau et Mistassini depuis trois ans. On le compte parmi les promoteurs d'une industrie nouvelle à Mistassini à la présidence de laquelle il figure.





Ces deux photos, furent croquées sur le vif aux obsèques solennelles qui se déroulaient à la cathédrale St-François-Xavier de Chicoutimi, lundi matin, en la présence de S. E. Mgr Georges Melançon. La première montre l'imposant cortège qui accompagnait les dépouilles des RR. SS. Marie de Ste-Hélène et Marie de St-Jean-de-Dieu à leur arrivée au temple, parcus par des séminaristes. La deuxième photo est de l'Absoute que présidait son Excellence Mgr Georges Melançon, évêque du diocèse de Chicoutimi.

(Photos l'abbé Lorenzo Angers)

Congrès diocésain des Cercles Lacordaire à Chicoutimi le 21

Après le magnifique succès remporté lors de la Convention diocésaine tenue à Kénogami, le 14 mai dernier, on prévoit maintenant que le CONGRES DIOCESAIN qui aura lieu à Chicoutimi, dimanche le 21 juin, sera comme l'apogée de toutes les démonstrations Lacordaire qui se dérouleront en 1953.

En effet, depuis trois mois, des comités ont été formés et ont travaillé ferme pour la réussite de ces grandes assises. On a même voulu préparer le public de toute la région à cette grande fête, par des causeries radiophoniques qui seront données tous les soirs au poste C.K.R.S. de Jonquière. L'heure de ces différentes émissions demeure la même tous les jours de lundi à samedi inclusivement, soit de 9.45 heures à 10 heures P.M.

Participeront à ces programmes: M. Roland Lelièvre, président général; le Rév. Père Ubald Villeneuve, O.M.I., aumônier général; M. Georges-Henri Fortin, président diocésain; le Rév. Père G. Forest, c.j.m., aumônier du cercle Sacré-Coeur; Mme René Tremblay de Chicoutimi; et un groupe de séminaristes Lacordaire. Ce dernier programme sera radiodiffusé de 9.30 heures à 10 heures P.M., samedi soir, le 20 juin.

Toujours en vue de la présentation de ce Congrès, les Jeanne d'Arc du diocèse se réunissaient dimanche, à la maison de retraites fermées des Soeurs de l'Immaculée-Conception, afin d'implorer les bénédictions du Ciel pour le succès de ces importantes assises. Vendredi soir, le 19 juin, une heure mariale aura lieu dans l'église du Christ-Roi, de 11 heures à minuit dans le même but. On s'attend à ce que une foule nombreuse de Lacordaire et de Jeanne d'Arc de Chicoutimi et des environs se réuniront pour prier ensemble au cours de cette grande semaine de préparation.

Le congrès lui-même aura lieu le 21 juin, dans la belle paroisse du Sacré-Coeur du Bassin, à Chicoutimi. Son Excellence Mgr Melançon a bien voulu rehausser de sa présence les assises de ce Congrès, en acceptant de chanter une pontificale ce jour-là. Le poste C.K.R.S. de Jonquière irradiera cette cérémonie religieuse de 10 heures A.M. à 11.30 heures A.M. Le sermon sera donné par le Rév. Père Ubald Villeneuve, aumônier général.

On nous informe que l'inscription a lieu à 9 heures, le dîner est libre, et le forum à 2 h. P.M. Le banquet sera servi à 5 1-4 h., P.M. Avant l'heure sainte de 7 1-4 h., prêchée par l'aumônier général, il y aura démonstration avec les drapeaux. Et le soir, une grande assemblée spéciale aura lieu dans la magnifique salle du Bassin. Le conférencier principal est M. G. Lambert d'Ottawa, président diocésain.

Les organisateurs s'attendent à ce que tous les cercles du diocèse soient représentés avec leur drapeau à ces importantes assises du 21 juin prochain.

En juin 1951, les services de transport urbains ont transporté 123,000,000 de personnes à un coût moyen de 10.48 cents. En juin 1952, ce chiffre était diminué à 116,000,000 mais le coût en avait été haussé à 11.1 cents.

Une invitation de Lessard sur la côte à tous les garçonnets et fillettes...



SAMEDI, LE 20 JUIN

Venez chercher votre casque!

NOUS EN FERONS LA DISTRIBUTION GRATUITE TANT QU'IL Y EN AURA.

LE ROYAUME DE L'ÉLÉGANCE

LESSARD FEDORE

SUR LA CÔTE

405, RUE RACINE CHICOUTIMI P.Q.

Fondé en 1887

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

Eglise Famille Patrie

Journal indépendant, au service des intérêts religieux, économiques et sociaux de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean

Le Progrès du Saguenay est publié par l'Imprimerie du Saguenay (Ltée), siège social: 316, avenue Labrecque, Chicoutimi.

Téléphone : Rédaction : 4-4272 — Administration et publicité : 4-5326

Canada: 1 an, $2; 6 mois, $1; 3 mois, $0.50

A l'étranger: 1 an, $3; 6 mois, $1.50; 3 mois, $0.75

Directeur: Georges-Henri Dagneau — Secrétaire de la rédaction: Louis-Marie Tremblay

CHICOUTIMI, JEUDI, 18 JUIN 1953

Bienvenue à la Corporation des Agronomes

"Conçue pour servir l'agriculture, et par ce moyen les intérêts nationaux, notre profession a surtout exercé son action jusqu'ici auprès de l'habitant. Elle ne le délaissera pas. Cependant, la grande évolution économique d'après guerre place aujourd'hui les intérêts agricoles à tous les échelons de l'activité économique et sociale. C'est dire que le front de l'emploiement agronomique s'élargit sans limite et que notre profession entend bien servir dans tous les secteurs. C'est pour consacrer définitivement cette vaste conception professionnelle que nous irons, accompagnés de représentants de la classe agricole, du commerce et de l'industrie, tenir notre congrès à Chicoutimi où se conjuguent dans un élan merveilleux de progrès toutes les forces spirituelles, économiques et sociales, images de nos horizons professionnels agrandis".

Ces paroles, on les trouve dans le message de bienvenue du président de la Corporation des Agronomes de la province de Québec, M. Gustave Toupin. Et ce message ouvre le superbe volume offert par la corporation en guise de programme de son dix-septième congrès annuel. Ce congrès, on le sait, commencé mardi, à bord du "Saint-Lawrence", se terminera au retour du navire à Montréal, vendredi. Dès mercredi matin, les congressistes ont visité Chicoutimi, au cours de leur croisière sur le fleuve et sur le Saguenay. Des manifestations publiques ont marqué l'événement. Car c'est un événement: le congrès de la Corporation en lui-même, constitue un signe de force de la part d'une profession particulièrement importante et le choix de Chicoutimi comme terme de la croisière honore spécialement la région. Celle-ci salue donc avec empressement les congressistes et leur souhaite la plus sincère bienvenue.

Puisque le président de la Corporation insiste lui-même sur la signification du présent congrès, Chicoutimi est doublement heureuse d'être le théâtre d'aussi graves délibérations. De fait, l'idée que l'on se fait, en général, dans le public, de l'agronome, a besoin d'être revisée.

Heureusement, on a presque complètement banni l'image de l'agronome, faux cultivateur en manchettes blanches et au langage savant. Par contre, beaucoup se représentent encore l'agronome comme un fonctionnaire, ou du moins comme quelqu'un qui n'a d'autre issue, dans la vie, que de verser finalement dans le fonctionnarisme. A un moment donné, c'est certain, les agronomes sont entrés en trop grand nombre au service direct ou indirect de l'Etat. Mais il faut bien l'avouer, il n'y avait alors pas d'autre issue possible.

En annonçant l'orientation nouvelle imprimée à la profession, le président Toupin révèle que les agronomes entendent bien occuper tous les postes auxquels leur formation les prépare. Et de là sortira certainement, avec le temps, un ordre de choses justifiant de grands espoirs.

Redevenus maîtres de leurs destinées professionnelles, ils formeront l'un de ces grands organismes qui, à côté d'une profession comme celle des institutrices et des instituteurs, comme celle de tous les techniciens diplômés, seront en mesure d'exercer une influence considérable sur l'ordre social de la province. Pour peu que nos vieilles corporations, celles des médecins, des avocats, des notaires, des ingénieurs, des architectes et des comptables, traduisent en actes les inquiétudes qui les travaillent devant les responsabilités inédites surgies sous leurs pas, la province de Québec sera équipée comme peu de pays pour réaliser un ordre social solide et durable. Les nouvelles professions donnent l'exemple aux anciennes!

Georges-Henri Dagneau

COMMENTAIRES

Condoléances aux révérendes Soeurs Antoniennes de Marie

"Le progrès du Saguenay" adresse ses sincères condoléances aux Révérendes Soeurs Antoniennes de Marie, à l'occasion du décès de deux de leurs religieuses, victimes de l'ouragan qui a fait tant de dégâts en Nouvelle-Angleterre, en particulier à Worcester. En effet, comme notre journal le signale ailleurs, les Révérendes Soeurs Marie de Ste-Hélène et St-Jean-de-Dieu ont été tuées au cours de cette tempête sans précédent.

La communauté des Soeurs Antoniennes est suffisamment connue à Chicoutimi pour qu'il ne soit pas nécessaire d'en faire l'éloge. Ce qui est moins connu, c'est l'essaimage de cette société qui compte maintenant plusieurs maisons à l'étranger.

Comme il fallait s'y attendre d'une communauté qui a sa maison-mère dans la région, nombre de ses religieuses viennent du Saguenay. C'était le cas des Révérendes Soeurs Marie de Ste-Hélène, née Marie-Alice Simard, de Bagotville. Elle était la fille de M. Philippe Simard et la soeur des abbés Henri-Arthur, Jean-Paul et Antoine Simard et aussi de la Révérende Soeur Marie de St-Martin, de la même communauté. Quant à la Révérende Soeur St-Jean-de-Dieu, née Jacqueline Martel, elle était la fille de M. Augustin Martel, de Roberval.

Parmi les religieuses qui ont été blessées, figure aussi la Révérende Soeur Marie du St-Esprit, née Georgette Tremblay fille de M. Henri Tremblay, de St-Fulgence. Elle est dans un état critique dans un hôpital de Worcester.

Toute la population participe à la douleur éprouvée par les Révérendes Soeurs Antoniennes et leur assure sa sympathie. Ses sentiments englobent aussi les familles des religieuses, décédées ou blessées dans la catastrophe. L'oeuvre d'éducation et de mission poursuivie par les Soeurs Antoniennes leur mérite l'encouragement et l'admiration de tous.

L'"ALARME" est donnée au sujet de la moralité publique

ALARME, tel est le titre d'un dépliant documentaire publié par la Fédération générale des Ligues du Sacre-Coeur. M. Paul-Emile Gingras, chef du secrétariat, est l'auteur de cette feuille de propagande dont la présentation sort nettement des traditions suivies jusqu'ici par la plupart des publications d'origine semblable.

Sur les sommes énormes gaspillées au cinéma, consommées en pure perte sous forme d'alcool, jetées au feu par l'achat de livres et de revues obscènes, ALARME donne des statistiques sensationnelles.

De telles révélations devraient faire réfléchir. On ne peut s'empêcher de mettre ces sommes en parallèle avec celles qui sont placées à l'épargne et de se dire: "Si nos Canadiens français, avec leurs talents, leur habileté et leur niveau d'instruction savaient mieux pratiquer l'épargne, ils réuniraient en peu de temps des capitaux qui leur permettrait de créer des commerces et des industries, bien à eux!"

On comprend cependant que les Ligues du Sacré-Coeur réclament la tempérance en tout au nom de motifs supérieurs à ceux quon peut tirer du développement possible de l'industrie et du commerce. Mais comme l'appel à ces motifs n'est pas entendu avec un égale intensité par tous et chacun, il faut donner au mouvement une envergure suffisante pour qu'il protège les faibles et les tièdes en réduisant les risques d'ordre moral dans les divers domaines signalés par la publication. Il faut ainsi que l'action des Ligues et des autres mouvements s'exerce à la source d'où découlent les modes, les films, la littérature, les programes de radio, etc.

G.-H. D.

La vérité sur l'intervention de Pie XII en faveur des Rosenberg

Au moment où nous rédigeons ces lignes, Jules et Ethel Rosenberg sont condamnés à être électrocutés à New-York, le 18 juin. Dans l'intervalle, le président Eisenhower usera-t-il de sa prérogative de chef de l'Etat, à la toute dernière minute, pour faire grâce aux condamnés? C'est le secret du président!

Quoi qu'il en soit, peu de condamnations ont suscité autant de protestations au sein et en dehors de la nation américaine. Depuis que les époux Rosenberg ont été trouvés coupables de trahison pour avoir dévoilé les secret atomiques aux Russes et qu'ils ont, de ce fait, été condamnés à la peine capitale par le juge Kaufman, les diverses cours de justice des Etats-Unis et le président Eisenhower lui-même ont subi l'assaut des procureurs des accusés et reçu des requêtes et des protestations de toutes sortes, venant de tout le monde. Le 11 juin dernier, le consulat américain de la métropole du Canada recevait la visite de piqueteurs réclamant la libération des Rosenberg. Les communistes surtout y vont des pieds et des mains pour arrêter le cours de la justice. Car, à leurs yeux, les camarades Jules et Ethel ont magnifiquement servi la cause marxiste, puisqu'ils ont risqué leur vie pour renforcer les armes bolchéviques. Loin d'être coupables, pour eux, ce sont des héros. Cependant, un certain nombre de ceux qui ont fait entendre leur voix étaient poussés par un sentiment de pitié et de miséricorde, conformément à la philosophie chrétienne qui hait le péché mais a pitié du pécheur. C'est bien ce dernier motif qui explique l'intervention du Souverain Pontife en particulier en faveur des deux criminels. Le 13 février 1953, le délégué apostolique, Son Excellence Mgr Hamlet Jean Cicognagni, donnait à la presse le billet suivant: "Sur la demande du Saint-Siège, la Délégation Apostolique a communiqué en décembre dernier au Département américain de la justice que le Saint Père avait reçu de nombreux et urgents appels pour une intervention en faveur de Jules et Ethel Rosenberg, appels que pour des motifs de charité propres à Sa charge apostolique, sans pouvoir entrer dans le fond de la question, Sa Sainteté a estimé opportun de porter à la connaissance des autorités civiles des Etats-Unis." Le pape ne condamne pas la décision des tribunaux, comme certains esprits malveillants ont tenté de le faire croire. Il ne trace pas non plus de ligne de conduite au gouvernement américain. Comme le note le père F. Cavalli, S.J., dans un article paru dans le cahier 2468 de Civilta Catholica, article cité par l'Osservatore Romano" l'appel du aSint-Père loin de causer le moindre préjudice à la majesté du pouvoir civil et à la cause de la justice, l'honorait hautement soit par l'appel à la souveraine noblesse de la miséricorde, soit par la dignité de l'auguste intercesseur. Il n'est pas douteux que l'histoire reviendra sur cet épisode et scellera par une parole de suprême éloge le geste magnifique du Souverain Pontife." droit de le plaindre.

En posant un tel geste, le pape actuel ne fait que continuer la tradition de l'Eglise qui a toujours porté une oreille attentive aux malheureux s'addressant à elle dans leur désarroi, tradition solidement assise sur une base juridique déjà ancienne puisque la diplomatie a consacré depuis longtemps le droit d'intervention humanitaire.

Pour résumer, le Saint-Père a fait entendre une voix de miséricorde. Il avait le droit d'agir ainsi. La justice américaine a poursuivi son cours. Elle avait le droit d'agir ainsi également. De même qu'on a le droit de châtier un criminel, on a pareillement le droit de la plaindre.

Jean-Marie Lavoie

Vocations tardives à Boston

Deux frères qui dirigeaient une importante étude légale à Boston, les avocats Robert White, âgé de 27 ans, et John A. White, 29 ans, ont décidé d'entrer en religion. Le premier est déjà rendu au noviciat des Jésuites, à Lenox, Mass.; le deuxième doit aller bientôt au Monastère des Trappistes à Spencer, Mass. Ils sont les fils d'un riche négociant, décédé il y a quelques années.

I. S. P.

NOTES INTERNATIONALES

Motifs des plaintes des Coréens du sud

La situation permet de constater des divisions en Corée, aux Etats-Unis, en Europe. — Les élections italiennes ont permis de justesse à M. de Gasperi de garder le pouvoir. — Les intentions de la France.

Bien que nous ne connaissions pas encore, d'officielle façon, au moment ou nous rédigeons ces notes, les conditions exactes de l'armistice en Corée, il y a lieu de craindre qu'elles ne soient pas en tous points satisfaisantes puisque les Coréens du Sud en sont fort mécontents. S'agit-il des conditions, fixées de part et d'autre, pour échange de prisonniers? L'animosité sud-coréenne porte-elle surtout sur le fait de la division de leur pays. Nous l'ignorons. Mais le Président de la Corée du Sud s'en est pris directement au général Eisennower et le sentiment anti-américain monte sans cesse en ce pays, autrefois calme et heureux. Nous sommes enclin à croire que la cause du mécontentement provient de la division du pays. L'attitude sud-coréenne a eu des réparcussions sur des nations neutres, réparcussions qui se sont apaisées, fort heureusement.

La réaction américaine

Aux Etats-Unis, l'opinion publique réagit de diverses façons à l'espoir de l'armistice. Il y en a qui ne sont pas loin de sympathiser avec les Sud-Coréens: les Américains ne sont-ils pas entrés en guerre dans le but de repousser l'agression communiste et de rétablir l'unité du pays. D'autres soutiennent que l'armistice équivaut à une victoire majeure pour les Chinois communistes. Après trois ans de guerre, les Américains n'ont pas réussi à les refouler de l'autre côté de la frontière chinoise. Il s'agit donc d'un gain net pour les communistes. Par contre, certains publicistes estiment que la guerre a été aussi longue que coûteuse et qu'il vaut mieux en finir, pour le moment du moins, en prenant toutes les précautions nécessaires en vue de protéger la Corée du Sud contre toute agression possible de leurs voisins du nord. Ces publicistes ajoutent que les Américains n'ont pas lutté en vain, puisqu'ils ont limité les dégâts à la Corée du Nord. Ils sont d'avis que si leur pays n'était pas intervenu, toute une partie de l'Asie passait sous le joug communiste. Ce qui est bien possible. Ce qui est même probable.

Les divisions occidentales

Quoi qu'il arrive en ce pays lointain - et il est souhaité que l'armistice sauvegarde tous les intérêts supérieurs en jeu - les nations occidentales paraissent plus divisées que jamais. Il y a en premier lieu, les Etats-Unis qui pourraient bien, à la moindre provocation, se jeter dans une guerre atomique totale. Il y a le groupe du Commonwealth qui, sous la direction de la Grande-Bretagne, veut en arriver à une politique de compromis et de paix avec les communistes, surtout pour des fins commerciales. Il y a l'Europe qui chancelle toujours et démontre, par des débats stériles, son incapacité de faire l'union du continent. Il y a l'Inde et quelques autres pays neutres qui rêvent de constituer une troisième force, rôle que devrait, tout naturellement, jouer le Commonwealth britanique. La conférence des Bermudes apportera-t-elle une solution aux problèmes occidentaux. On en doute, pour la très simple raison que seus les Etats-Unis, la France et la Grande-Bretagne (ou le Commonwealth.) y participeront.

L'élection

La coalition parlementaire, dite de démocratie chrétienne, dirigée par M. de Gasperi, a échappé de justesse a la défaite. Elle détient une majorité absolue au Sénat, mais sa majorité à la chambre basse est si mince qu'on se demande si le gouvernement pourra se maintenir au pouvoir. Pour l'Heure, cependant, il n'est pas question pour le gouvernement de M. de Gasperi de démissionner. Les forces démocrates-chrétiennes avaient pourtant fait une fort belle lutte et reçu de l'aide extérieure. Cela n'a pas empêché les commusistes, non plus que les socialistes, de faire des gains. Les partis de droite: monarchiste et néo-fasciste, ont également fait des gains notables. De sorte que la démocratie chrétienne devra s'en tenir à une politique de juste milieu si elle veut se maintenir au pouvoir. Elle sera flanquée à gauche par des partis communistes et socialistes plus forts et, à droite, par des partis fasciste et monarchiste plus agressifs. L'intervention américaine dans la campagne électorale a-t-elle aidé M. de Gasperi?. C'est plutôt le contraire qui s'est produit.

L'objectif de la France

M. Georges Bidault, chef du Mouvement républicain populaire (parti politique issu de la Résistance) et ministre des Affaires étrangères dans le gouvernement précédent, a échoué dans sa tentative de constituer un gouvernement viable. Assainissement à l'intérieur, paix à l'extérieur, voilà les deux principaux points de son programme politique. Les affaires domestiques de la France sont trop complexes pour que nous en disions un mot ici. Au sujet de la politique extérieure, M. Bidault a déclaré, que le gouvernement qu'il tentait de former était **"résolu à saisir ou à susciter toute occasion sérieuse d'assainir les relations internationales...La paix ne sera pas recherchée dans une course aux armements en vue d'un équilibre définitif des forces mais au contraire dans un désarmement général, progressif et dûment contrôlé...Nous irons au rendez-vous des Bermudes comme une grande puissance qui entend mettre de grands dessins au service de la paix. Il est nécessaire que les puissances occidentales se confrontent d'abord et se mettent d'accord dans l'éventualité d'une autre rencontre** (conférence des Quatre Grands)".

Voilà de beaux sentiments. Nous souhaitons que la France soit assez forte et unie pour les faire triompher partour où elle sera présente.

Léopold Richer

LE LECTEUR NOUS ÉCRIT...

Opinion créditiste sur une économie humaine

Les rumeurs d'un armistice prochain en Corée ont remis la crainte du lendemain dans le coeur de bien des mères et pères de familles. Pourquoi? Tout simplement parce que madame la Paix ne se nourrit pas de canons, ni de bombes ni de bombardiers à réaction. Tous ceux qui " gagnent " leur guerre, ou à aider de quelque mapain à fabriquer des engins de guerre, ou à aider de quelque manière ceux qui en fabriquent, seront alors désembauchés et perdront leur droit au pain. D'autres bras suffiront largement à fabriquer le pain en abondance pour tous, mais les désembauchés de la guerre n'auront pas le droit d'y toucher.

C'est que notre économie repose sur un règlement barbare, le règlement qui attache le droit de vivre uniquement à l'emploi: "Tu ne mangeras pas, si tu n'es pas employé, embauché, attelé. " Que l'on soit employé à des choses inutiles ou mêmes mauvaises, comme tout ce qui sert à détruire ou à tuer, peu importe; c'est la condition inexorable pour avoir le droit de vivre.

Aussi plus le progrès scientifique introduit de machines dans les industries, en libérant la main-d'oeuvre, plus notre économie s'oriente vers les armements et vers la guerre pour maintenir les hommes occupés. Elle y est forcée par le règlement qui dit: pas d'emploi, pas de pain.

Une économie humaine doit tendre avant tout à satisfaire les besoins de tous les hommes. Les biens de la terre existent pour tous les hommes, pas seulement pour quelques uns. Chacun doit en avoir une part suffisante pour vivre convenablement.

Dans un pays riche comme le Canada, qui produit plus qu'il ne faut pour les besoins de tous ses habitants, il n'y a aucune raison pour que des gens manquent du nécessaire, ou soient dans la crainte d'en manquer. L'existence de besoins, non satisfaits, en face d'une production excédentaire, est le signe d'une répartition defectueuse.

Le Crédit Social veut une répartition humaine. Il veut rendre à tous et à chacun des citoyens la part qui leur revient de droit naturel comme membres de la société canadienne. Il veut garantir à chacun le droit de puiser continuellement à même la capacité de production du pays, jusqu'au niveau du nécessaire, et même jusqu'à une certaine aisance, dans la mesure où la capacité productive du pays peut y répondre.

Devant le chômage grandissant, dû au progrès qui élimine le labeur humain des créditistes enseignent aux gens à réclamer, non pas de l'emploi: ce serait lutter contre le progrès; mais un dividende national à tous et à chacun c'est-à-dire le droit aux produits partiellement dissocié de l'emploi, dans la mesure où l'emploi est nécessaire pour maintenir le flot de production.

Ainsi toute personne serait assurée du nécessaire de la vie, de sa naissance à sa mort. L'emploi continuerait d'être une source de pouvoir d'achat, en plue du dividende pour ceux dont l'industrie aurait encore besoin pour produire. Mais un nombre d'hommes de plus en plus grand seraient lébérés, par la machine, des tâches productrices. Et cette libération matérielle signifiera non pas un état de misère comme ce que nous appelons aujourd'hui "chomage", mais des temps libres et féconds, que l'assurance du nécessaire permettra d'occuper à des activités supérieures.

Le Crédit Social réaliserait ce que le grand philosophe catholique Jacques Maritain, réclamait d'une économie qui n'est pas barbare: "La personne humaine servie le plus possible pour rien dans ses nécessités primordiales."

456, rue St-Théon
Chicoutimi (tel 4-4210)

P. A. de Launière

Contre le réarmement moral

Après les Cardinaux Hinsley (1938), Griffin (1946) l'Episcopat de l'Inde avait invité les catholiques à s'abstenir de tout contact avec ce mouvement:"Aucun catholique ne peut en faire partie" disait, entre autres, Son Excellence Mgr Léonard, évêque de Madhumai. Une très sérieuse mise en garde avec condamnation formelle vient d'être portée contre le R.A.M. par S. Exc. Mgr Suenens, évêque auxiliaire de Malines, dans un ouvrage publié aux Editions Universitaires et préfacé par Son Em. le Cardinal Van Roey. Nous en extrayons ce passage: "Super-Eglise de demain, oeuvre directe du Saint-Esprit, le Ram veut apporter au monde une nouvelle Pentecôte. Il ne faut pas se faire illusion son vrai caractère finira par apparaître aux yéux de tous: on ne reste pas indéfiniment dans l'équivoque et, tôt ou tard, il faut dire son nom et décliner son identité. Impossible de soutenir longtemps le paradoxe d'un particularisme qui prétend un universalisme ni celui d'une secte transformée en super-Eglise. La vie se venge des illogismes et finit par vaincre les apparences".

I.S.PS

Les déportations d'enfants roumains

En fin de juillet 1952, environ 300 enfants furent enlevés à Bucarest à leurs parents et acheminés vers une destination inconnue. Selon les autorités de la R.P.R., les familles de ces enfants — politiquement "douteuses" — ne sauraient leur donner une éducation digne de futurs citoyens d'une République Populaire. Des lettres, qui, depuis, ont pu arriver de Roumanie en Occident, ont précisé que la plupart de ces enfants n'étaient pas rentrés de l'école chez leurs parents. Ces derniers avaient pensé à un accident, lorsqu'ils apprirent que dans d'autres familles la même chose s'était produite ce jour-là. En fait, les enfants avaient été arrêtés à la sortie de l'école. Aucune précision ne fut jamais donnée aux parents, mais des témoins avaient vu embarquer les enfants dans des camions, les mains attachées derrière le dos. Dans d'autres cas, les enfants avaient été enlevés de nuit, de leur domicile, laissant leurs parents effondrés et impuissants à les défendre. Les enfants arrêtés sont âgés de 9 à 17 ans, le plus souvent de 13 à 14 ans. Ce sont les fils des anciennes familles bourgeoises (anciens propriétaires, officiers, diplomates) et ils s'étaient tous distingués en classe par leur intelligence et leur application. Il paraît évident que les communistes ne veulent pas laisser ces enfants brillants dans leurs familles "réactionnaires" et veulent les éduquer dans des écoles communistes. En même temps, ces premières déportations devaient servir d'avertissement aux autres familles bourgeoises pour les empêcher de développer chez les jeunes un esprit critique en ce qui concerne le communisme. C'est dans un camp, aux environs de Hateg, que tous ces enfants sont internés.

I.S.P.

La Bible vous parle

O mon âme, bénis Yahweh, et que tout ce qui est en moi bénisse son saint nom! Oui, bénis Yahweh ô mon âme et n'oublie jamais tous ses bienfaits!

(Psaume 103, 1-2)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

EPHEMERIDES

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

IL Y A CINQUANTE ANS

Le 17 juin 1903

"La ville a pris, depuis 8 jours, plusieurs pousuites contre les personnes qui n'observent pas le réglement du marché. Nous disions la semaine dernière que les bouchers se plaignaient de la concurrence qui leur est faite par certains cultivateurs qui vendent des viandes à domicile et par les marchands de la ville qui tiennent des étaux privés, malgré le règlement en vigueur. Le conseil, en prenant ces poursuites, a montré beaucoup de fermeté, ce qui fait croire que dans chaque cas il sera d'une sécurité inexorable envers les délinquants."

"Notre article de la semaine dernière relatif au bureau de poste, a été lu avec intérêt par tous nos abonnés de la ville. Tous, sans exception, croyons-nous, ont approuvé l'attitude énergique que nous avons prise en face de l'injustice que le gouvernement semble vouloir laisser subsister indéfiniment." L'article se termine par un appel au député Girard, afin qu'il obtienne réparation.

"M. Onesime Tremblay, de Ste-Anne, a fait récemment l'acquisition de deux superbes cochons de race pure, un mâle et une truie, qu'il a importés du comté de Bellechasse et qui font l'admiration de tous les connaisseurs. Ces deux jeunes cochons sont âgés de deux mois, mais on leur en donnerait facilement trois, tant leur taille est développée. Ces beaux échantillons descendent en ligne droite d'une des belles plus belles races que possède la Ferme Expérimentale d'Ottawa."

Sous la signature de M. L.-P. Bilodeau, maire de Roberval, "Le Progrès du Saguenay" publie une lettre ouverte dans laquelle le magistrat de cette ville du Lac St-Jean remercie le journal de sa collaboration et invite commercants et industriels à s'établir à Roberval.

IL Y A VINGT CINQ ANS

Le 18 juin, 1928.

"La fête du Sacré-Coeur a été célébrée, vendredi dernier, à Kénogami, avec un éclat, une ferveur et un esprit de foi qui ont vivement impressionné, non seulement la foule des fidèles, mais aussi les étrangers eux-mêmes qui, quelle que soit leur race, ont admiré avec un respectueux intérêt le triomphal défilé à travers les rues."

"Le 6 juin dernier, trois groupes d'élèves de l'école du Sacré-Coeur de Kénogami faisaient leur pique-nique annuel. Les ligueurs, les enfants de choeur et les chantres étaient en liesse ce matin-là. Aussi dès 7.30 du matin, la plupart étaient-ils présents dans la cour de l'école, lieu du ralliement." Le pique-nique eut lieu au lac des Chasseurs, où M. Narcisse Joncas avait donné aux enfants la permission de s'ébattre sur ses terrains.

L'Union Catholique des Cultivateurs de Chicoutimi a décidé, à sa dernière réunion, de participer à la célébration de la fête de la St-Jean-Baptiste. M. J.-H. Carrier, président de la société nationale de Chicoutimi, a en effet, invité l'U.C.C. à se joindre aux corps publics, à cette occasion.

La découverte d'une auto stationnée dans la cour à bois de la maison Henri Jalbert et portant des taches de sang sur les dossiers, a provoqué une enquête policière, mais se résume en définitive à un banal accident. En effet, l'auto appartenait à un navigateur, qui, en cours de route se blessa à la main, ce qui explique les traces de sang. Comme il allait rejoindre son navire accosté près de la cour à bois, il y laissa son auto pendant toute la nuit.

SUR LA SCENE PROVINCIALE

Québec et Ottawa se montrent conciliants

Les pourparlers en vue de faire profiter la province de Québec de la loi fédérale sur les maisons à louer constituent un indice. — Plusieurs autres faits révèlent que les deux gouvernements font de réels progrès.

(De notre correspondant particulier)

Québec, le 15. — La rumeur veut que le gouvernement provincial soit sur le point de conclure une entente avec Ottawa de façon à faire profiter les villes du Québec de certaines clauses de la loi fédérale du logement qui n'ont pas encore été appliquées dans notre province, faute d'une mesure suffisante de coopération entre les deux autorités.

Jusqu'à présent, le grand effort chez nous a porté sur la construction de maisons familiales ou semi-familiales. Ottawa garantissait le remboursement d'une partie du capital avancé par les compagnies prêteuses et Québec payait une partie de l'intérêt, ce qui a favorisé pour un grand nombre de gens l'accès à la propriété. C'est là, sans aucun doute, la formule idéale. Cependant, à cause de l'importante mise de fonds initiale exigée du futur propriétaire et vu le coût tres élevé de la construction dans le moment, il s'en faut de beaucoup que cette formule soit à la portée de tout le monde. Pour en profiter, il faut avoir des épargnes considérables et un salaire relativement élevé. Il reste une foule de gens, pères de familles en bas âge, qui ne peuvent épargner suffisamment pour se construire et qui auraient surtout besoin de logements à loyer modéré. S'ils paient des taux raisonnables, peut-être pourraient-ils un jour accéder à la propriété.

La loi fédérale comporte précisément une clause qui permet de financer la construction de vastes agglomérations de logis à bon marché. Le capital est fourni par Ottawa dans une proportion de 75 p.c. à la condition que la province débourse le reste. Des prêts fédéraux-provinciaux sont également consentis sur la même base aux municipalités pour leur permettre d'étendre leurs services aux nouvelles aggiomérations. Jusqu'à présent, l'Ontario a beaucoup profité de ces avantages qui ont permis de mettre a la disposition des salariés, notamment dans la banlieue de Toronto, des logements modernes à des taux aussi minimes que $36 par mois.

Malheureusement, c'est dans la province de Québec que la crise de l'habitation atteint son point le plus aigu. Jusqu'à présent, le gouvernement provincial a toujours hésité à faire le nécessaire pour permettre à des villes comme Montréal et Québec d'emboiter le pas derrière l'Ontario. Il appert que des négociations sont actuellement en cours et qu'elles seraient à la veille d'aboutir à des réalisations concrètes.

Ce qui vient de se passer à Québec donne du poids à cette rumeur. Un syndicat d'habitation, présidé par M. Léo Beaulieu, se propose de construire sur les terrains de l'Hôpital-Général au moins 350 maisons de deux logements chacune. Le financement de l'entreprise était soumis à deux conditions. Il fallait d'abord que la ville s'engage à prêter en seconde hypothèque un montant de $1,000 sur chaque maison. Ce qu'elle ne pouvait faire sans obtenir d'abord l'assentiment de la Législature. Pressenti à ce sujet, l'hon. M. Duplessis s'est engagé à faire tout ce qui dépendait de lui pour obtenir le consentement des Chambres dès la prochaine session.

Mais il fallait aussi que la ville trouvât l'argent nécessaire, soit un million de dollars, pour aménager le terrain, y tracer des rues, y porter l'aqueduc et l'égoût. Les administrateurs municipaux ont songé à faire un emprunt en classant cette dépense sous la rubrique des travaux de chômage. Ce qui ne pouvait se réaliser sans l'assentiment de la Commission municipale. Or, la Commission vient de refuser la permission demandée, ce qui ne semble pas cadrer avec la promesse du premier ministre de faire tout en son pouvoir pour favoriser la réalisation du projet.

On en conclut qu'un moyen plus efficace sera pris par l'autorité provinciale pour faire disparaître ce dernier obstacle, sans obérer outre mesure les finances de la ville. Le moyen est tout indiqué dans la loi fédérale, à la condition toujours que la province fasse sa part.

Il est à noter que les relations entre Québec et Ottawa semblent s'améliorer sensiblement depuis quelques mois. Le gouvernement fédéral a d abord autorisé les corporations à déduire de l'impôt sur le revenu la totalité de ce qu'elles versent au trésor provincial, même à titre de contributions au fonds d'éducation. Dernièrement, M. Duplessis a répondu par un autre geste de conciliation, en demandant à la Commission royale chargée d'enquêter sur les problèmes constitutionnels de ne pas commenser ses séances publiques avant les élections fédérales. Et voici que M. St-Laurent vient de dresser l'itinéraire de sa campagne de façon à ne pas prononcer de discours dans la province avant la tenue des élections complémentaires du 9 juillet.

De part et d'autre, on agit de façon à ne pas mêler les questions et à ne pas empiéter sur le domaine du voisin. C'est déjà plus qu'une détente: c'est un progrès véritable, qui augure bien de l'avenir.

Bruno VALIN

LES LETTRES

Une très vieille femme qu'on oubliait: Rachilde

Rachilde vient de mourir à Paris, à l'âge de 93 ans. On la disait doyenne des lettres françaises, ce qui paraît vraisemblable. Elle appartenait à cette génération de femmes de lettres qui s'illustrèrent au siècle dernier sous de courts pseudos, plus ou moins transparents: Rachilde, Sévérine, Colette. Après avoir connu la gloire mondaine et l'aisance, elle était tombée dans la gêne, au point qu'elle vendait un à un les livres dédicacés de sa bibliothèque, constituée dans les belles années du **Mercure de France**. Mais, comme le note Maurice de Waleffe dans ses mémoires, elle vivait de peu. Une tablette de chocolat, d'après lui, la nourissait huit jours. Elle était l'épouse de cet Alfred Valette mort en 1935, qui lança le **Mercure**, en fit l'une des premières revues de son temps, organe du symbolisme et des mouvements d'avant-garde que les autres publications affectaient de dédaigner. Les débuts n'eurent rien de fulgurant. Si elle eut plus tard son propre immeuble, se doublant d'une prospère maison d'édition, la revue s'installa d'abord en l'entresol d'une vieille bicoque de la rue de l'Echaudé Saint-Germain.—Camille Mauclair **dixit** — dans l'appartement même de Valette et de sa femme. Vers l'époque "90" madame Valette tenait la plume depuis longtemps et signait des romans du nom de Rachilde, que son mari imprimait et publiait. Des oeuvres que l'abbé Bethléem reléguait dans sa catégorie II, c'est-à-dire plus que sujets à caution, moralement parlant, mais originales et d'une belle tenue. On ne les trouve plus aujourd'hui, à moins de fureter longtemps, et elles n'intéresseraient que les historiens des lettres.

•

Née Marguerite Eymery, Rachilde vit le jour dans le Périgord. Venue à Paris comme tant d'autres qu'attirait le scintillement de la capitale, elle chercha sa voie et la trouva en même temps que le compagnon de sa vie, avec lequel elle fit un ménage fort uni. Le couple vivait pour et par la littérature. Personnelle on ne peut plus, Rachilde était une espèce de libertaire qui méprisait le monde, ne voulait pas y paraître, travaillait seule et se moquait du qu'en-dira-t-on. Dans le privé, elle était vive et gaie, avait de l'esprit et le mot prompt, même acerbe, et il valait meiux, parait-il, compter parmi ses amis que ses ennemis. Mêlée par la vie aux symbolistes, dont elle n'épousait ni les causes ni l'hermétisme, elle avait sa conception du travail littéraire et accomplissait sa tâche suivant ses dispositions et ses goûts. Elle laisse une vingtaine d'ouvrages dont cinq ou six lui appartiennent en propre, en ce sens qu'ils témoignent de la richesse et de l'originalité de son imagination. Sauf erreur, aucun n'est à conseiller aux enfants qui préparent la première communion. Madame Rachilde subissait à leur propos la raillerie des symbolistes qui envahissaient sa maison, mais elle les envoyait paître avec désinvolture. Au tournant du siècle, elle connut la plupart des écrivains qui comptaient à Paris, ceux des jeunes écoles surtout. Alors qu'il y eut toujours une atmosphère de mystère, d'étrangeté, même d'érotisme autour de sa personne, elle était la meilleur et la plus simple des femmes, qui s'entendait à la perfection avec son epoux.

•

Madame Valette, ou Rachilde, aimait beaucoup les animaux. On raconte que, pendant des années, elle s'amusa chez elle à élever des souris blanches ou grises, avec lesquelles elle s'amusait pendant de longs moments. Sous certains angles, les bêtes l'intéressaient plus que les hommes, dont elle apercevait vite les mobiles et qu'elle traitait avec une malice ironique. Elle connaissait les chats aussi bien que les souris, comme en témoigne, par exemple, son roman intitulé **L'Animale.** Ce qui n'est pas sans inviter aux rapprochements avec Colette, d'une vingtaine d'années sa cadette, pour qui chiens et chats n'ont pas de secrets depuis longtemps, et auxquelles elle consacra nombre de ses meilleurs pages. Rachilde débuta tôt dans la carrière littéraire. A douze ans, elle envoyait un conte à l'**Echo de Dordogne,** feuille régionale qui lui était tombée sous la main. A vingt-et-un, on la trouve attachée à un journal parisien en qualité de reporter, ce qui constituait à l'époque une nouveauté. Pendant près d'un demi-siècle, elle tint la chronique des lettres au **Mercure,** pour laquelle elle s'alimentait en partie à ses **Mardis** littéraires, que fréquentaient les jeunes et les moins jeunes. A la mort de son mari, elle éprouva une déception qui rompit jusqu'à un point son équilibre habituel. Le testament de Valette se présentait de telle façon que la propriété du **Mercure** lui échappait, pour passer à l'écrivain Georges Duhamel. Rachilde continua cependant de vivre dans l'appartement qu'elle occupait au dernier étage de l'immeuble du **Mercure,** rue de Condé, près du Luxembourg.

L'Illetré

La messe dans le hall de la gare

Tous les dimanches et jours de fête, sept messes sont célébrées dans la gare principale de Munich. Au cours de l'année 1952, 64,585 fidèles y ont participé et 4,338 y ont reçu la sainte Communion. Le service est assuré par des religieux de différents Ordres. Ces messes commencèrent à être dites en plein hall de la gare, au milieu du flot des voyageurs. Lorsque les travaux de rénovation de la gare de Munich seront achevés, elles se diront dans une salle de conférences. La première de ces messes a lieu à 4h.20 du matin; cinq autres, avec une courte allocution, se succèdent toutes les quarante minutes. Le soir, deux messes ont lieu à 19h.30 et 20h. 15. Initiative audacieuse, que cette célébration du Saint Sacrifice dans le hall de la gare, tout à l'opposé de la messe dans les Catacombes, mais tout à fait dans la ligne du Christ venu dans "ces bas parages du monde" et mort pour tous les hommes.

I.S.P.

Les propriétaires se prononceront sur un projet d'emprunt de $377,000

Le conseil leur soumettra en même temps le règlement au sujet de la rémunération du maire et des échevins — Travaux qui seraient exécutés avec la somme empruntée.

Kénogami (DNC) — Comme nous l'avons déjà annoncé dans une de nos dernières éditions, les propriétaires de la Ville de Kénogami auront à se prononcer sur un projet d'emprunt qui s'élèvera à $377,000.00 dont $244,000.00 servira pour la voirie, ou autres départements, et $133,000.00 pour l'aqueduc, dont on voudrait la reconstruction permanente sur 9,500 pieds. Ce référendum qui aura lieu les mêmes jours que celui de la rémunération du maire et des échevins, se tiendra les 29 et 30 juin prochain. Ce règlement porte le numéro 192 et a pour objet d'ordonner la construction de certaines améliorations dans la ville de Kénogami, ainsi que le remplacement de $9.500 pieds du tuyau de bois de l'aqueduc par du tuyau de fonte.

Par la lecture du règlement en question, on énonce qu'il y aurait lieu et qu'il serait dans l'intérêt de la Ville de Kénogami de pourvoir au paiement de ces améliorations ou travaux énoncés ci-après, et vu qu'elle n'a pas les fonds nécessaires pour faire ces travaux, elle a jugé bon de préparer une liste de ces améliorations ou travaux dont l'approbation est demandée aux propriétaires de la Ville.

Voici ce a quoi serviront les argents empruntés, si acceptés par les voteurs:—

a) Remplacement du tuyau de bois de 16" de la conduite principale de l aqueduc, sur une distance de 9,500 pieds, par du tuyau de fonte de 16", en partant de la route Mistouc en direction du Lac-Long, et à dépenser à cette fin $124,990.34. A approprier pour les dépenses contingentes en rapport avec le présent règlement, et plus particulièrement pour la perte sur la vente des obligations, telles que mentionnées à l'article 5-A, la somme de $8,009.66.

b) RUE LAVAL — 900' pieds de trottoirs à relevés de 4", $1,683.00; c) RUE STE-FAMILLE (Chemin Radin) Pavage en asphalte de St-François-Xavier à Lacroix, $5,-920.13; d) ST-FRANCOIS-XAVIER, trottoirs et pavage en asphalte et à dépenser $8,621.68; RUE BEGIN: Trottoirs et Pavage en asphalte $10,397.57; f) RUE PEDNEAULT: Prolongement de 400' vers l'ouest et pose des servitudes et à dépenser $13,335.03; g) RUE GUY: Prolongement de 400' vers l'est et pose des servitudes $13,335.03; h) RUE ST-ALFRED: Trottoirs et pavage en Asphalte de la Côte Ste-Famille à la rue Cartier $10,-916.65 . i) RUE FORTIN: Trottoirs et pavage en asphalte de la Côte Ste-Famille à la rue Lacroix $23,-156.28; k) RUE RACINE: prolongement de 600 pieds de l'est et pose de servitudes et à dépenser $10,-196.20; k) RUE LACROIX: Trottoirs et Pavage en asphalte entre Ste-Famille et Fortin $2,776.77; l) RUE STE-FAMILLE et LACROIX: Mur en pierre d'une hauteur moyenne de 4' sur une longueur de 200' et à dépenser à cette fin $1,100.00; M.) RUE DE L'EGLISE (partie) Trottoirs et pavage en asphalte et à dépenser $746.15; Mc) RUE DE L'EGLISE (Balance de l'estimé, cette rue partageant deux quartiers) Trottoirs RUE ST-LOUIS coté ouest $3,- et pavage en asphalte $763.97; N) RUE ST CAMILLE : Trottoirs et pavage en asphalte (Trottoirs côté ouest) $3,735.57; o) RUE ST-PAUL: Trottoirs et pavage en asphalte 5,130.30; p) RUE ST-LOUIS Pour donner 80' de servitudes et nivelage de la rue $1,148.30; q) RUE FORTIER: Poste de trottoirs entre les rues St-Louis et Joliette $1,250.20; r) RUE CHAMPLAIN: Pavage en asphalte $4,872.13; s) RUE STE-THERESE: 200' de trottoirs côté ouest $319.00; t) AVENUE MONTCALM: Trottoirs et pavage en asphalte $15,784.81; t-1 AVENUE KING-GEORGE (rue Frontenac et Ste-Thérèse) Trottoirs et pavage en asphalte $11,-997.29; t-2 AVENUE KING-GEORGE (Entre Ste-Thérèse et Fortier) Trottoirs et pavage en asphalte $11,652.83; t-3) AVENUE CABOT (Entre Frontenac et Fortier) Trottoirs et pavage en asphalte $23,-019.95; t-4) AVENUE LAMARCHE (Entre Frontenac et Ste-Thérèse) Trottoirs et pavage en asphalte $6,778.61; t-5) RUE ST-ANTOINE: Trottoirs et pavage en asphalte $1,403.85; t-6) AVENUE NELSON (Entre Frontenac et Ste-Thérèse) Relèvement de la rue et addition verture de deux entrées $875.00; t-8) Travaux préparatoires pour recevoir asphalte rues St-Joseph, Fortier et King-George, relativement à la Coopérative d'Habitation $13,021.09; t-9) RUE ST-JOSEPH (Entre Frontenac et Fortier) Elargissement de la rue et addition de gravelle $6,129.93; t-10) Poste d'un tuyau dans la coulée sur la rue Cabot $204.66; t-11) Déménagement d'une maison afin de permettre de faire déboucher la rue Fortier sur la Route Faschereau $3,000.00; t-12) Achat d'un compresseur $1,800.00; t-13) Achat de 2 Jack Drill $500.00; t-14) Achat d'un camion (pick-up) pour le département de la voirie $2,000.00; t-15) Achat d'un Compresseur pour garage, 1 t-2 force, d'une drill électrique d'un demi pouce et d'une machine à graisser $960.00; t-16, Travaux pour baisser le tuyau d'égoût dans les rues Lapointe et Cabot, de Champlain à Coin Ste-Famille et à dépenser 4,727.47; A approprier pour les dépenses contingentes en rapport avec le présent règlement et plus particulièrement pour la perte sur la vente des obligations le montant de $13,796.80.

S'il advient que certaines dépenses décrites par le présent règlement s'élèvent à un montant moindre que les estimations qui en ont été faites, l'exécent pourra être utilisé pour payer l'une ou l'autre des dépenses ci-haut mentionnées et dont le coût s'avérerait plus dispendieux.

Le conseil est autorisé par le présent règlement à faire l'emprunt de $377,000.00 par l'émission d'obligations, dont $244,000.00 couvrant les travaux de voirie ou autres, et $133,000.00 couvrant les travaux d aqueduc. Les obligations dont il est question seront en coupure d'une valeur nominale de $100.00 seront payables au porteur. Ces obligations de l'émission de $244,000.00 seront émises en série datées du 1er août 1953 et seront remboursés en 20 ans, une partie du principal échéant chaque année. Les autres obligations de l'émission de $133,000.00 seront émises en série, datées du 1er août 1953 et seront remboursées en quinze ans, une partie du principal échéant également chaque année.

Ces obligations pourront être rachetées par anticipation, mais dans ce cas, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés, et porteront intérêt à un taux n'excédant pas 5 p.c. l'an, payable semi-annuellement les 1er août et 1er février de chaque année.

Il est par l'article 10 du règarébiens-fonds imposables de la municipalité, durant le terme de l'emprunt et en la même manière et à la même date que la taxe foncière ordianire, une taxe spéciale à un taux suffisant d'après le rôle d'évaluation en vigueur pour pourvoir au paiement en principal et intérêt des échéances annuelles. Cependant, au lieu de prélever cette taxe annuelle, le Conseil, à sa discrétion, pourra affecter annuellement pour le paiement des échéances annuelles, une partie des revenus généraux de l cellw. '

Questionné à ce sujet, nous avons appris à source fiable que les autorités municipales de la ville de Kénogami songeraient à imposer une surtaxe spéciale sur les services d'aqueduc de $0.50 par logement, ce qui voudrait dire qu'au lieu de payer une taxe d'eau mensuelle de $1.75, elle serait portée à $2.25. Cette manière de procéder serait bien vue, car elle permettrait à toute la population de Kénogami, propriétaires comme locataires de participer au paiement des améliorations apportées à la voirie, ou à l'aqueduc.

Pèlerinage

Saint-Honoré (DNC) — Mme Johnny Lagacé annonce que, comme les années précédentes elle organise un pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré, à l'Oratoire St-Joseph et au Cap de la Madeleine. Ce pèlerinage aura lieu du 29 juin au 1 juillet. Les personnes intéressées sont priées de réserver leurs billets immédiatement. Pour plus amples informations, prière de téléphoner a 122, St-Honoré.

Les intellectuels catholiques et la presse diocésaine

Les journaux et revues catholiques aux Etats-Unis et au Canada comptent actuellement 19,798,262 abonnés, affirme-t-on dans l'Annuaire de la presse catholique, à la suite d'une enquête qui a porté sur 576 publications catholiques.

Voici quelques détails. **The New World**, journal de l'archevêché de Chicago, compte 147,312 abonnés; **The Tablet** de Brooklyn, New-York, en a 105,553.

Le père Thomas A. Meehan, rédacteur du **The New World**, Chicago, fait observer que la presse catholique a plus que doublé le nombre de ses publications et plus que triplé son tirage depuis 1923. (NCWC)

L'O.M.S. admet les groupes catholiques

Genève (NC) - L'Organisation Mondiale de la Santé, dont l'exprésident était un canadien, le Dr Brock Chisholm, à sa sixième Assemblée, vient d'admettre dans ses rangs plusieurs associations catholiques internationales.

Des groupes comme le Comité International Catholique d'Infirmières et d'Assistantes medico-sociales pourront maintenant siéger à l'O.M.S. avec un statut consultatif.

Les délégués du Canada, de l'Espagne, de Belgique, du Liban etc furent très actifs pour faire disparaître l'obstacle qui empêchait ces organisations de prendre part aux délibérations de l'O.M.S.

Le nouveau président, un catholique du Brésil, le Docteur M. G. Candau, entrera en fonction en juillet prochain.

Ottawa (IN) - Voici quelques détails sur les sujets qui seront traités au cours d'été en action catholique à l'Université d'Ottawa.

M. le **chanoine Roland Potvin**, assistant-aumônier national de l'Action catholique canadienne donnera six cours portant sur 1) la définition et la nature de l'action catholique; 2) la mission propre de l'action catholique; 3) les formes et structure de l'action catholique.

M. Claude Ryan, secrétaire national de l'Action catholique canadienne traitera en six cours de l'historique de l'action cathonique et de sa mission et ses tâches au Canada.

Révérend Père Maurice Lafond, c.s.c., aumônier national de la J.E.C. donnera 18 cours qui porteront sur la JEC: l'organisation, les méthodes, la spiritualité de la JEC; la collaboration entre l'aumônier et le personnel enseignant etc. Tous ces cours figurent dans l'annuaire sous le signe INR 58 et seront donnés du 2 au 20 juillet, de 8 heures à 10 heures a.m. Aucun dossier académique n'est requis et l'examen reste libre. Pour ceux et celles qui visent à l'obtentation d'un grade, ce cours d'Action catholique donne droit aux crédits ordinaires.

Pour tout autre renseignement, on voudra bien s'adresser au Révérend Père Maurice Beauchamp, o.m.i., directeur des cours d'été, Université d'Ottawa.

Les forces armées canadiennes comptent maintenant plus de 100,-000 hommes.

30 millions de catholiques aux E. U.

L'édition courante de l'Annuaire officiel catholique des Etats-Unis atteste la vitalité du catholicisme américain. Grâce à un accroissement de 1,017,495 par rapport à l'an dernier, le nombre des catholiques des Etats-Unis, de l'Alaska et des îles Hawaii atteint maintenant 30,425,015.

Pareil essor tient notamment au rythme accéléré des conversions, qui se sont chiffrées l'an dernier par 117,803. Il faut se rappeler aussi que la république voisine compte 25 archevêchés et 104 diocèses; on y trouve 45,222 prêtres séculiers ou réguliers, alors que 32,692 séminaristes se préparent au sacerdoce, au sein de l'un ou l'autre clergé.

La vigueur du catholicisme américain s'explique également par l'armature scolaire. A remarquer en effet que ses maisons régulières d'enseignement comptent 118,104 instituteurs. Voici les détails de ce total: 8,153 prêtres, 3,637 frères, 399 scolastiques, 87,288 soeurs, et 18,627 laïques.

PÈLERINAGE NATIONAL

A Sainte-Anne d'Auray et aux autres sanctuaires de France. Sous la direction spirituelle des Pères Assomptionistes. Encouragé par l'Episcopat Canadien.

DEPART LE 29 AOUT SUR LE SS. MAASDAM, RETOUR LE 4 OCTOBRE

toutes dépenses comprises.

$766.00

POUR INFORMATION:

Voyages Claude Michel Inc.

21 RUE BUADE, QUEBEC.

Contre l'eczéma et troubles de la peau

Dès aujourd'hui vous pouvez vraiment aider à soulager certaines affections ordinaires de la peau. Rendez-vous chez votre pharmacien et procurez-vous une bouteille de la véritable HUILE EMERAUDE "MOONE". Très concentrée, elle durera plusieurs jours.

Dès la première application vous sentirez un soulagement marqué, la démangeaison s'arrêtera rapidement, les éruptions sécheront et se desmaqueront en peu de jours. Il en est ainsi pour la démangeaison des pieds et des ortells, l'eczéma chronique et autres éruptions semblables de la peau.

Souvenez-vous que L'HUILE EMERAUDE "MOONE" est une huile antiseptique, pénétrante, qui ne tache pas ni ne laisse de résidus graisseux. Entière satisfaction ou argent remis.

PHARMACIE CHICOUTIMI



Pour la fête des Pères

Voici une suggestion de cadeaux que vous offre "Le Syndicat de Chicoutimi Inc."



Chemises habillées de belle qualité, marques "Forsyth" et "Tooke"

$3.95 à $8 95



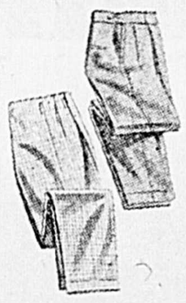
Chemises sport, de belle qualité, marques connues. Grande variétés de teintes.

$3.50 à $8.95



Grand choix de cravates, première qualité. Grande variété de teintes et de motifs.

$1.00 - $1.50 et $2.00



Pantalons de toilette pour homme, modèles nouveaux, grande variété de teintes, toutes les tailles.

$6.50 à 22 95



Sport Jackets, les modèles les plus nouveaux, dans des teintes mode. Ideal pour l'été.

24.50 à 49 50

Habits pour hommes, de belle qualité, des modèles chics.

49.50 à 79.50

LE Syndicat DE CHICOUTIMI, inc.

132 est, Racine Chicoutimi Tél.: 4-3624

Choisissez un PRÊT Qui Vous Convient

Si vous pouvez verser cette mensualité | $8.-$102.79 | 16.- 205.58 | 24.- 308.38 | 28.- 529.59 | Vous pouvez obtenir ce montant d'argent maintenant

Les prêts ci-dessus vous sont consentis sur signature, meubles ou auto. D'après notre plan de 15 mois, les paiements indiqués comprennent le principal et les frais de finance — *tout* ce qui est dû. Jusqu'à $500.00, 15 mois; au-dessus de $500.00, 24 mois.

OUI . . . C'EST *Personal* POUR SÛR! *Personal* signifie le traitement *personnel* que l'on vous accorde . . . le *choix personnel* des plans de remboursement . . . pas besoin de sécurité bancaire. Si vous avez un emploi stable, que vous soyez marié ou célibataire, téléphonez ou venez aujourd'hui. Vous saurez alors pourquoi des milliers de gens disent, "C'est *Personal* pour sûr!"

Prêts de $50 à $1200

Beneficial Loans System

Personal FINANCE COMPANY

CHICOUTIMI — 2ième étage
130 Rue Racine Est, Tel. 4-4421
JONQUIERE — 2ième étage
298 St. Dominique, Tel. 2-3571
Heures de Bureau 9 à 5
Vendredi 9 à 8 p.m. • Samedi, fermé
Prêts consentis aux résidents de toutes les villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

A LA HUCHE SANS PAREILLE DE CHICOUTIMI ...

Photographies prises à l'occasion de la bénédiction de la boulangerie et de la remise des différents prix de présence aux gagnants.

◆◆◆◆◆◆◆

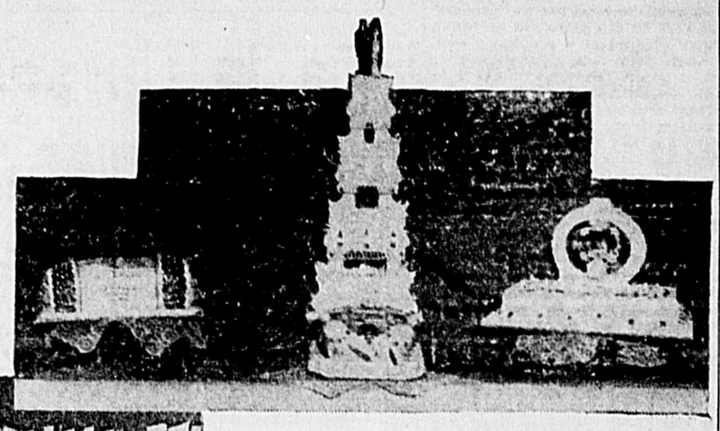


Photo no 1. Nous pouvons admirer ici quelques chefs-d'oeuvre de pâtisserie, exécutés par le chef pâtissier attitré de la maison.



Photo no 2. Lors de la bénédiction elle-même. Nous y voyons de gauche à droite: M. l'abbé Elzéar Grenon, curé de la paroisse St-Nom-de-Jésus; Mme Ernest Tremblay, Mme Arthur Larouche, M. l'abbé Ls-Ph. Larouche de la Cathédrale; M. l'abbé Cyrias Tremblay, M. Ernest Tremblay, maire suppléant; et M. Jean-Paul Tremblay, propriétaire de la boulangerie.



Photo no 3. Les principaux instigateurs de cette mémorable journée posent quelques instants pour le photographe. Ce sont de gauche à droite: M. Jean-Paul Dancault, de la maison Publicité Dancault Enrg; M. B. Camiré, de Standard Brand; Mme Rosaire Gauthier, M. Jean-Paul Tremblay, prop.; Mme Jean-Paul Tremblay, M. Rosaire Gauthier, maire de Chicoutimi et M. Maurice Giguère.

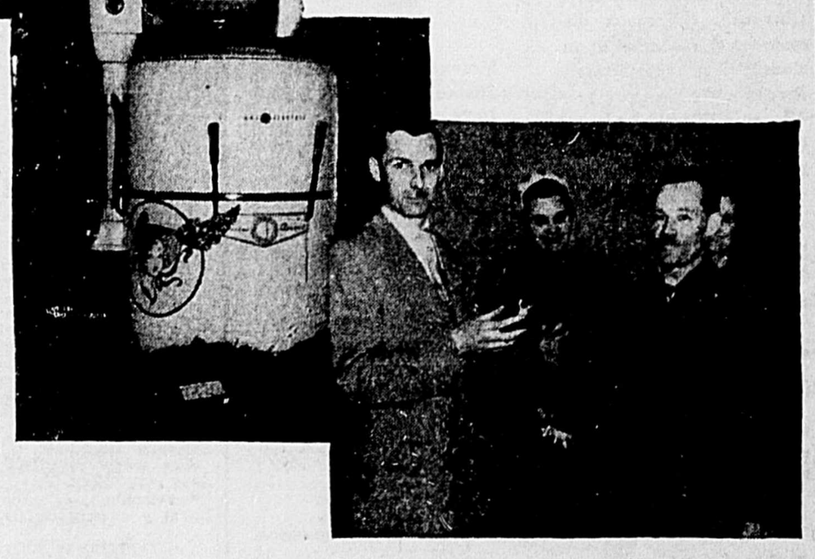


Photo no 4: L'on se prépare à faire le tirage des principaux prix de présence. De gauche à droite, nous voyons: M. B. Camiré, Mme Rosaire Gauthier, Mme Jean-Paul Tremblay, M. Rosaire Gauthier, maire; M. J.-P. Tremblay, prop.; M. B. Octeau, comptable; M. J.-P. Dancault, publiciste; M. Maurice Giguère, de Standard Brand; et M. E. Bonneau, photographe.

◆◆◆◆◆◆◆◆



Photo no 5. La gagnante de l'appareil de radio, se voit décerner son prix par M. Jean-Paul Tremblay, prop. de la boulangerie, c'est Mlle Marguerite Tremblay, du Blvd. Talbot, Chicoutimi. Au fond, nous distinguons: M. B. Camiré, Mme Rosaire Gauthier, Mme Jean-Paul Tremblay, et S.H. le Maire Rosaire Gauthier.



Sur la photo no 6, nous voyons la lessiveuse électrique offerte comme premier grand prix par la Huche Sans Pareille et gagnée par Madame Jean-Eudes Proulx, 352 rue Bégin, Chicoutimi.

◆◆◆◆◆◆◆

Photo no 7. M. Paul Tremblay, bvld Renaud, Rivière-du-Moulin, reçoit des mains de M. Jean-Paul Tremblay, un grille-pain automatique, une gracieuseté de la Huche Sans Pareille. En arrière, nous voyons Mme Rosaire Gauthier et Mme Jean-Paul Tremblay.

Il y eut tirage de plusieurs autres prix de présence parmi lesquels 3 autres grille-pain automatiques; les deux premiers, une gracieuseté de La Huche Sans Pareille; l'autre offert par Boivin & Fils Auto Ltée. Ils ont été gagnés respectivement par **M. Jos Verreault, rang 6, Ste-Anne Mlle Denise Tremblay, de l'Ecole Normale du Bon Conseil, et Mme Joseph Bouchard, 30 rue Roussel, Chicoutimi-Nord.**

Il y eut distribution de 300 autres prix, une gracieuseté des compagnies suivantes: Purity Floor Mills, Robin Hood et Maple Leafs.

2 seaux de graisse, une gracieuseté de Lever Brothers Ltd. furent gagnés par **M. C. Savard, 15 St-Isidore, Rivière-du-Moulin, et J.-H. Lessard, 169 Blvd Rivière-du-Moulin, Chicoutimi.**

On passa ensuite au tirage de 10 cartes de pain, une gracieuseté de La Huche Sans Pareille, et un jambon demi cuit, une gracieuseté de Canada Packers Ltd.

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

Le propriétaire et le personnel de La Huche Sans Pareille remercient sincèrement toute la population saguenéenne de son distingué patronage.

Comme par le passé, la boulangerie La Huche Sans Pareille continuera à donner un service impeccable et à fournir un produit de la plus haute qualité.

Campagne de publicité des produits laitiers

C'est pendant le mois de juin que les cultivateurs sont invités à souscrire en faveur de la campagne de publicité des produits laitiers. Cette souscription qui se renouvelle pour une quatrième année consécutive a obtenu jusqu'à présent des résultats appréciables. En effet en 1950, on a recueilli $331,000.00 en 1951, $290,000.00 et en 1952, $317,000.00. En trois ans, les cultivateurs ont donc souscris tout près d'un million de dollars.

Bien que cette somme paraisse énorme elle est bien peu comparée aux besoins. L'on sait que ces argents sont destinés à faire connaitre nos produits laitiers et à en augmenter les ventes.

La publicité n'est pas un "produit" très rare de nos jours. On en fait à propos de tout et à propos de rien. Il s'agit pour nous de constater ce qui se passe. Les programmes à la radio sont nombreux qui ne poursuivent d'autres fins, et certains journaux n'ont pour remplir leurs pages que des annonces. L'on suggestionne la population, on grossit ainsi son chiffre d'affaires et partant, ses profits.

Le commerce attache beaucoup d'importance à la publicité en y consacrant des sommes fabuleuses. Bien des compagnies commerciales versent des millions pour la publicité. Dans le domaine des breuvages, par exemple, la publicité ne manque pas. La bière est annoncée à grand renfort, de même les liqueurs gazeuses dont le "pepsi" et le "Coke" pour n'en mentionner que deux de la famille des colas. Ce qui est le plus curieux c'est que l'on fait croire aux gens des absurdités telles que la nécessité de ces breuvages pour être en bonne santé. On le répète tellement souvent aussi! Cela démontre également la puissance de la publicité.

En conclusion disons que si la publicité est payante pour l'industrie et le commerce, elle devrait l'être également pour l'agriculture. Les cultivateurs ne devraient pas hésiter à souscrire pour faire connaitre leurs produits.

Les capitaux ainsi utilisés sont encore ceux qui rapportent le plus. Souscrivons donc, tel que demandé, par la Fédération Canadienne des producteurs de lait, groupement dont l'U.C.C. fait partie, afin de faire connaitre davantage nos produits laitiers.

Marché des grains

Tableau et commentaires préparés par la Chaine Coopérative du Saguenay

	Fermeture Bas	Haut	12-6-53
Avoine extra 3 C	2.41	2.39	2.39
Avoine 1 feed	2.34	2.32	2.32
Avoine 2 feed	2.30	2.28	2.28
Orge 1 feed	3.01	2.98	2.98
Orge 2 feed	2.97	2.93	2.93
Orge 3 feed	2.82	2.79	2.79
Blé no: 6	3.18	3.18	3.18
Blé d'inde	3.51	3.51	3.51

ENGRAIS SIMPLE :

Son	2.62½
Gru rouge	2.67½
Gru blanc	2.72½

COMMENTAIRE

Les activités de la bourse ont été plutôt tranquilles cette semaine, et les prix sont demeurés les mêmes que la semaine dernière.

Il est question que les exportations de blé et d'orge diminuent, alors il est possible que les prix baissent prochainement.

gazons de trèfle rouge étaient assez uniformes dans ces champs et se comparaient assez bien entre eux, bien qu'ils fussent répartis sur une superficie assez étendue. Les comptages d'abeilles et de bourdons ont eu lieu tous les jours pendant douze jours. Les rendements en graines ont été obtenus par échantillonnage et on a comparé ces résultats au véritable rendement de graines nettoyées; l'écart entre les deux indiquait les pertes subies pendant la récolte. Les ruches d'abeilles ont été placées dans les champs lorsqu'environ 10 p. 100 du trèfle était en fleur, c'est-à-dire vers la fin de juillet; les colonies ont été réparties à intervalles de dix à quinze pieds de long du champ de manière à assurer une répartition raisonnable des insectes pollinisateurs sur toute la superficie.

On a été assez étonné de remarquer que le nombre des bourdons était relativement uniforme dans tous les champs. La population d'abeilles augmentait lorsque le nombre des ruches passait de zéro à trois, puis diminuait dans les champs où on avait placé cinq ruches par âcre. La chute signalée dans ce dernier cas était attribuable à un grand champ de sarrasin qui a fleuri en même temps et a attiré une forte proportion des abeilles. Ce détail révèle que les cultures rivales peuvent exercer une influence importante sur la fructification. On a constaté que les rendements variaient de soixante livres, en l'absence d'abeilles, à deux cent quatre-vingt dix-huit livres à l'âcre en présence de trois ruches. Les pertes dues à la récolte ont varié entre onze et trente-quatre pour cent de toutes les graines.

Les prix des produits agricoles au Canada ont augmenté de 15 pour cent au cours des six premiers mois de 1951; ils ont depuis retrouvé le niveau de 1950.

Plus d'abeilles plus de graines

Les rendements en graines de trèfle rouge ont atteint leur maximum lorsqu'on a utilisé trois ruches d'abeilles par âcre, dans divers champs situés dans le comté de Renfrew, en Ontario, fait remarquer M. E. Braun, de la Ferme expérimentale centrale d'Ottawa. Pendant l'été de 1952, dans un essai conjoint des Divisions des plantes fourragères et de l'apiculture auquel a collaboré M. Frank Dench, agronome du comté de Renfrew, on a placé un nombre variable de ruches dans les champs de trèfle afin de déterminer la population d'abeilles nécessaire pour assurer les meilleurs rendements de graines. Les



LE PROGRÈS RURAL

L'U.C.C. veut avoir 6,000 membres

Mistassini dépasse son objectif de 16 membres. — St-Léon et l'Ascension dépassent leurs effectifs de l'an dernier. — Méthode de travail.

La campagne de recrutement de la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay bat son plein. Elle est débutée avec le mois de juin et devrait se terminer normalement avec la fin de juin. L'on sait que l'objectif de la Fédération est de 6,000 membres, soit 1,000 membres de plus que celui de 1952.

Plusieurs paroisses sont déjà au travail, des responsables du recrutement ayant été nommés.

Mistassini dépasse son objectif

Le Syndicat de Mistassini qui compte actuellement 41 membres vient de dépasser son objectif de 15 membres. Nous félicitons ce syndicat de l'U.C.C. ainsi que les cultivateurs et les bûcherons qui ont répondu à l'appel.

St-Léon et l'Ascension

Deux autres paroisses sont sur le chemin du succès. En effet St-Léon et l'Ascension viennent de transmettre au secrétariat de la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay respectivement 18 et 19 membres. Ces paroisses ont déjà dépassé leurs effectifs de l'an dernier.

Méthodes de travail

Parmi les méthodes de travail utilisées, une s'avère bien efficace. Il s'agit de constituer une équipe de cultivateurs et de bûcherons qui sera spécialement chargée du recrutement. Chacun d'eux s'occupant d'un bout de rang ou tout un rang, selon les circonstances. Nous recommandons à tous les syndicats cette expérience.

La nécessité d'une association professionnelle forte se fait sentir aujourd'hui plus que jamais. Il est clair que la classe agricole serait plus respectée si l'U.C.C. comptait dans ses rangs 120,000 cultivateurs au lieu de 40,000.

Ces recommandations de N.N.S.S. les Archevêques et Evêques dans leur lettre pastorale collective sur le problème rural s'appliquent bien à nos jours. "Si par exemple, l'U.C.C. comptait dans ses rangs l'ensemble de nos cultivateurs, du même coup il s'en suivrait pour eux une représentation politique mieux adaptée, une meilleure défense collective de leurs droits, une plus efficace protection de leur noble profession".

Donnons suite à ces recommandations et une bonne partie des problèmes agricoles seront résolus.

Gare aux chenilles!

Une épidémie spectaculaire de chenilles à tente sévit présentement dans le Québec. Deux espèces dévorent le feuillage de nos arbres et ce sont: La Livrée des Forêts et la Livré d'Amérique.

Ces deux espèces de chenilles à tente peuvent être réprimées par les mêmes méthodes. Les arbres d'ornement présentement attaqués peuvent être protégés par l'application d'une solution d'arrosage à base de DDT, soit 2 lbs de DDT 50 p.c. W par 100 gallons d'eau. Elle a donc l'immense avantage de faire périr les chenilles qui passent sur le tronc et sur les feuilles des arbres qui ont reçu un tel traitement.

Les propriétaires qui ne sont pas organisés pour pratiquer une pulvérisation peuvent avoir recours à d'autres moyens pour combattre ces bestioles.

Première semaine de recrutement

Pendant la semaine du 1er au 6 juin six paroisse rurales de notre région furent visitées par des propagandistes de la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay. Ces visites avaient pour but d'organiser la campagne de recrutement.

Les paroisses visitées sont St-Léon et l'Ascension par Monsieur Rosaire Bouchard, St-Gédéon et St-André par Philippe Harvey, Ste-Jeanne d'Arc et Péribonka par monsieur André Théberge.

Dans tous les cas, le travail, du propagandistes consistait en la rencontre du bureau de direction et en la mise sur pied d'une équipe de personnes qui s'occuperaient de faire le recrutement.

Les résultats obtenus ont été plus que satisfaisants.

La peste porcine sur deux autres fermes

Ottawa, le 27 mai 1953—Le ministère fédéral de l'Agriculture signale ce matin deux autres cas de peste porcine ou choléra des porcs dans le sud-ouest de l'Ontario. La maladie reste toutefois circonscrite à huit comtés tandis que le nombre de fermes atteintes s'établit maintenant à 20.

Les nouveaux cas ont été localisés dans le comté de Waterloo sur deux fermes comptant des porcs provenant de la porcherie de vente considérée comme le premier milieu d'infection. Jusqu'ici 1,016 porcs sont morts de la maladie ou ont été détruits conformément au programme d'éradication du gouvernement fédéral.

Immédiatement après la destruction des porcs, on procède au nettoyage et à la désinfection des lieux. Une fois la période de quarantaine terminée, des indemnités seront versées aux propriétaires de porcs abattus.

l'Eglise au Vermont

Dix mille personnes ont assisté au défilé historique qui illustrait la vie catholique au Vermont, depuis ses debuts. Le spectacle, présenté par 2,500 personnes, a été organisé sous les auspices de la JOC américaine. L'histoire catholique du Vermont, depuis Samuel de Champlain jusqu'à nos jours, a été illustrée par une série de tableaux; l'un d'eux représentait le martyre de saint Isaac Jogues, un autre, la première messe offerte dans le Vermont au Fort Ste-Anne.

Une scène rappelait la visite dans cette région du premier prélat catholique, celle que Mgr de Laval y a faite en 1668.

La récolte de betteraves à sucre de l'Alberta, du Manitoba, de l'Ontario et du Québec s'est élevé l'an dernier à 1,024,000 tonnes soit une quantité suffisante pour produire 287,000,000 livres de sucre raffiné

CONCOURS REGIONAL DE LABOUR

Roberval - La Société d'agriculture du comté de Roberval organise présentement un concours régional de labour qui se tiendra à proximité du terrain de l'exposition de Roberval.

C'est ce qu'annonçait cette semaine M. Vilmond Girard, président de cette société, parlant devant les maires du Conseil de comté. La date de ce concours sera vraisemblablement fixée entre le 19 et le 23 août.

D'après une déclaration de l'honorable Laurent Barré, ministre de l'agriculture de la province de Québec, ce concours régional de labour serait le seul du genre cette année dans la province de Québec.

On projette d'offrir aux vainqueurs de cette épreuve des prix d'une haute valeur, notamment un tracteur de ferme, des machines aratoires et autres.

De plus amples details seront donnés plus tard à mesure que s'élaborera le programme.

$112,798.45, chiffre d'affaires de la coopérative agricole de St-Nazaire

L'assemblée générale annuelle de la Société Coopérative Agricole de St-Nazaire vient d'avoir lieu. Un bon nombre de cultivateurs de la paroisse y assistaient.

Le rapport financier qui fut préparé par le Service Coopératif de la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay fut lu par un M. Marcel Châteauneuf, Comptable de cette institution. Des chiffres très intéressants furent soumis aux membres.

La Société possède un actif de $17,651.68 reparti entre les différents immeubles, les stocks et quelques placements. Le capital fourni par les membres est assez abondant. En effet au-delà de $10,000.00 forment le capital fourni ou laissé par les membres à leur Société. De ces quelques commentaires, il ressort que la Société Coopérative Agricole de St-Nazaire est en bonne situation financière.

L'aperçu statistique qui est joint au rapport financier, et qui couvre une période de six années d'opérations, démontre également une situation financière stable. Le fond de roulement s'est accru de plus de $3000.00, le trop-perçu de $800.00, etc., etc.

Représentants

La Fédération de l'U.C.C. du Saguenay était représentée à cette assemblée générale par son secrétaire, M. Jean-Marie Couet adressa la parole à la fin de la réunion. C'est M. Thomas-Louis Tremblay, gérant, qui représentait la Chaine Coopérative du Saguenay. D'autres visiteurs étaient également présents dont Marcel Châteauneuf du Service Coopératif de la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay et Maurice Hamel agronome fonctionnaire au Ministère de l'Agriculture de la province de Québec.

Vérification

Le Service Coopératif qui avait vérifié les livres pendant la dernière année d'opérations fut réengagé pour faire le même travail. Il fera une vérification seulement au moment de la préparation des états financiers à la fin de l'année fiscale 1953-54.

.1 de 1% à l'U.C.C.

Les membres votèrent un montant pour l'éducation, la propagande et l'orientation coopérative. Ce montant qui représente .1 de 1% du chiffre d'affaires total soit $112.00 sera versé à l'U.C.C. réparti de la façon suivante: les deux tiers à la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay et un tiers au Syndicat de St-Nazaire.

Trop-perçu

Le trop-perçu qui s'élève à 1,850.14 sera distribué au complet aux membres au prorata du chiffre d'affaires de chacun. Il faut faire exception cependant pour la partie qui a été faite avec les non-membres et qui sera versé au fonds de réserve tel que le veulent les règlements de la société.

Il importe de souligner que ces trop-perçus furent réalisés par les deux services que la coopérative offre à ses membres.. Il s'agit du Service de la fabrique et de celui de l'entrepôt. Le service de l'entrepôt renferme des objets d'utilités professionnelles pour les cultivateurs.

Elections

Un administrateur de la Société Coopérative était sortant de charge, c'est M. Welley Tremblay. Il fut remplacé à ce poste par M. Henri Fortin. Les autres administrateurs demeurés en fonction sont: MM. Léon Larouche, Gédéon Bouchard, Elie Harvey et Eutrope Girard. Le secrétaire-gérant est M. Roméo Girard.

M. Ludovic Pilote a été nommé délégué au Conseil d'Orientation de la Chaine coopérative du Saguenay.

Parmi les différents projets qui ont été discutés mentionnons la fusion probable de la Société Coopérative et de la Protectrice. L'étude de cette question fut remise à une réunion spéciale.

Les poussins en plus grand nombre

Comme on le prévoyait le mois dernier, la production de poussins en avril a été la première à être supérieure à celle du même mois l'an dernier, accusant une augmentation de 9.5p. 100, ce qui réduit la diminuiton depuis le début de la saison à 5.2 p. 100 comparativement à l'année dernière. En mai on s'attend que la production dépasse d'environ 5 p. 100 celle de l'an dernier. La demande de cochets des races lourdes a été très active durant toute la saison. Le pourcentage d'éclosion demeure élevé à 76 p. 100 de poussins vendables d'après le nombre d'oeufs mis à incuber. Grâce aux prix actuels des oeufs, les prix des poussins devraient être un peu supérieurs à ceux de l'an dernier.

La demande de dindonneaux ne s'est pas améliorée depuis la fin de mars. La production est encore inférieure d'environ 30 p. 100 à celle de la même période l'an dernier et en mai on s'attend à une production d'environ 20 p 100 inférieure. Quelques couvoirs ont réduits leurs prix, mais par suite de la demande croissante de dindonneaux du mois de juin, cette pratique ne devrait pas se propager.

L'herbe à puce

Voici revenue la saison où, par tout le Canada, des milliers d'enfants et d'adultes éprouveront de terribles démangeaisons, par le jeu d'un plante à trois feuilles cireuses, l'herbe à puce.

Le meilleur remède, c'est encore d'extirper la plante même, souligne G.R. Snyder, du service de la chimie agricole C-I-L. En juin, quand la plante est à ses premières phases de croissance, on peut facilement la détruire à l'aide d'esters de 2, 4-D et de 2, 4, 5-T en solution dans l'eau. Une cuillerée à thé de dispersif-adhésif par gallon d'eau permettra à l'herbicide de mieux traverser la surface ci-

Quand les feuilles atteignent leur maturité, en juillet, c'est l'herreuse du feuillage.

bicide "Ammate" qui réussit le mieux. On peut employer aussi le CMU pour éliminer toute végétation le long des clôtures.

CONSEILS AGRICOLES

Pour récolter la graine de trèfle

Les cultivateurs du Québec emploient chaque année plus de 3,000 000 livres de graine de trèfle rouge Ils n'ont jamais produit plus de 500,000 livres de cette semence. C'est donc dire qu'il se dépense pour achat de graine de trèfle rouge de $750,000 à $1,000,000 par année. Ne devrait-on pas s'efforcer de diminuer ces achats en produisant davantage? Telle est la question que se pose M. André Auger, directeur du Service de la Grande Culture qui commente ainsi la situation.

La récolte de foin s'annonce assez bonne et, en tenant compte des surplus de foin non vendus, il est à prévoir que le prix de cette denrée restera plutôt bas. C'est donc une bonne occasion pour produire de la graine de trèfle. Ceux qui ont l'intention d'entreprendre cette production devraient faire une première coupe de trèfle vers le 15 ou 20 juin, et récolter la graine sur deuxième pousse.

La première coupe peut-être conservée en silo; c'est sûrement la meilleure façon de tirer partie de cette récolte. Il sera bon de laisser faner quelque peu cette récolte pour qu'elle perde une partie de son eau. Cet ensilage pourra être utilisé comme complément du pâturage si celui-ci vient à faiblir; pour ceux qui font régulièrement de l'ensilage de maïs, le silo pourra être rempli à nouveau à l'automne avec la récolte de maïs.

Si les pâturages répondent aux besoins du troupeau, l'ensilage pourra être conservé pour l'alimentation d'hiver.

L'emploi d'un préservatif, comme la mélasse, est presque indispensable à la conservation d'une récolte aussi jeune.

La graine de trèfle rouge du Québec est bien supérieure à celle qu'on importe de l'étranger. Pour la vendre cependant, il ne faut pas attendre au printemps.

Le battage doit toujours être fait par temps sec si l'on veut que le décortiquage des têtes se fasse bien. Sitôt battue, la graine devrait être criblée et classifiée. Elle devrait être prête à vendre en janvier.

Il reste présentement sur les fermes des stocks de semences de trèfle non vendues et cependant le commerce a importé d'Angleterre quelques centaines de milliers de livres de cette semence.

Qui est à blâmer de cette situation? Le commerce qui ne veut pas être pris au dépourvu ou le cultivateur qui attend trop tard pour offrir sa marchandise?

EN MARGE DU CONGRES DES AGRONOMES

Les agronomes et l'industrie laitière

A tous ses congrès annuels, la Corporation des Agronomes de la Province de Québec étudie la production de base de l'agriculture du Québec: l'industrie laitière.

Cette année l'industrie laitière sera étudiée dans ses rapports avec les productions animales et végétales de la ferme. C'est donc dire tout l'intérêt que le sujet suscite.

La situation actuelle de l'industrie laitière sera exposée par Monsieur Rolland L'Espérance, agronome publiciste et vice-président de la Corporation. L'étude qui se fera au cours du congrès du 17 juin à été préparée de longue main. Au cours de l'année, les diverses corporations ont été appelées à collaborer à un travail d'enquête dirigée. C'est le produit de tous ces efforts combinés ainsi que les solutions proposées que les congressistes auront à étudier en vue de faire des recommandations bien précises, et marquées au coin de la plus stricte réalité.

Il sera tenu compte des conditions d'ensemble dans la Province et des situations particulières propres chacune de ses principales régions.

Les problèmes qu'a à envisager l'industrie laitière sont multiples: incertitude des marchés extérieurs, diminution des prix du lait transformé dans les diverses usines laitières, menace des huiles végétales,etc.

Pour guider avec clairvoyance l'agriculture, il faut non seulement maintenir les productions agricoles existantes, mais encore prévoir l'avenir. Et cela veut dire qu'il faut adapter les productions fourragères et herbagères aux conditions présentes tout en visant à maintenir la fertilité et la productivité des sols.

L'une des grandes faiblesses de notre industrie laitière de toujours est le trop faible rendement moyen de nos machines animales et la trop grande variation saisonnière de la production. Ce sont là des questions de zootichnie et de grande culture sans cesse d'actualité.

5,298,156,810 lbs de lait en 1952

Sur une production totale de 5,298,156,810 livres de lait l'an dernier, dans la province de Québec, 38.9 p.c. a été vendu en nature, sous la forme de lait et de crème, 27.5 p.c.; pour la consommation humaine sur les fermes, 6.7 p.c.

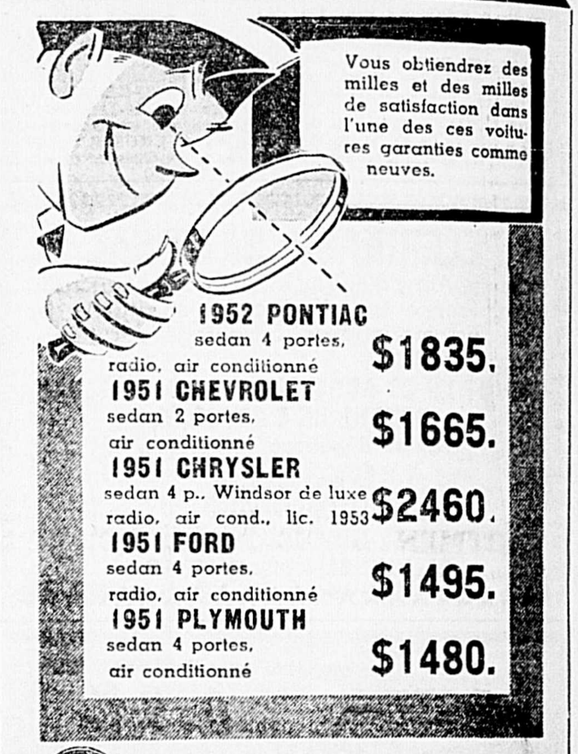
Le secteur transformation a absorbé 61.1 p.c de cette production dont l'emploi se répartit comme suit: beurre de beurrerie, 45.3 p.c. industrie tromagère, 3 p.c.; laits concentrés, crème glacée, etc. 7.7 p.c. et pour la fabrication de beurre de ferme, 5.1 p.c.

Ces chiffres sont de la division agricole du Bureau provincial des Satatistiques.

Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie et renforcit. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, Vitamine B1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids. Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Nouveau format d'essai seulement 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacie.

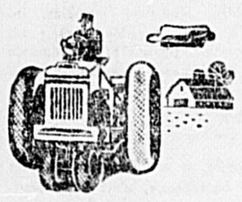


CÔTE BOIVIN AUTO SERVICE INC.

DISTRIBUTEURS

CADILLAC — OLDSMOBILE
AUTOS ET CAMIONS CHEVROLET
PNEUS DOMINION ROYAL
Tél.: 4-3315
80 RUE RACINE EST CHICOUTIMI





ATTENTION! CULTIVATEURS & CONTRACTEURS

EN VENTE, POUR LIVRAISON IMMEDIATE

Le tracteur "FERGUSON" indispensable sur la ferme avec tous les accessoires: Faucheuses, Rateaux Charrues, Herses à disques et à ressorts, Epandeurs d'engrais, Semoir, Presse à foin, Banc de scie Wagon, "Trailer", et le Chargeur Hydraulique s'adaptant sur toute marque de tracteur.

L'utile tracteur "TERRA TRAC" sur chenilles à gazoline ou Diesel avec "Bulldozer", "Winch" etc etc.

Pour plus amples informations écrire ou téléphoner à 4-5601 Chicoutimi.

Moteurs G. M. Diesel, Industriels et marins 2-3-4-6-12-24 cylindres.

GENERATRICE

POMPE à eau à incendie et camps d'été



PERRON EQUIPEMENT Limitée

BOULEVARD ST-IGNACE TEL.: 4-5601 CHICOUTIMI

DEBARRASSEZ-VOUS DES INSECTES

PROTEGEZ VOTRE SANTE



CHAMP

ampoule insecticide

- INODORE
- INCOLORE
- AUCUN ENTRETIEN

$3.89 AU COMPLET

avec 24 capsules
Provision de 60 jours

Vous pouvez maintenant detruire efficacement mouches, moustiques, fourmis, araignées, lépismes, grillons, etc. L'Ampoule Insecticide Champ les TUE tous, chasse de votre maison ces insectes nuisibles et porteurs de germes. Vous n'avez jamais rien vu de si puissant, si efficace, si facile d'emploi et d'un coût si modique. Ne soyez pas incommodé plus longtemps — Achetez une Ampoule Insecticide CHAMP aujourd'hui.

GARANTIE POUR LA VIE

DISTRIBUTEURS

"S. & C. MAIL ORDER HOUSE"

8359, rue St-Denis Montréal, Qué.

Commandes payables par mandats ou chèques acceptés. — Nous expédions C. O. D. si désiré. Les frais de poste C. O. D. seront ajoutés au prix de vente.

AGENTS DEMANDES :
Commission intéressante.



Un homme et une MALO, font le travail de deux hommes et de deux machines. Et ils peuvent de concert s'acquitter des travaux les plus difficiles avec facilité et rapidité. La Malo, robuste et solide, n'a pas son pareil pour creuser, pelleter, charger et même transporter les pelletées. En outre, en l'espace de quelques minutes seulement, elle se transforme en un puissant bulldozer. Elle est des plus pratiques, quel que soit le travail qu'on lui confie. La pelle-bulldozer Malo épargne temps et argent. Demandez à Cusson de vous fournir de plus amples renseignements sur cette merveilleuse machine.

Chas. Cusson Limitée

ROUYN RIMOUSKI
Rang St-François JONQUIÈRE Tél.: 2-5805
QUÉBEC MONTRÉAL

REVENU GARANTI POUR VOTRE EPOUSE?

CONSULTEZ-NOUS... *C'est notre affaire*

THE MANUFACTURERS LIFE

INSURANCE COMPANY

LA CITÉ OUVRIÈRE

L'opinion des syndicats

La situation des commis de magasins

Kénogami (DNC — Dans un communiqué, qui pourrait porter également le nom d'étude, qui nous fut remis par le Conseil Régional Saguenay Lac-St-Jean des Syndicats-Nationaux, pour publication on pourra juger dans quelle situation désavantageuse les employés de magasins se trouvent présentement, surtout au point de vue salaires, et sécurité sociale.

Nous avons parlé dans une chronique précédente de la situation alarmante des employés de commerce à l'heure actuelle, et les raisons invoquées par les Associations des Marchands Détaillants pour refuser les demandes qui sont pourtant très modérées des Syndicats-Nationaux des employés de Commerce de Chicoutimi, Jonquière, St-Joseph d'Alma et Kénogami.

Aujourd'hui nous profiterons si vous le voulez bien de l'occasion pour demander à tout le public acheteur de la région de bien réfléchir sur les idées énoncées ci-après, et de se demander si on a le droit de laisser 1,300 employés dans des conditions de travail, qui ne profitent réellement qu'à leurs employeurs.

On vous fera d'abord connaître les qualités qu'on exige ordinairement lorsqu'un marchand veut engager un employé de commerce. Pour un jeune employé dont l'âge pourrait varier entre 16 et 18 ans, il devra avoir une belle apparence physique, posséder une énonciation facile, avoir une honnêteté irréprochable et nécessaire pour le public, il devra avoir une bonne éducation familiale, on lui demandera un certificat d'étude. Il devra de plus avoir une mise soignée, et pour ceci et pour bien d'autres qualifications que lui donnera-t-on en retour de son travail? $16.00 par semaine. Comme comparaison, prenons un journalier qui gagne $1.35 l'heure dans l'industrie, il n'a pas besoin d'études spéciales, une mise très soignée et pourtant il retire $55.00 à $60.00 par semaine; et l'employeur qui paie un tel salaire a-t-il pour cela cesser ses opérations?.

A mesure que l'employé de magasin prend de l'expérience, on lui donne de plus grandes responsabilités, on fera miroiter toutes sortes de promesses d'un avenir meilleur, on lui donnera une augmentation de salaire qui peut varier entre $2.00 et $4.00 par semaine, il sera alors âgé de 21 ou 22 ans. Ce jeune homme, comme employé de commerce a, tout comme les autres jeunes ouvriers des usines un avenir à préparer.

Peut-il vraiment le faire à des salaires aussi bas? Peut-il apprécier vraiment le poste important qu'il occupe dans la société, avec des conditions de travail aussi anormales? Vous répondrez vous-mêmes que c'est un non-sens, et vous souhaitez pour eux que leur situation change. Et bien! c'est exactement ce que les marchands de Chicoutimi, Jonquière, Kénogami et St-Joseph d'Alma ne veulent pas comprendre. On se dit d'accord pour constater une hausse dans les affaires, mais depuis deux ans les employés de commerce n'ont reçu aucune augmentation de salaires hebdomadaire.

Les marchands que vous consulterez à ce sujet vous répondront sans doute que les salaires cités ne sont que des salaires minima, et que bien peu de leur commis ont ce salaire de base?. Il est vrai que ce sont des salaires de base, mais nous pouvons affirmer sans crainte d'être contredit que 65 p.c. des employés de magasin sont sur cette échelle de salaires minima.

On dira aussi qu'ils n'ont pas d'expérience du commerce, et que c'est tout un métier à apprendre qui leur coûte parfois cher à enseigner? C'est également vrai dans une foule de cas, mais qu'ont fait les patrons particulièrement ceux de Jonquière, Kénogami et St-Joseph-d'Alma, lorsque les Syndicats ont demandé de laisser en l'année entière, pour aider le Comité Paritaire des Employés de Commerce hargé de faire l'application des règlements du décret No. 810, de fonder des écoles de formation d'employés de commerce? Ils ont tout simplement refusé.

Un autre facteur important influençant cette catégorie d'employés, c'est le fait qu'il y a une plus grande quantité de postulants que d'offres d'emploi; qu'on appelle communément dans la libéralisme économique le système de l'offre et de la demande. Un grand nombre de ces postulants ne désirent pas faire leur vie dans le commerce, mais veulent travailler en attendant de trouver une position plus stable et rénumératrice. Inutile de dire que les employeurs ont toujours profité de cette situation, qui met en danger la position des autres employés sérieux.

Pour justifier cet avancé, il fut porté à notre connaissance qu'un employeur décida un jour de congédier une employée pour diminuer ses frais d'exploitation. Jusque là rien d'anormal, mais la journée après, il en engagea une autre qu'il paya $1.00 de moins par semaine. Ce sont avec des employeurs aussi mesquins que celui-là que les Syndicats de commerce de la région ont à traiter et à faire valoir leur droits.

Le public-acheteur se plaindra peut-être que les commis qui les servent ne sont pas compétents ou encore qu'il n'ont pas toujours le sourire aux lèvres. En connaissant leurs conditions de travail comme nous avons essayé de les étaler, il saura qu'il est difficile pour eux d'être agréables lorsque leurs affaires personnelles ne sont pas toujours convenables.

Jusqu'à présent nous n'avons parlé que des questions salaires, mais que dire de leur sécurité sociale... Rien, puisqu'ils ont tout à acquérir. Actuellement un patron peut s'il le désire congédier un employé, pour n'importe quelle raison, sans que le Syndicat qui représente l'employé puisse intervenir. Cette année, les Syndicats avaient demandé, à l'instar de ce que le Syndicat de Chicoutimi a obtenu, des clauses de sécurité sociale telles la retenue syndicale, une formule de règlements de griefs, etc. A la réception de ces demandes, les marchands ont fait demi-tour, et ont même refusé poliment d'en discuter. Ils allèguent qu'on attente à la libre entreprise, lorsqu'on veut que la véritable justice soit appliquée.

Si on essaie de faire des comparaisons avec les employés d'usines, on nous répond sans plus de préambules que ce n'est pas la même chose; ces patrons essaient d'oublier que le commis a 365 jours à affronter dans l'année, tout comme l'ouvrier de l'usine.

Les marchands savent que le pouvoir d'achat est d'autant meilleur qu'il y a des salaires élevés. Ils savent que les salaires des usines lui sont en grande partie destinés. Et pourtant, il y a des marchands qui déclarent sans se gêner que ce n'est que lorsque le commerce va bien que les ouvriers vivent bien. Ne serait-il pas plus illagique de dire que ce n'est que que le commerce va bien.

commerce vont faire leur part. Ceux n'appartiennent pas encore à leurs syndicats respectifs, seront sollicités pour en faire partie. Dans des conditions semblables le syndicat sera appelé à négocier des conventions collectives indépendantes pour chaque magasin. De cette façon les négociateurs syndicaux peuvent au moins les rencontrer pour discuter les amendements projetés, et cela selon la loi.

On parle de promotion commerciale, et nous l'aurons vraiement que lorsqu'il y auraune communauté d'intérêts, que lorsque l'employé aura le salaire minimum vital, et que l'employeur voudra intéresser vraiment son employé à l'entreprise. Comme conclusion on peut se poser la question suivante: Comment se fait-il que le commerce ne participe pas à l'évolution sociale qui s'opère présentement, alors qu'il ne fait qu'en retirer les profits? Espérant que les marchands sauront comprendre et qu'ils forceront les directeurs des Associations des Marchands Détaillants à rencontrer les représentants syndicaux pour négocier une véritable convention collective qui fera participer l'employé de commerce à la révolution sociale préconisée par les encycliques papales.

Certificats à onze chauffeurs de la Cie Grenon



● L'un des faits marquant de la clôture de la semaine de sécurité, à Port-Alfred, fut la remise de certificats de conduite du Club Automobile de Québec à onze chauffeurs de la compagnie Grenon et Fils. On voit ici les chauffeurs et l'on reconnait le président de la Chambre de Commerce, M. Laurier Simard, qui vient de les présenter. (Photo Ellefsen).

Les syndicats veulent l'abrogation du décret concernant la construction

Kénogami (DNC) - Vendredi le 5 juin dernier les officiers négociations des Syndicats Nationaux des Métiers de la Construction étaient convoqués par M. Roger Leclerc, Conciliateur du Ministère Provincial du Travail, de même que les officiers négociateurs de l'Association des Constructeurs Saguenay-Lac-St-Jean Inc. Un fait curieux, c'est que la partie patronale ne s'est pas présentée et de fait, il n'y put avoir de conciliation. Il est à noter que c'était la quatrième fois que les négociateurs avaient des rencontres de conciliation; les premières fois pour se faire dire que les représentants patronaux n'avaient pas de mandat et la dernière fois, comme il est dit plus haut, l'Association patronale n'était pas représentée.

Si les Syndicats-Nationaux avaient demandé l'aide d'un conciliateurs, c'est à la suite d'une réponse de l'Association Patronale à leurs demandes du 27 février dernier, réponse donnée que le 14 avril refusant tout ce qui peut améliorer le décret 1743 et n'acceptant que ce qui ne peut rien leur coûter.

De plus, nous soulignons dans la réponse de l'association du 14 avril, que la dite Association recommendait une réduction de $0.05 l'heure.

Devant tant de mauvaise foi, les représentants des Syndicats-Nationaux, lors d'une assemblée régulière du Conseil Régional de la Construction, tenue le 10 juin courant, ont décidé de faire parvenir à l'Honorable Ministre du Travail la résolution suivante: "Qu'en considération du fait que les négociations et conciliations n'ont pu aboutir à aucun résultat, la partie signataire du décret 1743, soit le Conseil Régional Saguenay-Lac-St-Jean des Syndicats-Nationaux des Métiers de la Constructions Inc., prie humblement l'Honorable Ministre du Travail d'abroger le dit décret 1743".

Comme on peut le constater, les Syndicats-Nationaux de la Construction ont tout fait pour s'entendre, *mais devant tout refus de* la part de l'Association Patronale, n'ont pu trouver d'autre moyen que de mettre fin à une convention qui durent depuis 1955. Cela signifie pour les ouvriers de la construction qu'à l'avenir il n'y aura aucune convention pour les protéger et qu'ils tomberont automatiquement sur la loi du Salaire Minimum, soit les salaires que stipule l'ordonnance No. 4 pour les hommes de compétence, $0.46 l'heure, pour les journaliers et les moins compétents $0.40 l'heure pendant 48 heures par semaine, et temps et demi après 48 heures.

Pour ceux qui trouvent que c'est une amélioration, c'en est une, mais du mauvais coté, c'est rétrograder considérablement et c'est mettre notre région sur un pied d'infériorité à toutes les autres régions de la province de Québec.

Que les travailleurs de la construction, conscients de leurs responsabilités et conscients du danger actuel comprennent bien qu'un contrat, ça se passe entre deux parties; que les syndicats ne peuvent signer à eux seuls une convention collective de travail et qu'ils comprennent et sachent bien à qui faire porter le poid des *responsabilités. Tous les travail*leurs comprendront quand ils feront partie des organisations ouvrières et qu'ils prendront une part active à leurs problèmes. Que tous comprennent que c'est par l'un en des intéressés qu'on pourra un jour, que les syndicats pas trop éloigné, des organisations puissantes, capables de faire respecter, selon la législation ouvrière actuelle, tous les droits des travailleurs.

Le nombre des employés civils travaillant pour le gouvernement fédéral s'élevait à 131,646 en mars 1952. De ceux-ci 32,689 travaillaient à Ottawa.

Entente chez les employés municipaux de Chicoutimi

Kénogami (DNC) — Si les Syndicats Nationaux ont des difficultés en certains domaines, ils ont aussi des résultats dans d'autres, et nous sommes heureux d'annoncer que le Conseil Municipal de la Cité de Chicoutimi a su comprendre les revendications de ses employés et qu'employeur et employés se sont entendus dans les règlementations du travail et des salaires. En effet, une nouvelle entente vient de conclure qu'à l'avenir les employés municipaux de Chicoutimi ne travailleront que 50 heures par semaines avec pleine compensation; auparavant ces employés travaillent 30 semaines de 60 heures et 22 semaines de 54 heures. A partir du 13 mai, ces employés travailleront 5 journées de 9 heures et termineront leur travail le samedi midi.

De plus, ils ont obtenu une augmentation de salaire de $0.02 et demi pour les employés payés à l'heure et $1.25 par semaine à ceux payés à la semaine et ceci rétroactif au premier janvier 1953. On constate également que l'entente accorde une somme de $0.25 l'heure additionnelle à toute heure de travail supplémentaire et un minimum de deux heures payées pour tout appel d'urgence. Il faut noter également que toute fête proclamée fête civique par le Conseil sera considérée comme fête chômée et payée et ceci en plus des fêtes chômées et payées déjà stipulées à la convention collective. Il y a aussi amélioration sur les clauses de congés en cas de maladie et sur le règlement de griefs. Le Conseil de la Cité de Chicoutimi ne se contente pas de toujours piétiner à la même place, il a pour devise d'aller de l'avant et de progresser et ce que nous venons de dire, prouve que les dirigeants de Chicoutimi sont à la hauteur de leur position.

La cité veut que les allocations soient doublées

Au cours d'une réunion du conseil municipal de Chicoutimi, tenue le premier juin, les représentants du Crédit Social à Chicoutimi ont exposé qu'il est urgent de rétablir le pouvoir d'achat des allocations familiales en rapport avec le coût de la vie.

Il est décidé par le Conseil de la Municipalité de Chicoutimi de réclamer du Gouvernement Fédéral que le taux des allocations familiales soit doublé et que copie de cette résolution soit envoyée au très honorable Louis St-Laurent Premier Ministre du Canada, à Monsieur Paul-Edmond Gagnon, député du comté au fédéral, aux journaux et à la radio pour publication.

Le catholicisme au Canada

Ottawa (IN) — Le catholicisme reste vigoureux au Canada, deux cardinaux et 78 évêques (dont 43 sont canadiens-français) dirigent les 16,000 prêtres qui se trouvent dans les 13 provinces ecclésiastiques. La vie religieuse au sens strict est aussi florissante; songez que les communautés d'hommes se chiffrent par 81, tandis que le nombre des communautés de femmes atteint déjà 179. Telles sont les statistiques qu'on peut vérifier dans l'édition 1953 de "Le Canada ecclésiastique."... ... ...

Les catholiques, rappelons-le, forment 43 p. 100 de la population de notre pays. A lui seul, le groupe français fournit à notre religion plus de membres que tous les autres blocs ethniques réunis; en effet, 96.7 p. 100 des Canadiens français sont catholiques.

Le groupe britannique accuse une augmentation catholique est passé de 103,931 en 1941 et 144,429 en 1951, cette régression numérique de notre religion se produisant surtout dans les milieux slaves et germaniques.

Pepsi-Cola — Il GOÛTE si bon!

COLGATE CRÈME DENTIFRICE
Purifie l'haleine tout en nettoyant les dents
Occasion Unique d'Économiser!
Épargnez 17¢
Deux tubes à 33¢ valeur: 66¢ seulement
49¢
emballage spécial

YACHTMEN...
Procurez-vous un vrai moteur marin!
Le Cruiser Six
UNIVERSAL
Que vous ayez un bateau pour votre travail ou votre agrément, voici un fameux moteur marin qui vous donnera sûrement le meilleur service possible et entière satisfaction.
Le CRUISER SIX Universal a été conçu exclusivement pour la propulsion des bateaux! C'est pourquoi il assure un service supérieur et de plus longue durée, à meilleur compte. 90 h.p. de consommation économique. Puissance et souplesse accrues grâce à un déplacement de 260 pouces cubes. Mais pas plus cher pour tout ça!
Voyez le CRUISER SIX sans délai. Autres modèles Universal populaires jusqu'à 145 h.p.
JUST EQUIPMENT & SUPPLY CO. LIMITED
173 rue Colborne, Montréal
Le meilleur endroit pour les moteurs marins

RÉVEILLEZ VOTRE BILE
Sans Calomel—Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain
Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tous vous paraît ennuyeux.
Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez "à merveille." Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie.

Le Continental LIMITÉ
se rend à VANCOUVER
Tous les jours il quitte MONTRÉAL
et dessert OTTAWA • MINAKI • WINNIPEG
SASKATOON • EDMONTON • JASPER
Il est composé de wagon-lits ordinaires et de wagons-lits-touristes, de chambrettes duplex, de compartiments, d'un wagon-salon-buffet, d'un wagon-restaurant et de voitures ordinaires.
CANADIEN NATIONAL

VOUS EN AVEZ PLUS POUR VOTRE ARGENT
lorsque vous achetez une
CONNOR-THERMO
Si nous recommandons la CONNOR c'est que nous savons qu'elle est la plus *avantageuse* et qu'elle vous OFFRE LA MEILLEURE GARANTIE QUI SOIT!
Ses 41 caractéristiques durables, y compris la cuve THERMO exclusive et brevetée qui conserve l'eau CHAUDE pendant toute la durée du lavage, vous économisent de l'argent, du travail, et vous donnent plus de liberté les jours de lessive.
LE PLUS HAUT PRIX POUR VOTRE VIEILLE LAVEUSE
Pour vous faciliter l'achat d'une CONNOR nous vous reprendrons votre vieille laveuse au plus haut prix en échange d'une nouvelle THERMO. Nous serons heureux de vous faire une démonstration à notre magasin ou chez vous.
Garantie de 4 Ans
AUCUN COMPTANT EXIGÉ
36 MOIS POUR PAYER
GÉNÉREUSE ALLOCATION SUR VOTRE VIELLE LESSIVEUSE
Gagnon Frères
PRIX À PARTIR DE $149.50
SUR ECHANTILLONS DE MANUFACTURIERS AVEC LA MEME GARANTIE
LE RAYON DES MEUBLES DE VOTRE LOCALITÉ

O'Keefe's EXTRA OLD STOCK ALE
LA BIÈRE O'Keefe EST... douce
Parce qu'elle est faite avec du houblon sans grains — elle est douce! En enlevant les grains, on enlève le goût amer. Goûtez à la bière O'Keefe, vous la dégusterez!
TRAVAIL SYNDIQUÉ

ATTENTION!
DE LA PEINTURE POUR VOTRE MAISON
Peinture extérieure première qualité au prix très spécial de
$5.95 LE GALLON
Peinture à base de caoutchouc CROW SATIN au prix très spéciale de
$5.95 LE GALLON
Un éventail de couleurs: Rouge — Brun — Vert — Crème — Blanc — aux prix très spéciale de
$3.95 et $3.69 LE GALLON
A liquider 2,000 gallons de peintures diverses, intérieure et extérieure.
Prix spéciaux aux contracteurs et aux marchands.
CROWN DIAMOND
L. M. ASSELIN Enr.
PEINTURES
66 est, rue Racine, Chicoutimi
Tél.: 4-3446

LA VIE AGRICOLE

Les jeunes de Charlevoix désirent s'ancrer au sol

Visiter une partie du comté de Charlevoix, pas excessivement riche en terres fertiles, mais plutôt, en montagnes altières, en lacs immenses et poissonneux; en rivières tortueuses et chantantes, tel est le plaisir que je goûtais récemment en compagnie de M.L. A. Potvin, agronome de La Malbaie. Ce technicien qui a certainement eu son mot à dire dans le progrès agricole de ce pittoresque comté puisque ça fait tout près d'une vingtaine d'années qu'il y travaille dans l'intérêt des cultivateurs, a bien voulu, au cours de ma randonnée avec lui, me renseigner au sujet de ses activités. Une à laquelle il consacrera, cet été la majeure partie de son temps, en plus de voir au bon fonctionnement des autres organisations, est celle ayant trait au concours de ferme. Ce concours qui est la meilleure formule pour résoudre les divers problèmes de la culture des champs et de l'élevage des animaux, a été parti par Monsieur Potvin, en collaboration avec M. Benoit Riverin, agronome-adjoint de la Baie St-Paul.

M. Rodolphe Cloutier, agronome spécialiste en grande culture, ira, cet été, dans le comté de Charlevoix, avec son équerre optique, son niveau et son gallon, pour mesurer les fermes, et sa science agronomique, pour renseigner les propriétaires de ces fermes inscrites au concours dont il est question ici et qui fonctionnera pour de bon dès l'automne prochain. Cette nouvelle initiative de M. Potvin se traduira par un meilleur égouttement des terres de Charlevoix et l'application de la chaux sur celles qui en ont besoin.

Outre la Société d'agriculture de Charlevoix à laquelle adhèrent la majorité des cultivateurs de Charlevoix-Est, il y a dans cette partie du comté, quatre cercles de fermières, soit à St-Irénée, à St-Fidèle, à St- Siméon et Ste-Catherine, et un cercle de l'U.C.F. à Clermont, paroisse aussi renommée par sa croix gigantesque érigée sur le Mont Jacob. J'ai gravi ce "nouveau thabor" avec l'ami Potvin, et même si j'ai failli avoir le vertige tant il est élevé, je fus saisi d'étonnement à la vue du merveilleux coucher de soleil dans les montagnes et du panorama splendi de qui se trouve en bas, lequel panorama est formé du coquet village de Clermont et des terres avoisinantes, remarquables par leurs vallons et leurs prés verts.

Descendons maintenant "sur le plancher des vaches", pour apprendre que l'un des principaux articles au programme agricole de Potvin est "l'agrandissement des terres par l'"érochage", ou si l'on préfère, l'épierrement". Si j'ai vu beaucoup de roches dans ce comté pittoresque, par contre, j'y ai rencontré aussi beaucoup de bonne volonté. Savez-vous que l'an dernier, 1,000 à 1,200 acres de terre ont été débarrassés de leurs tas de roche.

Dans le domaine de la formation des futurs cultivateurs, M. Potvin fait aussi sa part, puisque outre les cinq cercles agricoles qui fonctionnent à merveille à St-IIrénée, à La Malbaie, à St-Fidèle, à St-Siméon et à Ste-Catherine, il y a un cercle de jeunes à St-Fidèle avec 21 membres, et un à St-Irénée avec 18 membres. Les idées coopératives font aussi leur chemin puisqu'il y a une Société coopérative agricole à La Malbaie sur laquelle sont greffées la beurrerie et la meunerie;; il y a aussi une caisse populaire dans ce village charmant à l'allure d'une petite ville, et M. Potvin en est le président.

Pour ce qui regarde les cultivateurs de St-Siméon qui n'ont pas de fabrique, il les a organisés de façon à ce qu'ils envoient leur lait à la fromagerie de Ste-Catherine; il a suivi la même politique pour les cultivateurs de Notre-Dame-des Monts qui envoient leur lait à St-Fidèle.

De retour de ma tournée dans le beau comté de Charlevoix où j'ai vu plusieurs jeunes qui n'ont pas seulement le désir de prendre le bord des chantiers, mais celui de s'ancrer au sol, (il serait à souhaiter que quelques-uns aillent, l'hiver prochain, à leur Ecole d'agriculture de Chicoutimi), de retour de ma tournée avec l'agronome Potvin, je suis encore monté sur une montagne s'élevant à quelques pas de La Malbaie, pour saluer la gigantesque croix lumineuse, dite croix des Lacordaire,qu'il a érigée avec la collaboration de M. Armand Gagnon et la générosité de tous les citoyens de La Malbaie. Du haut de cette montagne, on a encore une magnifique vue sur le chef-lieu du comté de Charlevoix, sur la rivière Malbaie et sur les fermes prospères situées dans ses parages.

Ma visite-surprise à M. Pot[illegible] a été fructueuse. Elle m'a [illegible] mis de constater qu'il s'efforce [illegible] rendre le plus de services aux cultivateurs de son comté qu'il veut conduire dans la voie du succès! Sans l'assommer à coup d'encensoir, félicitons-le sincèrement. Il le mérite!

Henri LACOURSIERE, agronome. — Rédacteur au Service de l'enseignement agricole.



Cette photo fut tirée lors de la journée de cours de perfectionnement professionel initiée par l'Association des Pharmaciens, la semaine dernière. On peut y voir quelques-uns des pharmaciens et médcins qui profitèrnt des cours donnés par quatres professeurs de l'Université de Montréal: de gauche à droite MM. Maurice Lagacé, France-Antoine Fortin, Paul Doyer, Laurent Brassard, Pierre Maltais, professeur Jules Labarre, Paul-Emile Pelletier, Justin Maltais président de l'Association, professeur Rosaire Plourde, professeur A.-E. Martin, Lionel Tremblay, Antoine Desgagné, MM. les docteurs: Jacques Gagnon, Gaston Noël et Jean Nadeau. (Photo B. L. M.)

PROTESTATION DES CONTRACTEURS EN FORET

Contre les compagnies qui veulent réduire la coupe du bois cette année

Le 31 mai dernier avait lieu à Ste-Anne de Chicoutimi une assemblée excessivement importante de l'Association des Contracteurs de la Forêt. Cinquante deux membres de l'Association étaient présents y compris le Bureau de Direction et l'Aumonier M. l'abbé Egide Boivin de Mistassini.

L'assemblée prit connaissance de la situation financière de l'Association qu'elle trouva satisfaisante pour le moment. Elle revisa le règlements de l'Association, examinant le travail accompli date et résolut de prendre, pour l'avenir, toutes les initiatives qui s'imposent et de poursuvre sans relâche les buts de l'Association: défendre ses droits, sauvegarder ses intérêt avec une détermination inaccoutumée.

L'Association, dès ce jour, est fermement décidée de s'imposer dans son domaine, afin que désormais l'on sache en tout lieu que les contracteurs de la forêt sont de véritables employeurs et qu'à ce titre ils ont leur rôle à jouer dans la société, dans la forêt surtout, tant au point de vue économique, social et religieux. Le Bureau de Direction et tous les membres présents décidèrent de multiplier les réunions des assemblées au cours de l'été dans les différents endroits que les membres fixeront à chque assemblée.

En conséquence tous les contracteurs de la forêt, intéressés à leur profession, sont priés de prendre note que la prochaine assemblée aura lieu au Centre Paroissial à St-Bruno, dimanche le 21 juin à 2 heures 30 de l'après-midi. Les contracteurs sont invités très spécialement à venir à cette assemblée pour apporter leur collaboration et étudier avec leurs chefs les propositions mises de l'avant à la dernière assemblée et qui les intéressent tous au plus haut point. Tout contracteur sait par expérience qu'il doit apporter sa contribution en argent, qui est de $10.00 par année comme membre, la contribution de ses connaissances et de son expérience, son appui entier pour assurer la vitalité à son association et lui fournir les moyens de défendre ses intérêts et les droits de chacun. Les contracteurs doivent comprendre qu'à l'heure actuelle, il est excessivement important pour eux de poser un geste décisif, (Tout contracteur peut faire parvenir sa contribution de $10.00, en aucun temps, à M. Eucharist Tremblay, secrétaire à Mistassini et il recevra par le retour du courrier son reçu officiel.

A cette assemblée, tous les membres présents, décidèrent, entre autres choses, d'envoyer une protestation officielle au Gouvernement Provincial contre la décision de plus en plus accréditée des Compagnies exploitantes de nos forêts de réduire la coupe de bois cette année; si minime qu'elle soit, provoquerait sans aucun doute, pour les contracteurs de bois comme pour les travailleurs bûcherons, un désastre économique, un déséquili[illegible] presqu'irréparable. Les con[illegible]teurs croient que les Compagnies doivent savoir, ou devraient savoir, qu'en s'établissant en permanence dans notre Région en vue d'y exploiter nos ressources forestières pour y faire leur profits, d'abord, reconnaitront également que ces profits doivent être, pour une part, le partage des ouvriers de la forêt. Tous les organismes de notre immense région ont appris à compter avec les compagnies forestières au point de vue économique, et les Compagnies doivent reconnaitre qu'il est urgent et nécessaire, pour ces causes, de poursuivre une exploitation annuelle, rationnelle et équilibrée. Et les contracteurs ne cesseront de réclamer ce juste partage, comptant que les autorités Gouvernementales s'efforceront d'empêcher de tels désordres.

L'Assemblée procéda ensuite à quelques décisions de moindre importance pour se terminer vers 5 hres de l'après-midi sur une note des plus enthousiasme.

En 1871, lors du premier recensement décennal canadien, la population de notre pays s'élevait à 3,689,275 répartie de la façon suivante: origine britannique, 60.55 pour cent: origine française, 31.07 pour cent, et autre, 8.38 pour cent.

Les cultivateurs de betteraves à sucre canadiens produisent présentement des récoltes suffisantes pour fournir environ le quart du sucre utilise au Canada

SOLUTION
CARDA
FOIE - REINS - VESSIE - DIGESTION
Dans toutes les pharmacies

PROPRIÉTAIRES DE PISCINES

Vous voulez pour votre piscine une peinture qui TEINT, qui CONSERVE sa couleur et qui lui donne l'attrait des beaux lacs laurentiens ou le charme des mers tropicales.

Alors il vous faut LA PEINTURE A PISCINE SICO à base de caoutchouc.

PRIX DE DETAIL $12.50 LE GALLON

Sous observation depuis 4 ans, elle est à point et a donné des preuves de supériorité

Demandez des échantillons de couleurs en écrivant à

PEINTURE SICO LTEE QUEBEC

120, BOUL. ORLEANS, QUEBEC

Session intensive du Collège du Travail à la Villa de la Jeunesse du 4 au 8 juillet

Kénogami (DNC) — Une session intensive du Collège du Travail, organisme d'étude formé par le Consiel regional Saguenay Lac-St-Jean des Syndicats Nationnaux sera tenue, du 4 au 8 juillet prochain à la Villa de la Jeunesse, à Laterrière.

Comme nous l'avons déjà annoncé, les Syndicats, pour qui l'étude des questions sociales étaient à l'ordre du jour depuis longtemps, dans chaque centre syndical, ont à l'année longue des écoles d'action ouvrière qui fonctionnent régulièrement durant les mois de septembre à mai de chaque année; es écoles étant fréquentées par une moyenne de 20 syndiqués, sont au nombre de onze qui fonctionnent annuellement; donnant comme résultat près de 225 membres qui suivent attentivement ces cours qui sont donnés par des professeurs religieux et laïques. A tous les deux mois, le Collège du Travail convoque une réunion de tous ceux qui ont suivi les sessions intensives annuelles ainsi que ceux des écoles d'action ouvrière qui peuvent y venir pour entendre un cours spécialisé sur l'économique ou d'autres questions plus avançés que celles qui sont traitées dans les écoles locales.

Ce collège du Travail se tient une fois tous les deux mois, et est fréquenté par plus de 50 syndiqués, particulièrement des responsables ou futurs chefs.

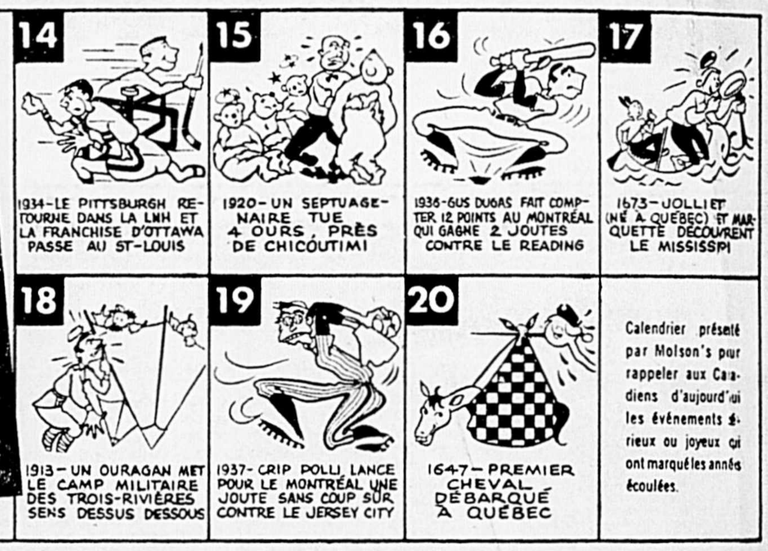
Cette forme d'étude syndicale dirigée par le Conseil Regional Saguenay Lac-St-Jean des Syndicats-Nationaux est complété par une session intensive de 5 jours consécutifs durant lesquels, des professeurs choisis donnent des cours sur les relations patronales-ouvrières, la politique sociale, l'entreprise et la participation des ouvriers aux bénéfices, les conflits de droits ou d'intérêts, l'économique et tout ce qui en d'écoule; en un mot, des cours traitant de la promotion ouvrière et de la collaboration entre les classes. Cette session mencera le 4 juillet prochian pour se terminer le 8 au soir à la Villa de la Jeunesse à Laterrière. Déjà les syndicats ont un bon nombre d'enregistrés, mais le Conseil Régional demande à tous les syndicats qui ne l'ont pas encore fait, de choisir leurs représentants le plus tôt possible afin que la direction du Conseil puisse aviser les responsables de l'accommodation de la Villa de la Jeunesse.

Ces sessions intensives annuelles sont suivies par des travailleurs des usines comme des chantiers ou commerce qui le plus souvent ne reçoivent aucun salaire ou encore sacrifient leurs vacances annuelles pour suivre ces cours. Ils ont beaucoup de mérite et font beaucoup pour la promotion ouvrière et pour la défense de leurs compagnons de travail. Lors du dernier congrès des relations industrielles de Laval, certains employeurs ne se sont pas gênés de déclarer que les chefs d'union ouvrières devraient plutôt travailler à l'éducation et à la formation de leurs membres que de faire des revendications, et de continuer le porte-parole du Collège du Travail. Sachez Messieurs que l'éducation faite dans les syndicats ouvriers rend ceux qui la suivre plus en mesure de connaitre les déficiences actuelles des conditions de vie du travailleurs et font d'eux des hommes plus sérieuxp par conséquent plus vigilants et plus agressifs surtout lorsqu'ils ont à discuter avec certains représentants d'employeur qui ne connaissent rien ou très peu des droits de leurs employés. Il serait sage que les associations professionnelles d'employeurs fassent l'effort necessaire pour faire étudier leurs membres aussi efficacement que les syndicats ouvriers ce qui permettrait certainement une meilleure compréhension annuelles. Quoiqu'il arrive, ouvriers syndiqués de la région du Saguenay, préparez-vous bien à suivre la session intensive qui commencera, nous le répétons le 4 juillet prochain à la Villa de la Jeunesse à Laterrière.

L'épiscopat et l'immigration

Ottwa (IN) — La Société canadienne d'Etablissement Rural, chargée par la Conférence Catholique Canadienne de l'Episcopat de s'occuper de l'immigration, fait du beau travail. Elle s'occupe surtout de réunir les membres des familles que la dernière guerre a dispersés. Au cours des 18 derniers mois, elle a fourni à 62 familles, soit 192 personnes, l'occasion de venir au pays. De plus, grâce à cet organisme, 87 familles comprenant en tout 271 personnes sont déjà inscrites pour venir au Canada et le prix de leur passage est déjà acquitté. Enfin quelque 50 familles ont, par l'intermédiaire de la Société, présenté une demande d'admission au Canada, demande dont le ministère de l'Immigration actuellement saisi.







PIEDS ENDOLORIS ET FATIGUÉS?

Soulagez-les rapidement et efficacement. Procurez-vous le Liniment Minard qui sèche vite—et frictionnez! Eprouvez son action rafraichissante—obtenez un soulagement rapide!

MINARD'S LINIMENT
"TRIOMPHE DE LA DOULEUR"

6-51F

Prix réduits en semaine
Voitures ordinaires

DÉPART

MARDI et MERCREDI
23 et 24 JUIN

Retour — On devra monter à bord du train avant minuit, heure normale de l'est, le jeudi, 25 juin 1953.

Chicoutimi-Montréal

$12.30 ALLER ET RETOUR — Vous épargnez $7.75

Dolbeau-Montréal

$12.50 ALLER ET RETOUR — Vous épargnez $7.95

Valides également entre les points intermédiaires et Montréal et des stations Chicoutimi-Chambord-Dolbeau inclusivement et les stations Lac à Belley-Ahuntsic inclusivement avec économie proportionnelle.

Chicoutimi-Québec

$8.80 ALLER ET RETOUR — Vous épargnez $5.60

Dolbeau-Québec

$9.05 ALLER ET RETOUR — Vous épargnez $5.70

Valides également entre les points intermédiaires et Québec et les stations Chicoutimi-Chambrod-Dolbeau inclusivement et les stations Lac à Belley-Charlesbourg Ouest inclusivement avec économie proportionnelle.

Les enfants âgés de 5 ans ou ayant moins de 12 ans voyagent à moitié prix.

Ceux de moins de 5 ans et accompagnés voyagent gratuitement.

• Pas d'enregistrement de bagages
• Pas d'arrêts en cours de route

CANADIEN NATIONAL

Inscription et admission à l'Ecole Technique

L'Ecole Technique de Chicoutimi offre aux jeunes gens désireux de se tailler une brillante carrière industrielle l'occasion de se spécialiser dans l'un des métiers suivants: ajustage mécanique, menuiserie et charpente, électricité, soudure et mécanique d'automobile. L'école dispense deux cours: métiers, d'une durée de 2 ans (certificat de 7e exigé); et technique, 4 ans (certificat de 9e exigé).

Les candidats désirant suivre ces cours sont priés de s'inscrire dans la période du 15 au 25 juin en vue des examens d'admission qui auront lieu à l'école les 25 et 26 juin.

On peut se procurer le prospectus de l'école ou obtenir des renseignements supplémentaires en s'adressant au directeur de cette institution.

Sacré-Coeur

RETRAITE

Sacré-Coeur (D.N.C.) - La retraite paroissiale a eu lieu dernierement, dans la paroisse du Sacre-Coeur. Elle fut prêchee par le Rev. Père Marcel Fournier, dominicain.

BENEDICTION DE VEHICULES

Dimanche, le 7, il y eut bénédiction solennelle des automobiles et autos véhicules de la paroisse, par le Rev. Père Ouellet, M.S.C., aumonier diocésain des Ligues du Sacré-Coeur et des cercles Lacordaire, pour le diocèse du Golfe. Pour cette cerémonie, il y avait plusieurs visiteurs des paroisses environnantes. 124 automobiles et camions furent bénis, ainsi qu'une vingtaine de tracteurs. IL y eut parade sur un parcours d'environ un mille, sous la direction de M. Tremblay, officier de la circulation.

FIEZ-VOUS AUX

Quand les reins n'enlèvent pas l'excès d'acidité ou les déchets—il s'ensuit souvent un mal de dos, une sensation de fatigue, un repos brisé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux. Achetez des Dodd's maintenant.



Jour après jour...il en coûte moins cher

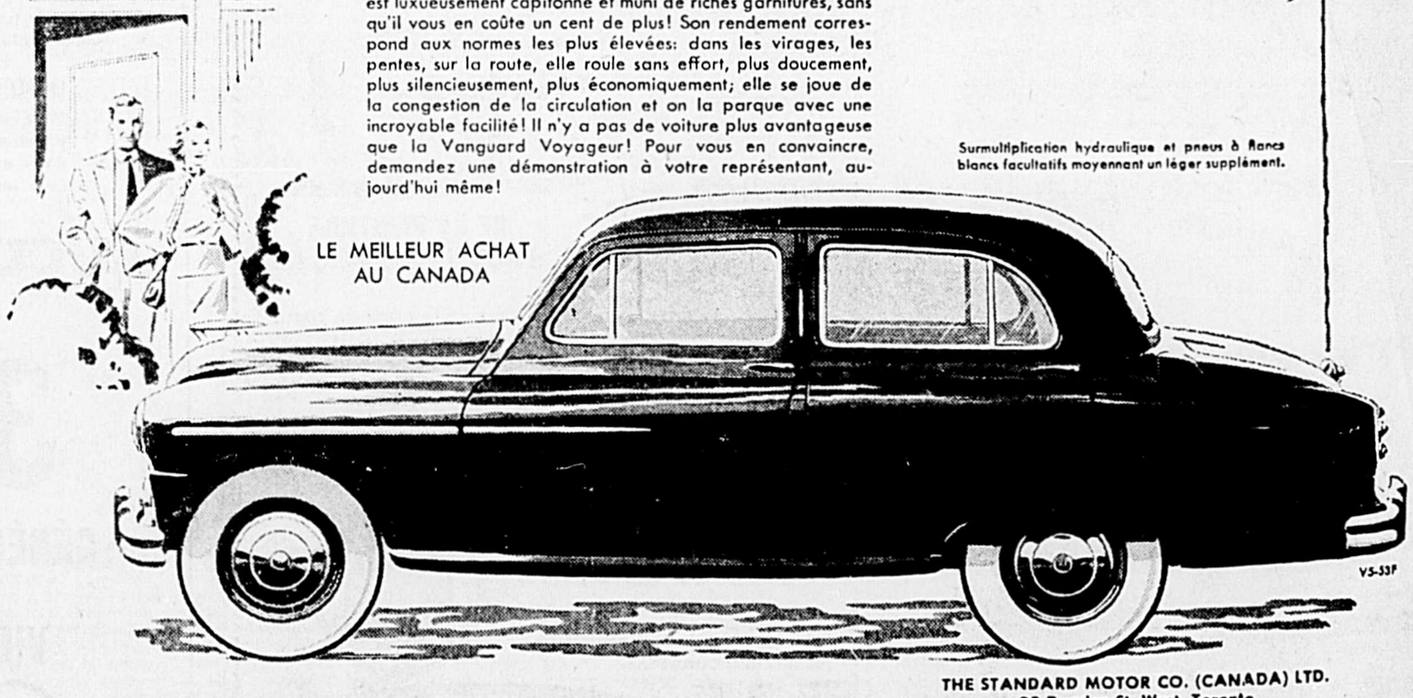
de conduire la nouvelle

VANGUARD
VOYAGEUR
de Standard Motor Co.

L'élégante Vanguard Voyageur coûte moins cher d'achat et d'entretien *tout en étant plus avantageuse* que n'importe quelle autre voiture de sa catégorie. Son spacieux intérieur est luxueusement capitonné et muni de riches garnitures, sans qu'il vous en coûte un cent de plus! Son rendement correspond aux normes les plus élevées: dans les virages, les pentes, sur la route, elle roule sans effort, plus doucement, plus silencieusement, plus économiquement; elle se joue de la congestion de la circulation et on la parque avec une incroyable facilité! Il n'y a pas de voiture plus avantageuse que la Vanguard Voyageur! Pour vous en convaincre, demandez une démonstration à votre représentant, aujourd'hui même!

Surmultiplication hydraulique et pneus à flancs blancs facultatifs moyennant un léger supplément.





LE MEILLEUR ACHAT AU CANADA

VS-53F

THE STANDARD MOTOR CO. (CANADA) LTD.
33 Dundas St. West, Toronto

Fabriquée par la Standard Motor Co. Ltd., Coventry, seuls constructeurs d'automobiles Standard et Triumph pour le marché mondial et constructeurs pour le compte de Harry Ferguson Ltd., des tracteurs Ferguson destinés au Canada.

VENTE, SERVICE ET PIÈCES CHEZ PLUS DE 400 DÉPOSITAIRES SERVANT PLUS DE 30,000 AUTOMOBILISTES

Voyez la VANGUARD voyageur maintenant en montre chez

MAURICE TRUCHON Acc., 2 rue Gauthier, Chicoutimi

J.-P. GAUTHIER, 35 Racine Ouest, Chicoutimi



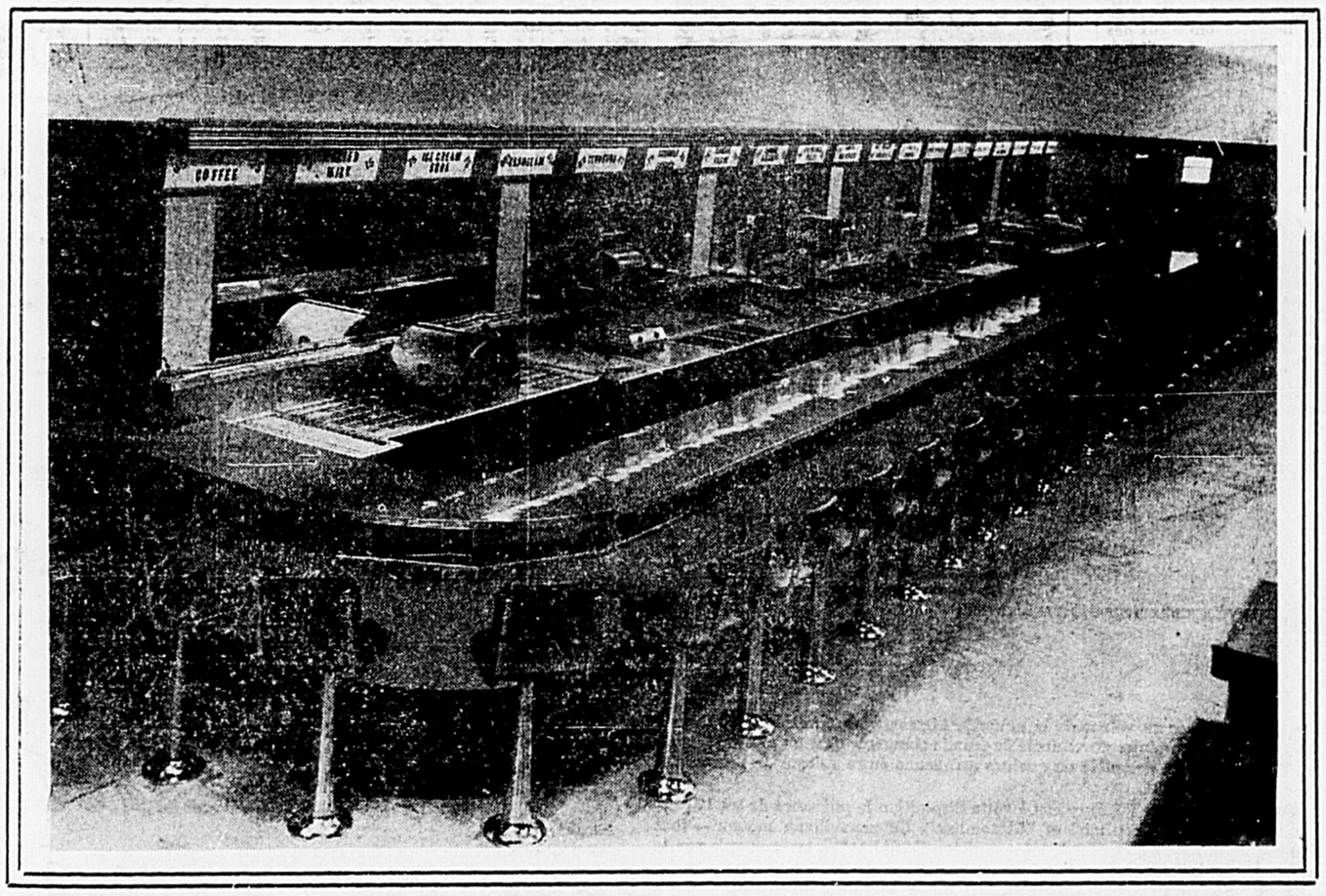
RÉOUVERTURE DU CONTINENTAL

sur la côte CHICOUTIMI

DEMAIN MATIN À 9 HRES

JEUDI 18 JUIN...

La direction du "Continental" invite cordialement toute la population Saguenéenne à venir se rendre compte des améliorations apportées au magasin "Continental" sur la côte, et surtout profiter de la commodité que vous offre le magnifique comptoir-lunch de 32 sièges.

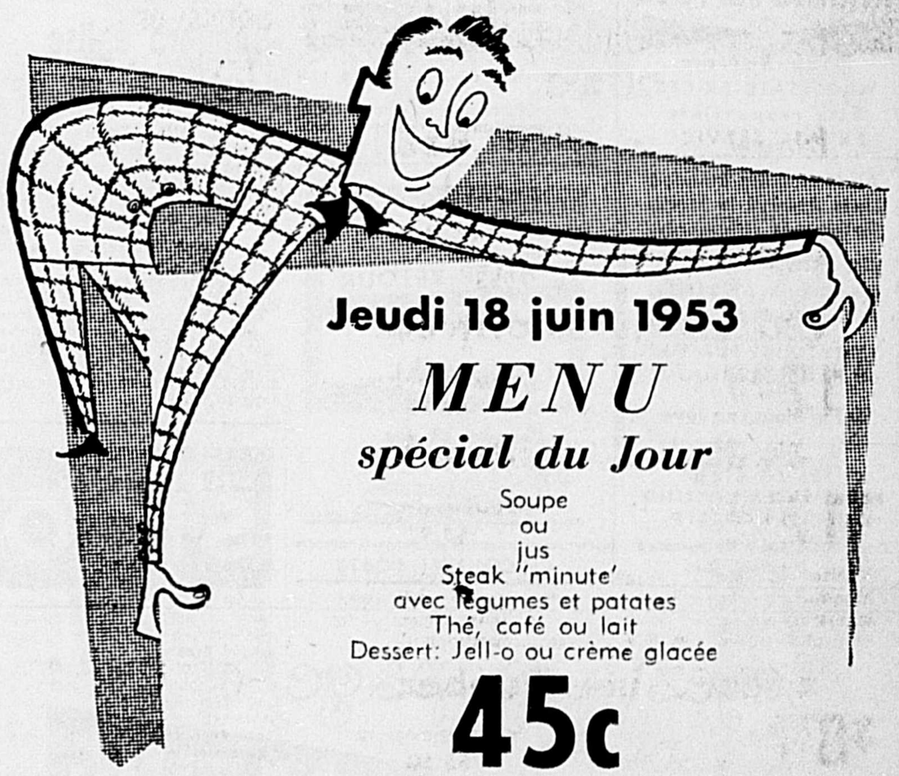


Voici le magnifique comptoir-lunch, mis au service du public, au "Continental" sur la côte.

RENDEZ-VOUS AUJOURD'HUI-MEME AU "CONTINENTAL" SUR LA COTE

Un personnel courtois et compétent est à votre disposition.

A l'occasion de la réouverture du magasin, vous trouverez de multiples spéciaux. Chaque département vous offrira quantité d'objets utiles pour votre maison.



Jeudi 18 juin 1953

MENU

spécial du Jour

Soupe
ou
jus
Steak "minute"
avec légumes et patates
Thé, café ou lait
Dessert: Jell-o ou crème glacée

45c

LE CONTINENTAL LTÉE

429 est, rue Racine — Tél.: 4-3022 — Chicoutimi

SUR LA CÔTE CHICOUTIMI



A la cérémonie d'ouverture de la première exposition annuelle de travaux d'élèves de l'Ecole Technique de Chicoutimi, la semaine dernière on pouvait voir, de gauche à droite: MM. C. Henri, Marcel Gignac directeur des études de l'Ecole, Paul Beaudry vice-président de l'Association Professionnelle des Industriels, Maurice Landry directeur de l'Ecole Technique de Chicoutimi, Lionel Lemieux chef de la section de dessin de l'Ecole et Robert Riverin chef de la section menuiserie. (Photo BLM)

Exposition annuelle de travaux des élèves de l'Ecole Technique

L'Ecole technique de Chicoutimi présentait récemment au public, sa première exposition annuelle de travaux des élèves.

L'exposition, qui avait lieu dans les salles de l'Ecole à 624 rue Lafontaine, à Chicoutimi, fut ouverte au public par M. Paul Beaulieu, vice-président provincial de l'Association Professionnelle des Industriels. M. Beaulieu est le secrétaire-trésorier du comité de l'éducation de la Chambre de Commerce.

Après une courte allocution de M. Maurice Landry, directeur de l'Ecole, souhaitant la bienvenue aux visiteurs, M. Beaulieu coupa le ruban qui fermait l'entrée de la salle d'exposition et le public put admirer les travaux qui y étaient exposés.

Les sections d'ébénisterie, d'ajustage mécanique, de soudure et forge, de charpente et de dessein mécanique et industriel étaient tous représentées, tandis que celles de l'automobile et de l'électricité pouvaient être admirées dans les ateliers de ces spécialités.

Le public qui avait été invité à visiter les ateliers ou se poursuit la pratique de toutes ces phases de l'industrie, pouvait y voir des élèves à l'oeuvre.

A l'atelier de soudure et de forge, on soudait à l'arc et à l'oxy-acétylène, tandis que dans celui d'électricité, le spectateur en entrant dans la salle, par le truchement d'un oeil magique cellule photo-électrique, faisait naitre un minuscule éclair à quelques pas de l'entre.

On y démontrait aussi l'emploi de l'oscillographe à rayon cathode, des différentes applications du phénomène de l'induction et des différents systèmes d'installations électriques à domicile.

A la classe d'automobile, on pouvait examiner les pièces qui servent à familiariser nos futures mécanos dans le fonctionnement des moteurs, engrenages, suspensions et charpentes des voitures qu'ils auront à réparer.

L'Ecole connait un développement des plus satisfaisant. En effet cette année a vu 182 inscriptions et on prévoit que l'an prochain ce nombre ira en augmentant.

Tarif réduit pour les envois-avion

Une des conséquences de grande portée du Congrès de l'Union postale universelle, tenu à Bruxelles l'an dernier, a été la réduction des frais de transport aéropostal international à partir du 1er juillet.

Naturellement, les usagers de la poste vont bénéficier à leur tour de ces reductions et, à partir du 1er juillet, l'unité de poids d'une lettre-avion sera d'une demi-once au lieu d'un quart d'once comme jusqu'ici.

Le tarif des envois destinés au Royaume-Uni et à l'Europe sera 15c. par demi-once; à l'Amérique centrale et du Sud et aux Indes occidentales, 10c. par demi-once; et au reste du monde, 25c. par demi-once. Le modique tarif aérien actuel de 7c. pour la première once et 5c. chaque once au-delà pour les lettres adressées au Canada et aux Etats-Unis, restera le même.

Cette augmentation de l'unité de poids sans hausse des frais rendra grand service aux usagers de l'aéroposte.

En outre, l'aérogramme de 15c. c'est-à-dire la formule de lettre-avion du Canada, sera retiré du service, et celui de 10c. servira pour toutes les destinations.

De plus, un service aérien international pour les colis postaux, les imprimés et les journaux est présentement à l'étude. Les arrangements sont en voie d'être conclus avec chaque pays intéressé. Dès que les renseignements nécessaires auront été obtenus, un nouvel avis sera publié.

Vieux documents

Des savants de l'Institut des Etudes orientales de l'Université de Sarajevo en Bosnie, se consacrent depuis plusieurs années à l'étude des anciens documents du cadastre turc qui constituent les meilleures sources de renseignements sur l'histoire économique et sociale de l'Europe du Sud-est aux XVe et XVIe siècles.

Une mission yougoslave qui s'est rendue tout récemment en Turquie vient de découvrir aux Archives nationales d'Istanbul de très importants documents concernant l'occupation turque en Europe. Au cours de leur mission, les savants ont examiné plus de 62,500 documents et réalisé les microfilms d'un grand nombre d'entre eux. Leurs recherches permettront d'obtenir des données plus précises sur l'histoire des peuples de la Yougoslavie actuelle du XVe au jevo publiera bientôt une partie de XIXe siècles. L'Institut des Etudes orientales de l'Université de Sarajevo documents historiques. (UNESCO)

Prochain congrès à Chicoutimi

La Corporation des Agronomes de la province de Québec tiendra son congrès annuel les 16, 17, et 18 juin prochains sous la présidence de Monsieur Gustave Toupin, docteur ès-sciences agricoles et professeur bien connu à l'Institut d'Oka, faculté de l'Université de Montréal.

A cette occasion, près de 500 agronomes et leurs épouses visiteront notre ville et la région. Les congressistes quitteront Montréal le 16 au matin sur le St-Lawrence de la Canada Steamship Line qui remontera le Saguenay pour arriver à Chicoutimi dans la matinée du 17. Après avoir été reçus, dans l'après-midi, par l'Aluminum Co. of Canada, un banquet leur sera offert par la Cité de Chicoutimi au cafeteria de l'Hôtel-Dieu St-Vallier où son Excellence Monseigneur Georges Melançon, évêque du diocèse sera le conférencier d'honneur. Le programme-souvenir de quelque 160 pages, ayant un peu la forme d'un documentaire sur l'historique de l'Agriculture régionale, est actuellement sous presse.

Les présidents des divers comités d'oganisation de ce congrès sont MM. Pierre Jalbert, F.-X. Boudreault, Armand Tremblay, Hector Brouillard, Paul Paquin et Jacques Carrier, tous agronomes dans la région.

Grâce à l'enthousiasme de ces organisateurs et aussi à la sympathie des autorités municipales et de la population du Saguenay, les agronomes du Québec auront à Chicoutimi, un congrès qui marquera une page dans leur histoire.

Ile vénitienne devenue un centre de culture

L'Ile de San Giorgio, qui fait face, à Venise, à la Place Saint Marc, est transformée en centre international de culture et des arts.

Centre de la vie culturelle vénitienne pendant des siècles cette Ile possède une église construite par Palladio, une vieille abbaye bénédictine avec un cloître de grande beauté et un escalier considéré comme le chef d'oeuvre de Palladio.

Utilisée comme base militaire pendant environ un siècle, l'Ile fut achetée, il y a trois ans, par la Fondation San Giorgio qui restaura l'abbaye et en décora les pièces avec des meubles d'époques, des tapis et des tableaux prêtés par les propriétaires de diverses collections.

L étage supérieur de l'abbaye sera aménagé de façon a y recevoir d'éminents artistes et professeurs de différentes nations invités par la Fondation à faire un séjour dans l'île. En outre, deux écoles modernes ont été construites pour les enfants de familles vénitiennes pauvres. Derrière l'Abbaye, d'ancienx bâtiments ont été transformés en un hôtel pour des étudiants italiens et étrangers invités également par la Fondation. Un amphithéâtre de 1,400 places est prévu pour des représentations théâtrales. (UNESCO)

Le problème ouvrier vu par les créditistes locaux

Chicoutimi, 7— "Je cite une déclaration du Pape Pie XII: "Le problème ouvrier actuel est au-dessus des syndicalistes." Le problème chez l'ouvrier est un problème humain, bien plus qu'un problème ouvrier. Voilà ce que déclara M. Louis Even directeur général de l'Institut d'action Politique, à des soirées de l'Institut tenue à Chicoutimi et Arvida le 31 mai et le 3 juin respectivement. Le brillant conférencier expliqua que l'ouvrier se trouve dans plusieurs conditions difficiles: "Je ne citerai que six de ces conditions, soit les plus importantes:

1 — L'ouvrier est privé; car jamais le salaire achète le prix parce qu'il y a autre chose que le salaire dans le prix, il y a la dépréciations, les bénéfices, les taxes, etc. etc.

Le Crédit Social réglera ce problème par le dividende et l'escompte compensés, ce qui compléterait le pouvoir d'achat.

2 — L'ouvrier est inquiet; L'ouvrier a l'inquiétude du lendemain, inquiet de son emploi par rapport à la machine qui prend la place de l'ouvrier et fait disparaitre les salaires, il est soucieux de manquer de pain dans la maison, et pourtant, il y a beaucoup de blé dans le Canada.

3 — L'ouvrier est bousculé; son emploi est instable, on voit l'agriculteur vendre sa terre pour de l'argent c.a.d. échanger une réalité pour un signe, c'est parce que le signe manque.

Sur le Crédit Social, c'est le consommateur qui commanderait la production, alors l'agriculteur pourrait garder sa terre, échanger ses produits pour des signes.

4 — L'ouvrier est dénué, dépossédé; bientôt il ne possèdera rien, l'enfant hérite de son père une dette plus grosse, toujours plus grosse.

Par le Crédit Social, l'enfant hériterait de son père, des biens plus gros que quand son père l'hérita de son grand-père. Les Créditistes reconnaissent que c'est celui qui fait l'ouvrage qui est compétent et non celui qui donne le signe, par conséquent le Crédit Social permettrait le signe, et le compétent, le produit.

5 — L'ouvrier est dépersonnalisé; l'homme ne décide pas le genre, le pourquoi, le comment du travail dans l'atelier.

L'ouvrier se soumet aux ordres donnés par le patron, la machine de métal est malade, réparation aux frais du patron, la machine humaine est malade, dehors.

Le Crédit Social formera la personne, associera l'ouvrier, alors l'ouvrier prendra ses responsabilités au travail.

6 — Le travail de l'ouvrier est prostitué; il fait du travail inutile pour la paix, il est obligé de faire du travail pour le signe qui fait vivre, il est obligé de payer le blé et le canon pour avoir le pain.

Sur le Crédit Social, l'ouvrier fera des choses utiles et pour la paix.

M. Louis Even déclara que le douze avril le Pape Pie XII devant le comité civique Italien leur disait: "Que la communauté est lasse de vivre dans la structure du monde d'aujourd'hui, que les Chrétiens doivent humaniser leur milieu et cela dans n'importe quelle classe de la société, soit par des critiques saines et constructives, et par tous les moyens licites.

(P.A. de Launière, responsable local).

Funérailles de Mme Charles Tremblay

Ste-Anne (DNC) - Est décédée vendredi le 23 mai, à Ste-Anne de Chicoutimi, à l'âge de 65 ans et 3 mois, Mme Charles Tremblay (née Flora Gauthier).

La levée du corps a été faite par M. le chanoine Albert Tremblay. Le service fut chanté par M. l'abbé Jean Brassard, neveu de la défunte. Assistaient MM. les abbés Maurice Canstantin, et Gérard Ouellet, de Ste-Anne. Les rubans étaient portés par Mmes Fabien Bouchard, Aimé Savard, Pierre Côté, Samuel Tremblay. Portaient le corps: MM. Aimé-Léon-Maurice Villeneuve, Paul Larouche, Raymond Brassard, Ulderic Gauthier, Richard Tremblay, paul Chagnon.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, ses enfants: Welley, Roland, Richard, Jean-Charles, Louis-Arthur, Mme François Villeneuve (Wellemine), Mme Lucien Boudreault (Rita), Mme Cyrille Boudreault (Irène), Mlle Solange Tremblay; ses belles-filles: Mme Roland Tremblay (Yvette), Mme Richard Tremblay (Rachelle), Mme Jean-Charles Tremblay (Blandine) Mme Louis-Arthur Tremblay (Colette), ses soeurs: Mme Alfred Tremblay (Marie-Jeanne), de Kénogami, Mme Henri Brassard (Marie), Mme Simon Brassard (Laure), de Chicoutimi, Mme François Villeneuve (Année), de St-Honoré; ses frères, MM. Ernest Gauthier, de Kénogami, Patrick Gauthier et Honoré Gauthier, de Québec; ses beaux-frères: MM. Alfred Tremblay, François Villeneuve, Vilmont Tremblay, Télesphore Tremblay, Euclide Chagnon, Aurèle Gauthier, Eugène Savard; ses belles-soeurs: Mmes Vilmont Tremblay (Juliette) Télesphore Tremblay (Marie), Euclide Chagnon (Aurèle Gauthier (Blanche), Eugène Savard (Marie-Louise), Ernest Gauthier (Mary), Henri Gauthier (Juliette); ses beaux-parents, M. et Mme Delphis Tremblay, de St-Luc; 18 petits enfants.

La défunte était la tante de M. l'abbé Jean Brassard et de Sr Marie du Christ-Roi de l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi.

Bénédiction d'outils

Leeds (Angleterre) — Le sanctuaire de la cathédrale Sainte-Anne ainaire quand les paroissiens se sont réunis pour commémorer le 62e anniversaire de la grande encyclique sociale **Rerum Novarum** de Léon XIII.

Les marches du sanctuaire étaient couvertes de ciseaux de tailleurs, de pics et de lampes de mineurs, de pelles, de marteaux, de brosses, de machines à écrire, de tournevis, et de divers autres articles peu faciles à identifier. C'étaient des outils qui ont fait l'objet d'une bénédiction spéciale au jour fixé pour célébrer l'encyclique où l'Eglise a exposé son enseignement sur les droits et les devoirs des ouvriers dans la société moderne.

La bénédiction a eu lieu au cours d'une grand-messe célébrée dans l'après-midi. (NCWC)

Première église passioniste au pays

Toronto (IN) — La première maison passioniste du Canada sera bénite et dédiée par Son Eminence le cardinal McGuigan, archevêque de Toronto, à York-Mills, localité voisine de la Ville-Reine.

Le nouvel édifice, qui servira d'église et de monastère, a été construit par les Passionistes de la province de l'Est des Etats-Unis. L'église peut contenir 600 personnes le monastère, qui compte 15 chambres, déjà occupées par des moines, en aura plus tard 40. Une maison de retraite sera aménagée dans le voisinage.

PLUMBING and HEATING SUPPLIES

Rock-Bottom WHOLESALE PRICES with responsible RETAIL SERVICE

All Nationally Branded Lines Always in Stock, for prompt shipments.

BUY NOW – PAY LATER
Small Deposit; 6 to 24 Mths. To Pay... Only 5% Interest

WRITE TODAY FOR FREE 50-PAGE CATALOGUE

"In The Main You Save"

MAIN PLUMBING & HEATING SUPPLIES CO. LTD.
Dept. 0000, 1059 St. Lawrence Blvd., Montreal, Que.

$32.15 ALLER-RETOUR SAGUENAY à MONTRÉAL

Canadian Pacific AIRLINES

Pour renseignements et réservations téléphonez: CHICOUTIMI 4-3818

PEINTURE SICO

Souplesse sans rivale!



Pneus à paroi blanche, anneaux-garniture de roues chromés — facultatifs moyennant supplément.

LE SEDAN-4 PORTIÈRES "CUSTOMLINE"

LA VEDETTE DU CINQUANTIÈME ANNIVERSAIRE

En prenant place au volant de la nouvelle Meteor, vous aurez immédiatement l'impression de conduire un véhicule de grande classe, car c'est un fait indéniable qu'elle possède un ensemble de qualités qu'aucune autre voiture de prix analogue n'a jamais offert.

Son souple moteur V-8 *Fury* met à votre disposition la puissance de ses 120 CV dans les modèles "Crestline" et "Customline". Ce merveilleux moteur — tout comme le moteur V-8 de 110 CV des modèles "Mainline" — est construit par le plus important fabricant de "V-8" au monde. *Ce moteur est sans rival dans le domaine des prix modérés.* Dans la Meteor, la souplesse du moteur V-8 est complétée par la douceur de la suspension qui donne à la voiture son merveilleux "roulement ouaté", et par un choix de trois transmissions: la transmission *Merc-O-Matic* (la plus simple des transmissions automatiques) et l'économique surmultiplication — toutes deux facultatives moyennant supplément — ou la boite standard à trois vitesses synchronisées.

Rendez-vous chez le plus proche vendeur autorisé Meteor qui se fera un plaisir de vous laisser conduire la nouvelle Meteor, *la plus souple et la plus puissante des voitures de prix modéré.*

Puissance sans rivale dans le domaine des prix modérés!

Vraiment plus que moderne!

la Meteor V-8 évidemment!

MERCURY LINCOLN Meteor

AVANT DE DÉCIDER...FAITES L'ESSAI DU "ROULEMENT OUATÉ" DE LA METEOR

Jonquière Automobile Limitée

COIN ST-DOMINIQUE ET ST-GERMAIN, JONQUIÈRE — TÉL. 2-3581

LES MEILLEURES AUTOS D'OCCASION SE TROUVENT CHEZ UN VENDEUR METEOR

Soyez "à la page" dites: BRADING



La bière moderne pour les gens modernes... brassée parfaitement, conservée parfaite par le procédé de brassage moderne de Brading.

LA BIÈRE À LA SAVEUR PARFAITE...

APOTHÉOSE AU SACRÉ-COEUR À JONQUIÈRE ET KÉNOGAMI

15,000 personnes chantent leur amour au Sacré-Coeur — Mgr O.-D. Simard porte le St-Sacrement — La manifestation est dirigée par le Rév. Père Michel Savard, eudiste — Malgré son état de santé, Mgr Luc Morin suit la procession dans une automobile.

Jonquière (DNC) — La grande fête du Coeur de Jésus s'est déroulée, majestueuse et réparatrice, vendredi dernier à Jonquière. Préparée par trois jours de prières dans chacune des quatre églises de la ville où des prédicateurs de grands talents prêchèrent le triduum d'heures d'adoration, les mardi, mercredi et jeudi soir, et célébrée par la sainte messe à minuit le vendredi et le matin même, messes où furent distribuées des milliers et des milliers de saintes communions, la grande fête avait son apothéose le vendredi soir alors que les ligueurs de chaque paroisse, ainsi que de nombreux corps publics (Police, Garde paroissiales de St-Georges et de St-Dominique, Scouts, Fanfare de Jonquière, Fanfare du Patro et Gymnase, un détachement du Régiment du Saguenay, Croisés, enfants de choeur, etc.) se réunirent d'abord dans la Paroisse St-Georges pour entreprendre de là, la grande procession qui suivit les rues Chemin St-Georges, St-Aimé, St-Dominique, St-Laurent, St-Hubert, St-Pierre et St-Dominique, jusqu'à l'église St-Dominique où était érigé le grand reposoir.

Le Saint Sacrement, dans la dernière partie du trajet, était porté par Mgr. O.D. Simard, Sup. du Petit Séminaire de Chicoutimi, et Dir. de l'Action Catholique, assisté de M. l'abbé Maurice Lévesques comme diacre et de M. l'abbé Gagné, ecclésiastique, comme sous diacre. Monsieur l'abbé Gagné est un enfant de la paroisse St-Dominique. C'est le R.P. Michel Savard, Eudiste, prédicateur du triduum à St-Dominique., qui dirigea la grande manifestation. Quinze à 18 milles personnes envahissaient la place de l'église et criaient leur amour au Sacré-Coeur. Le prédicateur rappela à la foule le triomphe que les juifs firent à Notre-Seigneur, dans les rues de Jérusalem, pour le condamner à la mort trois jours plus tard. "Serez-vous, vous aussi, un peuple qui porte son Dieu en triomphe un jour seulement pour le renier trois après?" Serez-vous, vous aussi, des lâcheurs? Après les promesses et les acclamations au Coeur de Jésus, son Honneur le maire Lorenzo Deschênes lisait la consécration de sa ville au Sacré-Coeur, puis, avait lieu le salut solennel du Saint Sacrement.

Le grand reposoir érigé sur le parvis de l'église était tout resplendissant de lumières multicolores disposées en guirlandes, de la rue St-Dominique jusqu'au milieu du clocher. Le reposoir lui-même était de forme sobre en trois couleurs, avec motif de croix. La grande fenêtre rosace portait un énorme coeur d'un rouge éclatant.

Mgr. Morin, tint à suivre la procession, mais en automobile cependant. Ses paroissiens purent le voir près de l'autel au salut. M. l'abbé J.B. Saulniers, curé de St-Georges et M. le curé Arthur Lévesques, curé de St-Laurent, ainsi que tous les vicaires des quatre paroisses de la ville avaient pris également place près du reposoir.

Lorsque le Saint-Sacrement arriva au reposoir, il était escorté par la Garde St-Georges.

Le long du parcours, la plupart des maisons de commerce avaient préparé des vitrines en l'honneur du Sacré-Coeur. Celles de la Soirie Francine, de Côté Boivin, Gérard Gauthier, Simpson, méritent d'être mentionnées, ainsi que l'hôpital, dont un mur portait un énorme coeur illuminé et le Parc des Fionniers où la ville avait installé une grande statue du Sacré-Coeur.

A KENOGAMI

Kénogami (DNC) — Comme par les années passées, la fête du Sacré-Coeur de Kénogami a revêtu un éclat tout particulier et émouvant.

Cette fête religieuse fut soulignée particulièrement par une messe chantée dans chacune des deux paroisses de Kénogami, à Ste-Famille et à Ste-Cécile, à 9.00 h. p.m. par suite d'une permission spéciale accordée par S. Excellence Mgr Georges Melançon.

A Ste-Famille, l'église n'était pas assez grande pour contenir l'immense foule d'hommes et de femmes, et d'enfants, qui étaient venus entendre une messe chantée par le curé de cette paroisse, M. le Chanoine Henri Fortier. Il avait comme servants deux membres de la Ligue du Sacré-Coeur des Jeune Gens. Le sermon de circonstance fut prêché par le Rev. Père Lavigne, aumônier diocésain des Ligues du Sacré-Coeur, qui avait également prêché le triduum qui a précédé la fête. Il a fait une exhortation à la prière et à la fréquentation des sacrements. Le chant était interprété par la Chorale de la paroisse, sous l'habile direction de M. Jean-Marie Robitaille, maître de chapelle. A l'orgue, M. Marcel Jean.

A Ste-Cécile de Kénogami, la messe eut lieu à la même heure, soit à 9.00 h. p.m. et fut chantée par le curé de cette paroisse, M. l'Abbé Alfred Girard, aidé de M. l'Abbé Asselin, comme diacre et de M. l'abbé Gravel, comme sous-diacre. A cet endroit également il eut une foule immense, dont plusieurs centaines ont profité de l'occasion pour communier.

Le reposoir qui était érigé cette année dans la cour du Collège du Sacré-Coeur de Ste-Famille de Kénogami, était des plus magnifiques à voir. Tout près de cet endroit la procession se forma et se dirigea par les rues Ste-Famille, Wolfe, Bergeron, Champlain, Price et Cabot, de là au reposoir. Pendant ce temps, les paroissiens de Ste-Cécile se dirigeaient à la rencontre de la paroisse Ste-Famille, et la procession était composée des enfants des écoles, le cercle Lacordaire, la Ligue du Sacré-Coeur, les enfants de choeur, la Garde du Sacré-Coeur de Ste-Cécile, qui escortait le Saint-Sacrement, porté par M. le Curé Alfred Girard, assisté de M. l'Abbé Asselin comme diacre et de M. l'abbé Gravel, comme sous-diacre. A l'intersection des rues Ste-Famille et Wolfe, les citoyens de Ste-Cécile se sont joints à eux de Ste-Famille; leur procession était formée des enfants des école , la Société l'Assomption, la Société des Artisans-Canadiens Francais, le Cercle Lacordaire, les Chevaliers de Colomb, les Syndicats, Nationaux, les membre du Conseil de Ville, les membres de la Commission Scolaire, la Ligue du Sacré-Coeur des hommes mariés, les Croisés du Collège, la Garde Juvénile, les enfants de choeurs, la Fanfare de Kénogami, les enfants de choeur. A l'endroit ou les paroissiens de Ste-Cécile et Ste-Famille se rencontrèrent, M. le Curé Girard, remit l'Ostensoir à M. le Chanoine Henri Fortier, qui était assisté de MM. Georges Tremblay vicaire à St-Joseph d'Alma, et de M. l'Abbé Robert Savard, ecclésiastique, lesquels agissaient comme diacre et sous-diacre.

Le reposoir rivalisait avec ceux érigés durant les années précédentes. Il était tout étincelant de lumières multicolores, et la disposition de l'ensemble de la décoration fut faite avec un véritable goût artistique. On y voyait de nombreuses croix illuminées, des étoiles de toutes grandeurs, et un magnifique autel décoré de fleurs naturelles.

Lorsque tous les hommes qui ont pris part à la procession, furent rendus à destination, il y avait 4,000 personnes, il était vraiment impressionnant de voir autant de ferveur. Il nous fut permis de constater que beaucoup de femmes étaient présentes, et se sont jointes aux hommes pour participer activement aux prières, aux chants et aux invocations ha-

Dans son allocution le Rév. Père Lavigne, s.j.

Dans son allo ution le Rév. Père Lavigne, affirma que tous nous avons besoin de faire réparation envers le Sacré-Coeur de Jésus. L'éminent prédicateur déclara également qu'il fallait être convaincu pour pratiquer une foi véritable, afin que celle-ci ne soit pas uniquement de surface, d'apparence.

Un acte de consécration de la Ville de Kénogami au Sacré-Coeur fut lu par S.H. le Maire Laurent Lacroix, au nom de tous les citoyens de Kénogami.

Dans la courte allocution prononcée par M. le Chanoine Henri Fortier, il remercia la Ville de Kénogami d'avoir permis à ses employés d'ériger ce magnifique reposoir, et mit ensuite ses paroissiens en garde contre l'erreur propagée par les propagandistes du désordre et du vice, particulièrement contre l'intempérance qui fait tant de ravage chez le peuple canadien-français.

Un salut du Saint-Sacrement termina cette apothéose au Sacré-Coeur. Dans le défilé de cette mémorable journée, nous avons pu remarquer outre les membres du clergé déjà nommés, Messieurs les Abbés Robert Vallières, de Ste-Cécile, Armand Simard, de Ste-Cécile, Jean-Eudes Levesque, Daniel Donaldson, de Ste-Famille, Desmeules, de Ste-Famille, Egide Boulianne de Ste-Famille et Jean Reid de Ste-Famille également.

Deux membres de l'Aéro Club du Saguenay ont obtenu leur licence de pilote.

Jonquière (D.N.C.) — Deux membres de l'Aéro Club de Québec, Section du Saguenay: MM. Alfred Simard, de Shipshaw et Fernand Simard, d'Arvida ont reçu leur licence de pilote la semaine dernière. Ils sont les premiers membres de l'Aéro Club du Saguenay voir obtenir une licence de pilote Privé émise par un officier du Service des Transports Fédéral, dont le ministre est l'honorable Chevrier. Un troisième membre du club, M. Ls. de Gonzague Belley, de Jonquière, officier du club, recevra sa licence de pilote ces jours-ci

M. Alfred Simard, fit ses premières heures de vol à Québec, en septembre derniers, alors que le club du Saguenay n'était pas encore formé. Maintenant en possession de sa licence, il pourra, non seulement monter et conduire son avion, mais y faire monter d'autres passagers, ce que ne peuvent pas faire des pilotes-étudiants. On sait qu'il faut 30 heures de vol (12 avec instructeur et 18 en solo en plus de 50 heures d'instructions terrestres, avant de pouvoirobtenir une licence de pilote privé. Il faut donc beaucoup d'enthousiasme et de ténacité avant d'obtenir cette licence tant convoitée.

Le gouvernement fédéral qui aide beaucoup les élèves pilotes, verse une prime de $100 à chaque nouveau pilote, afin de les aider à défrayer les dépenses de plus de $380 que coûte l'entrainement. Ces nouveaux pilotes recevront donc leurs primes d'ici peu.

Plusieurs membres du club parachèvent présentement, à l'Aéroport de St-Honoré, où sont stationnés les deux avions de l'Aéro Club, leur entrainement de vol et passeront leurs derniers tests ces semaines-ci. La région du Saguenay comptera donc de 10 à 15 pilotes certifiés d'ici septembre prochain. C'est un actif pour notre région, d'autant plus que sa typographie accidentée rend souvent très pratique l'usage de l'avion. La magie des grands espaces libres exercent elle aussi son charme prenant!

Premier concert d'été de la fanfare de Jonquière

JONQUIERE (DNC) — La Fanfare de Jonquière donnait, jeudi soir dernier, au kiosque St-Georges, son premier Concert Molson de la saison. La fanfare était sous la direction habituelle de son directeur musical: M. R. H. Singfield. Favorisée par une température calme, quoique un peu fraiche, la fanfare a interprété brillamment les plus belles pièces de son répertoire qui s'enrichit continuellement, malgré certaines difficultés financières de ce corps de musique de notre ville.

Le concert débuta avec la Marche de Jonquière, due au talent de compositieur du directeur Zingfield. Puis ce fut Cinderella (Ouverture), Roses du Sud, de Joh. Strauss, la Marche des Soldats de Plomb, de Pierné, et une dizaine d'autres. Cinderella fut interprété d'une façon merveilleuse; Lustspiel (Ouverture), de Keler-Béla, fut joué avec un maitrise remarquable et les mélomanes et promeneurs présents ne ménagèrent pas leurs applaudissements; les Contes des Bois Viennois, valse bien connue de Johann Strauss, toujours si belle et qui ne vieillit pas, fut elle aussi fort goûtée.

L'assistance à ce premier concert de la saison était remarquable et demeura jusqu'à la fin, contrairement à ce que nous aurions cru à cause de la fraiche. Nous tenons à la féliciter pour ce bel encouragement. Nos musiciens peuvent jouer de leur mieux et interpréter leurs plus belles pièces, s'il n'y a que 15 ou 20 personnes qui les écoutent, — serait-ce des musiciens et des mélomanes véritables — ils ne pourront pas jouer longtemps, ni rendre toute leur mesure. Ils consentent à jouer pour eux, mais en répétition seulement.

Mais il est bien malheureux que ce soit encore une brasserie qui commandite ces concerts en plein air! Nous n'en voulons pas à ces commanditaires, qui agissent tout simplement selon leurs intérêts commerciaux comme toute société commerciale ou industrielle le fait; mais nous regrettons que notre société moderne doive risquer la propagation d'un plaisir toujours dangereux pour l'homme : celui de boire, pour s'offrir des beautés artistiques susceptibles d'adoucir ses moeurs.

P.S.G.

Saint-Ambroise

St-Ambroise (DNC) —

BAPTEMES

Marie-Françoise-Raymonde, enfant de M. et Mme France Savard (Annette Tremblay) Parrain: Raymond Tremblay, cousin de l'enfant; marraine: Françoise Savard.

Joseph-Jean-Louis-Martial, enfant de M. et Mme Jean-Baptiste Tremblay, (Georgette Fortin). Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Ls. Harvey, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Simon-Michel, enfant de M. et Mme Roland Simard, (Gertrude Gauthier). Parrain et marraine: M. et Mme Simon Simard, grands-parents de l'enfant.

Joseph-Amas et Yvan, enfant de M. et Mme Charles-Henri Fortin (Yvette Asselin). Parrain et marraine: M. et Mme Almas Tremblay, cousins de l'enfant et son frère jumeau Joseph-Gérard-Yvon, Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Fortin, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Gilles-Benoit-Daniel, enfant de M. et Mme Armand Brazard (Georgette Gagné). Parrain et marraine: Léonce Gagné et Thérèse Gagné, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Jean-Benoit-Luc, enfant de M. et Mme Maurice Savard, (Réna Bouchard). Parraine et marraine: M. et Mme Patrick Lavoie, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Rosaire-Carol, enfant de M. M. et Mme Léo Gagnon (Alma Tremblay). Parrain et marraine: M. et Mme Rosaire Tremblay, oncle et tante de l'enfant.

DECES

Décédé Joseph-Raoul-Benoit, enfant de M. et Mme Philippe Duperré (Jacqueline Gilbert).

Joseph Girard-Yvon, enfant de M. et Mme Charles-Henri Fortin (Yvette Asselin) est décédé également.

MARIAGE

Le 16 juin, Joseph-Jean-Paul Saulnier, unissait sa destinée à Mlle Jeannette Gaudreault, fille de Henri Gaudreault de cette paroisse. Leurs pères leur servaient de témoins.

AREX

employé avec succès depuis 40 ans contre les douleurs RHUMATISMALES, MAUX DE TÊTE, GRIPPE, NÉVRALGIE, DOULEURS MENSTRUELLES.

Chez votre pharmacien



Les toitures et les lambris BISCO, en effet, conféreront à votre maison et à vos bâtiments de nombreuses années en beauté et en protection. Fabriqués par l'un des plus vieux manufacturiers de toitures au Canada, les lambris et les toitures BISCO résisteront au feu, au temps, aux intempéries et aux vents; ils sont faciles d'application et ne requièrent pas d'entretien.

Exigez les produits BISCO dans le cas de vos murs et de vos toitures. Demandez à votre vendeur BISCO de vous montrer le vaste assortiment de couleurs et de styles *maintenant* disponible.

Manufacturiers de
BARDEAUX D'ASPHALTE
LAMBRIS
TOITURES EN ROULEAUX
différentes couleurs et nuances
FEUTRES ET REVETEMENTS
d'asphalte ou de goudron
MATERIAUX A TOITURES
"BUILT-UP"
PLANCHES MURALES "BISCO"
Triplex — Green Board
Burley Board — Burley Tile
ENDUITS A TOITURES
CIMENTS DE PLASTIQUE et
PEINTURES
IMPERMEABILISANTES
LAINE MINERALE "FLEECE LINE"
CIMENTS DE TOITURE
Aggrégats "MICAFIL" pour
plâtre et béton et pour l'isolation

Consultez votre vendeur BISCO aujourd'hui même

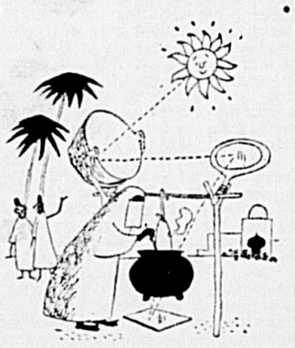
TOITURES Bisco

52-1F

BISHOP ASPHALT PAPERS LTD.
Usines à
PORTNEUF STATION, QUÉ., TORONTO et LONDON, ONT.
Dépôts et succursales à:
QUÉBEC, QUÉ. • MONTRÉAL, QUÉ. • TORONTO, ONT.

LAURENT LAPOINTE ENR.
Matériaux de construction en gros
546 BLVD LAMARCHE — CHICOUTIMI
TEL.: 4-3391

L. M. ASSELIN ENR.
Peintures
66 EST, RUE RACINE — CHICOUTIMI
TEL.: 4-3446



Marmite solaire

AUX INDES, des savants ont mis au point une façon de cuire les aliments au moyen de la chaleur solaire. Un bassin en aluminium poli, suspendu au-dessus d'une marmite, concentre et dirige les rayons du soleil sur un miroir, lequel renvoie la chaleur sur le fond du récipient. Ça semble un peu compliqué — mais il n'en est pas moins vrai que cette marmite "héliothermique" cuit un plat aussi vite qu'un "rond" électrique de 300 watts.

C'est une autre preuve que les aliments et l'aluminium font bon ménage — ce dernier se présentant sous la forme d'ustensiles, papier d'aluminium ou appareils utilisés par les industries laitière et alimentaire. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

GRANDE VENTE
LIQUIDATION
J.-G. BOIVIN ltée
419 est, rue Racine (sur la côte) CHICOUTIMI

VENEZ CHERCHER VOTRE PART D'ECONOMIES

DU 18 JUIN A LA FIN JUILLET



150 robes
de toilettes pour dames. Grand choix de teintes. Toutes les tailles. **Régulier jusqu'à $19.95**
LIQUIDATION
$3.95

100 COMPLETS
pour hommes. Modèles à simple croisé, 1 bouton, confection impeccable de worsted anglais, teintes pâles. **Régulier $59.50 et $69.50.**
LIQUIDATION
$49.50

50 COMPLETS
pour hommes et jeunes gens teintes et grandeurs désassorties. **Régulier jusqu'à 49.50.**
$24.50

CHEMISES SPORT
Toutes nos chemises sport et de toilette pour hommes et jeunes gens. Marques très connues. **Prix de liquidation**
20%

MANTEAUX ET JACQUETTES DE FOURRURE
Grand choix de rat musqué, mouton de Perse, lapin français, pattes de mouton. Tous nos manteaux et jaquettes vendus au **PRIX DU MANUFACTURIER**

300 PAIRES DE SOULIERS
de marque Ritchie, pour hommes. Souliers de cuir solide, modèle régulier ou loafer et autres styles. **Régulier jusqu'à $18.50.**
LIQUIDATION
$9.95

Comptant seulement

"La journée du Saguenay" deviendrait de tradition

Chicoutimi, 12 (DNC) — La "Journée du Saguenay", tenue pour la première fois jeudi de cette semaine, anniversaire du débarquement de nos pionniers à Grande-Baie, en 1838, a remporté un éclatant succès; au point que plusieurs convives du banquet de la fin du jour manifestaient ouvertement le désir que cette journée devint de tradition, ce en quoi ils rencontraient heureusement les prévisions des organisateurs de cet ensemble de manifestations qui s'étalent déroulées en ce onzième jour de juin 1953.

On a tout lieu de croire que la vente des papillons-souvenirs rapportera plusieurs centaines de dollars; les souscriptions personnelles en faveur de la Société Historique commencent à affluer au secrétariat et s'avèrent des plus réconfortantes jusqu'ici; tandis que les agapes amicales du Manoir Clairval donneront un bon $1500 à la même oeuvre, plus de cent couverts ayant été payés et exactement 99 convives y ayant participé de leur présence. Il va sans dire que ce repas de gala a été l'événement du jour, que l'enthousiasme n'y a pas manqué entre tous ces généreux amis de la Société, animation à laquelle ne furent sans doute pas étrangers le menu et les liqueurs de choix que la direction de l'établissement se fit un devoir de servir à ses hôtes du moment.

Il n'y eut pas de table dite d'honneur ni de discours. Pour être franc, personne ne s'en déclara marri. Ce fut un ralliement d'amis, où chacun (et chacune) prit place à sa convenance puis dégusta et savoura de régal royal, à la française, le dîner s'étant étendu à une agréable séance de quelque trois heures d'affilée.

Signalons tout de même la présence des personnalités suivantes: Mgr J.-E. Duchesne, principal de l'Ecole Normale du Bon Pasteur; M. le chanoine Victor Tremblay, président de la Société Historique du Saguenay; M. le maire Rosaire Gauthier M. le chevalier Dr Eugène Tremblay; M. et Mme le juge Louis-René Lagacé (président du comidé d'aide financière à la Société) et les collègues de ce substitut du Procureur Général de la province, et Madame Simard; les présidents de nombreux groupements d'intérêt public de Chicoutimi; enfin, de nombreux représentants de toutes les professions de la même ville et une bonne demi-douzaine d'amis bienfaisants de Jonquière. On avait bien voulu y acueillir M. Antoni Joly, du journal "Le Soleil", comme représentant de la presse régionale.

En bref, la soirée fut des plus charmantes et des mieux réussies, par une température idéale, en ce coin de verdure coquet, au bord d'un lac enchanteur que le soleil ses feux de toute beauté; une de ces réunions dont les heureux bénéficiaires garderons certes un souvenir ému et durable.



● Richard Boivin, âgé de 13 ans, élève de 10e année du cours scientifique du collège St-Gérard, a mérité le premier prix en composition littéraire et s'est vu attribuer un prix de $25. don de la St-Raymond Paper. Le jeune Boivin, est le fils de M. et Mme René Boivin, de Desbiens, et l'élève du R. F. Charles-Hanoré, mariste.

Nous serons prudents, mais soyez-le !



● Les enfants que l'on a intéressés à la campagne de sécurité de la route, à Port-Alfred, ont promis d'être prudents, mais ils réclament la même chose des automobilistes. (Photo Ellefsen)

Serons-nous prêts les 23 et 24 juin!

Il faut que chacun y pense; il est nécessaire que chacun fasse sa part; il est important que toutes nos demeures soient décorées et en particulier les maisons d'affaires et les commerces situés sur le parcours du défilé.

Personne voudra faire à la population de Chicoutimi et de la région l'affront de rester indifférent à ces joyeuses manifestations de la fierté nationale et du réveil d'une race qui reprend conscience de sa valeur et qui a foi en l'avenir.

Que notre mot d'ordre soit: décorons nos demeures et participons aux réjouissances fraternelles de la grande famille Saguenéenne.

Que partout flottent les drapeaux de la province et du Saguenay, et que soient mises en évidence les couleurs du Saguenay.

Que les dames fassent preuve d'enthousiasme pour le port des charmants costumes du Saguenay.

Ceux voulant bien consulter le programme des fêtes en prenant note qu'aucun char allégorique additionnel ne sera admis dans le défilé sans l'autorisation du président du Comité permanent de la Fête Nationale de Chicoutimi, M. Roland Roy. De plus pas un permis ne sera accordé si la demande n'a pas été faite avant le 21 juin.

Les corps publics, (autres que ceux mentionnés) qui désireront participer au défilé voudront bien communiquer immédiatement avec le secrétaire, M. Augustin Tremblay, B.P. 242, tél. 4- 4094.

cent plus basse qu'en 1951. On

ces d'or. Il n'en compte plus que

40 aujourd'hui.

truction est actuellement 10 pour

La production de bois de cous-

POUR LA PREMIERE FOIS DANS LA REGION

M. Miville Leduc fait l'élevage du "hamster"

Jonquière (DNC — Un citoyen de Jonquière, M. Miville Leduc, est vraisemblablement la première personne de la région du Saguenay à faire l'élevage du hamster. Le Lac St-Jean en compte un lui aussi, à St-Prime. Avant d'aller plus loin, disons que le hamster — de son nom anglais le "hamsterbear" — est un petit animal à fourrure de la famille des rongeurs, quelque peu apparenté avec l'écureuil, dont il est, semble-t-il, un cousin éloigné. Sa fourrure est insurpassable en beauté et en lustre. Cependant elle est beaucoup plus courte que celle de l'écureuil. Adulte, elle est de couleur brun doré sur le dos et plus foncé sur la tête et les joues. Il atteint 5 6 pouces de longueur et peut peser 6 onces environ. Il grimpe comme une souris et mange, tel l'écureuil, en tenant son manger entre ses pattes. Il est de moeurs paisible et s'apprivoise le plus facilement du monde.

Ce n'est que depuis 1948 qu'il est élevé au Canada. Les Etats-Unis l'élevait depuis quelques années auparavant, tandis que l'Angleterre le connaissait depuis plus longtemps encore. Il est originaire de Palestine. selon ce qu'en dit le Manuel du Hamster, d'où nous tirons ces quelques renseignements Montréal. M. J. A. Arès, qui en a fait, le premier, l'élevage sur une grande échelle. Il est le propriétaire de la Hamster Industrie Co. Ltd, de Verdin.

M. Leduc n'a que 14 hamster actuellement, mais ses animaux se multiplironi bientôt par 10 et par 100, car le hamster peut donner 6 à 7 portées, de 6 petits en moyenne, par année. Il n'y a que 231 éleveurs de hamster au Canada, mais ce nombre pourra être porté à 300, ce qui est le maximum. En plus de sa belle fourrure, qu'on tente actuellement de teindre, le hamster est en grande demande dans le domaine ce domaine, il serait préférable au cochon d'Inde et aux souris blanches. En vente libre (sur le marché des favoris de maison, par exemple on le vend $5.00 du couple environ. Toutefois, les éleveurs canadiens sont liés par contrat avec leur fournisseur et écoulent toute leur production à leur partenaire, du moins en est-il ainsi pour les premières années d'élevage.

Une peau de hamster ne mesurant que 4 à 5 pouces carrés environ, une cape en hamster coûte de $7 à 8 milles dollars. M. Leduc nous disait que le hamster, étant originaire du désert de Syrie (Palestine où il se creuse des tunnels qui vont jusqu'à 6 ou 7 pieds sous terre, afin d'y trouver le peu d'humidité dont il a besoin pour vivre, ne boit que peu d'eau: une goute par jour environ. Il la boit au bout d'un tube de caoutchouc communiquant avec une petite bouteille accrochée à la porte de sa cage. Le hamster blanc est d'une très grande valeur, mais il est très rare que des éleveurs puissent en produire. Le hamster, selon toute apparence, connaitrait un bel avenir comme animal d'élevage.

Remerciements de la fanfare de Jonquière

M. Philippe St-Gelais, rédacteur
Le Progrès du Saguenay.

Monsieur,

La Fanfare de Jonquière vous remercie sincèrement de la magnifique collaboration apportée lors de notre campagne pour subvenir aux besoins de notre corps musical.

Elle vous remercie tout particulièrement pour les deux pages que vous nous avez préparé à cette occasion. Cela nous a grandement favorisé, puisque nous avons fait un succès de notre campagne. La fanfare est très heureuse de constater qu'elle a l'appui d'un grand nombre de citoyens. Grâce à vous et à eux, notre corps musical demeurera très actif et grandira de jour en jour sous la baguette d'un directeur aussi compétent.

Sincèrement vôtre,
La Fanfare de Jonquière
par
Fernand Bouchard, secrétaire.

L'Angelus à la radio

Sao Paulo (Brésil) — On y récite l'angélus chaque soir, à la radio Tupi et à d'autres postes. La fédération des familles catholiques a introduit cette coutume; les prêtres alternent avec les laiques dans la récitation des prières. (NCWC)

NOMINATION DU LEGAT PAPAL

Belen (Brésil) — Son Eminence Augusto Alvaro Cardinal da Silva, archevêque de Bahia, a été nommé par Sa Sainteté Pie XII légat papal au Congrès eucharistique national qui se tiendra à Belen en

M. Adrien Courville grand chevallier du conseil d'Arvida

M. Adrien Courville, a été élu Grand Chevalier du Conseil d'Arvida (2846) de l'Ordre des Chevaliers de Colomb.

L'élection générale du conseil a eue lieu le 10 juin dernier, sous la présidence de M. Lorenzo Brisson, Secrétaire-Financier du Conseil.

Les autres Officiers élus pour le prochain terme, sont: M. Edmond Martel, Député Grand Chevalier, M. Fernand Dallairé Chancelier. M. J.J. Simard, Trésorier. M. Roland Lemelin, Secrétaire-Archiviste. messieurs; Sylvio Gauthier, Georges Charron et Albéric Vaillancourt, Syndics. M. H. Morissette, Conseiller légal. M. Adélard Flamand, Garde Intérieur. M. Wilbrod Michaud Garde Extérieur. M. Ed. Landry, Porte Drapeau.

L'Aumonier du Conseil, est M. le chanoine J. Lévesque, Curé de Ste-Thérèse. Le Médecin, le Dr. J. A. Chabot, Le Secrétaire-Financier, J. Lorenzo Brisson, et l'Intendant, M. Gérard Bellemarre.

Au ébut de l'assemblée, l'Aumonier du Conseil M. Le Chanoine Lévesque, a présidé a la bénédiction d'une magnifique statut du Sacré-Coeur, nouvellement installée dans la grande salle du Conseil.

Les élections terminées, le nouveau Grand Chevalier a remercié les membres du conseil de la confiance qu'ils lui avaient témoignée et félicita tous les membres du nouvel exécutif. Il en profita pour remercier surtout l'Ex Grand-Chevalier, sortant de charge, M. François Prémont qui pendant trois ans s'est dévoué à la cause de la Chevalerie.

Augmentation des indemnités d'assurance-vie

Les résidents de la province de Québec, bénéficiaires de polices d'assurance-vie, ont reçu des compagnies d'assurance-vie du Canada, la somme de $7,468,654 au cours du premier trimestre 1953, accusant une hausse de $446,000 sur la somme versée par les mêmes compagnies au cours du même trimestre en 1952.

La Canadian Life Insurance Officers Association a fait savoir que la somme de $5,138,633 a été versée en vertu de réclamations faites par les bénéficiaires de 2,150 polices ordinaires; $928,758 aux bénéficiaires de 3,426 polices industrielles; et $1,401,263 aux bénéficiaires de 759 polices d'assurance-groupe.

Le total des indemnités versées au Canada en vertu de réclamations faites à la suite de décès s'élève à $26,017,120 pour le premier trimestre de l'année courante.

Remerciements

Madame Maurice Tremblay et la famille Hermel Tremblay d'Arvida, remercient tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie, à l'occasion de la mort de M. Maurice Tremblay, soit par visite à la maison mortuaire, envoie de fleurs, assistance aux funérailles ou autrement.

Ordre du défilé du 24 juin

CHEF DE POLICE
Force Constabulaire.
Drapeau du Prêt d'Honneur.
Char no. 1 — L'arrivée de Cartier à Tadoussac par (Saguenay Terminals de la Baie.).
1 — Fanfare de oPrt-Alfred.
Char no 2 — Le premier Missionnaire.
1 — Fanfare St-François Régis.
2 — Garde St-François Régis.
Char no 3 — La Traite des fourrures; le premier poste par (Gagnon Frères).
1 — Les Guides.
Char no 4 — Les Indiens à l'ouvrage par (Les 4 H. de Chicoutimi Nord.
1 — Fanfare du Collège St-Jean Baptiste de Chicoutimi Nord.
Char no 5 — La fondation de la Rivière du Moulin par (La Municipalité de Riv. du Moulin).
1 — Conseil municipal de Rivière du Moulin.
2 — Fanfare de Jonquière.
Char no 6 — Premier Conseil Municipal par (La Ville de Port-Alfred).
1 — Le Conseil de Port-Alfred.
2 — Garde St-Dominique de Jonquière.
Char no 7 — La Pionnière par (Jos Blackburn, entrepreneur de pompes funèbres).
1 — Garde du Sacré-Coeur de Kénogami.
2 — Fanfare de Kénogami.
Char no 8 — Le premier Hôpital par (Les Révérendes Soeurs de l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi).
1 — Les Cadets du Collège du Sacré-Coeur de Kénogami.
Char no 9 — Le premier dimanche à la Grande-Baie par (Grenon et Fils de Grande-Baie).
1 — Garde Ste-Cécile de Kénogami.
Char no 10 — Scène de chantier tier par (La Compagnie Price).
1 — Garde St-eGorges de Jonquière.
Char no 11 — La Construction du premier bateau par (La Corporation des Grossistes de Chic.)
1 — Les Scouts de Jonquière.
Char no 13 — Le premier potier par (La ville de Bagotville)
1 — Le Conseil de Bagotville.
2 — La Garde Junior de Bagotville.
Char no 13 — Le premier Journal au Saguenay par (La Cité de Chicoutimi)
1 — Le Conseil de la Cité de Chicoutimi.
2 — Fanfare de la Cité.
Char no 14 — Le premier séminaire par (Le Séminaire de Chicoutimi)
1 — Les Equipiers de St-Michel.
Char no 15 — Le Premier Couvent par (Le Conseil de la paroisse de Chicoutimi)
1 — Le Conseil de la Paroisse de Chicoutimi.
2 — La Garde St-François-Xavier de Chicoutimi.
Char no 16 — La pulpe au Saguenay par (La Compagnie du Téléphone)
1 — La Garde St-Luc de Chicoutimi Nord.
Char no 17 — La petite école par (La Ville de Grande Baie)
1 — Le Conseil Municipal.
2 — L'O.T.J.
3 — La Garde de l'académie Commerciale de Chicoutimi.
Char no 18 — Le Curé Hébert par (La Compagnie Electrique du Saguenay)
1 — Fanfare de St-Joseph d'Alma.
Char no 19 — Le pont Taché par (La Chambre de Commerce Sénior)
1 — Les Drapeaux Lacordaire.
Char no 20 — Les Bluets par (La Municipalité de Chicoutimi Nord)
1 — Le Conseil Municipal.
2 — La Garde de Chicoutimi Nord.
Char no 21 — Le Chemin de fer de Chambord par (H. Lessard)
1 — Les Guides.
Char no 22 — Maria Chapdelaine par (La Compagnie de l'aluminium d'Arvida)
1 — La fanfare d'Arvida.
Char no 23 — Le Royaume du Saguenay par (La Chambre de Commerce junior)
1 — La commission Scolaire de Chicoutimi.
2 — Les élèves des Ecoles.
Char no 24 — Le premier Syndicat ouvrier par (Les Syndicats Nationaux de Chicoutimi)
1 — Drapeau et groupement des syndicats nationaux.
Char no 25 — Notre Dame du Saguenay par (Le Foyer Coopératif)
1 — Les drapeaux des artisans.
2 — Le drapeau de la Société St-Jean-Baptiste.
3 — Les officiers de la Société St-Jean-Baptiste de Chicoutimi.
4 — Les officiers des Sociétés St-Jean-Baptiste de la région.
Char no 26 — St-Jean Baptiste par (La Société St-Jean Baptiste de Chicoutimi).

Attention
Avant d'acheter terrains, propriétés adressez-vous à:
ARTHUR HARVEY
253 est, rue Jacques-Cartier - tél. 4-3061

À LOUER
Logement commercial comprenant deux pièces, conviendrait à un médecin, dentiste ou professionnel, sur la rue Racine, en plein centre. Entrée privée.
S'adresser immédiatement à:
(Mademoiselle Jean)
L'Artisanat Saguenéen, Enr.
267, rue Racine est,
Chicoutimi — Tél.: 4-4029

Laberge, Lefaivre & Marmette
Syndics Licenciés
Règlements et compromis entre débiteurs et créanciers
BUREAUX
Suite 23, Edifice "ABEL"
375 est, rue Racine — Chicoutimi

SOURDS
Révolution dans le domaine des appareils de surdité.
LE NOUVEL APPAREIL
"Tout-Transistor"
est maintenant en démonstration à Chicoutimi. N'a plus besoin de batteries "B"
Fonctionne sans lampes "Vacuum"
Economise de 50 à 75% sur le coût des piles
Modèles et prix à la portée de toutes les bourses.
A PARTIR DE
$74.50
SI VOUS NE POUVEZ VENIR, MAILLEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT.
ACOUSTICON, tél.: 4-5337
207 Jacques-Cartier Est
Chicoutimi, P.Q.
Veuillez m'envoyer les informations "Gratuites" au sujet de ce nouvel appareil "TOUT-TRANSISTOR"
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

Avis aux cultivateurs!
J'ai toujours à votre disposition deux ou trois chars de vaches à lait.
Ces vaches ont toutes subi l'épreuve de la tuberculose. Si désiré, on peut leur faire subir l'épreuve du sang.
Veuillez vous adresser à:
J.-Emile Brassard
Tél.: 2-3238 — JONQUIERE

Henri Gagnon & Fils Enr.
Assurances Générales
EDIFICE TREMBLAY
SUITE 23
365 est, rue Racine — Tél.: 4-4619

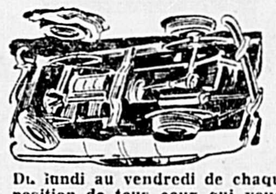
GRAND MENAGE
Pour lavage de vitres, entretien général de bureaux, maisons privées, institutions.
S'ADRESSER A
Paul-Armand BOUCHARD
423, rue Verchères — Tél.: 4-3216
CHICOUTIMI

Automobilistes !
Vous pouvez faire réparer ou échanger vos batteries pour $10 à $15 avec garantie d'un an. Réduction de 25% sur batteries neuves. Garage Ferland, coin Laval et Taschereau, Kénogami — tél. 2-6417. Téléphonez pour livraison. Nous achetons les vieilles batteries.

Le beau temps est arrivé...
Profitez de cette période pour faire vos plantations de fleurs. Un personnel compétent vous guidera dans le choix de plants de toutes variétés.

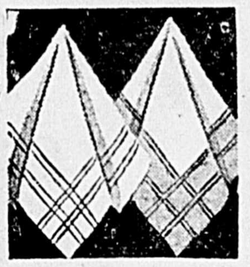
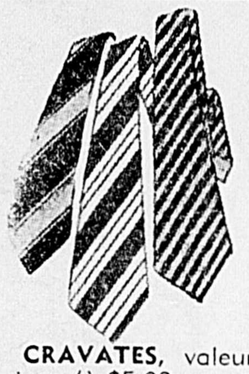
ouvert de 9 h. du matin à 9 h. du soir
La Serre de l'Hôtel-Dieu St-Vallier
Rue Jacques Cartier est,
Chicoutimi. Tél.: 4-4481
Local 26

ETABLIE EN 1906 TEL.: 4-4050
LEMIEUX & PEDNEAULT ENR.
Courtiers d'Assurances Agréés
FEU-VIE-AUTOMOBILE—TOUS GENRES D'ASSURANCES
365 est Rue Racine — Edifice Tremblay — Chicoutimi

ASSURANCES - AUTOMOBILES

M. ADELARD BEAUCHAMP
représentant officiel du
Club Automobile Québec
sera à
L'HOTEL JONQUIERE
Du lundi au vendredi de chaque semaine, et se tiendra à la disposition de tous ceux qui voudront lui téléphoner ou lui écrire, pour aller étudier avec eux leurs problèmes d'assurance automobile.
Conditions spéciales pour les Membres du Club
"LA CIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC"

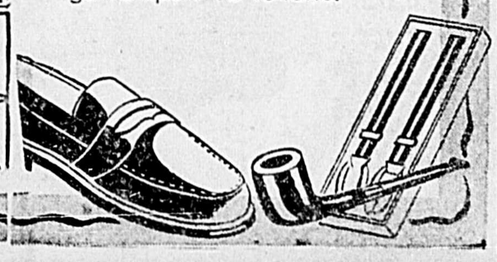
Collège Jean-de-Brébeuf
PENSIONNAT et DEMI-PENSIONNAT
sous la direction des Pères Jésuites
Humanités gréco-latines, cours de huit ans.
Classes préparatoires françaises
Examens d'admission, à 9 h. tous les lundis à partir du 22 juin.
DEMANDEZ le PROSPECTUS
VISITEZ le COLLEGE
3200, Chemin Sainte-Catherine Montréal Tél. AT. 1161
près de l'Université de Montréal et de l'Oratoire St-Joseph.

Bonne fête... Papa

UN CADEAU QUI SERA LE COURONNEMENT DE SA FÊTE !

Mouchoirs importés de Suisse ou d'Irlande

CRAVATES, valeur jusqu'à $5.00

CHEMISES: Arrow, Forsyth, B.V.D., Tooke.

ROBES DE CHAMBRE en soie, nylon, ou tout laine.


GAYLORD, un produit de toilette pour hommes: savon et lotion.
LE ROYAUME DE L'ÉLÉGANCE
LESSARD ET FRERE
SUR LA CÔTE
405 RUE RACINE CHICOUTIMI P.Q.
SOULIERS HARTT
genre sport ou toilette.


SAGUENAY DRY GINGER ALE
BON... COMME L'AIR PUR DE NOS MONTAGNES
EN VENTE PARTOUT AU SAGUENAY

LE PROGRÈS DU SAGUENAY
CHICOUTIMI, JEUDI, 18 JUIN 1953

SAGUENAY DRY GINGER ALE
BON... COMME L'AIR PUR DE NOS MONTAGNES
EN VENTE PARTOUT AU SAGUENAY

Bénédiction de l'église du St-Nom-de-Jésus

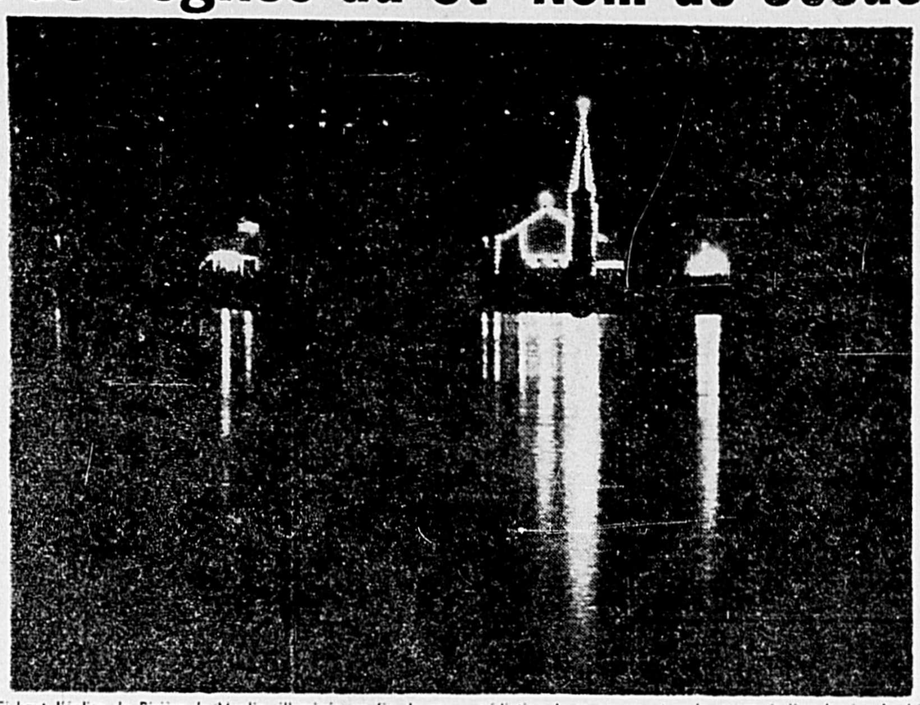
Dimanche dernier, Mgr Georges Melançon a bénit solennellement l'église de la Rivière-du-Moulin. Cette cérémonie a donné lieu à d'imposantes fêtes paroissiales. Le matin à 8 h. 15, une messe pontificale fut célébrée par Son Excellence. Il était entouré dans ses fonctions de pontife de M. l'abbé Lodger Brisson, curé de Girardville et enfant de la paroisse, comme prêtre-assistant, de MM. les abbés Jean-Charles Gauthier, professeur au séminaire et Cyrias Tremblay, Chapelain à l'Hôtel-Dieu, comme diacres d'honneur et de MM. les abbés Laurent Tremblay et Marcel Gauthier comme diacres d'office et Marcel Leclerc comme cérémoniaire.

La chorale de St-Jérôme sous la direction du Frère Omer, mariste, fit les frais du chant. Une foule très nombreuse de fidèles avaient pris place dans la nef pour assister à ces manifestations religieuses d'un caractère particulier. On remarquait dans l'assistance les notables de la paroisse: maire, conseillers, marguilliers, présidents et présidentes des diverses associations religieuses.

Assistaient au choeur: Mgr Léon Maurice, P.A.V.G., Mgr Lionel Lemieux, P.D., doyen du Chapitre, Mgr J.-E. Duchesne, principal de l'Ecole Normale, Mgr Jean-Baptiste Martel, de l'Hôtel-Dieu, Mgr Joseph-W. Dufour, Professeur au Grand Séminaire, Mgr Georges-Henri Dufour, supérieur du Grand Séminaire, M. le chanoine Victor Tremblay, président de la Société Historique du Saguenay, M. le chanoine Alphonse Plourde de l'évêché, le Rév. Père Robert Fortin S.S.S. supérieur du Grand Séminaire International de Rome, MM. les abbés Frs-Joseph Fortin, curé du Christ-Roi et Louis-Philippe Larouche de la cathédrale, représentant de Mgr Kéroack, et quelques autres membres du clergé.

MM. les abbés Elzear Grenon, curé du St-Nom-de-Jésus et Claude Michaud, vicaire de ce même endroit, dirigeaient les cérémonies.

Le midi, un grand banquet préparé par les soins du Comité des Fêtes Paroissiales, fut servi aux nombreux invités réunis pour la circonstance. Mgr l'Evêque présidait ces agapes solennelles auxquelles assistaient également l'honorable Antonio Talbot, ministre de la voirie, les dignitaires ecclésiastiques, témoins de la bénédiction de l'église, MM. les maires Arthur Larouche de la Rivière-du-Moulin et Rosaire Gauthier, de Chicoutimi, accompagnés de leur épouse et quelque 500 convives. Après un succulent repas des mieux préparés, quelques discours furent prononcés qui mettaient en relief l'importance et la beauté des fêtes qui s'étaient déroulées le matin. Adressèrent la parole, M. le maire Arthur Larouche, de la Rivière-du-Moulin, M. le maire Rosaire Gauthier, de Chicoutimi, M. l'ingénieur Jean-Julien Fortin, de Chicoutimi, M. l'échevin Ernest Gauthier, de Chicoutimi, l'Hon. Antonio Talbot, Ministre de la voirie, M. l'abbé Elzéar Grenon, curé de la paroisse et Son Excellence Mgr Melançon, évêque de Chicoutimi. Ce dernier félicita les paroissiens et le curé du St-Nom de Jésus pour leur magnifique église et pour avoir préparé de si belles réjouissances pour en marquer la bénédiction. Le soir à 7 h. 15, l'église s'emplit de nouveau et Mgr Léon Maurice, assisté de M. l'abbé Louis-Philippe Larouche, comme diacre et de M. l'abbé Cyrias Tremblay, comme sous-diacre et de M. l'abbé Elzéar Grenon, comme prêtre exposant, présida un salut solennel du Très St-Sacrement. A l'issue de cette cérémonie religieuse, la fanfare de Chicoutimi et la chorale de St-Jérôme donnèrent conjointement un concert



Ci-haut l'église de Rivière-du-Moulin, illuminée en fin de semaine, à l'occasion des grandes fêtes qui ont marqué la bénédiction de ce nouveau temple, construit l'an dernier. La bénédiction fut faite par Son Exc. Mgr Melançon. (Photo B.L.M.)

Ouverture de l'Exposition industrielle, agricole et commerciale de Jonquière

Jonquière (DNC) — La grande Exposition industrielle, agricole et commerciale tenue au Palais des Sports du 15 au 21 juin, s'est ouverte officiellement lundi soir par une parade de tous les corps publics semi-militaires, qui a parcouru les rues Ste-Famille et St-Dominique, pour se rendre au Palais des Sports où une foule considérable avait envahi les terrains avoisinants. De nombreuses autorités civiles et religieuses accompagnaient également cet imposant défilé: l'honorable Antonio Talbot, ministre de la Voirie et député de Chicoutimi à la Législature provinciale; Mgr Luc Morin, V.F.; les curés de toutes les paroisses de la ville ou leurs représentants; les maires de Jonquière et de Kénogami; L. Duchesne et L. Lacroix; le maire de la paroisse, M. Marcellin Lapointe; le président de la Commission scolaire; M. R. Germain; les présidents des Chambres de Commerce Senior et des Jeunes : MM. R. Dionne et L. Michaud; les conseillers municipaux de nos deux villes; le président de Jonquière-Loisir, M. Ad. Bouchard; le président du comité de l'Expo'53, M. G. D'Auteuil et de nombreuses autres personnalités.

M. B. Wilshire, maitre de cérémonie, présenta d'abord le maire Larenzo Deschesne. Le premier citoyen souhaite que toute la population vienne chaque soir visiter cette grande Exposition, qui, pour la première fois, s'appelle, non seulement industrielle et commerciale, mais aussi agricole, en hommage à l'agriculture et pour rappeler toute l'importance de cette branche de notre activité humaine. "Tout le monde cherche le progrès, tout le monde veut le progrès, dit encore le maire et je veux profiter de cette occasion qui m'est offerte pour faire un parallèle entre l'enthousiasme de cette foule venue voir cette exposition et qui viendra toute la semaine et l'état financier de notre ville en regard du développement nécessité par notre accroissement de population. Si nous ne voulons pas ériger une clôture autour de notre ville sur laquelle serait écrit: "Pas de place pour personne ici", il nous faut prendre nos responsabilités et nous assurer les fonds nécessaires à notre expansion immédiate et future. C'est pourquoi nous redemandons à notre population, à tous les contribuables, de bien comprendre toute l'importance du referendum que nous leur demandons de voter les 17 et 18 juin prochain, soit mercredi et jeudi de cette semaine. L'avenir et l'expansion de notre ville reposent uniquement sur cette importante question."

Le maire de Kénogami, M. L. Lacroix qui parle ensuite, dit qu'il se sent chez-lui à Jonquière à cause de la grande hospitalité de la population. Il invite la population entière de Kénogami et toute celle du Saguenay à venir visiter cette Exposition qui marque une étape dans notre développement industriel, agricole et commercial. Nous sommes fiers de notre ville-soeur, dit-il en terminant.

LA FETE DU SACRE-COEUR A ARVIDA, VENDREDI SOIR

Arvida — Une foule que les autorités estimaient à plus de 5,000 personnes assistait à la messe en plein air chantée devant l'école St-Georges d'Arvida, vendredi dernier à l'ocasion de la fête du Sacré-Coeur.

Les cérémonies débutèrent par une procession aux flambeaux qui partant de l'église St-Jacques vers 8.30, défilait par les rues Cabot, Couture et Hudson jusqu'à l'autel qui avait été érigée sur le palier extérieur de l'école.

Le cortège comptait plus de 3,000 fidèles, tant hommes, que de femmes et d'enfants, qui avait tenu à escorter la statue du Sacré-Coeur de l'église à la place d'honneur qui lui avait été aménagée devant l'autel provisoire.

Trois membres de la police d'Arvida, le lieutenant M. Perron et les sergents G. Duguay et A. Jomphe ouvraient la marche. Ils étaient suivis du drapeau du Sacré-Coeur, porté par un ligueur puis des présidents, et vice-présidents de la Ligue.

Venait ensuite l'Avant-garde St-Louis acompagné de tambours, puis les élèves de l'école St-Louis, qui étaient suivis de la garde de St-Jacques sous le commandement du capitaine J.-M. Trudel.

La garde était suivie d'un groupe imposant d'hommes, de la Ligue du Sacré-Coeur et de paroissiens qui avaient voulu rendre hommage au Sacré-Coeur. Beaucoup d'entre eux étaient acompagnés d'enfants.

Les confréries féminines de la paroisse fermaient la marche et là encore on pouvait voir beaucoup d'enfants même des tout petits.

La prière et les cantiques durant la procession étaient sous la direction de M. l'abbé F.-X Boivin, vicaire à St-Jacques.

La messe fut célébrée par le major-abbé Joseph-Arthur Fortin, curé de la paroisse, il y eut communion et la paroisse fut consacrée au Sacré-Coeur durant la cérémonie.

A BAGOTVILLE, PORT-ALFRED ET GRANDE-BAIE

Vibrante apothéose au Sacré-Coeur

La fête du Sacré-Coeur a été célébrée vendredi dernier, à la Baie des Ha! Ha!, avec toute la ferveur et la piété dont la population sait faire preuve. Dans une belle démonstration de foi, les citoyens de la Baie ont démontré une fois de plus leur attachement à leurs croyances.

Une messe spéciale a été dite vendredi soir, à 8 heures, en l'église de Bagotville, et bon nombre de citoyens qui remplissaient la nef se prévalurent du privilège de recevoir la communion.

La procession se mit alors en marche vers le lieu du ralliement, au collège de l'endroit, où un autel magnifiquement décoré avait été dressé. La population de Grande-Baie qui prenait part aussi à ce ralliement prit les devants, précédé de la Garde St-Alexis; suivie de la fanfare de Port-Alfred ainsi que de ses citoyens. Bagotville fermait la marche, escortée de la Garde St-Alphonse, suivie du St-Sacrement. Cette procession au flambeau à laquelle hommes, femmes et enfants prirent part en suivant les rues principales des trois cités, rendait la scène encore plus captivante avec les décorations qui ornaient les maisons sur le parcours. Des cantiques de louanges montaient sans cesse vers le Seigneur et joignaient leurs accents à la récitation du chapelet.

Au Collège de Bagotville, une foule immense remplissait la vaste cour qui est un endroit idéal pour une telle cérémonie. Du haut de ce promontoire la vue reposante de la profonde nappe d'eau qu'est la Baie des Ha! Ha! ajoutait une note encore plus majestueuse à cette démonstration.

Succès en musique

Deux étudiantes de Chicoutimi viennent d'obtenir de beaux succès en musique, après avoir étudié sous la tutelle de Mlle Elianne Saucier de Chicoutimi. Il s'agit de Mlle Estelle Fradette, fille de Me Roland Fradette et de Mme Fradette de Mlle Dubé, fille M.J.H.Dubé et de Mme Dubé, qui ont obtenu leur diplôme de piano, lauréat, la première avec la mention grande distinction et la seconde avec la note distinction. Ces diplômes leur ont été décernés par l'académie de Musique de Québec; à la suite d'examens subis le 8 juin, à Chicoutimi, devant les juges de cette Académie. Nos félicitations.

Fillette tuée par une automobile

Pointe-Bleue (D.N.C.) — Un pénible accident a frappé une famille bien connue de Roberval, Louisette Desbiens, âgée de 9 ans, fillette de M. et Mme Jos Desbiens, (Diane Nepton) a perdu la vie, vendredi après-midi, dans un accident de la route.

La fillette voulut traverser la rue, en face de la demeure de ses parents, en arrière d'un autobus arrêté, et ne vit pas une camionnette, venant en sens contraire, qui la frappa.

Sa mort fut instantanée. Le conducteur, M. Desgagnés, de Ste-Hedwidge ne vit pas l'enfant et fut exonoré de tout blâme, après enquête.

Nos sympathies aux parents affligés.

Pour les plaintes concernant la livraison du journal, signaler :
le jour à 4-6412
le soir à 4-5579

SPECIAL
Blue Grass Flower Mist
AVEC LA NOUVELLE
"Puff-Puff Dusting Powder"



2.25

En été, c'est un arôme léger, persistant, enchanteur qu'elle désire — Blue Grass Flower Mist, décidement! Blue Grass Flower Mist est si rafraichissant, si vaporeux que vous pouvez l'utiliser à profusion. Et maintenant, Elizabeth Arden révèle une nouvelle boite à soufflets, remplie de Blue Grass Dusting Powder, agreablement parfumée... et la joint au Blue Grass Flower Mist pour en faire une offre spéciale... un ensemble si pratique en voyage, si attrayant, si satisfaisant.



4 oz. du Blue Grass Flower Mist avec Blue Grass Dusting Powder $2.25

PHARMACIE CHICOUTIMI
28 est, rue Racine,
CHICOUTIMI
Tél.: 4-4655

PHARMACIE HAMEL ENR.
449 est, rue Racine,
CHICOUTIMI
Tél.: 4-4525

La "Consolidated" et le Syndicat des Travailleurs de la Pulpe ont signé

F. L. Hogan, gérant de la division, Consolidated Paper Corporation, a annoncé que sa division a signé une entente avec "Le Syndicat National des Travailleurs de la Pulpe et du Papier de Port-Alfred, Inc."., P. Q. La semaine de 40 heures sera etablie aussitôt que possible avec une augmentation générale de 12% et un nouveau taux de base de $1.41 de l'heure. En plus la Compagnie paiera un bonus rétroactif de .06cts l'heure ou à peu près $160.00 par employé.

Cette entente durera jusqu'au 30 avril 1954 avec une clause de réouverture pour les gages au 1er novembre 1953, et fait suite à de longues négociations. Elle est bienvenue par les deux parties.

La Division de Port-Alfred a également signé une entente avec "Le Syndicat National des Travailleurs de la Pulpe et du Papier de Port-Alfred, Inc. (Section des Employés de Bureau)" leur accordant un bonus de 5% rétroactif du 1er mai 1952 au 31 mai 1953 et une augmentation de 5% prenant effet le 1er juin 1953.

Documentaires de l'Ecole Champagnat

Alma (DNC) — Les Révérends Frères Maristes présenteront cette semaine, à l'école Supérieure Champagnat un film de court métrage, film sonore et en couleurs, réalisé par Le Documentaire Lavoie de Québec. Ce film sera présenté à toute la population d'Alma et des environs les 17, 18, 19 et 20 juin, à 9 heures, chaque soir à l'Ecole Supérieure. Mercredi soir, le 17, il y aura représentation spéciale avec pièce théatrale pour un programme de 2 heures.

Ce documentaire de 1,300 pieds comprend un quart de siècle d'éducation avec les Maristes à Alma, les activités actuelles au collège, le grand concert sacré 52-53, les peintures et verrières de l'Eglise d'Alma nouvellement restaurée ainsi que les fêtes du 25ième anniversaire des Maristes. L'admission sera de .50

M. Alain Lajoie cherche en location immédiate, un logement de 4 ou 5 pièces, chauffé. S'adresser à Alain Lajoie, téléphone : bureau: 4-3318; résidence: 4-4835.

SPÉCIAUX
DE FIN DE SEMAINE

EPICERIE

Bonbons mélangés "Weston's" la livre	35¢
Confitures aux fraises boite de 4 lb	89¢
Sucre 10 lb	89¢
Thé "Salada" la livre	99¢
Café "Salada" la livre	1.03
Marinades sûres "Raymond" le bocal de 24 onces	29¢
Patates 10 lb	29¢
Savon "Cashmere Bouquet" 4 pains	29¢
"Rinso" gros format	37¢

BOUCHERIE

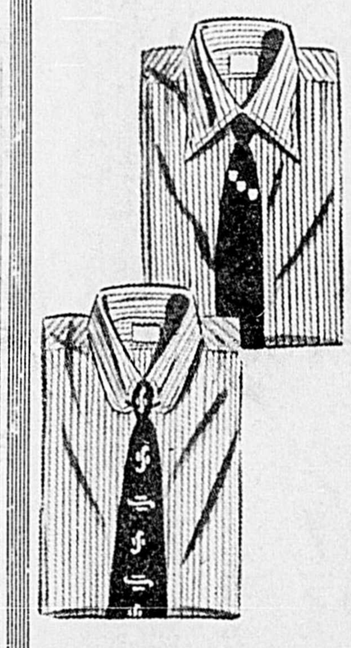
Bologna 1ere qualité	24¢
Jambon "Picnic" la livre	63¢
Shortening "Jewell" la livre	28¢

Xavier Larouche
Enr.
EPICIER LICENCIE
FRUITS ET LEGUMES
BOUCHER
68 ouest, J.-Cartier
Chicoutimi Tél.: 4-3525

DONNEZ À PAPA UN CADEAU PRATIQUE...

21 juin







Tout notre stock de chemises blanches ou couleurs

marques réputées tels que ARROW, B.V.D. TOOKE à un seul prix.

SPÉCIAL À

$4.95



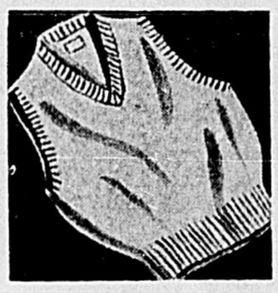
Les bas sont toujours un cadeau hautement apprécié, voyez donc notre assortiment. Qu'il les préfère en laine ou nylon, nous les avons et dans toutes les teintes.

PRIX A PARTIR DE
$1.00 ^ $1.69



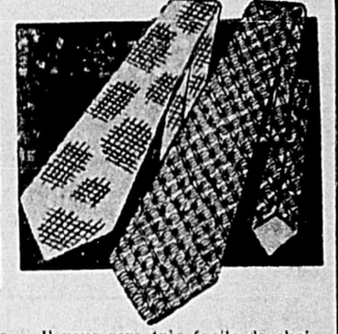
Il aimera certainement ce pyjama de marque réputé que vous aurez choisi pour lui, grand choix de teintes et modèles.

PRIX A PARTIR DE
$4.95 ^ $12 50



Un vêtement qu'il lui faut posséder un magnifique chandail entièrement laine avec ou sans manches. Toutes couleurs, toutes grandeurs.

PRIX A PARTIR DE
$3.95 ^ $9.95



Il vous sera très facile de choisir pour lui quelques belles cravates parmi le grand choix que nous vous offrons dans des tissus pure soie, soie foulard, gabardine etc...

PRIX A PARTIR DE
$1.00 ^ $2.50



Porte-feuille en véritable cuir, avec ou sans fermeture-éclair un cadeau dont il se souviendra longtemps.

PRIX A PARTIR DE
$3.95 ^ $9.95



Boutons de manchettes de fabrication Swank, avec pierre de différentes couleurs.

PRIX A PARTIR DE
$2.75 ^ $14.50



Le cadeau par excellence. Un rasoir électrique Sunbeam, dans un magnifique étui de cuir.

PRIX A PARTIR DE
$31.50



Soyez sûr de lui plaire en lui offrant un chapeau, que ce soit un Stetson, ou un Morgan, nous les avons dans toutes les couleurs et grandeurs.

PRIX A PARTIR DE
$5.50 ^ $15 50



H. Lessard & Frères, Ltée.
EN BAS DE LA COTE
TEL.: 4-4431 ● CHICOUTIMI ●

La chronique féminine

Voici les vacances !

Lorsque l'on est jeune, plein d'enthousiasme et de vie; lorsque l'on a travaillé une année entière, tous les jours, régulièrement; lorsque l'on a étudié des jours et des heures durant, obligé de s'enfermer entre quatre murs, de suivre un règlement harassant, de s'astreindre à penser les idées des livres proposés par un programme établi; lorsqu'il y a dix mois que l'on vit de ce régime, comme on attend, espère et soupire après ce laps de temps que l'on nomme vacances!.....

Les vacances! Serait-ce un temps où l'on n'a besoin de vivre? Serait-ce un temps pour se dire:

"Quil est bien doux de ne rien faire
Quand tout s'agite autour de nous."

Serait-ce un temps d'oubli, une absence de toute réalité comme nous le suggère un de nos poètes, André Ouellette:

"Ah! douce amnésie
Des jours terribles
Et des nuits sans fin!"

Ou serait-ce la plénitude de la joie que peut donner cette "amnésie"

"Surhumaine frénésie
Où la joie crible
Enfin!"

Les vacances sont certainement ce dégagement des tracas journaliers, c'est aussi une halte, un relais après une longue et dure étape.

Toutefois, ce n'est pas un arrêt de vie. Au contraire, c'est un temps destiné pour aller à la source des forces physiques, intellectuelles dont nous aurons besoin pour l'année à venir.

C'est un temps donné, non pour s'abêtir dans l'oisiveté, mais pour se compléter, pour ajouter à ce que nous avons vercu pendant notre année de travail, en somme, c'est pour nous donner plus de forces afin de continuer, recommencer ou améliorer ce que déjà nous avons commencé.

Notre corps, notre esprit et notre âme ont dépensé et épuisé une partie de leurs ressources propres à la réalisation de l'oeuvre que chacun a entrepris avec sa vie, mais vient un moment où ils ont besoin de se retremper, de se refaire. Et les vacances arrivent à point!

Vivre en campagne, près de la vraie nature, durant ces jours, est une belle occasion de prendre contact avec le caractère divin et tout puissant de son Créateur!

MICHELLE

L'écho de la lune

Deux amateurs de Falls Church dans l'Etat de Virginie (Etats Unis), ont réussi à capter et à enregistrer l'écho des signaux radiophoniques à ondes courtes qu'ils envoient dans la lune. La même expérience avait été réalisée en 1946 par l'armée américaine à l'aide d'un transmetteur très puissant. Mais les deux amateurs — Ross Bateman et William Smith — ne disposent que d'un petit émetteur de 650 watts, leur poste récepteur est si volumineux qu'ils ne peuvent le pointer qu'une fois par mois vers la lune quand celle-ci est dans une position favorable à leurs expériences. Depuis janvier 1953, toute une série de ces échos radiophoniques ont pu ainsi être enregistrés. Au cours des expériences, l'onde radiophonique parcourt 800.000 kilomètres dans son trajet aller et retour. (UNESCO)

Recette

Oeufs brouillés au fromage

2 c. à table de beurre
5 c. à table de lait
6 oeufs
sel et poivre
1 paquet de fromage à la crème (4 onces)

Fondre le beurre dans une poêle. Battre les oeufs légèrement, ajouter le lait et l'assaisonnement. Verser sur le beurre chaud et cuire lentement en brassant constamment jusqu'à ce que les oeufs commencent à prendre. Ajouter le fromage à la crème, défait en petits morceaux. Continuer la cuisson jusqu'à ce que le tout soit en crème. — Servir immédiatement sur des rôties et garnir de persil.





Samedi, le 13 juin, à dix heures avait lieu, en l'église de Saint-Edouard de Port-Alfred, le mariage de Mlle Reine Lévesque, fille de M. et Mme Arthur Lévesque, de Port-Alfred, avec M. André Bisson, M.S.C., (Laval), fils de Me Roger Bisson, C.R. et de Mme Bisson, des Trois-Rivières.

Carnet social

NAISSANCES

M. Louis Claveau et Mme Claveau (Marguerite Langlois), de St-Henri de Taillon, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Julien-André. Parrain et marraine: M. et Mme Jules Fortin, de Ste-Monique, oncle et tante; porteuse: Mme Lucien Langlois, de l'Abitibi, grand'mère de l'enfant.

—o—

M. Maurice Tremblay et Mme Tremblay, (née Olivette Gagné), de Notre-Dame d'Hébertville, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 16 mai, et baptisée sous les prénoms de Marie-Elisabeth-Louise. Parrain et marraine: M. et Mme Laureat Gagné, grands-parents de l'enfant.

—o—

On annonce la naissance de Marie-Martine-Dianne, enfant de M. Laureat Gauthier et de Mme Gauthier (Rose-Hélène Larouche) de St-Henri de Taillon. Parrain et marraine: M. et Mme Gustave Larouche, oncle et tante; porteuse: Mlle Angèle Gauthier, soeur de l'enfant.

—o—

M. Albert Lajoie et Mme Lajoie, (née Rita Turcotte), de Notre-Dame d'Hébertville, sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née le 17 mai et baptisée sous les prénoms de Marie-Rose-Jeannine. Parrain et marraine: M. et Mme Stanislas Turcotte, oncle et tante de l'enfant.

—o—

M. Roland Larouche et Mme Larouche, née Marie-Jeanne Tremblay, de Ste-Monique, sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Michel-Jocelyn. Parrain et marraine: M. et Mme Charles-Eugène Côté, de St-Joseph-n'Alma, oncle et tante de l'enfant; porteuse: Mme Rosario Fortin, cousine de l'enfant.

—o—

M. Diogène Thibeault et Mme Thibeault, (née Marthe Thibeault), de Notre-Dame d'Hébertville, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 25 mai et baptisé sous les prénoms de Joseph-Gervais-Réal. Parrain et marraine: M. et Mme Thomas-Louis Desgagné, oncle et tante de l'enfant.

—o—

M. et Mme Gontran Ouellet et Mme Ouellet, (née Rachel Béchard), annoncent la naissance d'un fils, né le 4 juin, à l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier et baptisé, le dimanche, 7 juin, en la Cathédrale, sous les prénoms de Joseph-Roland-Guy. Parrain et marraine: M. et Mme Roland Ouellet, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Maurice Lessard, tante de l'enfant.

—o—

Carol, enfant de M. Gaston Vachon et de Mme Vachon (née Colombe Bouchard), de Chicoutimi, a le plaisir d'annoncer la naissance d'une petite soeur, née le 7 juin et baptisée le 9, en l'église du Christ-Roi, par M. l'abbé Cyrille Couture, sous les prénoms de Marie-Alma-Rolande-Sylvie. Parrain et marraine: M. et Mme Joachim Tremblay, de Jonquière, oncle et tante; porteuse: Mlle Thérèse Bouchard, tante de l'enfant.

—o—

M. Jean-Yves Sheehy et Mme Sheehy (Claire Gauthier), de Kénogami, sont les heureux parents d'une fille, baptisée, sous les prénoms de Marie-Huguette-Jocelyne. Parrain et marraine: M. Paul Gauthier et Mlle Richer, de Roberval; porteuse: Mme Arthur Gauthier, grand'mère de l'enfant.

—o—

M. Albert Tremblay et Mme Tremblay, (Madeleine Savard), rang 9, St-Honoré, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 30 mai et baptisé le 31, sous les prénoms de Joseph-Martin-Richard. Parrain et marraine: M. et Mme Benjamin Verreault, de Ste-Anne, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Martha Verreault, institutrice, cousine de l'enfant.

—o—

M. Albert Laberge et Mme Laberge (née Rose-Aline Gauthier), de St-Charles-Borromée, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant, né le 5 juin et baptisé le 7, sous les prénoms de Joseph-Paul-Normand. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Tremblay, de St-Fulgence, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mme William Gauthier, garnd-maman de l'enfant.

—o—

M. Adrien St-Gelais et Mme St-Gelais, (née Elioza Côté, de Laterrière, annoncent à leurs parents et amis la naissance d'un fils, baptisé le 7 juin, sous les prénoms de Joseph-Armand-Laurier. Parrain: M. Armand St-Gelais, oncle de l'enfant; marraine: Mlle Thérèse Morin, soeur de l'enfant; porteuse: Mlle Pierrette St-Gelais, tante de l'enfant.

—o—

M. et Mme Maurice Savard, (née Réna Bouchard), font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 10 juin et baptisé le même jour par M. l'abbé Benoit Girard, sous les prénoms de Joseph-Jean-Luc-Benoit. Parrain et maraine: M. et Mme Patrick Lavoie, oncle et tante de l'enfant; porteuse: Mlle Eveline Bouchard, également tante de l'enfant.

—o—

VA ET VIENT

Mlle Solange Sheehy, et son amie, Mlle Huguette Belley, de Normandin, était en promenade chez son frère, M. Patrick Sheehy, dernièrement.

—o—

MM. Lucien, Arthur et Raymond Lachance, ainsi que leur femme et leurs enfants étaient de passage chez leurs parents, MM. Arthur Larouche de St-Coeur de Marie, le 30 mai, après avoir pris deux mois de vacances en dehors.

—o—

M. et Mme Lionel Côté, Patrick, Lucie, Yvon, Olivette, de Laroche, étaient de passage à Ste-Monique, chez M. et Mme Roland Larouche, réremment.

—o—

MM. Jean-Charles Tremblay et Aurélien Simard étaient de passage à Ste-Monique, récemment.

—o—

MARIAGES

M. Idola Laforge, de St-Henri, a épousé Mlle Germaine Fortin, fille de M. et Mme Henri Fortin, de St-Coeur de Marie. La bénédiction nuptiale leur a été donnée mercredi, le 3 juin, en l'église de St-Coeur de Marie.

Le même jour, en la même église, M. Fernand Fortin, fils de M. et Mme Henri Fortin, de St-Coeur de Marie épousait Mlle Brigitte Laforge, de St-Henri.

Le 6 juin, en l'église de Larouche, avait lieu le mariage de Mlle Normande Bergeron, fille de M. et Mme Eugène Bergeron, de Larouche, avec M. Cyrille Gauthier, fils de M. et Mme Charles-Eugène Gauthier, de Larouche également. M. Gauthier servait de témoin à son fils, tandis que M. Bergeron accompagnait sa fille. Après la bénédiction nuptiale, une réception fut offerte, chez les parents de la mariée, après quoi les époux partirent en voyage de noces.

—o—

Dernièrement, en l'église du Très Saint-Sacrement de Québec, à dix heures et demie, M. l'abbé Raymond Lavoie, aumônier des étudiants de l'Université Laval, bénissait le mariage de Lise, fille de M. Bona Arsenault, M.P., député fédéral de Bonaventure et de Mme Arsenault, de Québec, avec M. Paul-A. Tellier L.Ph., B.Ph., fils de M. Paul Tellier, vice-président de la Saguenay Power, et de Mme Tellier, de Chicoutimi.

Pour la circonstance, des massifs de palmiers et des corbeilles de fleurs printanières ornaient le coeur et la nef. Pendant la messe, M. Jean-Marie Bussières, organiste et M. Raymond Dessaint ,violoniste, interprétèrent un programme de musique religieuse.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de velours sur crin blanc neige, longeur sept-huitièmes, aux lignes classiques. Son court voile de tulle illusion était retenu par un béguin de tulle bordé de velours. La petite Joanie Beach, vêtue d'une large robe de nylon rose, des touffes de muguets dans les cheveux et tenant une gerbe de muguets, agissait comme bouquetière.

M. Paul Tellier était le témoin de son fils. Messieurs Réal et Julien Arsenault. plaçaient les invités.

Mme Arsenault, mère de la mariée, était vêtue d'une robe de dentelle Chantilly, bleu Elisabeth et coiffée d'un chapeau à large bord en paille milan et dentelle de ton champagne. Ses accessoires étaient bleu-marine et elle portait des roses-thé à l'épaule. Mme Tellier, mère du marié, portait une robe de crêpe bleu-marine avec garniture blanches, un chapeau de bakou blanc, des accessoires bleu-marine et des roses roses au corsage.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunissait les invités dans la salle Riverview du Château Frontenac qui était décorée de palmes et de tulipes. Les nouveaux époux partirent ensuite pour Toronto, Niagara Falls et les Etats-Unis. Mme Tellier portait alors une robe de toile rouge flamme sous un "duster en faille bleu-marine. Un petit chapeau de Milan rouge et des accessoires bleu-marine, complétaient sa toilette. A leur retour, M. et Mme Tellier résideront à Rivière-du-Loup.

Parmi les invités, mentionnons: M. Léon Balcer, M.P., et Mme Balcer, M. Gérard Lévesque, avocat, et Mme Lévesque, M. Gérard Cournoyer, M.P., et Mme Cournoyer, M. et Mme Lorenzo Paré, M. et Mme Léon St-Pierre, M. et Mme Paul-Daemen, M. et Mme Georges Lamothe, M. Jean Lesage, N.P., et Mme Lesage, M. et Mme Arthur Simard, M. et Mme Alex Larivière, M. et Mme Charles Parent, M. et Mme Adrien Pouliot, M. et Mme Oscar Bujold, M. André Dubé, avocat, et Mme Dubé, M. et Mme André Lacroix, M. et Mme Renauld St-Laurent, M. Albert Bechard, N.P., et Mme Béchard, Dr et Mme Jacques Tellier, Mme Arthur Tellier, Dr et Mme Marc LeBlanc, Major et Mme Gérard Dupuis, M. et Mme Henri Dubé, M. et Mme Roch Aubin, M. et Mme H.-V. Beach, M .et Mme Eugène Gauthier, M. et Mme Georges Daemen, M. et Mme Bert Dimock, M. et Mme Fortunat Bernard, M. et Mme. Fernand Jalbert, M. et Mme Marie-Louis Lafontaine, M. Ross Drouin, avocat et Mme Drouin, M. et Mme Jean Pelletier, Honorable Hugues Lapointe, et Mme Lapointe, M. Charles Cannon, M.P., et Mme Cannon, M. Chs Power, M.P., et Mme Power, Sénateur, Cyrille Vaillancourt, Sénateur Jean-Marie Dessureault, Sénateur et Mme Boufard, M. et Mme J.-B. Dugas, M. et Mme Lucien Cardin, M. Maurice Bourget, M.P., et, Mme Bourget, Dr et Mme C.-E. Massicotte, Dr et Mme J.-A. Desbiens, M. et Mme Eugène Tellier, M. et Mme Ferdinand Daemen, M. et Mme Georges Vaillancourt, M. et Mme Léo Michon, i.f., M. et Mme Maurice Tellier, Mlle Denyse Girard, M. Gilles Caillé, Dr Lucien Campeau, Mlle Marielle Bujold, Mlle Huguette Levasseur, M. Michel Caron, Mlle Odette Levasseur, M. Pierre Maltais, M. Richard Dumas, M. Jean-Louis Boutet, M. Bruno Cotnoir, M. Claude Paquin, M. Emilien Trottier, Mlle Michelle Bujold, Mlle Marie-Paule Gauthier, ainsi que quelques autres.

—o—

PROMPT RETABLISSEMENT

Souhaits de bon et prompt rétablissement à Mme Lucien Lachance, née Ghislaine Larouche, de Ste-Monique qui est hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, pour une maladie assez longue.

—o—

NOTE DE LA REDACTION

Nos lecteurs sont priés de noter que nous publions gratuitement dans ce Carnet Social, les annonces de mariages, naissances, receptions voyages, etc., qu'on veut bien nous faire parvenir, soit par lettre ou par téléphone. On adressera ses lettres à: Carnet Social, Progrès du Saguenay, avenue Labrecque, Chicoutimi. Le numero de tél. du Progrès est 4-4272.

Prière de faire parvenir tout texte avant le mardi matin.

BILLET —

Ils nous rappelleront...

Chaque printemps, avec la venue des beaux jours, que l'on soit jeunes fille ou jeune femme, ou dame agée même, il est des hôtes charmants, dont on attend toujours la venue, avec hâte, soit autour de vos parterres fleuris des villes, soit dans les prés verts de nos campagnes.

Ce sont les papillons!... Hôtes légers et vagabonds, certes, nos gentils papillons aux ailes d'or ou d'argent, mais pas un ne manque de nous revenir...

Il y en a aux ailes, délicatement rosées, striées d'or pâle, ils font penser à de gracieuses fleurs vivantes. J'aime les regarder, longuement, balancer leurs ailes minuscules, ces jolis papillons aux ailes roses, emblèmes de l'amour et de l'amitié.

D'autres sont d'un beau bleu d'azur, et semblent refléter le ciel. Ce sont les plus fidèles, paraît-il. Comme je vous aime aussi, chers petits vagabonds de l'espace. Emblème de fidelité, je vous attends.

Ceux dont la venue me réconforte le plus, sont les papillons aux ailes vert tendre, ils sont couleur d'espérance, ceux-là! — Ils me disgais ou tristes... passent... et s'engais ou triste... passent.. et s'enfuient tous également. Quand je m'ennuie, ils viennent délicatement dissiper les nuages, en mon âme et me disent d'espérer! — venez mes beaux papillons, couleur d'espérance, venez vers celle qui vous chéris.

Il en est de mauves!.. ils me causent du malaise, ceux-là, ils semblent emblèmes de tristesse ou de reproches. Ils me disent que, parfois, je suis oublieuse envers ceux qui m'aiment, qu'il y a des choses que je neglige.

Et ceux que je voudrais chasser au loin et dont la venue m'attriste toujours, ce sont les papillons noirs. Je ne voudrais pas qu'ils s'installent chez-nous, ceux-là, je n'aime pas ces hôtes tristes et ennuyeux.

A vous qui me lisez, — je souhaite pour ces vacances, des jours heureux, ensoleillés et clairs, — et passeront de légers papillons aux ailes roses ou bleues, vertes ou mauves. Ils vous rappeleront que, tout là-bas... leur amie ne vous oublie pas.

CHRISTIANE

Juin 53. Pointe Bleue.

Brûlures • Échaudures
Appliquez une pâte de Soda à Pâte et d'eau et recouvrez d'un linge humide.



PEINTURE STCO



Vous perdez votre entrain? —**Adoptez Postum!**

BUVEZ DU POSTUM! Clément pour les nerfs, il ne peut troubler le sommeil ou la digestion—contrairement au thé et au café. POSTUM *ne contient pas de caféine.* Il a une délicieuse saveur de grain — ne coûte qu'environ le ⅓ du café. Se fait directement dans la tasse.





Elle convient à votre peau!

LA POUDRE POUR LE VISAGE

Du Barry

Apporte à la femme ce charme exquis qui lui attire des regards admiratifs. Fine, adhérente et parfumée, la poudre Du Barry pour le visage est légère comme une caresse, douce comme un reflet de lune. De plus, elle est hypo-allergénique . . . elle convient à votre peau! Choix de ravissantes teintes à la mode exclusives à Du Barry.

$1.25 et $2.00

Richard Hudnut
TORONTO • NEW YORK

PETITS PAINS CHAUDS *en vitesse!*

avec la merveilleuse LEVURE SÈCHE qui lève vite!

PETITS PAINS PARKER HOUSE

Mesurez dans un grand bol ½ tasse eau tiède, 1 c. à thé sucre granulé; brassez jusqu'à dissolution du sucre. Saupoudrez-y le contenu d'une enveloppe de Levure Fleischmann qui lève vite. Laissez reposer 10 minutes, PUIS brassez bien.

Portez au point d'ébullition 1 tasse lait et incorporez-y en brassant 5 c. à soupe sucre granulé, 2½ c. à thé sel et laissez tiédir. Ajoutez au mélange de levure ½ tasse eau tiède, puis brassez. Incorporez en battant bien 3 tasses farine à pain tamisée une fois, puis 4 c. à soupe shortening fondu et encore 3 tasses farine à pain tamisée une fois. Pétrissez jusqu'à ce que la pâte soit lisse et élastique; déposez dans un bol graissé et badigeonnez le dessus avec beurre ou shortening fondu. Couvrez et placez au chaud, à l'abri des courants d'air. Laissez lever au double du volume, applatissez-la dans le bol, graissez et laissez lever de nouveau. Abattez encore une fois la pâte, puis roulez-la à ¼" d'épaisseur. Découpez en rondelles avec un coupe-pâte de 3" et badigeonnez avec beurre ou shortening fondu. Faites un pli profond dans les rondelles, un peu à côté du centre, avec le dos d'un couteau. Repliez la grande partie sur la petite et pressez le long du pli. Placez les petits pains se touchant les uns les autres dans des lèchefrites graissées, et graissez-en le dessus. Couvrez et laissez lever au double du volume. Cuisez à four vif (400°F.) environ 15 minutes.



● **Finis les anciens gâteaux de levure qui se gâtent!** Cette nouvelle Levure SÈCHE Fleischmann se conserve fraîche dans votre garde-manger. Son action est *très rapide.* Une enveloppe égale un gâteau de Levure fraîche dans toute recette.

Faites-en provision pour un mois!

DONNEZ à votre Linge la blancheur Mix-O



Il sera heureux comme un roi



grâce au

SIROP D'ANIS GAUVIN

Un très grand nombre de mères savent que le Sirop d'Anis Gauvin est tout indiqué contre les coliques, les troubles digestifs, les rhumes et le manque de sommeil de leurs enfants. Depuis plus de 50 ans, toutes les mamans exigent ce fameux sirop.

Il se reconnait à son enveloppe bleue, portant la photo et la signature de l'auteur.



En vente partout

Tiffany Cosmétiques

créés spécialement pour rehausser le charme de la Canadienne...



Les cosmétiques Tiffany vous embelliront davantage

Achetez-les à votre pharmacie Rexall où vous trouverez une conseillère de beauté expérimentée qui vous aidera à choisir les produits Tiffany convenant le mieux à votre teint particulier.

Tiffany... pour le maquillage

POUDRE FACIALE en 5 nuances estivales qui rendront hommage à votre teint . . . $1.50.
ROUGE en 6 nuances distinctives s'harmonisant avec le rouge à lèvres—Crème . . . $1.25; Poudre . . . $1.50.
ROUGE À LÈVRES pour adoucir et satiner vos lèvres, 7 teintes harmonisantes, durables $1.50.

Crèmes nettoyantes stimulantes

CRÈME NETTOYANTE LÉGÈRE pour épiderme délicat et sec . . . $1.25, $2.50.
LOTION RAFRAÎCHISSANTE, légèrement astringente, convient à tous les genres d'épiderme . . . $1.25.
LOTION ASTRINGENTE, excellente pour peau huileuse . . . stimulante et asséchante $1.50.

Parfum enchanteur Tiffany

FORMAT SAC À MAIN . . . $1.25.
FORMAT TABLE DE TOILETTE $2.50.

Tiffany... la base de votre beauté

LOTION DE BEAUTÉ qui protège l'épiderme sec et normal . . . délicieusement adoucissante $1.25.
CRÈME DE FOND TEINTÉE . . . pour adoucir et protéger l'épiderme sec et normal—nuance claire, médium ou foncée . . . .75c, $1.50.
MAQUILLAGE "VELVET TOUCH", 5 nuances, un liquide de maquillage durable qui s'harmonise parfaitement avec la poudre faciale Tiffany . . . $1.25.
CRÈME MÉDICAMENTÉE POUR LES MAINS (avec chlorophylle), une crème qui embellit vos mains . . . $1.25, $2.50.

Produits essentiels pour le bain Tiffany

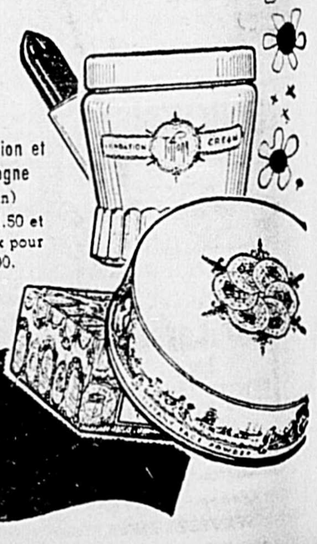
TALC, parfumé au Tiffany. Très absorbant et toujours rafraîchissant . . . $1.00.
POUDRE D'APRÈS-BAIN (teintée) . . . $2.00.
SAVON DE TOILETTE (3 pains par boîte) . . . $1.50.

*** OFFRES SPÉCIALES TIFFANY**

Crème désodorisante Tiffany avec de la chlorophylle
Efficace, inoffensive, ne sèche pas dans le pot . . . Prix régulier $1.50, pot de 3 on. $1.00.

Shampooing Tiffany additionné de lanoline
Pour tous genres de chevelure. Mousse abondamment. Se rince facilement. Prix régulier $1.00. Seulement . . . 79c.

Tiffany Cologne Création et Tiffany Crystal Cologne (format sac à main)
Prix régulier $1.50 et $1.25—les deux pour seulement $2.00.



Tiffany Les cosmétiques Tiffany sont en vente exclusivement au comptoir de produits de beauté de votre pharmacie. **Rexall**

Le courrier de Myriam

Q. — Ma fille de 21 ans veut se marier au mois de septembre. Mais ce qui m'inquiète le plus, c'est que son futur époux est un écossais protestant. Mon mari et moi désapprouvons, jusqu'à un certain point, ce mariage. Il me semble que notre fille prend une grande chance de n'être pas très heureuse, même si son fiancé a de bien belles qualités. D'après vous, peut-elle être heureuse?

NOUS L'AIMONS BIEN.

R. — C'est toujours un grand risque pour une jeune fille que de s'allier pour la vie à un compagnon d'une autre nationalité et d'une autre religion. Il est déjà compliqué et difficile de s'entendre parfaitement lorsque nous avons les mêmes idées, et que nous avons eu à peu près la même éducation; qu'est-ce que ça peut être lorsque nous différons même sur ces principes primordiaux? Je dirais qu'il faut être presque des saints!... Et, de plus, il y a toujours la question des enfants. Peut-être qu'une amie intime de votre ville, en laquelle cette dernière a parfaitement confiance, réussirait mieux que vous à convaincre votre fille, ou du moins à lui ouvrir les yeux sur les dangers que cette union peut lui ménager. Souvent les enfants pensent que leurs parents sont trop âgés ou pas assez "à la page" pour les comprendre réellement; tandis qu'une amie désintéressée peut lui venir en aide. Qu'en pensez-vous?

* * *



Ensemble coquet pour jeunes demoiselles. Création de Judy'n Jill. Le manteau de ligne princesse, de jersey de laine noir, s'ouvre en "V" laissant entrevoir une jolie robe blanche avec boucle, le tout serti de pierres. Le chapeau est de Betmar.

Q.- Est-ce qu'une écharpe peut se porter avec une jupe?

COQUETTE

R.- Certainement, c'est même très joli et très seyant.

* * *

Q.- J'ai des sacs de sucre et de farine et je voudrais faire disparaître les marques de commerce. Comment m'y prendre?

MENAGERE

R.- Faites tremper ces sacs dans de l'huile de charbon pendant plusieurs heures, ensuite lavez-les à l'eau très chaude et savonneuse, rincez dans une eau additionnée d'un peu d'eau de Javel et faites sécher au grand vent si possible.

* * *

Q.- Est-ce vrai qu'à 15 jours un foetus est bien formé?

SCEPTIQUE

R.- A 15 jours, le foetus a pris une forme humaine. Même si c'est très surprenant, on remarquera déjà les formes de la tête du corps et des membres.

* * *

Q.- Quelle est la distance exacte entre Québec-Chicoutimi?

R.- A partir du poste de la Police de la Route, rue Jacques-Cartier, à Chicoutimi, aux quartiers généraux de la Sûreté provinciale, Grande-Allée, à Québec, il y a 132 milles.

* * *

Q. — Pourrais-je avoir un de mes logements pour mon fils qui se marie en juin?

R.M.

R. — Je crois, que oui, en suivant les prescriptions de la loi pour favoriser la conciliation entre propriétaires et locataires. Pour ceci, vous pourrez vous procurer les formules nécessaires au bureau de la Régie des Loyers.



Beaucoup de gens ne se rendent pas compte du danger que peut causer une petite coupure, piqûre morsure ou brûlure. Toutes bénignes qu'elles paraissent, ces petites plaies peuvent souvent être la cause de l'empoisonnement du sang et parfois même de la mort. La moindre coupure ou égratignure est une source de danger, et c'est pourquoi nous ne pouvons recommander trop fortement de mettre aussitôt un désinfectant comme de la teinture d'iode, puis une huile douce, un onguent. La brûlure s'éteint si vous la baignez dans du vinaigre ou de l'huile.

BONBONS AU MIEL

2 c. à table de miel coulé mêlé à
1 tasse d'eau bouillante
2 tasses de sucre blanc
2 c. à table de beurre

Faire cuire jusqu'à ce qu'un fil se forme. Ajouter 1 cuillerée à thé d'essence d'amandes amères. Jeter le sirop bouillant sur 2 blancs d'oeufs battus en neige. Battre jusqu'à ce que le mélange soit froid et verser par cuillerée sur un papier huilé. Mettre une amande sur chacun.

Un psychiatre critique certaines pouponnières

A l'occasion de la Semaine d'Hygiène Mentale, du 3 au 9 mai, le docteur J.-D.-M. Griffin, directeur général de l'Association Canadienne d'Hygiène Mentale, critique dans un article du magazine HEALTH, la technique exagérée que l'on emploie dans les hôpitaux canadiens concernant les nouveaux-nés.

"Dès les premiers jours de leur existence", dit le docteur Griffin, les nouveaux-nés sont ravis à leurs mères et placés dans des pouponnières soigneusement controlées. "Bien que l'enfant soit présenté à sa mère toutes les trois heures pour allaitement, il est de nouveau transporté à la pouponnière au bout d'une vingtaine de minutes."

L'auteur de l'article reconnaît toutefois que cette routine repose sur des raisons scientifiques, telle que la protection de l'enfant contre les infections de l'extérieur, des visiteurs, etc. Cependant, des précautions trop exagérées peuvent avoir des résultats malheureux.

Le docteur Griffin dit que c'est la raison pour laquelle des hôpitaux aux Etats-Unis et au Canada ont entrepris un programme de réforme qui consiste à garder le bébé près de la mère dans sa chambre d'hôpital. Le nouveau-né est placé dans une sorte de bassinette et la mère est ainsi encouragée à allaiter le bébé plus fréquemment." Il semble même", dit le psychiâtre", que les yeux de l'enfant doivent s'ouvrir davantage sous les regards maternels et, à ces premières heures de la vie en éprouver les premières tendresses.

"Quelle joie telle réforme causera à nos grand'mères d'aujourd'hui" s'écrie le docteur Griffin." Cela veut dire que l'on retourne à une méthode utilisée pendant des milliers d'années, avant que surgisse l'ère des maternités d'hôpitaux avec leurs pouponnières isolées pour bébés."

(Ligue Canadienne de Santé)

La coutume africaine

S.C.N.M. — Malgré le respect qu'il porte à sa femme, le mari indigène se réserve le côté le plus facile de la vie. Il confie à son épouse les durs travaux et le polds... des fardeaux. A preuve, cette histoire illustrant la force des coutumes, racontée par Soeur M. Raphaël, pharmacienne au dispensaire de la Sainte-Famille, dirigé par les Medical Mission Sisters.

"Venus d'un village éloigné, Adwoa et son mari arrivèrent à notre clinique la semaine dernière. Adwoa souffrait d'un ulcère à la jambe et marchait très péniblement. Soeur M. Paula, l'infirmière, lui lava la plaie, la banda et elle donna à la patiente un calmant pour amoindrir ses souffrances. Adwoa se sentait beaucoup mieux. Vint le moment de partir. Son mari Kojo, rassembla ses pénates: couvertures, lit portatif, chaudrons, bananes etc... Il ficela le tout en un paquet solide. Puis rempli de sollicitude pour sa femme qu'il plaignait, il souleva le ballot tranquillement et le déposa avec grande précaution sur la tête de son épouse." Ainsi va la vie en Afrique occidentale.

Maison moderne Meubles de style

La maison moderne a révolutionné notre genre de vie. Ses lignes sobres et propres, sa disposition compacte et la facilité de son entretien répondent parfaitement au mode de vie contemporain. Malheureusement, beaucoup sont sous la fausse impression que maison moderne veut nécessairement dire meubles modernes, décoration froide et nue.

Ceci est un non sens. Un bon et beau meuble demeure toujours un bon et beau meuble. Une bonne architecture est durable et surtout adaptable. Depuis quand, tites-moi, l'être humain doit-il se plier à son milieu, à sa maison? Nos meubles et notre maison doivent être pour nous de bons serviteurs. Voyons donc à ce qu'ils le soient.

La maison moderne se prête merveilleusement à la disposition conventionnelle qu'exigent les meubles de style. Pouvez-vous trouver mieux que ces larges fenêtres pour mettre en valeur la beauté des rideaux de dentelle et le charme des draperies? Et ces grands murs sévères, comme ils feront un arrière-plan idéal à vos meubles, revêtus d'une couleur à la fois douce et brillante, ou d'un des beaux papiers-tentures modernes.

Je trouve même et ceci peut vous sembler étrange de la part d'un décorateur qui préconise le moderne que l'architecture de la maison contemporaine, par sa simplicité et la pureté de sa ligne, met en valeur et enrichit le mobilier de style. Donc, chères lectrices, ne vous croyez plus obligées de sacrifier vos trésors de famille à votre nouvelle maison, ou de sacrifier le confort de la maison moderne pour conserver vos meubles de style. Les deux sont très compatibles.

Les chaussures d'aujourd'hui

Les canadiens d'aujourd'hui obtiennent deux fois plus de millage de leurs chaussures en comparaison avec celles portées il y a 50 ans. Si vous réalisez que l'adulte moyen parcourt près de neuf milles par jour, ceci équivaut a une véritable épargne de dollars et cents.

Les progrès technologiques réalisés dans le tannage et la finition du cuir, ont eu pour résultat de donner aux chaussures de nos jours une durée supplémentaire et une apparence perfectionnée.

Les chaussures sobres en noir et en brun d'hier ont été rejointes par une série de chaussures éblouissantes de plus de 125 couleurs de cuir et d'une variété de grains étonnante. Tout magasin de chaussures bien assorti peut offrir une chaussure de cuir souple et miroitante pour accompagner Tout complet ou costume et, en surplus ces chaussures vous donneront un meilleur service que jamais dans le passé.

Le fendillement était un problème important il y a 25 ans, dans le domaine de la chaussure. Aujourd'hui, cependant, à la suite des nouveaux développements réalisés dans la finition du cuir, celui-ci est peu fréquent et survient seulement lorsque les chaussures sont mal usagées.

Un dispositif inventé par les savants en recherches, permet de plier un morceau de cuir exactement de la même manière qu'il se plie sur l'empeigne en marchant. Des échantillons de cuirs variés placés sur cet appareil, ont été pliés 4,250,000 fois sans traces de fendillement.

Une autre machine intéressante place une pointe d'acier dans une semelle de cuir pour vérifier sa résistance à la perforation. Le cuir moderne s'est avéré quatre fois plus résistant à la perforation que tout autre matériel qui peut être employé pour des semelles. Ce qui veut dire que lorsque les jeunes, ou vous, passerez sur une pointe de broquette, ou sur un clou rouillé, ou sur une roche coupante, vos pieds seront protégés.

Les opérations modernes de tannage gardent les pores naturels du cuir ouverts, ce qui permet aux pieds de "respirer" dans des chaussures toutes en cuir. L'air y circule librement et l'humidité disparait.

AVEC Kem-Tone
VOUS PEINTUREZ UNE PIÈCE POUR LE PRIX DE DEUX PAIRES DE BAS DE NYLON



Pris sur le vif!

VOS PHOTOS GARDERONT TOUTE LEUR VALEUR

Ne risquez pas de faire gâcher vos films. Assurez-vous des impressions agrandies, nettes et vivantes. Exigez

LA FINITION

Supertone

VOS PHOTOS VOUS SERONT LIVREES DANS UN SUPERBE ALBUM

Adressez-vous à votre PHARMACIEN ou à votre FOURNISSEUR habituel.

Si vous ne pouvez obtenir la finition SUPERTONE, envoyez vos films à

QUEBEC PHOTO SERVICE ENR.
Case postale 1364, Québec

maintenant! de RCA VICTOR

il grille



Cuisez un dîner rôti à l'anglaise tout à la fois! Les graisses et dégouttures se vident dans un réservoir spécial sur le gril dissimulé.

il cuit



Un gâteau marbré est chose facile à faire dans le four à chaleur balancée! Pas d'endroits sur-chauffés — pas de coins froids. Résultats parfaits, uniformes chaque fois.

il rôtit



La chaleur radiante cuit tout comme le charbon de bois dans le Four "Bar-B-Kewer" à Rôtisserie! Quelle saveur! Avec le plateau élevé, le four sert aussi de grilleur élevé!

C'EST LE TOUT-NOUVEAU POÊLE ÉLECTRIQUE

RCA Estate

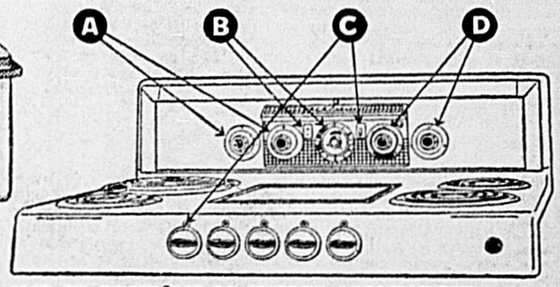


Maintenant, de RCA Victor, le Leader, un poêle d'un dessin si étonnant, si incomparable en performance, qu'il devance de maintes années tous les autres poêles. Vous ne cuisez plus "à tâtons". Moins de surveillance — moins besoin de vous pencher — moins besoin de changer les plats. Plus de loisirs...des repas nouveaux plus délicieux, plus nourrissants pour toute la famille!

Voici quelques-unes de ses caractéristiques:

Le couvercle affleuré du gril assure un bon espace de travail, sert à garder chauds les plats cuits, dissimule l'unité super-géante pour les casseroles de jusqu'à 25 pintes. Le four de cuisson a une fenêtre isolée et des unités à chaleur synchronisée. Le Four de Rôtisserie donne une saveur incomparable aux viandes et grille les steaks et côtelettes sans fumée. L'Electricooker mobile sert soit comme cuiseur profond ou comme quatrième unité de surface.

Voyez ce poêle le plus tôt possible chez votre marchand. Vérifiez chaque caractéristique mentionnée et demandez de voir les autres. Et, souvenez-vous, chaque poêle RCA Estate est appuyé de la traditionnelle qualité RCA Victor.



LE DERNIER MOT EN CONTRÔLES DE CUISSON AUTOMATIQUE

A Minuteur à carillon pour 1 min. à 1 hre. Cadran de contrôle de chaleur séparé pour la Rôtisserie.

B Prise à accessoires — à contrôle-chronomètre si désiré. Branchez la cafetière et autres petits appareils.

C Les Tel-U-Lites brillent quand le courant est branché à l'unité. Interrupteur articulé pour contrôle positif de la lumière du four.

D Le Contrôle du four synchronise automatiquement les unités calorifiques. Interrupteur sélecteur pour contrôle automatique du four ou de l'Electricooker.

Chaque Poêle RCA Estate est appuyé de la traditionnelle qualité associée au nom RCA Victor

RCA VICTOR

VOYEZ LE NOUVEAU POÊLE RCA ESTATE CHEZ L'UN DE CES DÉPOSITAIRES RCA VICTOR

EUGÈNE SASSEVILLE
MARCHAND DE MEUBLES
186 rue St-Michel
MISTASSINI TEL.: 324

ADELARD LECLERC Enr.
370, Blvd St-Joseph
ROBERVAL TEL.: 173W

GÉRARD GAUTHIER, Meubles
341, rue St-Dominique - Jonquière - Tél.: 2-3146
et
61, rue Ste-Famille - Kénogami - Tél.: 2-6953

E.-A. TURCOTTE MEUBLES
145, rue Racine est
CHICOUTIMI TEL.: 4-3865

LÉO SIMARD, Ltée
101, rue Sacré-Coeur
ST-JOSEPH D'ALMA TEL.: 209

PARLONS SPORT avec ROBERT QUENNEVILLE



C'est l'impression que les autorités de la Ligue de Hockey du Québec aient quelque peu manqué de prévoyance avant d'accepter les règlements du hockey professionnel. Même si le fait de passer de l'amateurisme au professionnalisme était depuis longtemps souhaitable, il semble qque les magnats du circuit Slater auraient eu profit à agir avec plus de précautions et surtout, à étudier davantage la fameuse close du repêchage adoptée il y a trois ans et ensuite, poser leurs propres conditions afin de ne pas s'exposer à ce qui est arrivé au cours de la semaine dernière. Aurait-on brusqué les événements? C'est l'impression que l'on a aujourd'hui à la suite du repêchage de quinze des meilleurs joueurs du circuit Slater par les trois autres circuits professionnels, c'est-à-dire, la Ligue Nationale, la Ligue Américaine et la Ligue de l'Ouest.

La perte de ces vedettes constitue un rude coup pour le groupe du Québec et surtout pour les clubs de Québec, d'Ottawa, de Sherbrooke et de Chicoutimi qui sont les plus durement atteints.

Nous voulons ignorer ici le club Royal de Montréal car, même si trois de ses joueurs ont aussi été repêchés, il reste qu'ils demeurent quand même la propriété du Forum, une organisation qui, dans les circonstances et en raison de l'expérience de ses administrateurs, aurait pu renseigner davantage les clubs du Québec ou, à tout le moins, les mettre en garde contre la close du repêchage, avant qu'ils n'aillent parapher un document qui les a fait passer dans le giron du hockey professionnel, comme tous le souhaitaient, mais au prix de quelle rançon malheureusement!

Pour certains clubs, ce repêchage signifie une perte financière sensible, en ce sens que certains des joueurs frappés par cet édit, avaient été acquis moyennant des sommes rondelettes par les clubs du circuit Slater et dont ils étaient devenus la propriété. Or les taux des trois dernières années pour le repêchage seront nettement insuffisant dans certains cas, pour compenser les prix versés par les clubs du Québec, étant donné que la Ligue Nationale peut repêcher un joueur pour le prix de $5,000 et les Ligues Américaine et de l'Ouest pour $3,000. En acceptant le statut professionnel, le circuit Slater a évidemment accepté d'obéir aux règlements de cette association de ligues et de clubs; mais, nous posons encore la question: n'aurait-on pas pu éviter le repêchage cette année et ne permettre la chose que l'an prochain et suivant les nouveaux taux qui seront alors en vigueur, soit de $10,000 pour la Ligue Nationale et de 7,500 pour la Ligue Américaine étant donné que la Ligue de l'Ouest, devenue égale à la nouvelle Ligue du Québec, ne pourra plus, comme ce fut le cas cette année, user du privilège du repêchage elle aussi. On aurait même pu être plus exigeant et ne permettre le repêchage qu'à la seule Ligue Nationale, étant donné le caractère de supériorité qui est sien et son attrait international car, en vérité, l'on admettra toujours difficilement la supériorité de la Ligue Américaine et sa présence sur les deux circuits professionnels canadiens.

Tout de même, il est à espérer que les nouveaux taux de $10,000 et de $7,500 que devront verser les clubs de la N. H. L. et ceux de l'A. H. L. pour repêcher des joueurs dans les deux autres circuits considérés mineurs, sont maintenant assez élevés pour en somme restreindre un peu plus les ambitions des deux circuits majeurs, à défaut de ne pouvoir invoquer aucun moyen de défense et de ne pouvoir reconnaitre à la seule Ligue Nationale cette prérogative du repêchage.

Ces lois du hockey professionnel ne doivent pas nécessairement nous le faire condamner et nous souhaitons même de voir toutes les ligues de hockey, peu importe leur calibre, passer sous l'étiquette qui leur convienne le mieux aujourd'hui, c'est-à-dire, le hockey professionnel puisque l'amateurisme comme tel, n'existe plus ou à peu près. Mais, si souhaitable que soient ces changements radicaux, il reste quand même que le hockey moderne, aussi bien professionnel qu'amateur, est grandement malade, que son administration est défectueuse et parfois mauvaise pour ne pas dire qu'elle a même des tendances dictatoriales. Comment dire autrement quand le plus humble des fervents du hockey sait avec quelle rigidité sont conduits les athlètes jusque dans l'organisation de leur mode de vie pendant le cours d'une saison de hockey: sommeil, diète etc., jusqu'à se mêler parfois des relations entre époux et épouses et Dieu sait si nous parlons en connaissance de cause. Pour notre part nous trouvons inadmissible par exemple qu'un athlète n'aie pas le loisir de refuser ou d'accepter un contrat ou encore, n'aie pas la moindre liberté (particulièrement chez les pros) de choisir la ligue ou le club pour lequel il serait intéressé à louer ses services. Le hockey est devenu une industrie personne ne l'ignore et du reste, il ne faut pas en douter. Or, toute industrie, quelle que soit son importance, tient toujours compte des désirs de ses employés et quand il est question de signer un contrat, les questions salaires, bonis, congés, transfers sont toujours discutés par les deux parties en cause. C'est la logique élémentaire et si l'employé n'est pas satisfait, il lui reste toujours comme alternative d'offrir ses services ailleurs et d'accepter des conditions qui soient plus en harmonie avec ses goûts, ses aptitudes et son genre de vie. Le hockey lui, ne tient jamais et ne veut d'ailleurs jamais tenir compte que de ses propres droits et se fait fi de ceux des athlètes. C'est ça qui est inadmissible et franchement contraire au bon sens et c'est cet abus de pouvoir qu'il faut réprimer et le plus vite possible.

On réclame depuis longtemps une législation meilleure dans le domaine du hockey, la nomination par le Parlement par exemple, d'un Commissaire du hockey qui pourrait justement, grâce à une autorité absolue, tenir compte des droits et prérogatives des uns et des autres, c'est-à-dire, des promoteurs du hockey, des athlètes et aussi et évidemment, du public lui-même. Personne n'ignore que le hockey est notre sport national, et que le Canada est le plus grand formateur des joueurs de hockey. Comment ne pas qualifier de ridicule la situation présente et qui fait que nous Canadiens, soyons servis en deuxième et troisième lieu? Comment admettre le droit qu'ont les Etats-Unis, par exemple, d'avoir le premier choix chez des athlètes qui ne sont pourtant pas de leurs! Nous n'aimons pas apporter cet arguemnt mais c'est quand même un fait qu'il faut constater. Nous qui devrions avoir le premier droit sur nos plus grandes vedettes, sommes servis après nos grands voisins du Sud qui, pour l'immense majorité, réclament de nos athlètes qui traversent la frontière, non pas de l'habileté et du savoir-faire comme c'est notre cas, mais surtout, des mises en échec et de la rudesse. Posons la question: le pays voisin nous laisse-t-il le premier choix parmi ses merveilleux joueurs de baseball? En vérité, nous ne croyons pas qu'aucun autre pays au monde ne soit plus généreux que le Canada, au point de laisser les autres d'abord profiter de ses meilleurs talents dans le domaine du sport, surtout quand il s'agit de son sport national. Peu de confrères ont osé tenir des propos semblables déjà et nous doutons que nos propres lignes puissent influencer beaucoup ceux qui, actuellement, dirigent le hockey. Nous le faisons par acquit de conscience, convaincu que ceci est la plus stricte vérité et le moins que nous puissions ajouter, c'est d'espérer sincèrement et honnêtement que le jour ne soit pas loin où les véritables autorités de notre pays ouvriront les yeux sur le problème du hockey et qu'ils adopteront la législation qui s'impose. C'est ainsi que pensent les vrais sportifs.

SPORTS-ECLAIRS:

Le gros Gérard Glaude qui évolue au champ pour le club de baseball de Valleyfield a probablement établi un record dans la Ligue Laurentienne en frappant quatre coups de circuit et un simple en six apparitions au bâton. A la sixième il fut frappé par la balle du lanceur pour se voir accorder un but gratuit. Grâce à ces quatre circuits dans une seule et même partie contre le Lachine, Gerry a porté son total à sept coups de circuits cette saison, soit un de moins que Denis Brodeur, un autre joueur de hockey propriété des Saguenay, et qui domine la Ligue Laurentienne pour les circuits, avec huit. —— Marcel Pelletier a signifié son intention d'abandonner le hockey plutôt que de s'expatrier à Seattle. Autre preuve que le hockey ne respecte pas toujours les goûts et ambitions des athlètes. —— Le nouveau circuit de baseball régional est en majeure partie formé de jeunes athlètes qui ambitionnent d'améliorer leurs connaissances et leur habileté dans ce domaine pour ainsi donner du meilleur baseball aux amateurs d'ici quelques deux ou trois ans. —— Jos Haddad aurait l'intention d'amener Armand Savoie à Chicoutimi, ce boxeur qui peut un soir vous enthousiasmer et vous décevoir une semaine après. N'empêche que sa venue à Chicoutimi serait une puissante attraction. —— Un pari double qui paye $677.12 c'est tout de même à faire réfléchir. C'est bien le montant qui fut payé à un tout jeune homme la semaine dernière à Jonquière qui avait eu la bonne fortune de miser seul sur deux chevaux qui se sont classés premier dans leur course respective. —— Une truite de 7 lbs et 2 onces et demi a été prise au Lac-à-la-Croix par Monsieur Marcel Lapointe, de Chicoutimi. Cette magnifique prise est maintenant enregistrée au concours de pêche annuel organisé par Egide Morin de Chicoutimi comme encouragement aux pêcheurs.

Magnifiques "courts" au C.T.C.

Les fervents du tennis qui sont passés visiter l'organisation du Club Tennis Chicoutimi ces jours derniers n'ont pas été sans remarquer que ce populaire centre sportif où se déroulent chaque année — sauf l'an dernier — la plupart des tournois importants de la région, avait subi une toilette radicale. La nouvelle organisation avant à sa tête Maurice Gagnon, propriétaire des magasins Marchand et Frère de Chicoutimi, a apporté plusieurs améliorations dont les plus importantes sont sans doute l'installation de réflecteurs nouveaux et surtout, la transformation des "courts" eux-mêmes. On sait que cet important travail de refaire les deux jeux de terre battue a été confié à Pat Ouellet, un expert en la matière qui jouit d'une renommée régionale dans de domaine. Au fait, jamais n'aura-t-on vu au Saguenay de plus beaux "courts" que ceux du C.T.C. cette année et nous devons en féliciter les auteurs.

"Never Worry" réussit le mille en 2.13 dimanche

Programme double en fin de semaine. — Plus de 6,000 spectateurs voient 75 chevaux accepter le départ. — Un Quinella de $133.35.

"Never Worry" propriété de Philippe Girard de Jonquière, un cheval dont le record est de 2.04 cette saison à la piste du Club de Courses de Jonquière, en courant a réussi le temps le plus rapide le mille en 2.13 dimanche dernier. "Tony Volo" de Richard Savard est le coursier qui lui a fait la plus grande concurrence, se classant premier dans l'épreuve No. 4 avec un temps de 2.17 alors que "Never Worry" remportait les honneurs dans l'épreuve No. 9 dans le temps record de 2.13

Dimanche encore, la combinaison "Walter Bounty" du Club Royal de Jonquière et "Bert Easter" du Club Scot de Jonquière a payé un Quinnella de $133.35.

"Spéculation" le cheval du Club grand favori dans les épreuves 3 et 8 et il a payé un double de $50.85. Marcel Roy de Chicoutimi avec son cheval "Propriétor" lui a livré une belle lutte, se classant deuxième dans les deux épreuves. Les temps de 2.15 et demi et de 2.15 réussis par "Speculation" furent les meilleures de la soirée, après le 2.13 de "Never Worry". On peut aussi signaler les temps de 2.16 réussis par "Walter Bounty" et orthy Spruce" dans les épreuves 5 et 10.

Dans les épreuves de samedi soir, le temps le plus rapide a été couru par Jim Val, propriété de J.-A. Gauthier de Jonquière, soit de 2.15 et demi et 2.15 dans les 3e et 8e épreuve, mais il convient de signaler un pari simple de $125.60 et un double de $148.70

Résultats de dimanche

Classifié "B" et amble, couleur "rouge"

Courses 1 et 6: Miss esterx et 3; Shanghai "B" ù et 6; Prince Wood Dorect 6 et 2; Sounny Boy 5 et 7; Stout 2 et 1; Sir Henley 3 et 5; Temps de chaque épreuve: 2.22 et 2.21.

Classifié "BB", trot et amble, couleur "bleu"

Courses 2 et 7: Giftiine 7 et 6; Judge Long 6 et 4; Star direct 3 et 5; Don Bryson 4 et 3; Star H 2 et 7; Mr Falla 1 et 2; Parsons 5 et 1; Temps de chaque épreuve: 2.21 et 2.25

Classifié "A" trot et amble, couleur blanc.

Courses 3 et 8: Spéculation 1 et 1; Proprietor 2 et 2; Harry "R" 8 et 2; Lee Some 6 et 8; Morocco 4 et 5; Chuckake 7 et 3; Ra Direct 5 et 7; Huntley 3 et 4; Temps de chaque épreuve 2.15 et demi et 2.15.

Calssifié free for all, couleur vert.

Couses 4 et 9: All American 4 et 5; Kenney Direct x et 3; Mrilyn Abre x et 4; Toni Volo 1 et 2; Nver Worry 2 et 1; Ben B 3 et x; Temps de chaque épreuve: 2.17 et 2.13.

Classifié "A" trot et amble, couleur gris:

Courses 5 et 10: Worthy Spruce 4 et 1; Probationer 3 et 4; John Wel buen 5 et 6; Mercury Tide 6et 5; Walter Bounty 1 et 2; Bert Easter 2 et 3; wdgemere Diect 7 et 7; Babe Grattan Roy 8 et 8; Temps de chaque épreuve: 2.16 et 2.16.

Les Pirates rejoignent les Rapides

Grâce à la brillante tenue du deuxième but Vincent Tremblay qui frappa deux circuits et un triple, les Pirates d'Adrien Perron ont rejoint les Rapides de l'Académie Commerciale en tête du classement de la Ligue Indépendante de Balle-Molle de Chicoutimi. Les puissants coups de bâton de Vincent Tremblay ont en effet permis aux Pirates de vaincre les Royaux du Syndicat des Epiciers au compte de 18 à 16. Il faut ici signaler du côté des vainqueurs, la belle tenue de Jacques Garant, Redolphe Tremblay, Renald Malo, Edgard Simard, Yvon Sergerie et du duo André Bertrand, Fernand Dalaire qui frappèrent en lieu sûr. Pour les Royaux, Jean-Paul Regis, Alain Gaudreault, Jacques Hovington, Gilles Gobeil et Michel Simard furent les meilleurs.

Jacques Garant a été le lanceur gagnant et Jean-Paul Régis, le perdant.

LE CLASSEMENT DES EQUIPES

Les Rapides	12
Les Pirates	12
Les Royaux	8
Les Tigres	6

Nouvelle ligue de balle-molle

Une nouvelle ligue de balle-molle de formation récente et comprenant quatre clubs a commencé ses activités lundi soir. Ce circuit comprend deux équipes de St-Joseph d'Alma et deux autres commanditées par Price Brothers, l'une à Riverbend et l'autre à Naudville.

Toutes les parties seront jouées aux endroits suivants: terrains Price à Riverbend et à Naudville et sur le terrain du Collège d'Alma, et le public aura accès aux parties gratuitement.

Le bureau de direction de la Ligue de Balle-Molle RAN est présidé par M. André Bophre. Le premier vice-président est M. Georges Audet et le deuxième, M. L. Bourget. Les directeurs élus sont messieurs Marc-Aurèle Tremblay, Maurice Thiffault, Georges Naud et L. Roberge, tandis que le secrétaire est E-mile Raymond.



Par Omer Bernier — Exclusif au "Progrès"

M. M. Lapointe a capturé une truite de 7 livres et 2 onces

Des centaines de pêcheurs ont profité de la température idéale de la dernière fin de semaine. Les prises furent nombreuses et, dans plusieurs cas, très intéressantes aussi bien par le pesanteur que par les circonstances des captures.

Parmi les prises remarquables qui nous furent rapportées, la palme va sûrement à Monsieur Marcel Lapointe, de chicoutimi, qui aurait capturé au cours de la semaine dernière une gigantesque truite mouchetée de sept livres et deux onces, bien pesée au rayon d'articles de sports chez Egide Morin, de Chicoutimi. Incidemment Egide est un vendeur d'articles de pêche qui s'y connait, c'est un pêcheur expérimenté, et j'ai eu le plaisir de faire mes premières excursions de pêche dans ce district avec lui au Portage des Roches, il y a quelque vingt ans.

Pour revenir à nos gros poissons, la truite géante capturée par Monsieur Lapointe a mordu à la trôle au Lac à la Croix; elle mesurai vingt-quatre pouces de longueur et seize pouces de circonférence, au ventre. Plusieurs témoins ont vérifié et la capture et les mesures. Pour une truite, c'en est tout une, comme on dit. De fait, c'est la plus grosse rapportée cette année. Cette prise pourrait bien être la truite de l'année, dans les divers concours commandités dans toute la province.

CHAMPIONNE DU LAC CLAIR.

Les femmes amateurs de pêche sont dignement représentées par la championne du club du Lac Clair, Madame Gustave Gravel, de Chicoutimi, a capturé, samedi soir dernier, deux magnifiques truites de deux livres et demie chacune. La photographie ci-jointe atteste les capacités de Madame Gravel et fait mentir les rumeurs à l'effet qu'il n'y avait plus de grosses truites au Lac Clair. Ayant eu le plaisir de participer au festin qui suivit cet exploit l'auteur peut attester de la saveur de ces belles truites.

Madame Gravel tenta de répéter son haut fait dimanche soir, alors que les conditions atmosphériques semblaient idéales et que les grosses truites, encore plus grosses peut-être refusèrent obstinément de prendre le fer, au désappointement de Gustave qui aurait bien désirer égaler le record de la veille.



Mme G. GRAVEL

Lorsque l'on voit ces territoires poissoneux si près de Chicoutimi, d'une valeur inestimable, n'est-ce-pas qu'ils valent la peine d'être protégés contre le braconnage, la pollution et tout autre élément destructeur de la faune. Le Club du Lac Clair est ici en évidence, mais plusieurs autres clubs ont également réussi à conserver leur territoire, à grands sacrifices, à l'abri de la déprédation. N'est-ce-pas que nous avons des richesses à notre portée, valant la peine de faire tout notre possible pour les conserver? Il faut donc établir un programme rationel afin que la récolte annuelle ne dépasse en aucun temps la capacité de production.

MISE EN GARDE DE L'OFFICE DE LA BIOLOGIE.

Le conseil donné par l'Office de Biologie est de ne jamais apporter de ménés, mais de les capturer plutôt dans les eaux mêmes où l'on pêche Ne transportez jamais de petits poissons qui pourraient servir d'appâts, d'un lac à l'autre D'ailleurs, aujourd'hui, la loi provinciale le défend, pour votre propre protection. Ce conseil vaut surtout pour ceux qui prennent l'avion et vont pêcher dans des endroits éloignés, dans des territoires vierges non encore contaminés Dans votre propre intérêt et pour la conservation des territoires de pêche que vous fréquentez, n'apportez jamais vos ménés avec vous.

BROCHET GEANT CAPTURE A PERIBONKA.

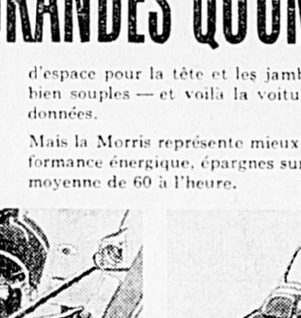
Si les pêcheurs à la truite ont eu une agréable fin de semaine, les pêcheurs au brochet qui sont nombreux dans le district sont particulièrement favorisés par la chaleur. La plus grosse capture qui nous fut rapportée à date provient de Monsieur Marcel Laganière, de la Chute-au-Diable, qui attrappa une pièce de vingt livres dans la rivière Peribonka. Nous ferons les commentaires de cette prise en même temps que nous en publierons la photographie, la semaine prochaine.

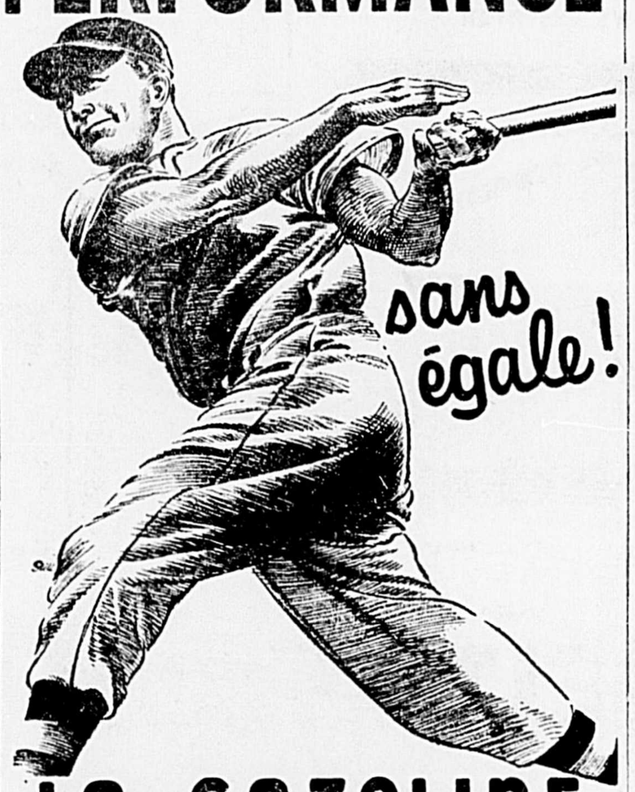
AVIS AUX SECRETAIRES DE CLUBS.

Les secrétaires de clubs sont priés de bien vouloir compléter et retourner au plus vite les questionnaires qui leur furent adressés récemment en marge des conditions de pêche et de chasse dans leur district trespectif. Ces questionnaires communiqués par l'Association provinciale sont grandement utiles pour les recommandations de ces organismes aux divers départe-

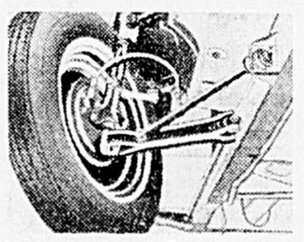
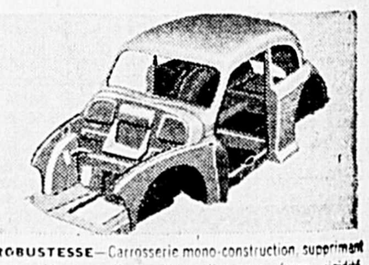
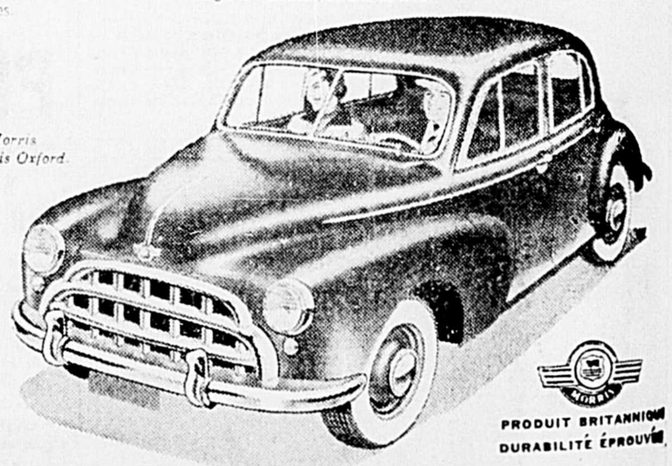
(Suite à la 22ième page)

Ayez-en toujours à la maison
PEPSI-COLA
Commandez-en aujourd'hui!

Achetez les paletots

INDSOR EAR
à l'épreuve du froid pour les basses températures
NOVA SCOTIA TEXTILES LTD. — WINDSOR, NOVA SCOTIA

PERFORMANCE

sans égale!
LA GAZOLINE WHITE ROSE ULTRA
...à la pompe BLANCHE!
CANADIAN OIL COMPANIES, LIMITED


LES MORRIS SONT PLUS GRANDES QU'ON NE CROIT!
Il y a de l'espace, dans une Morris Oxford — assez pour loger six adultes!
Conduisez-en une: comme ceux qui vous accompagnent, vous connaitrez le confort parfait.
Plus d'espace entre les montants de porte pour s'asseoir — plus d'espace pour la tête et les jambes. Ajoutez des sièges de latex bien souples — et voilà la voiture idéale pour les grandes randonnées.
Mais la Morris représente mieux que le confort: elle signifie performance énergique, épargnes sur l'essence et l'entretien, vitesse moyenne de 60 à l'heure.

GRAND COFFRE A BAGAGES—10 pieds dans la Morris Oxford . . . 7 pieds cubes dans la Morris Minor. Pneu de secours dans compartiment séparé—prêt en un clin d'oeil.

CONDUITE SOUPLE—Barres de torsion avant, méthode nouvelle de suspension qui permet de filer uniformément sur tout genre de routes.

ROBUSTESSE—Carrosserie mono-construction, supprimant tout poids excessif gaspilleur d'essence; force, rigidité, sécurité, solidité durable.
Illustré: Sedan 4 portes Morris Oxford.
Autres modèles: Sedan 4-portes Morris Minor, décapotable Morris Minor, coach 2-portes Morris Minor et Station Waggon Morris Oxford.
Disponibles dans une gamme de couleurs nouvelles.

CONDUISEZ UNE MORRIS
DÉPOSITAIRES, PIÈCES ET SERVICE D'UN OCÉAN À L'AUTRE.
PRODUIT BRITANNIQUE DURABILITÉ ÉPROUVÉE
DÉCOUVREZ LE PLAISIR DE CONDUIRE À PEU DE FRAIS - VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE MORRIS AUJOURD'HUI
Dépositaire local : Lapointe & Fils, Enr. 289-A Montcalm
Dépositaires de District : Garage Grenon, 288, rue Mellon, Arvida, P.Q. — Garage Grenon, 451, St-Hubert, Jonquière, P.Q.
Distributeur régional : TOLEDO MOTORS LIMITED, MONTREAL



par Laurent Tremblay

Etant les derniers à entrer dans le temple des professionnels, les membres de la Ligue du Québec demeureront-ils éternellement les parents pauvres? En tout cas, l'on ne s'est pas gêné pour leur démontrer, dès la ratification du statut professionnel, que leur rôle consistait à servir les autres circuits.

La brèche de 15 joueurs pratiquée dans la ligue du président George Slater n'est pas prête d'être comblée. L'on ne remplace pas aussi facilement des athlètes de la taille des Buchanam, White, Pelletier, Leclair, Tremblay Wright, Matthews, Locas, Rousseau et autres.

Il semble que la désicion mijotait depuis longtemps car l'on a fort bien su distinguer la crème du petit lait. Les amateurs ont en tout cas appris avec un amer sentiment de surprise cette nouvelle et ils attendent avec anxiété l'arrivée de l'automne pour savoir quels joueurs viendront combler les vides.

L'on craint fort que ce geste des circuits américain et de l'Ouest ait pour effet de décourager les clubs qui avaient déjà à affronter des diverses difficultés financières.

Comment se terminera la querelle entre la C.A.H.A. et les organisations professionnelle? Espérons, en tout cas, que la Ligue du Québec s'en tirera sans d'autres blessures...

Le premier gala pugilistique présenté au Colisée de Chicoutimi date déjà d'une semaine, mais il n'est pas trop tard pour ajouter quelques considérations à tout ce qui a déjà été dit. Tous admettent que le spectacle était de belle valeur et que le promoteur Jos. Haddad s'est avéré un très habile "match-maker" en cette circonstance. Mais l'on se demande, après le fiasco financier enregistré, si le Colisée permettre encore la présentation d'autres spectacles du genre.

L'on doit bien se dire que le sport de la boxe doit se créer une réputation, gagner chèrement l'intérêt des amateurs. Il est vrai que jusqu'ici, les excellents combats, ceux par exemple mettant aux prises Pico et Fernando Gagnon, puis Richard et Bob Duteur, et finalement le dernier opposant Roland Lemoyne à Blackie Noël, auraient dû normalement susciter un plus grand intérêt.

Mais le "manly art" a beaucoup de difficulté à se tailler une réputation, à Chicoutimi comme ailleurs. Qu'il nous suffise par exemple de noter qu'à Montréal, le même soir, J. Bration et B.B. Womber, deux pugilistes de haut calibre, s'échangeaient des coups devant une assistance très maigre soit quelque 6,000 spectateurs. Le promoteur Raoul Godbout n'a certainement pas réalisé de bénéfices cette fois-là. Mais enfin ce sont les contretemps du sport.

Il est à souhaiter que la boxe à Chicoutimi connaisse de meilleurs jours.

Lord Sweed Paulsen a retardé son retour à Jonquière. Le nouveau moniteur du club Junior-A de Jonquière ne veut pas revenir les mains vides. Car dès son arrivée, il convoquera les scribes sportifs en conférence de presse et il aura sans doute d'intéressantes nouvelles à communiquer à cette occasion.

Depuis la mort tragique de Marcel Cerdan, la France n'a pas réussi à obtenir une autre championnat de boxe. Laurent Dauthuile vint bien près, il y deux ans, d'enlever le titre à Jack LaMotta, mais une erreur de stratégie dans la dernière ronde lui coûta la victoire. Un outre français avait l'occasion de brondir triomphalement les couleurs de son pays, la semaine dernière àLondres. Mais ce courageux boxeur, qui répond à l'appelation de Charles Humez, demeura debout pendant 15 rondes à se faire meurtrir le visage par un noir, déjà champion mondial reconnu par l'Angleterre Randy Turpin. Ce dernier, l'on s'en souveient, avait disposer de Sugar Ray Robinson, dans la capitale anglaise, mais il avait été ensuite battu aux Etats-Unis.

Deux autres boxeurs français, Marcel Assire et Mickey Laurent, ont essuyé laà défaite lors de leur première en Amérique.

Les deux courts de tennis, situés à l'arrière de l'hôtel de de ville, seront probablement prêts cette semaine. La température inclémente de la semaine dernière a retardé quelque peu l'ouverture de ce centre sportif.

Plusieurs artistes de la raquette attendent impatiemment ce jour. C'est aussi avec joie que la population sportive suivra les dénouements des tournois qui se dérouleront à cet endroit. La Ligue Indépendante de Balle-molle de Chicoutimi connait de bons succès à sa première saison d'activités. Les jeunes, composant ce circuit, s'en donnent à coeur joie. L'entrain ne fait certes pas défaut et si la même atmosphère continue à régner, la ligue est appelé a progresser.

C'est une belle initiative tout à l'honneur des promoteurs. Au début de la saison, les Pirates, de la Ligue du "Vieux Poele", faisaient la pluie et le beau temps, mais les autres clubs ont vite repris leur aplomb pour livrer une lutte fort intéressante aux Pirates. Ces derniers ont été supplantés en tête du classement, la semaine dernière, par les Rapides de l'Académie Commerciale. Faiblesses au début des hostilités, les Tigres peuvent maintenant faire face avantageusement à tout adversaire.

S'il faut en croire par la missive que nous adressait Roland Hébert la semaine dernière, le moniteur des Saguenéens et son épouse semblent fort apprécier leur séjour au pays de nos aieux. Les deux voyageurs sont surtout charmés par les splendeurs de Paris. Les époux Hébert ont déjà arpenté la ville lumière dans tous les sens et les lieux historiques comme les grandes constructions ne leur sont plus étrangers.

Roland a profité de son séjour à Paris pour assister à une partie de Football, qui, après le cyclisme, semble le sport national des Français. Le spectacle est vraiment intéressant, note le moniteur de notre équipe sénior.

Même si la saison est déjà assez avancée, l'on n'a pas encore réussi à déloger les Braves de Milwaukee de la tête de la Ligue Nationale, les Dodgers tentent de reprendre leur trône, mais ils éprouvent bien des difficultés à vaincre leurs grand adversaires.

Club de motocyclettes au Saguenay

Jeudi soir le 11 juin avait lieu chez Léo Automobile Ltee une première assemblée de motocyclistes en vue de former un Club de Motocyclettes au Saguenay.

Monsieur Claude Pothier de Jonquière nourrissant de désir depuis longtemps et c'est sur les insistances de ce dernier et d'un groupe fervents de la motocyclette que Léo Automobile Limitée accepta de patroner une si louable entreprise.

M. Calude Pothier souhaita la bienvenue à plus de trente-cinq fervents motocyclistes. Il leur présenta M. Charley Greff autrefois de Montreal. M. Greff entretint cette assemblée des procédures à prendre pour l'établissement d'une telle entreprise. M. Greff expliqua tous les avantages que les membres peuvent retirer d'un Club à savoir meilleure fraternité, visite de Club étrangers, meilleure observance des règlements de circulation, fêtes champêtres, etc.,

On procéda ensuite à l'élection d'un bureau de direction qui présidera la naissance de ce nouveau Club et au recrutement des membres; furent élus: Président M. Claude Pothier, Vice-Président M. Léo Lessard, Trésorier M. Jacques Blanchard, Charge d'activités, M. Louis Levesque, Capitaine, M. J. T. Chamberland, Assistant Capitaine M. Paul Dubois. Charge de compétition M. Gaspard Blais.

On adopta par la suite l'insigne que le Club adoptera comme signe de ralliement.

La prochaine assemblée aura lieu mercredi soir à 7.30 heures le 17 juin chez Léo Automobile Limitée. On y discutera de la possibilité d'un chalet au rond-point.

Tous les jeunes gens y sont invités, que vous possédiez une moto ou non, car plus grande assemblée c'est mercredi soir chez Léo Automobile à 7.30 heures.

Des experts de la pêche



M. J.-E. BOUCHARD



M. EDGAR LAROUCHE



M. EMILE BECHARD

Nous "parlerons pêche" avec les experts à votre disposition dans les principaux magasins de la région. A Chicoutimi, vous "parlerez peche" avec M. Emile Bechard, à la Ferronnerie Jalbert Ltée, en bas de la côte, alors que c'est avec M. Edgar Larouche, bien connu dans la region, que vous pourrez "parler pêche" au magasin J.-H. Duchesne Ltée a Bagotville. A Port-Alfred, c'est M. J.-E. Bouchard, du magasin J.-E. Bouchard, 6ième avenue, qui mettra sa longue expérience à votre service.

Profanes ou amateurs de pêche, regardez la liste des experts de la pêche que nous publierons procnainement, afin que vous sachiez où vous pourrez rencontrer les experts de la pêche de la région.

Opinion de Ken Reardon

Dans une chronique publiée dans la dernière édition de l'hebdomadaire "Le Petit Journal" de Montréal, le vétéran rédacteur sportif Charles Mayer fait connaitre une opinion de Kenny Reardon, ancien joueur du Canadien et maintenant "ambassadeur du tricolore", un poste qu'il occupe depuis son mariage à la fille de l'honorable Raymond. Reardon a émis l'opinion suivante:"On a pensé, en lisant la nouvelle du repêchage de 15 des joueurs du nouveau circuit professionnel du Québec, que celuici diminuerait grandement de calibre tout en affaiblissant la plupart des clubs. Ce n'est pas le cas de dire Reardon, car la ligue Américaine et ses clubs devront réduire de 40 à 30 le nombre des joueurs inscrits sur leur liste. Une centaine de joueurs seront ainsi mis sur le marché et dans ces joueurs, il n'y a pas de doute que les clubs de la Ligue du Québec pourront obtenir des remplaçants". Toujours d'après Kenney "les dirigeants du hockey de la ligue Américaine avaient dû penser trouver une mine d'or dans cette adhésion de la ligue Senior au professionnalisme, parce qu'il se trouvait là de bons joueurs. C'est vrai, mais on a peut être exagéré et l'on verra obliger de laisser aller d'autres bons hommes pour créer les vacances necessaires.

On s'est dit sans doute que l'on aura des figures nouvelles qui provoqueront l'intérêt mais, cela signifie également, de poursuivre Reardon, qu'il y aura des figures nouvelles dans le nouveau circuit professionnel du Québec et cela ne nuira pas, surtout étant donné que la ligue Américaine passe pour être plus forte que la nouvelle ligue professionnelle du Québec.".

Le baseball sera-t-il enfin un sport vivant?

Port-Alfred, (DNC) — La Ligue de Baseball du Président Thomas Marquis, qui a commencé ses activités à Port-Alfred, le 7 mai dernier, promet d'intéressantes exhibitions si l'on en juge par le rendement fourni jusqu'à date par les joueurs qui évoluent dans cette Ligue. Il est un peu prématuré pour faire des pronostics et donner le classement final des équipes, mais il semble que le National de la Baie veuille s'imposer avec une équipe formée de jeunes doués de bonne volonté et d'aptitude naturelle à ce jeu. Le National a déjà deux victoires à son crédit; l'une de 4 à 2 aux dépens du Pepsi-Cola de Chicoutimi, le 11 juin et l'autre de 13 à 3, sur le club d'Arvida, dimanche le 14 juin dernier au Parc Moritz. Il faut souligner toutefois que la partie d'ouverture, cédulée à Port-Alfred le 7 juin, qui a été remise après deux manches de jeu, à cause de la pluie aurait pu être désastreuse pour le club local, car le Coca-Cola, de Jonquière, menait déjà par 4 à zéro. Cette partie a été remise au 21 juin prochain, en plus d'une autre partie qui est cédulée pour la même date. Les spectateurs auront donc l'avantage d'assister a un programme double, qui sera disputé dimanche après-midi, le 21 juin prochain, sur le terrain du Palais Municipal de Port-Alfred. On peut s'attendre de voir du jeu intéressant car présentement ces deux équipes semblent être les meilleures du circuit.

Le point faible des équipes semble provenir de la quantite d'erreurs commises spécialement par les joueurs du champ intérieur. C'est tout de même excusable, si l'on tient compte que ces jeunes ont décidé de former une ligue régionale, a brûle-pourpoint et sans aucune pratique antérieure. D'ici quelque temps, il sera intéressant de constater une amélioration sensible de la part des joueurs ce qui aidera grandement à fournir du plus beau jeu.

Le département des lanceurs est un autre point qui laisse quelque p. à désirer mais l on peut s'attendre à des surprises bientôt de la part de ces derniers. Ils s'amélioreat sensiblement et le travail du lanceur Lévesque, du National, dans ce domaine est à surveiller de la part des magnats qui visent à une équipe dans la Ligue Provinciale. Ce jeune homme de 19 ans semble être une révélation et avec une application sérieuse dans le but d'améliorer son contrôle et son caractère un peu bouillant, il peut aller loin.

Toutes les équipes semblent posséder de bons frappeurs à volonté; ce qui a pour effet de rendre les lanceurs quelque peu nerveux. Dimanche dernier à Arvida, plus spécialement à la 7ième manche de jeu, le National avec deux hommes retirés, a commencé un ralliement sur une erreur du receveur Maurice Tremblay, d'Arvida, et le lanceur Deroy a alors accordé trois deux-buts, un trois-buts et un simple consécutifs, qui ont fait compter cinq points au National. Ce fut certainement le point tournant de la partie car les équipes étaient alors sur un pied d'égalité.

En résumé, il est bon d'encourager cette Ligue régionale de Baseball qui promet d'être le début de la formation de plusieurs jeunes qui sont aptes à ramener dans notre région, l'intérêt que ce sport mérite. L'on donnera sous peu le classement des équipes ainsi que la moyenne des joueurs dans tous les domaines.

La ligue étudiante de baseball d'Arvida

Le président Paul-A. Hudon de l'Association des Etudiants d'Arvida nous fait part de la nouvelle de Baseball des Etdiants d'Arvida début des activités de la Ligue de Baseball des Etudiants d'Arvida, activités qui commenceront dimanche prochain le 21 juin. Les premières équipes à s'affronter seront les deux finalistes de l'an dernier, à savoir: les Adelphes et le Notre-Dame. Tous les préparatifs sont complétés et le terrain du Parc Moritz est en parfait ordre pour recevoir les équipes.

La batterie d'honneur à l'occasion de l'inauguration de la saison sera formée de Son Honneur le maire Louis Fay d'Arvida comme lanceur, de M. Alexis Daris, président de l'A.A.A.A. comme receveur et de M. François Laroche, président de la Commission Scolaire d'Arvida qui sera au bâton.

Larry Moquin et Zorra feront face à Managoff et au sournois Togo

Les amateurs présent à la dernière séance de lutte du Colisée de Chicoutimi se rappellent la façon, inattendue et désappointante du match principal qui mettait aux prises les équipes de Larry Moquin et Tarzan Zorra contre Pete Managoff et le sournois Togo.

En effet, après un combat dont on avait pris deux chutes, l'arbitre Guillaume Basque, qui fait habituellement très bien les choses, rendit, en déclarant Togo vainqueur, une décision qui souleva l'ire de Zorra, de Moquin et d'une grande partie de l'assistance, Il s'en suivit un désordre indescriptible, Moquin et son copain s'en prirent a l'officiel et lui portèrent des coups assez violents tandis que la foule très nombreuse, ce soir-là, vociférait son mécontentement de voir perdre ses favoris

Il faut ajouter, en toute justice pour le brave Guillaume Basque, que son erreur fut absolument involontaire et nous croyons qu'il fut victime des circonstances. On se souvient que Moquin et Togo se frappèrent tête-à-tête et qu'étourdis par le choc, ils s'écroulèrent sur le tapis.

ÉVITEZ
RUE DES ESTROPIÉS
OBTENEZ
Raybestos
GARNITURES DE FREINS
Raybestos
CERTIFICAT POUR FREINS
Ceci certifie que les freins de l'auto
53-2F

CHOUETTE! QUELLE BICYCLETTE!
UNE C·C·M·
AVEC PÉDALIER
CYCO Sonic
FIB J

De l'inattendu en perspective
JEUDI SOIR A 8 HRS 30
AU COLISEE DE CHICOUTIMI
REPRISE DU FAMEUX COMBAT
ENTRE
PETE MANAGOFF ET TOGO
CONTRE
TARZAN ZORRA ET LARRY MOQUIN
AUSSI AU PROGRAMME
LEE HENNING VS LIONEL BAILLARGEON
SAM BERG VS LES RYAN

MICHAUD & PERRON
L T E E
FERRONNERIE
QUINCAILLERIE
327, St-Dominique
JONQUIERE
Tél.: 2-3863

Bicyclettes C.C.M.
B.S.A. — Triumph
Motocyclettes Indiens
Harley-Davidson
LEO AUTOMOBILE Limitée

Gagnon Frères
NOUVEAUTES
CHICOUTIMI

J.-U. Gagnon Limitée
139, rue Saint-Dominique
JONQUIERE — Tél.: 2-3254

Ferronnerie
JALBERT LTEE
Les spécialistes en Quincaillerie
125, est, rue Racine

Arvida Sporting Goods
ROB. LAROUCHE
Propriétaire
386, rue Mellon
ARVIDA

G. Marchand & Frères Ltée
67 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: 4-3573

Le Magasin du Sport Enr.
361, rue St-Dominique
JONQUIERE
Tél.: 2-6405

Garage Felix Lindsay
Pièces et accessoires de tous genres pour bicyclette CCM
787-759 Boul. Walberg,
DOLBEAU — Tél. 118

Presto!
et votre "passage couvert" devient une pièce habitable à l'année
avec une DELTA-SHOP

Vous pouvez réaliser tous vos "projets d'été" — comme ajouter un porche, transformer votre cuisine, construire un garage ou une salle de jeu — et cela facilement tout en vous amusant avec votre Delta-Shop.

Le remarquable combiné des quatre outils les plus utilisés Delta Homecraft Tools...

—Une scie circulaire avec lame de huit pouces.
—Une varlope indispensable au planage de vos pièces.
—Une perceuse à mèche - l'outil multiple-usages par excellence.
—Une polisseuse pour obtenir des surfaces douces et finies.

Delta-Shop est compact, transportable partout, ne nécessite que trois pieds carrés de surface. Et il se paie par lui-même si facilement. . . !

Voyez cette merveilleuse machine-outil ici même. La qualité Delta fait toute la différence.

Profitez de notre plan budgétaire à termes faciles.

SEULEMENT $282.50

FERRONNERIE JALBERT Ltée
125 est, rue Racine Chicoutimi Tél.: 4-4405

Fête des Pères
le 21 juin

Pêcheur, pensez à JALBERT LTEE où le département de la pêche contient tout ce qu'il faut pour ce genre de sport.
Voyez les nouvelles perches "Whirl-a-way" de lancer léger.
Voici une nouveauté dans la région, qui devrait satisfaire les plus difficiles.

Demandez également la perche démontable, avec dévidoir à friction et monofilament, de 20/100 ou 28/100. Le monofilament ne se cassera pas et ne se mêlera pas.

Profitez enfin de notre offre très spéciale, une perche en bambou de 9 pieds, de marque "Beaverhill."
SPÉCIAL $9.95

Demandez une démonstration à notre expert de la pêche, M. Emile Béchard.

SITUATION "EM-BIÈR-ASSANTE" par Gordie Howe



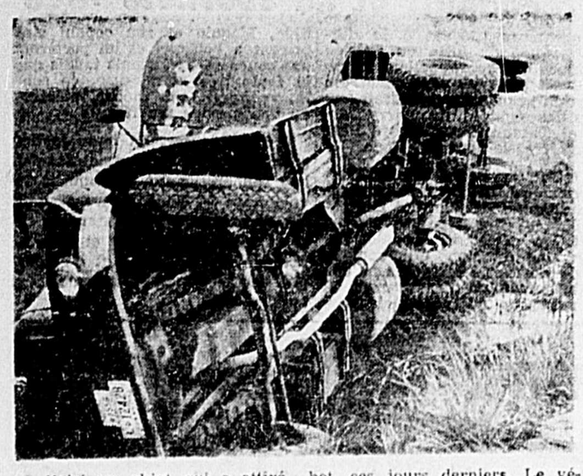
"Oh pour une Oland Export Ale"
la bière qui plait

BOIS SAIN
GRÂCE AU

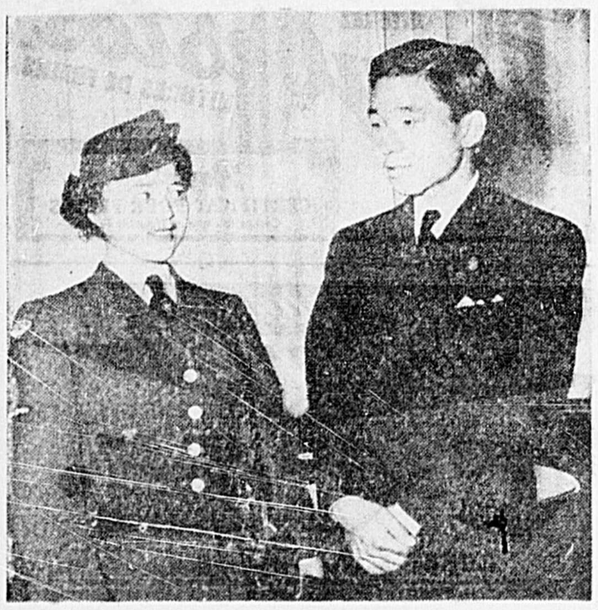


PENTOX
PÉNÉTRANT · APPRÊT
BOUCHES-PORES
QUI PRÉSERVE LE BOIS
L'humidité est l'ennemie de la peinture. Avant de peinturer appliquez "Pentox", qui combat l'humidité, prévient le renflement, le gauchissement et la pourriture.
Protégez le bois neuf . . . il durera de 3 à 5 fois plus longtemps avec "Pentox".
TOUJOURS AU MÊME BAS PRIX!
Gal. $3.75 Pin. $1.15
Chez les marchands de bois ou de peinture

Le long du boulevard Talbot



● Voici un objet qui a attiré l'attention de bien des gens, y compris les photographes, au rond-point du boulevard Talbot, ces jours derniers. Le véhicule renversé est un énorme camion-remorque de "La Patrie". (Photo Ellefsen).



UNE GRANDE AVENTURE... On voit ici l'aviatrice-chef Tomika Hankawa, de London, jolie petite canado-japonaise de 22 ans, qui accompagnait le prince Akihito du Japon durant sa tournée du Canada. Mlle Hankawa, qui parle le japonais couramment, faisait partie du groupe princier à titre de commis. La visite a commencé à San-Francisco à bord d'un C-5 du CARC qui a transporté le groupe jusqu'à Victoria. De cette ville, le prince a fait le tour du Canada par rail. Née à Port-Essington, (C.-B.), Mlle Hankawa avoue que son voyage est une des plus belles expériences de sa vie.

(Photo de la Défense nationale).

Rectification

Le président du Jeune Commerce de Jonquière-Kénogami, M. Lorenzo Michaud, en réponse à plusieurs demandes faites, fait savoir à toute la population que ni lui ni aucun membre du Jeune Commerce n'est mêlé officiellement à l'organisation de l'exposition industrielle et commerciale tenue au Palais des Sports de Jonquière, à partir du 15 juin prochain.

Nouvelles financières

L'Association nationale de Bénéfices mutuels progresse

Des six succursales de l'Association nationale des Bénéfices Mutuels, deux se sont particulièrement distingués, l'an dernier: celles des Trois-Rivières et de Chicoutimi. Celle de Montréal venait ensuite. Ce détail a été révélé lors de la récente rueniion des agents de l'Association) à l'Hôtel Ritz-Carlton, à Montréal.

Une autre source importante de renseignements sur cette Association, c'est son rapport annuel. Mais avant d'entrer dans les détails, disons-d'abord que cette association émet deux sortes de police d'assurance, l'une sur la vie individuelle, comme toutes les autres compagnies, et l'autre sous forme d'assurance industrielle familiale, avec primes payables à la semaine. L'Association a 23,601 polices individuelles et 20,645 polices d'assurance familiale industrielle. Ces dernières, en 1952 représentaient un montant de $10,621,301. On estime que cette forme d'assurance atteint 100,000 personnes, à raison de 5 individus, en moyenne, par famille.

Quoi qu'il en soit, l'Association nationale des Bénéfices Mutuels est une entreprise canadienne-française dont le conseil d'administration se compose comme suit: MM le docteur Albert Lesage, président, Roland Hamel vice-président et directeur général, le Dr E.-Roland Blais, Philippe Béliveau, Oscar Archambault, notaire, et Fernand Jarry, administrateurs, Roland Lévesque, trésorier, et M. Lucien Grothée, secrétaire.

L'Association a fait, en 1952, pour $12,587,281 de nouvelles affaires. Son encours atteint $46,233,701. Les polices ordinaires sont passées de $28,918,525 en 1951 à $35,612,400 en 1952, soit une augmentation de 23 p.c. L'augmentation des polices dans l'ensemble des autres compagnies a été que de 10.8 p. 100. L'actif global touche $2,727,011. Le surplus est passé de $454,000. en 1959 à $50€,000 en 1952; la réserve mathématique de $1,686,857 à $2,074,063; l'encaissement des primes de 1,124,000 à $1,200,000; l'ensemble des revenus y compris les placements, de $1,195,000 à $1,369,000; les versements aux héritiers des détenteurs de police d'assurance-vie, de $273,375 à $320,910; les dividendes versés aux assurés vivants, de $3,267 à $5,620.

Les stocks industriels et miniers

Voici les cours des stocks industriels et miniers fournis par la maison Gairdner & Co. Ltd, courtiers en valeurs mobilières, 382, rue Mellon, à Arvida :

DU 8 AU 12 JUIN 1953

INDUSTRIELS	Haut	Bas	Dernier
Aluminium Ltd	44¼	42¾	44
Asbestos Corp.	25	24¾	24¾
Brazilian Traction	10	9¾	10
*Canada Cement	74	72	72
Canadian Pacific	26¼	25¼	26¼
Distillers Seagrams	26⅛	25½	26
*Dominion Bridge	75⅝	73	73
Ford Co. of Canada	61½	60	60¾
*Foundation of Can.	11½	11¼	11¼
Industriel Acceptance	31½	29	30
International Nickel	40⅝	39½	39⅝
Massey Harris	8¾	8½	8¾
*Ogilvie Flour Mills	30	30	30
Simpsons Ltd "A"	15	14⅜	14⅜
Laurentide Acc. "A"	10½	10¼	10¼
Laurentide Acc. "B"	11	10	10
Nouv. Traders Fin. "A"	28¼	27½	28¼
Nouv. Traders Fin. "B"	28¼	28¼	28¼
Union Gas	28⅛	28	28¼
Acadia Common	6¾	bid	
Acadia "A"	17⅞	17½	17⅞
Aluminium Pfd.	102	101½	102
Dom. Magnesium	12½	12½	12½
Falconbridge	17	15¾	15½
Cons. Paper	38	35½	36
Steel of Canada	31½	30¼	30¼
Royal Bank	35½	35	35¼
Zellers	22	22	22
OBLIGATIONS			
International Bank	99.50	99.00	99.50
Canada Southern Oil	93.00	93.00	93.00
TENDANCE			
Marchés irréguliers à la baisse.			
MINES	Haut	Bas	Dernier
Cons. Mining	26¼	24¾	26
Lome Mines	18	18	18
Hollinger Cons.	13¾	12⅞	13⅛
Hudson Bay	42¾	40	41¾
Kerr-Addison	19¾	19	19¾
McIntyre Porc.	59½	59½	59½
Noranda	66	64	64¾
Sherritt Gordon	4.50	4.30	4.40
United Keno	8.00	7.25	7.50
Ventures Ltd	18¾	16¾	18
Wallc Amulet	10¾	9.75	10⅛
HUILES			
Anglo Canadian Oil	6.00	5.50	5.90
British American Oil	18½	17⅞	18
Canada Southern Oil	9.15	8.55	8.80
Calgary et Edmonton	10⅞	10¾	10⅝
Calvan Consolidated	5.95	5.30	5.50
Federated Petroleum	5.85	5.25	5.50
International Pete	24¼	22⅞	23¾
Pacific Petroleum	11	9.40	10¼
Royalite Oil	14	13½	13½
Braisaman Pete	1.40	1.20	1.35
EX-DIVIDENDE			
Acadia Atlantic "A"		$0.30	9-6-53
Acadia Atlantic "Com"		$0.125	9-6-53
Asbestos Corp		$0.25	8-6-53
Consolidated Paper		$0.75	11-6-53

Hausse notable des expéditions de minérais

L'honorable C.D. French, ministre des Mines, vient d'émettre le bulletin statistique du mois d'avril 1953, concernant la production minérale de la Province de Québec.

Les expéditions d'or se sont chiffrées à 100,837 onces en avril 1953. C'est le plus haut niveau atteint depuis le mois de janvier 1942 et une augmentation de plus de 13,000 onces sur le mois d'avril 1952 et de plus de 3,000 onces sur le mois de mars de cette année.

Les expéditions d'argent, de produits d'argile et de ciment ont aussi été beaucoup plus élevées en avril 1953 que durant le mois correspondant de 1952. Il y a aussi eu une légère augmentation dans l'amiante, tandis que les expéditions de chaux ont été sensiblement les mêmes qu'en avril de l'an dernier. mars de cette année, le ciment a enregistré une hausse considérable, durant le mois d'avril, et l'amiante, l'or et la chaux, une hausse appréciable. L'argent a par contre subi une légère baisse et les produits d'argile une baisse très accentuée.

Les totaux cumulatifs, pour les quatre premiers mois de 1953, accusent les augmentations et diminutions suivantes par rapport à la période correspondante de 1952: l'or a monté de 5 p.c., l'argent de 23 p.c. et les produits d'argile de 41 p.c.; l'amiante a baissé de 2 p.c., la chaux de 8. p.c. et le ciment de 9 p.c.

GIRARDVILLE

Girardville (DNC) — Le 7 juin, avait lieu la réunion annuelle des parents à la salle du couvent. Les titulaires de chaque classe, y compris la classe des garçons, s'étaient fait un devoir de préparer des numéros intéressants pour la circonstance.

Dans la nombreuse assistance, figuraient: M. le Curé, M. le Maire et sa dame, MM. les membres de la commission scolaire, les parents des élèves pensionnaires des paroisses avoisinantes.

Dans sa chaleureuse allocution, M. le curé manifesta son désir que ces fêtes continuent, afin de permettre aux parents de constater de plus près le travail accompli et de créer des relations plus approfondies entre les parents et le personnel enseignant. Pour terminer, il annonça avec regret le départ de la fondatrice de notre couvent, Mère Marie-Elise, Soeur du Bon-Conseil, Supérieure pendant un terme de six ans, et la remercia de son grand dévouement et de l'intérêt qu'elle manifeste pour toutes les organisations religieuses paroissiales.

Le 24 mai, recevait le baptême Joseph-Armand-Vital, fils de M. et Mme Edgar Prévost (née Germaine Bolduc). Parrain et marraine: M. et Mme Horace Prévost, grands-parents de l'enfant.

Le 30 mai, fut baptisée Marie-Mélina-Rosanne, fille de M. et Mme Maurice St-Gelais (née Marie-Claire Lapointe). Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Baptiste Lapointe, grands-parents de l'enfant.

Le 3 juin, recevait le baptême, Marie-Eliette-Clairey, fille de M. et Mme Chs-Emile Dufour (née Simonne Thibeault). Parrain et marraine: Aurel Thibeault et Eliette Thibeault, oncle et tante de l'enfant.

Le 7 juin, fut baptisée Marie-Carmen-Jacqueline, fille de M. et Mme Elzéar Bergeron (née Gertrude Dubois). Parrain et marraine: M. et Mme Elzéar Gagnon, de Dolbeau.

Le 7 juin, fut baptisé Joseph-Andréa-Raymond, fils de M. et Mme Welly Fontaine (née Aline Thibeault). Parrain et marraine: M. et Mme Andréa Lalancette, oncle et tante de l'enfant.

Le 7 juin, recevait le baptême, Joseph-Adélard-Gaétan, fils de M. et Mme Joseph Kirouac (née Rita Coulombe). Parrain et marraine: M. et Mme Adélard Moreau, de Dolbeau, oncle et tante de l'enfant.

Une expédition scientifique relative à la pêche au hareng dans l'Atlantique

Grâce à son Office technique et scientifique des pêches, le ministère fédéral des Pêcheries vient d'entreprendre une exploration d'envergure en vue de trouver des quantités commerciales de hareng dans les eaux de l'Atlantique, au large du littoral canadien. Cette exploration, qui se fait dans une grande variété d'eaux, à la hauteur de la Nouvelle-Ecosse aussi bien que dans le golfe Saint-Laurent, est poursuivie par une petite flotille de vaisseaux armés spécialement à cette fin.

Le M. V. "Harengus", un vaisseau du ministère des Pêcheries, a été détaché à l'Office technique pour ce travail et un chalutier de Luneburg, le "Marion-Crouse" a été nolisé pour toute la durée du programme d'explorations. Ces deux vaisseaux utiliseront tous les appareils modernes, y compris des sondeurs par le son, pour repérer les bancs de hareng. Un patrouilleur du ministère, le "Louise-Ruth", explorera les eaux de Terre-Neuve, et un vaisseau de pêche commerciale sera affecté pour explorer celles de la Nouvelle-Ecosse.

Des techniciens de la station de biologie de l'Atlantique, à St-Andrews, N.-B., qui relève de l'Office technique et scientifique des pêches, sont chargés de recueillir des données scientifiques, alors que d'autres experts de la France et des Pays-Bas sont à bord des vaisseaux qui travaillent dans le golfe, pour diriger l'usage d'engins particuliers dont les preuves ont été faites dans ces pays.

Diverses méthodes de pêche sont à l'essai, notamment la pêche à la seine à poche et le chalutage sur le fond et entre deux eaux. On compte sur ces expériences pour découvrir les meilleurs engins et les techniques les plus productives.

Jusqu'à présent, la pêche du hareng dans les eaux canadiennes de l'Atlantique est surtout restée une opération côtière. Au printemps, dans le golfe, le hareng se trouve concentré dans les régions côtières où il fraie et la pêche est bonne durant la fin d'avril et le mois de mai. Plus tard, ce poisson s'éloigne de la côte et, en le suivant en eau profonde, on espère prolonger la pêche de beaucoup, peut-être même pendant cinq mois.

Des études antérieures ont révélé que le golfe Saint-Laurent renferme des peuplements considérables de hareng qui, le jour, se tiennent sur le fond et, le soir, se rapprochent de la surface. Ces études, effectuées par la station de biologie de l'Atlantique, avaient le caractère de recherches scientifiques seulement, tandis que le programme d'exploration en cause se fait sur un pied commercial.

Si courte que soit la pêche au hareng pratiquée actuellement par les pêcheurs canadiens de l'Atlantique, elle fournit tout de même des recettes appréciables. Les captures totales de hareng réalisées en 1951, soit 271,100,000 livres, ont rapporté au marché $13,400,000. Chaque printemps, 16,000 pêcheurs environ se livrent à cette pêche à titre saisonnier.

Prochaine réunion de l'Ecole des Parents d'Alma

Les organisateurs de l'Ecole des Parents d'Alma nous communiquent que les parents sont convoqués pour la 10e réunion de l'Ecole, le 17 juin, à 8 heures, en la Salle du Conseil, Hôtel de Ville d'Alma, pour terminer la saison académique.

Nous savons que le sujet à l'étude est d'une très grande importance. J'ai peur des vacances: nous indique tout de suite qu'il sera question des dangers que courent nos jeunes pendant ces mois d'été et sans doute ue pour être constructif, il sera proposé des comment limiter ces dangers.

La causerie sera donnée par une maman très bien connue de la Ville entière et surtout très estimée à cause de son dévouement et de sa bonté éducative.

Les organisateurs espèrent y voir tous ceux et celles qui sont venus à une ou plusieurs réunions durant l'année afin de savoir combien de personnes ont profité des cours et des discussions de l'Ecole. Il y aura aussi cette place pour des nou-

Les compagnies de communication télégraphique du Canada emploient plus de 3,000 opérateurs.

* * *

Plus de 350,000 britanniques ont immigré en Australie depuis la fin de la 2e Grande Guerre.

Demande de soumissions

La Commission Scolaire de Bagotville Paroisse, demande des soumissions cachetées, pour une réparation majeure à l'école No 6 du rang St-Louis. Les plans et devis de cette réparation à l'école No 6, sont visibles au bureau du sec.-trés., à 14 rue Albert, Bagotville.

La Commission Scolaire prendra connaissance des soumissions reçues à sa session régulière, qui sera tenue le 22 juin 1953, vers 8 heures du soir.

Aucun dépôt de garantie n'est exigé avec les soumissions, le contracteur seulement sera tenu au dépôt d'une garantie de 10 pour cent du montant de la soumission.

Les commissaires ne s'engagent à accepter, ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Nap.-A. Tremblay, sec.-trés.

Ste-Monique

NAISSANCE

Ste-Monique (D.N.C.) — Le 3 juin est né un fils à M. et Mme Roland Larouche, (Jeanne Tremolay), par M. l'abbé Lucien Bergeron, sous Il a été baptisé dimanche le 7 juin, les prénoms de Joseph-Michel-Jocelyn. Parrain et marraine: M. et Mme Charles-Eugènes Côté, de St-Joseph d'Alma, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Rosario Fortin, cousine de l'enfant.

VA ET VIENT

M. et Mme Lionel Côté et leurs fils, Raymond et Patrick, ainsi que M. et Mme Gaston Lavoie, de Larouche, étaient de passage, chez M. Roland Larouche, dimanche dernier.

M. et Mme Jean-Marie Gauthier, ainsi que M. Mederic Gauthier et Mlles Marthe et Pierrette Larouche sont allés à St-Joseph d'Alma, dernièrement.

M. et Mme Arthur Lachance, ainsi que M. Lucien Lachance, sont allés à Chicoutimi, dimanche dernier afin de rendre visite à Mme Lucien Lachance qui est actuellement hospitalisée à l'Hôtel-Dieu St-Vallier.

M. Henri Larouche est allé à Montréal, dernièrement.

M. et Mme Laurent Roy, ainsi que M. Joseph Larouche, sont allés à St-Henri-de-Taillon, dimanche dernier.

Mmes William Lachance et Elzéar Morel sont allés à Chicoutimi, la semaine dernière.

Mlle Suzanne Desmeules institutrice à St-Coeur-de-Marie, était de passage à Ste-Monique, dernièrement.

M. et Mme René Larouche, de St-Coeur-de-Marie, étaient en visite chez des parents, dimanche dernier.

Une nomination nouveau genre

Montréal (IN) — S. Exc. Monseigneur Charles van Meckebeke, évêque de Ningsia en Chine, mais chassé de son diocèse par les communistes il y a huit mois, vient d'être nommé par la Sacrée Congrégation de la Propagande Visiteur apostolique des pays du Sud-est de l'Asie en faveur des missionnaires expulsés de Chine ainsi que des prêtres Chinois dispersés, qui travaillent à l'évangélisation de leurs compatriotes de la diaspora.

Audiences sur la littérature obcène

Le Conseil national des catholiques présentera des témoignages aux auditions qui se tiendront à Washington les 16 et 17 juin, à la Chambre des représentants, au sujet des publications obscènes envoyées par la poste. Vu que le projet de loi intéresse un grand nombre de personnes, les auditions prévues pour le 3 juin ont été remises à plus tard, et la comparution des témoins durera deux jours. La mesure législative en question permettrait au ministre des postes de confisquer le courrier renfermant des publications obscènes.

M. et Mme Henri Claveau, de St-Joseph d'Alma, étaient de passage, à Ste-Monique, dimanche.

Mme Louis Gauthier, de Milot, est venue passer quelques jours, chez ses parents dernièrement.

Cartes professionnelles

ASSURANCES

Gustave Claveau
C. d'A. A
ASSUEANCES GENERALES
Edifice Murdock
23 e. rue Racine CHICOUTIMI
Tel. bur.: 4-3115 — Tel. res.: 4-5614

AVOCATS

Paul Pouliot
AVOCAT
BUREAUX :
Chicoutimi — 54 est, rue Racine Tel.: 4-6607
Bagotville — le soir 7 h. 30 à 8 h. 30
Edifice Villeneuve — Tél.: 267

BREVETS D'INVENTION

Brevets d'Invention
Marques de Commerce
Dessins de Fabrique en tous pays
Marion & Marion
Raymond Robic J.-A. Bastien
Boite postale 368 — Station "H"
MONTREAL

Roland Angers
AVOCAT
Edifice Théberge
Tel.: 4-3124 — 121 E rue Racine

COMPTABLES

Emilien Côté, B.S.C.
COMPTABLE LICENCIE
Tenue de Livres, Impôt sur le Revenu, Etc.
253, Est rue Racine
CHICOUTIMI — Tél.: 4-6142

AVOCAT

J. Dandurand
AVOCAT
HOTEL DE VILLE
Chicoutimi Tel.: 4-3223

DESSINATEURS

L'ATELIER DE DESSIN, ENR.
J.L. LAPOINTE, PROP.
IMPRESSION DE PLANS
BOUL. LA MARCHE — BOUL. RIV. DU MOULIN — RUE RACINE
6, BON-CONSEIL CHICOUTIMI, P.Q. TEL.: 5522

DENTISTES

Dr Paul Riverin
CHIRURGIEN-DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
TEL.: 4-3568

Gauthier & Tremblay, C. A.
COMPTABLES AGREES CHARTERED ACCOUNTANTS
ANTOINE GAUTHIER, B.A., L.S.C., C.A., CHARLES TREMBLAY, L.S.C., C.A.
GASTON TREMBLAY, B.A., L.S.C., R.I.A., C.A., Syndic
54 EST, RUE RACINE - TEL.: 4-3064 - CHICOUTIMI, P.Q. - EDIFICE LAGACE

Boulanger, Fortier & Rondeau, c. a.
Maurice Boulanger, B.A., C.A., — Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Real A. Rondeau, B.A., C.A., — Paul-R. Thivierge, C.A.
71, RUE ST-PIERRE — QUEBEC — TEL.: 4078

Robert Racine
COMPTABLE
M.S.C., [illegible] C.A.
360, St-Dominique JONQUIERE Tél.: 2-2505

Gagnon & Bergeron
Comptables agréés
EDIFICE MURDOCK
L.-G. Gagnon, B.A., L.S.C., C.A. — P.-A. Bergeron, B.A., L.S.C., R.I.A., C.A.
23 Est, Racine Téléphone: 4-4369 Chicoutimi, P. Q.

IMMEUBLE

Tél.: 4-5268
OMER TREMBLAY — FILS
LE SEUL BUREAU AU SERVICE DU PUBLIC: ACHETEUR OU VENDEUR
Commerces — Propriétés — Terres — Terrains
Bureau et Résidence — 333 Est, RUE RACINE — CHICOUTIMI

ARTHUR BOUCHARD
COURTIERS EN IMMEUBLES
Achat — Vente — Administration et Location de propriétés
121 est, rue Racine — Edifice Théberge — Chicoutimi
Telephone: Bureau 235 — Residence 231
Membre de l'association canadienne des courtiers en immeubles

PAUL NADEAU
ARPENTEUR-GEOMETRE — INGENIEUR FORESTIER
1008, rue Beauregard Tél.: 4-5240 Chicoutimi

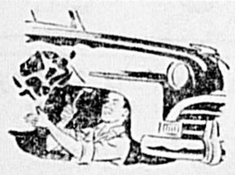
Georges Vaillancourt *Michel Corriveau*
Vaillancourt & Corriveau
Arpenteur géom. & Ing. Forestiers
23 EST, RACINE, CHICOUTIMI TEL.: 4-5296
42 PRICE, KENOGAMI TEL.: 2-6844

OPTOMETRISTES

Edifice Théberge Suite
Maurice Monette, Ba. A.
Optométriste — Examen de la vue
121 E. rue Racine Tél.: 4-4363
CHICOUTIMI, P. Q.

Tél.: 4-4916
Daniel Warren O. D.
Spécialiste de la vue
869 e, rue Racine
Edifice Abel
Le soir sur rendez-vous

LA MEILLEURE ANNONCE EST L'ANNONCE RÉGULIÈRE



Une offre valable..
POUR TOUT AUTOMOBILISTE
Vos réparations de débossage et peinture seront faites immédiatement sur versement d'un leger acompte. Profitez de nos prix qui sont les plus bas de la region.
CONSULTEZ:
GARAGE J.-B. BRISSON
104 Boul. St-Jean-Baptiste — CHICOUTIMI
TEL. : GARAGE 4-3497 — RESIDENCE : 4-6785



CHARRON, SIMARD & Cie
400 ouest Saint-Jacques
Montréal
Membres de la Bourse et du Canadian Stock Exchange
COURTIERS EN VALEURS MOBILIERES
Succursales :
Québec—Drummondville—Victoriaville—Thetford-Mines
Hôtel Mont-Royal (rue Metcalfe) Montréal
Une salle de dépêches complète avec "Translux et Teletype" est à votre disposition. Pourquoi ne pas profiter des avantages que nous sommes en mesure de vous offrir.



CHICOUTIMI
EDIFICE GAGNON FRERES
250, AVENUE RIVERIN — TEL.: 4-4439
CHICOUTIMI

ON DEMANDE
POUR TRAVAIL à BERSIMIS
près Forestville, P. Q.

PREPOSE AUX MACHINES IBM	Jeune homme, pour poste de second préposé aux machines comptables IBM — de préférence célibataire et possédant au moins un à deux ans d'expérience.
HOMMES DE SERVICES pour équipement IBM	Jeune homme, célibataire de préférence, et possédant des notions d'électricité, prêt à suivre un cours pour comprendre l'entretien et la réparation d'équipement électro-comptable IBM.
4 PERFORATRICES pour MACHINES IBM	Jeunes filles possédant au moins un an d'expérience à la commande de machines IBM.

S'adresser par écrit mentionnant qualifications
SERVICE DU PERSONNEL
HYDRO-QUÉBEC
Suite 619 — 107 ouest, rue Craig, Montréal

FINANCE GÉNÉRALE
— Propriétaires
— Manufacturiers
— Entrepreneurs
— Marchands
ARGENT A PRETER
$500 à $100,000
SUR BILLET
1ère ou 2e
HYPOTHEQUES
SERVICE IMMEDIAT
MOISE WOLOSHEN
251 boulevard Charest
Tél.: 5-5470 — 2-8431

Une institution de chez nous à l'honneur
L'ASSOCIATION NATIONALE DE BENEFICES MUTUELS
● ● ●
SA PROGRESSION CONSTANTE

Année	Primes versées	Bénéfices payés
1935	$ 14,088.	$ 2,710.
1940	160,055.	20,770.
1945	542,997.	96,605.
1949	921,042.	231,833.
1952	1,199,877.	353,442.

Nouvelles affaires en 1952 ..... $12,587,281.00
Affaires en vigueur le 31 déc. '52 ..... $46,233,701.00
● ● ●
Pour la solution de votre problème de Sécurité Sociale, consultez un de ses représentants.
Succursale de Chicoutimi,
gérant: ROLAND HEBERT
168 est, rue Racine Tél.: 4-4743
Siège social: 1117 ouest, rue Ste-Catherine, chambre 920 Montréal

CENT POUR CENT! Par Cinquante



TOUT LE MONDE AIME LE GOÛT PLUS LÉGER, PLUS MOELLEUX DE LA CINQUANTE. DITES: "CINQUANTE!" CHAQUE FOIS QUE VOTRE GOSIER EST SEC... C'EST DE LA CENT POUR CENT!



Labatt - n'y a rien qui la batte!

Statistiques de la Coopérative d'habitation de Kénogami

Kénogami (DNC5 — Les journaux d'actualité parlent de plus en plus du problème d'habitation et des remèdes qu'on y suggère. A Kénogami comme ailleurs, les logements devenaient de plus en plus rares, à un point qu'il était difficile d'en trouver un.

Une famille nombreuse ne pouvait en occuper un suffisant grand, les propriétaires refusant pour la plupart leurs loyers aux locataires avec des enfants. Ces familles se devaient de trouver une solution au problèmes angoissant qui les préoccupait. C'est ainsi que s'est formé la Coopérative d'Habitation de Kénogami, dont on a présenté récemment le bilan des activités.

La présidence de cette assemblée était confiée à M. Benjamin Tétreault, président sortant de charge. M. Omer Cyr, secrétaire-trésorier de cette Coopérative, présenta un rapport très élaboré des opérations financières et des activités régulières au cours de l'année fiscale s'échellonnant du 20 avril 1952 au 22 avril 1953.

Le premier projet qui concernait 16 maisons construites jusqu'à la fin de 1952, au coût de $137,000, a été financé par les compagnies prêteuses Sun Life et Mutual Life dans une proportion de 61 p.c., soit $84,260.00.

Le deuxième projet se terminant à la fin de 1953, comptera 12 maisons qui sont toutes sur chantier et dont le coût de construction s'élèvera probablement à $90,000.00, financé en partie par Mutual Life.

Il est bon toutefois de noter que les coopérateurs ont travaillé 17,805 heures et demie à date, par un système de corvée, réalisant ainsi une économie d'au moins $15,000.00, ceci sans compter les autres avantages réalisés par l'achat des matériaux en commun.

Le rapport démontre la situation financière exacte de la coopérative, situation qui se compare avantageusement en regard des bilans précédents qu'il nous suffise dire que la mise de fonds en capital commun de $200,000 par sociétaire est demeuré intacte, même après avoir procédé à la construction de 28 maisons au grand total.

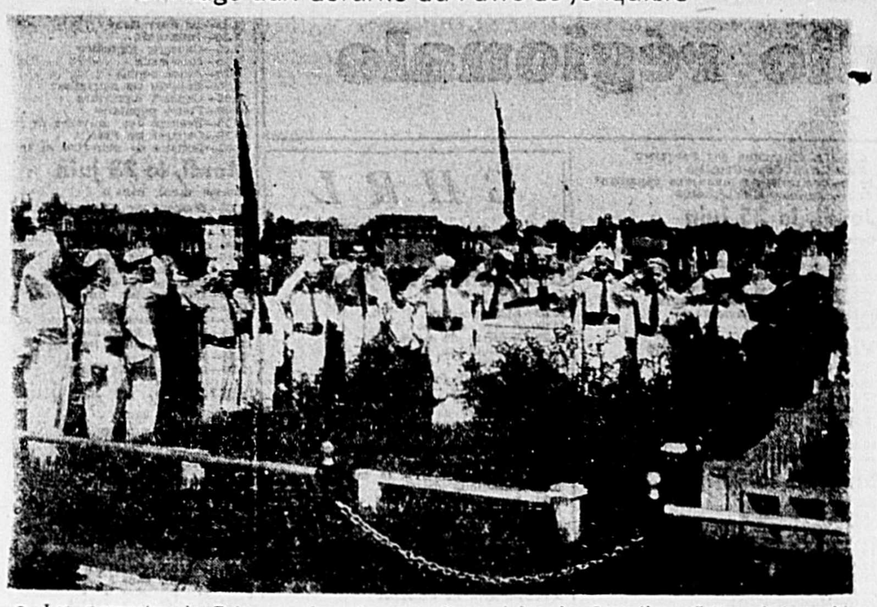
Le nouveau bureau de direction qui fut élu à cette importante assemblée annuelle de la Coopérative d'Habitation de Kénogami a donné le résultat suivant:

Président M. Benjamin Tétreault réélu à l'unanimité; Vice-Président M. Wilfrid Estambre; Secrétaire; M. Omer Cyr, réélu; Trésorier: M. Lévite D'Aigle; Directeurs: MM. Arcade Paquet, Gaston Gauthier, Gaston Boivin, Camille Lapointe, Léo Gaudet. Surveillants: MM. Edmond Leblanc Jérémie Bourque, et Roland Martel.

Pour toutes personnes qui s'intéressent à l'habitation, et à ses solutions, trouveront sans aucun doute un excellent exemple en visitant la Coopérative d'Habitation de Kénogami, située à l'extrémité est des rues King-Georges, St-Joseph et Cabot. Par des applications très sevères des règlements de zonage, ces nouveaux propriétaires feront de leur quartier un des plus beaux et des plus recherchés de la ville de Kénogami.

Le recensement canadien indique qu'il y a dans notre pays quelque 7,200 écrivains, éditeurs et journalistes dont 6,000 sont des hommes.

Hommage aux défunts du Patro de Jonquière



● Les gymnastes du Patronage de Jonquière accomplissaient un geste touchant, ces jours derniers. Au cours d'une cérémonie spéciale, ils rendirent hommage à leurs morts, au cimetière de Jonquière. Cette photographie fut prise pendant la cérémonie (Photo BLM, Chicoutimi).

D'un jeudi à l'autre...

par Louis-Marie TREMBLAY

Ce ne sont pas les expressions françaises qui manquent!

Les sportifs de la région qui ont organisé des ligues de balle-molle pour amuser les jeunes gens pendant la belle saison, méritent les félicitations et l'encouragement de tous. Cependant l'on peut adresser un léger reproche aux arbitres qui dirigent ces rencontres enthousiastes: c'est celui de rendre leurs décisions avec des expressions anglo-saxones plutôt qu'avec des expressions françaises. Il suffit d'y penser pour corriger cette anomalie. Il n'est pas plus difficile ni plus long de dire "fausse balle" que "foul ball" et "prise" au lieu de "strike" etc... Le sport n'y perdrait rien et le spectacle serait plus intéressant pour les touristes américains qui nous visitent et qui sont intéressés à entendre du français.

Après quatre ou cinq jours de chaleur, nous comptons déjà plusieurs noyades dans la région. L'on ne saurait trop recommander la prudence à tous ceux qui fréquentent les plages pour le bain, surtout aux jeunes enfants qui oublient facilement le danger. Les voitures d'eau, chalands, chaloupes ou canots doivent être l'objet d'une inspection sérieuse, avant d'être lancés à l'eau. Souvent, après plusieurs mois dans la remise, ils ont des fissures qui laissent pénétrer l'eau et il est bon de les laisser flotter pendant au moins une journée avant de les utiliser.

Tous les présidents des comités qui font partie de l'organisation des fêtes du centenaire de Roberval se sont réunis, mardi soir dernier, à l'Hôtel de Ville de Roberval. Cette réunion très importante a permis de jeter les premières bases d'un plan d'action, en vue de cet événement qui sera célébré avec éclat et solennité.

Monsieur le notaire Emile Gagnon, de Chicoutimi, est parti, en fin de semaine pour Québec, où, en compagnie des autres examinateurs de la Chambre des notaires de la province il participera aux examens des candidats, à la pratique du natariat. Le notaire Gagnon sera de retour à chicoutimi, après les examens, c'est-à-dire le 22 juin.

Le bureau de direction de la Chambre de Commerce Ainée de Chicoutimi, a décidé d'offrir le souper de fin d'année aux finissants de l'Ecole Commerciale de Chicoutimi. Le banquet aura lieu à l'Hôtel Chicoutimi, lundi soir, le 22 juin. Parmi les principaux invités, l'on remarquera la présence de M. l'abbé Adrien Bluteau, préfet des études au séminaire, du Rév. Frère Marc-André, doyen de la Faculté de Commerce de l'Université Laval et du Rév. Irénée, professeur à la même Faculté. Il y aura aussi des représentants du commerce et du comité paritaire de la construction.

A sa dernière réunion de la Ligue du Drapeau Saguenéen a formulé le désir que chaque édifice public et maison privée soit décoré aux couleurs du Saguenay, le 24 juin prochain. Il reste encore quelques jours pour se procurer des grands drapeaux en étamine de laine. La ligue espère que le public collaborera avec elle pour que la fête de la St-Jean Baptiste soit des mieux réussie.

Une merveille de l'Eglise en Chine

Montréal (IN) - Le Rév. Père Alfred Tops, de l'archidiocèse de Suiyuan, qui avait passé 49 ans comme missionnaire en Chine sans jamais revenir au pays natal, a été expulsé par les communistes, après avoir été incarcéré pendant dix-huit mois. Voici ce qu'il racontait le 15 avril 1953: "L'état de notre Mission est relativement meilleur que l'an dernier, parce que les prêtres et les chrétiens sont unis et forts dans la foi et qu'ils résistent splendidement. Deux prêtres sont morts martyrs; huit sont encore en prison. Et au milieu de ces épreuves trois nouveaux prêtres ont été solennellement ordonnés il y a deux mois."

La croix et Mahomet

Le catholicisme doit relever, dans les pays mahométans de la Méditerranée, le défi qui remonte aux premiers siècles de l'Eglise, où la vie chrétienne florissait dans ces pays. Il faut noter que les catholiques n'y sont au nombre que de deux millions et demi, au sein d'une population mahométane de 71 millions. Voilà les renseignements que communique le Père A. Prost, des Pères Blancs d'Afrique.

Congrès de la M.F.O.A. à Chicoutimi

Jeudi, le 18 juin, se termine le congrès de la section de la province de Québec de la "Municipal Finance Officers' Association of the United States and Canada", qui s'est tenu à bord du "Tadoussac", des "Canada Steamship Lines". La croisière s'est effectuée de Montréal à Chicoutimi, où les congressistes arrivèrent mardi.

M. Charles Langlois, ingénieur, secrétaire-trésorier de la cité de Sillery, présidait ce congrès, à titre de président de la section de la province de Québec de cette Association internationale.

C'est Me Jean-Louis Doucet, c.r., sous-ministre des Affaires municipales, qui a présidé la séance d'ouverture et prononcé l'allocution de bienvenue. Il a fait l'éloge de feu l'honorable Bona Dusseault, ministre des Affaires municipales, décédé récemment. Il a surtout loué le travail d'éducation accompli par l'Association.

M. Langlois a aussi présenté le rapport annuel de la section de la province de Québec, tandis que M. J.-G-A. Laforest, ingénieur, membre du commissariat des incendies de la province, recommandait aux dirigeants municipaux de ne rien négliger pour assurer la protection de leurs municipalités contre le feu. En 1951, dit-il, les pertes s'élevèrent à vingt-cinq millions de dollars et le nombre des victimes du feu à 153.

M. J.-Albert Towner, directeur général de la Banque d'Economie de Québec, suggéra que les municipalité placent dans les banques les fonds disponibles pendant de brefs intervalles.

Enfin, M. J.-R. French, gérant général de la cité de Verdun, croit que l'on devrait créer sur un plan provincial un fonds de pension pour les fonctionnaires municipaux.



SOUVENIRS DE SERVICE EN COREE... Dernièrement avant le départ de la Corée, chaque militaire du premier bataillon du Royal 22e Régiment recevait un foulard régimentaire et un étui à cigarettes en argent portant le traditionnel castor doré, emblème de l'unité. Apparaît sur cette photo, le caporal Oscar Boucher, de Hull (P.Q.), acceptant, des mains du mdjor Henri Chassé, d'Ottawa et de Québec, ses souvenirs d'une rude année de service en Corée. (Photo de la Défense nationale)

Quand vous partirez en VACANCES



...prenez l'autobus!
C'est plus agréable et moins coûteux

DÉPARTS FRÉQUENTS POUR TOUS LES LIEUX DE VILLÉGIATURE

Soyez moderne . . . voyagez par autobus! Les sièges sont moelleux et confortables; il y a amplement d'espace pour les bagages et vous pouvez, chemin faisant, admirer de près le paysage. Les tarifs sont peu élevés, ce qui vous laisse plus d'argent pour mieux profiter de vos vacances. Pour qui aime voyager, l'autobus est le mode de transport le plus agréable! Renseignez-vous auprès de notre représentant local.

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL

Tarifs économiques
Une formidable organisation de transport

Chicoutimi à	Aller	Retour
Montréal	8.70	15.70
Québec	4.00	7.20
Sherbrooke	7.60	13.70
Trois-Rivières	6.35	11.45
Ottawa	11.70	21.10

Rafraîchissez-vous avec un Coke—conduisez sûrement



Quand le volant commence à résister, rangez-vous où vous voyez le gros rafraîchissoir rouge. Faites une pause . . . détendez-vous . . . et soyez de nouveau vous-même.

7¢ Comprenant Taxes Fédérales

R-19-XF

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée

GAGNON & LAPOINTE

54, rue Dupont — Jonquière — Tél. 2-3559

"Coke" est une marque déposée

Besoin d'argent? $

Obtenez immédiatement de $50 à $1000 contre votre signature. Sans garantie négociable. Jusqu'à 24 mois pour rembourser. Téléphonez ou venez à la maison de prêts domestiques la plus importante et la mieux recommandée du Canada.

De l'argent quand vous en avez besoin

HFC HOUSEHOLD FINANCE
75 ANNÉES — 25e année au Canada

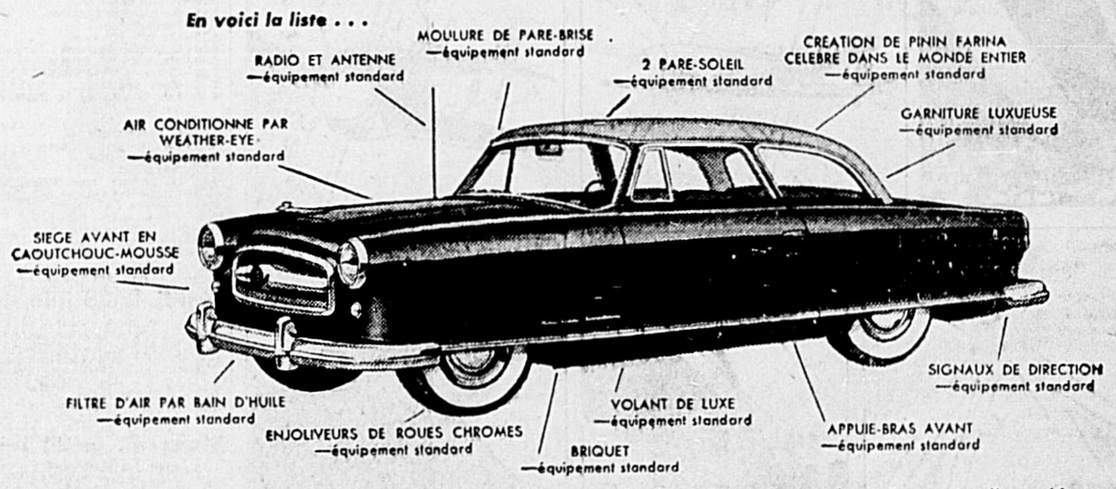
121 est, rue Racine, téléphone 3530
CHICOUTIMI, P.Q.
SUCCURSALE DE JONQUIÈRE: 278, rue St. Dominique, téléphone 2-3521

HOMASOTE
PLANCHE MURALE ISOLANTE
8' x 10' — 12' — 14'
INTÉRIEUR et EXTÉRIEUR
LANGEVIN & FOREST LIMITÉE
BOIS DE CONSTRUCTION
1435 rue ST-DOMINIQUE
LA. 6139 — MONTRÉAL

LA PLUS RÉCENTE CRÉATION DE "PININ FARINA"
la Nash Canadian Rambler '53

COMPORTANT COMME ÉQUIPEMENT STANDARD DES ACCESSOIRES QUI COUTENT DES CENTAINES DE DOLLARS COMME SUPPLEMENTS SUR D'AUTRES VOITURES.

En voici la liste . . .



Une toute nouvelle création de Pinin Farina, la Rambler canadienne de 1953 est une luxueuse sedan de famille qui possède tout: surcroît de puissance d'un moteur Super Flying Scot de 85 cv . . . économie d'essence . . . souplesse qui vous permet de vous infiltrer en douce dans la circulation . . . encombrement minimum qui permet de parquer facilement.

C'est vraiment une belle et grande voiture . . . une sedan de famille dans toute l'acception du terme . . . son roulement ouaté absorbe cahots et bosses. L'intérieur est spacieux, et vraiment luxueux avec des garnitures qu'on trouve dans les autos les plus coûteuses du monde . . . Et pourtant, l'ensemble est compact . . . c'est un rêve de voiture.

Et plus important encore . . . avec toutes ces caractéristiques . . . avec ces luxueuses garnitures d'intérieur . . . sans AUCUN accessoire à acheter . . . la NASH CANADIAN RAMBLER 1953 occupe d'emblée le premier rang parmi les automobiles de prix modique.

Alors—faites un petit tour d'essai dans la CLUB-SEDAN NASH CANADIAN RAMBLER—*la voiture qui fait changer les opinions.*

Nash
CONSTRUCTEUR DE SUPERBES VOITURES DEPUIS 1902

Création moderne de Pinin Farina

Pièces et service d'un océan à l'autre

NASH MOTORS OF CANADA LIMITED BUREAU PRINCIPAL ET USINE TORONTO, ONTARIO

Venez les voir chez . . .

BOULEVARD MOTEUR LIMITÉE
DISTRIBUTEUR
Boulevard St-Ignace — Tél.: 4-5507 — 4-4670 — Chicoutimi

VOITURES D'OCCASION!

La grande demande dont sont l'objet les Nash Airflytes 1953, a procuré aux dépositaires Nash le plus grand choix qu'ils aient jamais pu offrir en voitures d'occasion de modèle récent et de qualité supérieure. Ces voitures usagées, mais sélectionnées, se vendent à des prix calculés pour un écoulement rapide. Voyez donc votre dépositaire dès aujourd'hui, tandis qu'il dispose encore d'un vaste choix de marques et de modèles.

une bonne raison d'économiser...

En décembre prochain, vous aurez l'argent nécessaire pour vos achats des Fêtes si vous ouvrez *immédiatement* un compte spécial de Noël à la Banque Royale et si, ensuite, vous déposez chaque semaine un certain montant.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA



Notre feuilleton

PIERRE L'ERMITE

La Jeune Fille en bleu...

No 27

CHAPITRE XVII

Le pasteur a beau dire et répéter à sa gouvernante que ces messieurs se réunissent bien plus pour échanger des idées que pour savourer les délices problématiques d'une table, bien servie, la cuisinière n'en a pas moins son petit amour-propre tout de même.

Dès 18 heures, les confrères commencent à arriver. Ceux de la banlieue sont, en général les premiers Les autres plus proches, ne viennent qu'après, juste pour l'heure de se mettre à table.

La réunion est toujours très cordiale et pittoresque; c'est la détente du mois.

Ces vieux lutteurs du champ de bataille spirituel sont contents de se retrouver les uns avec les autres, et de penser tout haut leur pensée sur une foule de choses difficiles à traiter devant des profanes.

Unis par une même foi, ils ont chacun leur manière de voir sur les différentes formes d'apostolat, et leur appréciation sur les personnalités du moment.

Il y a ceux de la vieille tradition, qui ne croient qu'à la valeur du confessionnal et à la vie strictement paroissiale. Il y a les plus jeunes, qui chantent surtout les oeuvres extérieures. Les premiers demandent à l'archevêché des prêtres posés, stables, aimant confesser, voir les malades, soignant leur prône, scrupuleux pour leur garde, la liturgie, les quêtes, les présences... toutes ces humbles choses qui sont comme la trame de la vie paroissiale.

Les autres réclament des vicaires jeunes, solides, conquérants, faisant de la bicyclette, de la motocyclette, sachant conduire, pouvant diriger Louveteaux, Scouts, Routiers, colonies de vacances... tout ce qui vit, tout ce qui remue.... tout ce qui ose... tout ce qui aime travailler en équipe.

Ici, les caractères les plus divers s'affrontent librement dans une amitié et une estime réciproques.

Il y a la variété des personnalités issues des différents terrains de ministères et des milieux sociaux.

Ici, c'est le curé classique, réservé, prudent, bien tenu, qui a toujours vécu dans ces vieilles paroisses moyennes, reines découronnées, qui, de l'Est à l'Ouest de la capitale, agonisent lentement, rongées par le cancer des bureaux et des grands magasins.

Là, c'est le curé de la jeune paroisse mondaine, qui en a pris les manières un peu distantes, et aime mieux écouter que parler... Sa grandeur semble l'attacher au rivage...

Il y a les curés de banlieue qui, d'une voix rude, apportent l'écho des revendications ouvrières au milieu desquelles ils s'agitent, et jettent, dans la conversation, des néologismes assez verts, exprimant des idées plus vertes encore.

Et, comme contraste, il y a aussi tel vieux professeur de mathématiques, aux idées pétrifiées, et qui hausse les épaules quand il entend les jeunes découvrir orgueilleusement la Méditerranée: "Enfin!... Il faut du vinaigre dans la salade. Mais qu'on ne vienne pas nous dire que le vinaigre c'est la salade!.....

Ce soir, ils sont tous au complet. Malgré la dureté des restrictions, le repas s'annonce confortable.

Quelques bonnes paroissiennes ont passées par là.

Un parfum de soupe aux poireaux et aux pommes de terre flotte dans la salle à manger. Et c'est avec une satisfaction recueillie, qu'après le Benedicite, chacun s'assied pour bien faire.

C'est, d'abord, le silence classique du potage, rythmé par le bruit des cuillères au fond des assiettes.

Puis, la conversation s'amorce:

—Quoi de nouveau, mon cher confrère...? dit un vieux curé, en s'adressant au maitre de céans.

—Pas grand'chose !.. Pourtant, avant la chaleur communicative du banquet, j'ai un cas de conscience à vous poser...

Les têtes se relèvent... Le plat de résistance n'est pas encore arrivé. C'est le bon moment pour discuter une question difficile.

—Figurez-vous que j'ai un jeune vicaire... je ne sais pas où il a fait sa théologie, mais il a des idées extraordinaires...

—Naturellement... Ils n'ont même que celles-là!... proclame le professeur.

—Ne dites pas du mal des jeunes vicaires.!. s'écrie une voix, du bout à la table. Ils sont l'avant-garde de l'avenir!..

J'aime beaucoup les jeunes vicaires, et je n'ai pas l'intention d''en dire du mal. Mais, il faut bien quelquefois leur crier: "Gare!

—Le cas..? Le cas!.. demandent plusieurs convives impatients.

—Eh bien, voilà: Une jeune fille de vingt ans est venue me trouver pour me demander de la baptiser...

—Une Israélite...?

—Pas du tout... une aryenne. Elle ignorait absolument tout de la religion... se figurait que j'allais la baptiser, séance tenante, et lui faire son acte...

—Et votre vicaire s'en est chargé..?

Tout de même pas. J'ai expliqué à cette jeune fille qu'elle n'était pas un bébé, et qu'il fallait la préparer à ce sacrement.

—Au moins trois mois.

—Parfaitement! Ce que j'ai fait, d'abord moi-même, et ensuite avec l'aide d'une dame catéchiste.

—Et la jeune personne à accepté?

—Tout, avec une docilité parfaite. Bref, au bout de trois mois, estimant qu'elle avait rempli toutes les prescriptions exigées par l'église, et qu'elle était bien prête, je l'ai baptisée et même consacrée à la Sainte Vierge.

Mais, alors, il n'y a pas de cas de conscience.

—Attendez !.. Il arrive!.. Car je viens d'apprendre que cette jeune fille m'a roulé dans la farine... qu'elle est restée absolument sceptique... qu'elle a joué la plus abominable des comédies, et qu'elle ne voulait être baptisée que pour s'assurer un maximum de sécurité.

—Pourquoi..? Puisqu'elle n'est pas juive?

—Elle s'appelle Danielle... Avec les Allemands, c'était un nom qui pouvait être dangereux.

—Bah! ... une idée...

A ce moment, le rôti de veau arrive... Suspension d'armes...Reprise de la discussion. M. le curé achève son exposé:

(à suivre)

La radio régionale

CBJ
CHICOUTIMI

Dimanche le 21 juin

9.00—Radio-Journal
9.30—L'Heure du concerto
10.30—Récital.
11.00—Moment musical
12.00—La moisson
12.30—Jardins pittoresques, jardins fleuris
12.45—Au clavier.
1.00—Refrains d'autrefois
1.15—Radio-Journal
1.30—Concert populaire
2.30—Claves et Maracas
3.00—Chefs d'oeuvres de la musique
4.00—L'Heure du the
5.00—Mélodies populaires
6.00—Radio-Journal
6.15—15e anniversaire du Séminaire de Nicolet
6.30—Les plus beaux disques
7.30—Musique de chambre
8.00—L'Harmonie de Radio-Canada
8.30—Concert d'opéra
9.00—Théâtre canadien ("L'Etrange", d'Yvette Gouin)
10.00—Radio-Journal
10.15—Chronique de France
10.30—Les petites symphonies
11.00—Nouvelles anglaises
11.10—Adagio

Lundi, le 22 juin

7.30—Réveille-Matin
8.00—Radio-Journal
8.15—Elévations matutinales
8.30—Ici Philippe Robert
8.35—Sur demande
9.00—Radio-Journal
9.15—Ca et la
9.30—Comptoir du disque
10.00—Sur nos ondes
10.15—Le Cabaret des ondes
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vies des femmes
11.30—Les Joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue principale
12.30—Le Réveil rural
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Radio-Journal
1.30—Tante Lucie
1.45—Estelle Leblanc
2.00—Grande soeur
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'Ardent voyage
2.45—Lettre a une Canadienne
3.00—Chefs-d'oeuvre de la musique
4.00—Pensee aux malades
4.30—Rythmes et chansons
5.00—X chante pour vous
5.15—Blanc et noir
5.30—Passe-temps
6.00—Radio-Journal
6.10—Nouvelles anglaises
6.15—Progres du Saguenay
6.30—En dinant
6.45—Un homme et son péché
7.00—Revue de l'actualité
7.15—Metropole
7.30—Chansons de chez nous
7.45—La Famille Plouffe
8.00—Match inter-cité
8.30—Fete au village
9.00—M. Gallet décédé
9.30—Tour de chant
10.00—Radio-Journal
10.15—Symphonie de Radio-Canada
11.00—Nouvelles anglaises
11.10—Adagio

Mardi, le 23 juin

1.45—Le quart d'heure de détente
4.30—Le courrier de Radio-Parents
7.30—Les collégiens
8.00—Lever de rideau
8.30—Concert symphonique
9.30—Revue des arts et des lettres
9.15—Les Affaires de l'Etat
10.30—Ce qu'ils disent quand vous n'êtes pas là

Mercredi, le 24 juin

Comme lundi, sauf:
3.00—Le Pèlerinage des malades
3.30—Chefs d'oeuvres de la musique
4.30—La musique
7.30—Dans la coulisse
8.00—La joie de vivre

1240 K. C. **CKRS** 250 watts
Dimanche à 5. h. 45 p.m.
ALBUM DE FAMILLE

8.30—La chronique des Pasquiers
9.00—La St-Jean-Baptiste
10.15—Portraits de musiciens canadiens
10.30—Musique élisabethaine

Jeudi, le 25 juin

Comme lundi, sauf:
6.30—Perrette et le trio des petits
7.30—Le calendrier du pêcheur
8.00—Tzigane
8.30—Baptiste et Marianne
9.00—Théâtre de Radio-Canada
10.15—Les livres parlent
10.30—Recital.

Vendredi, le 26 juin

7.30—Chansons douces
8.00—L'heure de la valse
8.30—Orchestres canadiens
9.00—La boite à chanson
9.30—Les histoires extraordinaires d'Edgar Allan Poe.
10.15—Albert Béguin
10.30—Nouveautes dramatiques

Samedi, le 27 juin

Comme lundi, sauf:
8.30—Sur demande
9.05—Fantaisie
10.00—Tante Lucille
10.15—Les plus beaux contes
10.30—Concert intime
11.30—Boite à musique
11.45—Mélodies
12.00—Musique legere
1.00—La Voix agricole du Saguenay
1.30—Chansonnettes
2.00—L'heure de l'opéra
5.00—Rythmes et chansons
5.45—La revue des sports
6.15—Fantaisie
6.30—Concert d'été
7.30—Trois de Québec
8.00—Concert intime
8.30—Magazine des sports
9.00—Radio-Journal
9.05—Saludos Amigos
9.30—Soirée a Québec
10.00—Musique de danse
10.30—Piano a quatre mains
11.00—Nouvelles anglaises

CKRS
JONQUIÈRE

Dimanche le 21 juin

9.00—Ouverture
9.01—Neuvaine du Sacré-Coeur
9.15—Musique pour tous.
10.00—Irradiation de la Messe (Sacré-Coeur de Chicoutimi)
11.30—Nouvelles
11.35—Cavalcade musicale
11.45—Missions en Marche
12.00—L'heure agricole
12.15—Parti libéral fédéral
12.30—Mélodies populaires
1.00—Nouvelles
1.15—Chronique syndicale
1.30—Muse et Musette
2.00—Boulevard de la chanson
3.00—New-York Hollywood
3.30—Fiesta à Rio
4.00—Nouvelles
4.05—Opéras et Opérettes
5.00—Vos étudiants chez-nous
5.30—Chansonnettes
5.45—Album de Famille
6.00—Nouvelles
6.15—Succès de la Semaine
6.30—Musique en dinant
7.00—Chapelet en Famille
7.15—Piano Classique
7.30—Impromptu de Paris
8.00—Chansonnettes
8.30—Avec l'orchestre de Ray Anthony
8.55—Nouvelles
9.00—La Semaine Sportive
9.15—Disques en Balade
10.00—Chefs-d'Oeuvre de la Musique Française
10.30—En vedette
10.45—Nouvelles
11.00—Les danses modernes
11.55—Nouvelles
12.00—Fin des émissions

Lundi, le 22 juin

6.30—Ouverture
6.31—Nouvelles
6.35—Musique pour tous
7.00—Nouvelles
7.05—Musique pour tous
7.30—Nouvelles
7.35—Musique pour tous
7.45—Charlie Kunz
8.00—Radio Sacré-Coeur
8.15—Nouvelles
8.25—Musette
8.30—La Boite à Musique
9.00—Nouvelles
9.05—La Boite à Musique
9.30—Et la Vie Continue
9.50—Concours Ranch Wagon
9.55—La Boite à Musique
10.00—Nouvelles
10.05—La Boite à Musique
10.15—Le Courrier à CKRS
10.30—Musique pour madame
10.35—Cherchez Trouvez Gagnez
10.40—Musique pour madame
11.00—Nouvelles
11.05—Vedettes de chez-nous
11.30—La Voix du Lac
12.00—Nouvelles
12.05—L'Heure agricole
12.30—Mélodies populaires
1.00—Nouvelles
1.15—Piano moderne
1.30—Muse et Musette
2.00—Nouvelles
2.05—Toulevard de la Chanson
2.30—Le Dr Renée
2.45—Intermède
3.00—Nouvelles
3.05—En Roulant ma Boule
3.20—Fiesta à Rio
4.00—Nouvelle a
4.05—Le thé dansant
4.30—Mélo-Mélange
5.00—Nouvelles
5.05—Divertissement
5.15—Cinéma-Parade
5.30—Chansonnettes
5.45—Rythmes populaires
6.00—Nouvelles
6.15—Un peu de tout
6.30—Causerie sportive
6.40—Musique en Dinant
7.00—Chapelet en Famille
7.15—Your Special
7.30—Les Contes de la Pluie et du Beau Temps.
7.45—Vedette 53
8.00—Chansonnettes
8.15—La Rue des Pignons
8.30—Jouez Double
8.55—Nouvelles
9.00—La Pause qui Rafraichit
9.30—Le Survenant
9.45—Disques en Balade
10.00—Rendez-vous musical
10.30—En vedette
10.45—Nouvelles
11.00—Les danses modernes
11.55—Nouvelles
12.00—Fin des émissions

Mardi, le 23 juin

Comme lundi sauf:
4.05—Mademoiselle, ce sera vous
6.40—Intermède
6.50—Ondulation et Modulations
7.45—Qui aura le dernier mot
8.15—La Rue Des Pignons
8.30—La Mine D'Or.
9.00—Disques en Balade
9.15—Journal de Cl.-H. Grignon

Mercredi, le 24 juin

Comme lundi sauf:
9.10—Décorateurs chantants
9.15—La Boite à Musique
7.45—Colette et Roland
8.30—Orchestre de Guy Lombardo
9.00—Disques en ballade

Jeudi, le 25 juin

Comme lundi, sauf:
9.10—Décorateurs chantants
4.05—Madmoiselle ce sera vous
6.40—Intermède
6.50—Ondulations et Modulations
7.45—Qui aura le dernier mot
8.30—Orchestre de Ray Bloch
9.00—Théâtre Français

Vendredi, le 26 juin

Comme lundi, sauf:
9.10—Décorateurs Chantants
9.15—La Boite a Musique
7.45—Colette et Roland
8.30—Orchestre de Ralph Flanagan
9.00—Soucoupes Volantes S-52

Samedi, le 27 juin

7.45—Variétés canadiennes
7.55—Frank Petty Trio
9.10—Décorateurs Chantants.
9.15—La Boite à Musique
7.15—A votre santé.
7.30—Paris chante
8.30—Orchestre de Ralph Marterie
8.55—Nouvelles
9.00—Radio-Théâtre de CKRS
10.00—Rendez-vous musical
10.30—En vedette
10.45—Nouvelles
11.00—Les danses modernes
11.55—Nouvelles
12.00—Fin des émissions

Le sucre est le moins dispendieux des aliments fournissant de l'énergie au corps humain. Peu de Canadiens toutefois réalisent que le sucre coûte moins cher aujourd'hui qu'en 1949.

CHRL
ROBERVAL

Dimanche le 21 juin

8.30—Messe
10.00—Belle musique
11.00—A nos malades
11.30—Bulletin de nouvelles
11.35—Musique en dinant
12.45—Nouvelles
1.00—L'Histoire de Dieu
1.25—Intermede
1.30—Chronique syndicale
1.45—Romance de Paris
2.55—Bulletin de nouvelles
3.00—Opéra
5.00—Album des disques RCA Victor
5.30—Intermede
5.40—Rendez-vous avec la sante
5.45—Chronique sportive
6.00—Radio-Journal
6.15—Intermède
6.30—Belle musique
6.45—La bonne chanson
7.00—Chanteurs que vous aimez
7.30—Piano classique
8.00—Chansonnettes et variétes
8.30—Musique legere
8.55—Bulletin de nouvelles
9.00—Théatre français
9.30—Concert miniature
10.00—Piano Populaire
10.15—Resume des nouvelles de la journee
10.30—Musique de danse
11.25—Nouvelles et fermeture

Lundi, le 22 juin

7.00—Ouverture et ourande de la journee
7.05—Variétés matinales
7.15—Horaire des trains
7.20—Domaine agricole
7.30—Bulletin de nouvelles
7.35—Prix des denrees
7.40—Intermede
7.45—Radio-Sacre-Coeur
8.00—Radio-Journal, 1ere édition
8.15—Musique de fanfare
8.30—La vie en rose
9.00—Saviez-vous ça?
9.25—La roue de fortune
9.35—Cherchez, vous trouverez
9.45—Mon disques preferé
10.00—Bulletin de nouvelles
10.05—Mon disque préféré
10.30—On dit
10.45—Visite au rayon
10.50—Intermede
11.00—Nos vedettes canadiennes du disque
11.30—Bulletin de nouvelles
11.35—Musique en dinant
11.45—Musique en dinant
11.00—L'Association forestière québecoise
12.10—Musique en dinant
12.45—Radio-journal, 2e édition
1.00—Romance de Paris
1.15—Echos sud-américains
1.25—Madame est servie
1.30—Ballade de faubourg
1.45—Refrains parisiens
1.55—Bulletin de nouvelles
2.00—Sur le clavier
2.15—De Montmartre a la Place Pigale
2.30—Rythmes americains
2.45—Un orin de causette, mesdames
2.55—Bulletin de nouvelles
3.00—On danse a Mexico
3.15—Au bord de la Seine
3.30—Belles mélodies
3.45—Souffles d'orgue
3.55—Bulletin de nouvelles
4.00—Les plus belles pages de l'Opera
4.30—A nos malades
4.55—Bulletin de la bourse
5.00—Votre jazz favori
5.15—Moment de détente
5.30—Pour tous les goûts
5.45—Sur toutes les gammes
6.00—Nouvelles locales
6.15—Belle musique
6.30—Radio-journal, 3e édition
6.45—Actualités sportives
6.50—Intermède
7.00—Chapelet en famille
7.15—Le Survenant
7.30—Intermède
7.45—Causerie Richelieu
8.15—Intermède
8.30—Jouez double
8.55—Bulletin de nouvelles
9.00—Concert miniature
10.00—Piano populaire
10.15—Résume des nouvelles de la journée
10.30—Cabaret de l'air
11.55—Bulletin de nouvelles et fermeture

Mardi, le 23 juin

Comme lundi, sauf :
7.05—Musique de chez-nous
7.20—Domaine agricole
7.35—Variétés matinales
9.00—Mon disque préféré
9.15—Saviez-vous ça?
9.25—Mon disque préféré
12.15—Musique en dinant
2.45—L'inspiration du moment
6.15—Intermède
7.30—Les chanteurs que vous aimez
7.55—Bulletins de nouvelles
8.00—Variétés musicales
8.30—Radio-Hockey
9.30—Impromptu de Paris

Mercredi, le 24 juin

Comme lundi, sauf :
7.05—Musique de chez-nous
7.20—Domaine agricole
7.35—Variétés matinales
9.00—Mon disque préféré
9.15—Saviez-vous ça?
7.30—Folklore
7.45—Intermède
7.55—Bulletin de nouvelles
8.00—Tentez votre chance!
8.25—Intermède
8.30—Voguant vers l'Horizon
9.00—Concert Miniature
Comme lundi, sauf :

Jeudi, le 25 juin

7.35—Variétes matinales
9.00—Le quart d'heure de la valse
9.15—Saviez-vous ça?
9.25—Mon disque préféré
10.20—Qui chante
12.15—Musique en dinant
2.45—L'inspiration du moment
6.15—Intermède
7.30—Les chanteurs que vous aimez
7.55—Bulletin de nouvelles
8.00—Variétes musicales
8.30—Chansonnettes françaises
9.00—Chefs d'oeuvre de la musique
9.30—Concert miniature

Vendredi, le 26 juin

Comme lundi, sauf :
7.05—Musique de chez-nous
7.35—Variétés matinales
9.00—Mon disque préféré
9.15—Saviez-vous ça?
7.30—Chanteurs que vous aimez
7.55—Bulletin de nouvelles
8.00—Variétés musicale
8.30—Radio-Hockey (Alma vs Jonquière)

Samedi, le 27 juin

Comme lundi, sauf :
7.05—Musique de chez-nous
7.35—Variétés musicales
9.00—Mon disque préféré
12.15—Musique en dinant
2.45—L'inspiration du moment
6.00—Sur toutes les gammes
6.15—Intermède
6.45—Intermède
7.15—Intermède
7.30—Un reel, une valse, un quadrille
7.45—Intermède
7.55—Bulletins de nouvelles
8.00—Variétés musicales
8.30—Chansonnettes françaises

ECLAIRAGE ILLUMINATION

Dans beaucoup d'écoles, surtout à la campagne, l'éclarage est médiocre dans les classes, ce qui a de mauvais effets sur la vue des enfants. Dans les salles où le nombre des fenêtres est insuffisant, on devrait finir les murs et le plafond en couleurs claires, afin que la lumière soit reflétée sur les pupitres. Il faut avoir soin d'éliminer l'éblouissement des surfaces brillantes.

Revenants et survenant

Les feu-follets, les loups-garous et les revenants, tous agents de malheur qui ont causé à nos arrière-grands-parents tant et tant de peurs bleues. Un sourire accompagne ce rappel de la crédulité des bonnes gens d'il y a cent ans. Au 20ième siècle, plutôt que de revenants, c'est du SURVEXNANT qu'il faut parler, pas une imagination celui-là, mais un gaillard bien bâti, en chair et en os. Vous pouvez même l'entendre et passer chaque soir quelques instants à le suivre dans le petit village du CHENAL-DU-MOINE.

LE SURVENANT, braconnier, est le Don Juan du CHENAL-DU-MOINE. Le chauvinisme des villageois monte le SURVENANT comme un homme supérieur. Il y a des gens qui l'aiment, et d'autres qui le détestent et le prennent pour un faux docteur. On pense donc tout du SURVENANT et en vérité on ne sait rien. Ce roman fleuve saura vous séduire par l'intérêt qu'il suscitera chez-vous. Vous deviendrez un auditeur assidu du programme LE SURVENANT, pour avoir écouté l'émission une seule fois à 9.30 p.m. sur les ondes de CKRS. LE SURVENANT vous revient cinq fois la semaine, du lundi au vendredi à 9.30 p.m.

Publications catholiques

Le doyen du Collège du Journalisme, de l'Université Marquette, a demandé aux journaux diocésains de chercher à faciliter l'apostolat des intellectuels catholiques. Dans une large mesure, ceux-ci doivent compter sur les renseignements, les directives et l'appui de la presse diocésaine. Etant des organes officiels, la plupart de ces journaux ont des rédacteurs nommés par les évêques; ils sont donc singulièrement désignés pour présenter les nouvelles dont les penseurs catholiques auraient lieu de s'inspirer. Il ne suffit point de songer au peuple en général; on aurait tort d'oublier ceux qui ont atteint un haut degré de développement intellectuel et spirituel.

Le laique intellectuel et catholique est en droit de s'attendre que les journalistes cherchent à accroître leur compétence grâce à des méthodes et techniques plus appropriées; l'abbé Gérald Phelan avait raison de la souligner, la médiocrité de la science, de la philosophie, du journalisme et des écrits ne peut que desservir l'apologétique, tout pieux qu'on puisse être dans la défense de la foi.



René Lecavalier fut ainsi l'un des animateurs du *P'tit Train du Matin* durant son glorieux règne. Il est maintenant annonceur régulier des émissions suivantes: Un homme et son péché, Le curé de village, Rue Principale et Je vous ai tant aimé. Il est aussi entendu au bulletin de nouvelles de 1 h. 15, tous les jours.

L'industrie pharmaceutique

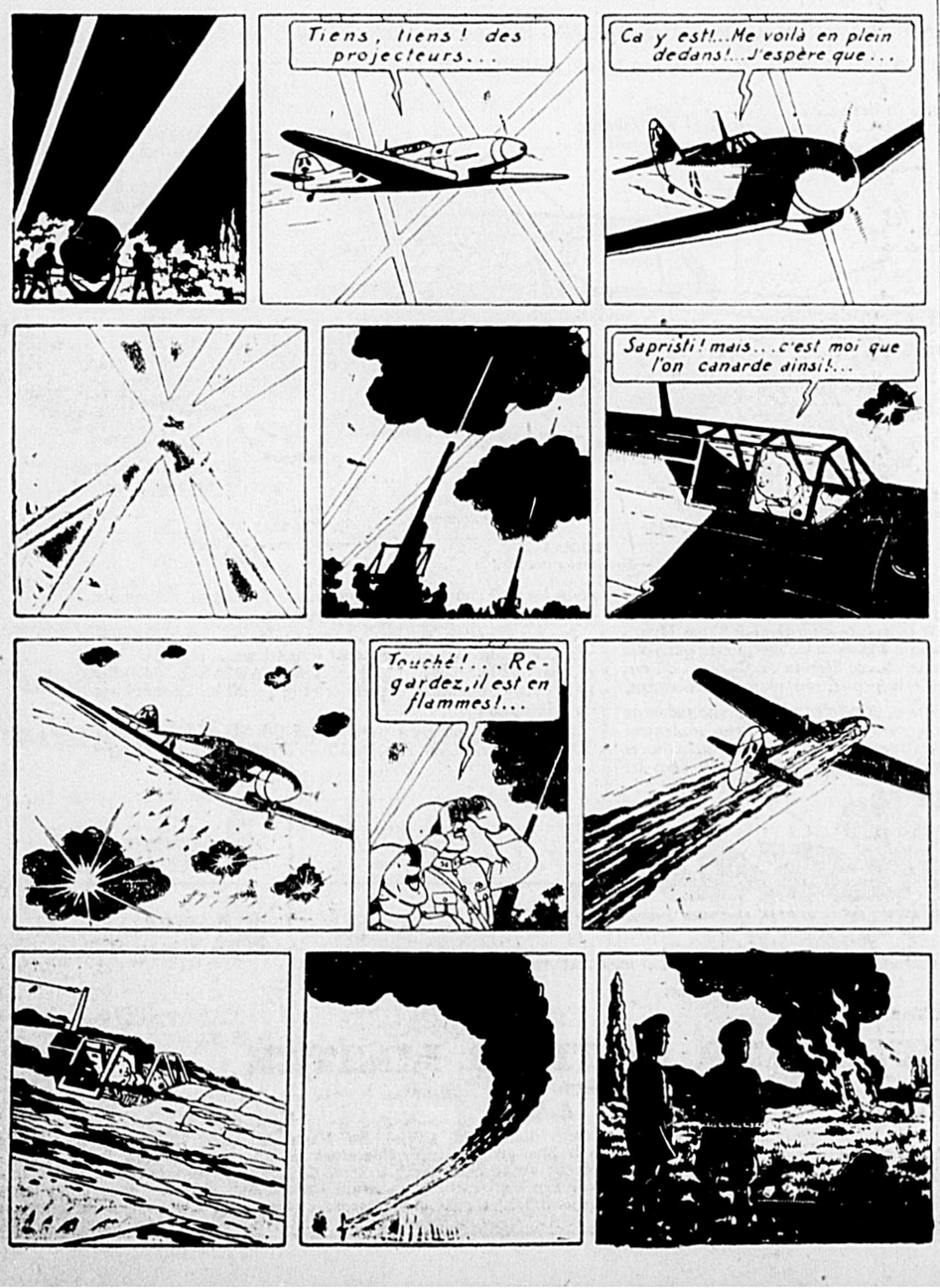
A partir du mois de juillet de cette année, l'industrie pharmaceutique britannique adoptera le système métrique de poids et mesures.

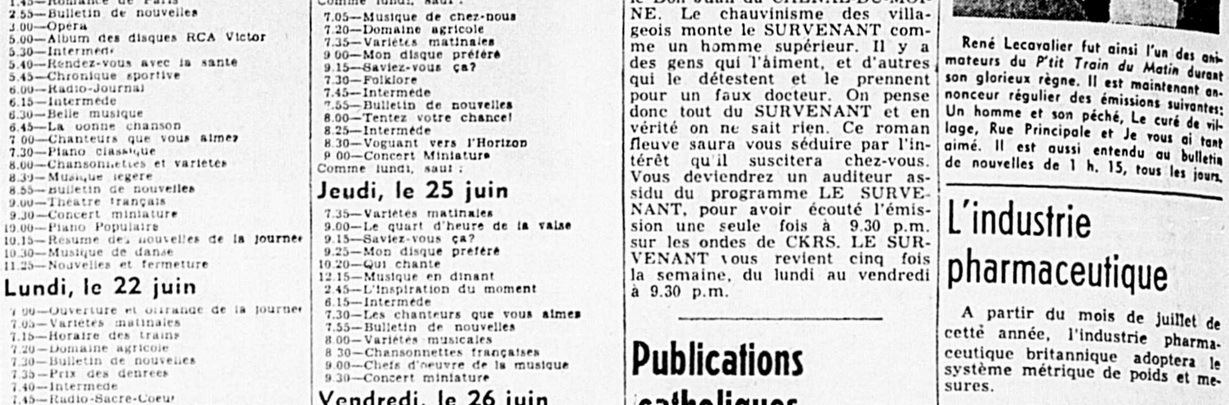
Les mesures traditionnelles étaient le grain et la drachme. Le premier équivalait à l'origine au poids d'un grain de blé séché; la seconde, à celui de l'ancienne pièce de monnaie grecque dont elle porte le nom. (UNESCO)



Les aventures de Tintin et de son chien Milou

Le sceptre d'Ottokar 56





VOUS POUVEZ NETTOYER VOS LINOLÉUMS ...Deux fois plus vite qu'avec tout autre produit



Ni dur frottage, ni rinçage ni essuyage... AVEC LE NOUVEAU SPIC and SPAN LA SALETÉ DISPARAÎT EN UNE SEULE OPÉRATION!





Avec le NOUVEAU SPIC AND SPAN. vous n'avez pas à passer une deuxième fois pour rincer, ni une troisième pour essuyer. Avec le NOUVEAU SPIC AND SPAN, la graisse, la crasse—même les marques de talons—disparaissent en une seule opération. Il n'y a plus de danger que votre plancher se marque avant de sécher. Le NOUVEAU SPIC AND SPAN *sèche instantanément.*

Le Linoléum Dure Plus Longtemps!

Parce que le SPIC AND SPAN est d'une efficacité étonnante, il suffit d'employer une vadrouille ou un linge humide pour nettoyer le linoléum ou la tuile. Il n'y a pas d'excès d'eau qui s'infiltre dans les fentes et fait moisir votre plancher. Voilà pourquoi le linoléum et la tuile, nettoyés au SPIC AND SPAN, dureront plus longtemps. Avec le NOUVEAU SPIC AND SPAN—la saleté disparait *en une seule opération,* et votre plancher sèche instantanément!

Le Nouveau Spic and Span Est Plus Doux Pour Les Mains

Que tout savon, tout détergent, tout produit

qui agit avec la même efficacité

FAIT AU CANADA

Campagne d'éducation publique pour enrayer le fléau des bouteilles vides

Le Conseil de comté Lac-St-Jean-ouest lance actuellement une campagne d'éducation publique dans une tentative pour enrayer le fléau des bouteilles vides sur les routes. Pour mener à bonnes fins une telle initiative l on demandera:

Aux fabricants de bière de discontinuer la circulation des bouteilles en plastique non commerciales et non retournables, puis de les remplacer par des bouteilles de verre. De la sorte les consommateurs, au lieu de jeter ces bouteilles de long des routes, seront enclins à les recueillir pour ensuite les revendre;

b rappeler au public qu'il s'agit là d'une infraction à la loi civile passible d'amende et que cette violation des règles de la sécurité provoque de nombreux accidents;

c demander aux autorités religieuses et civiles, aux maisons enseignantes, aux corps publics leur précieux concours dans cette campagne, étant donné qu'il faut la collaboration de tous si l'on désire voir disparaitre cette menace grandissante;

d dans chaque famille, faire l'éducation des jeunes et des plus grands, par la voix de la presse et de la radio;

e rappeler à tous les individus de notre région que cete avalanche de bouteilles de bières vides qui jonchent les routes crée une fort mauvaise impression chez les visiteurs et les touriste.

N.-D. d'Hébertville

Baptêmes N.D. d'Hébertville D. N.C. — M. Mme Benoit Langevin née Rose Annette Couture, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 5 mai et baptisé sous les prénoms de: Joseph-Rosaire-Jeannot Parrain et marraine: M et Mme Rosaire Langevin oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Joseph Edmond Tremblay, née Thérèse Hudon font part à leurs parents et amis de naissance d'un fils né le 10 mai et baptisé sous les prénoms de: Joseph Jacques-Mario. Parrain et marraine M. Marcellin Tremblay et Anita Simard.

CONCERT A N.D. d'HEBERTVILLE .....

Lundi, le 1er Juin eut lieu à la salle paroissiale de N.D. d'Hébertville un grand Concert présenté par la chorale de N.D. d'Hébertville sous le distingué patronage de M. le curé Joseph Racine.

Le Révérend Frère Marie-Télesphere, Mariste, organisateur de cette magnifique soiré, exécuta avec brio plusieurs pièces de choix Comme invité d'honneur figurait un grand artiste, en la personne du Révérend Frère Rosario, Mariste.

Monsieur le Professeur Léonce Côté, maitre des cérémonies remplit son rôle avec aisance et dignité.

Monsieur le Curé Joseph Racine loua hautement les membres de la chorale et félicita la nombreuse assistance.

Saint-Méthode

St-Méthode (D.N.C.)—

Le 31 mai marquait une date importante dans l'histoire religieuse de St-Méthode. En effet, ce jour-là, l'abbé Théodore Lebeuf célébrait sa première messe dans le temple paroissial complètement rempi pour la circonstance.

M. le curé Ernest Lapointe servait de prêtre, assistant au nouveau lévite et le sermon de circonstance fut prononcé par l'abbé Eugène Noël, vicaire de Mistassini, enfant de la paroisse.

Un magnifique banquet groupait au-délà de 250 convives, parents et amis, fut servi par les parents du nouveau prêtre.

L'abbé Théodore Lebeuf, est natif de la paroisse, son père M. Wilfrid Lebeuf. Il fit ses études au Séminaire de Chicoutimi. Les paroissiens offrent un fructueux apostolat à l'abbé Lebeuf.

Officiers du Jeune Commerce

Election du Jeune Commerce d'Alma

Officiers Scrutateurs: Mtre J.-Edgar Tremblay et Chs. Maltais, dir. honoraires.

Officier rapporteur: Roger Parizeau, vice-président provincial.

Greffier Grégoire Savard, secrétaire Jeune Commerce Alma.

Président élu: Gérard Baribeau. 141 votants soit 82.9 p.c. des membres.

79 pour G.-Baribeau.

60 pour Jean-Paul Bouchard.

19 Majorité Baribeau — 2 bulletins nuls.

Directeurs élus: Georges Cloutier, Gaston Girard, St-Bruno, Gerry Lacasse, Martial Langlois, Ben Morin, Roland Ouellet, Rosaire Pelletier, Paul Robitaille, Laval Tremblay, Marcel Tremblay.

Funérailles de Mme J. Tremblay

Jeudi, le 21 mai, avaient lieu en l'église de St-Jérôme, les funérailles de Mme Jhonney Tremblay, née Zélia Boivin, de St-Jérôme, décédée le 18 mai, à l'âge de 77 ans et 6 mois.

Le service funèbre fut chanté par M. le chanoine Joseph Dufour, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés Jean-Eudes Lévesque et Sabin Lavigne, tous deux vicaires de la paroisse. MM. Auguste, Fernand, Théo Sasseville, Robert, Maurice Allard et Gervais Côté portaient la dépouille mortelle; M. Robert Sasseville portait la couronne de fleurs.

Dame Zélia Boivin était l'épouse en premières noces de Robert Côté, et, en secondes noces, de Jhonney Tremblay, à qui elle a survi. Elle Elle laisse dans le deuil, son fils, Maurice Côté, Mme Adélard Paradis (Zélia Côté), Mme Josaphat Sasseville (Cécile Côté), de Chambord, Mme Lucien Leclrec(Aline Côté), de St-Jérôme; ses beaux fils, Honore et Emile Tremblay; ses belles filles, Mme Jean-Baptiste Allard(Laurette Tremblay), de St-Jérôme, Mme Louis Joseph Boily (Marie Louise Tremblay), Mme Lucien Gagnon(Germaine Tremblay), de Dolbeau. Elle laisse également de nombreux petits enfants, des neveux et nièces etc...

Sincères condoléances à la famille éprouvée.

La fanfare de Dolbeau



● La fanfare de Dolbeau, formée en partie de jeunes, compte parmi les meilleures de la région. Ce corps musical est sous l'égide de la Commission scolaire. On reconnait, à gauche de cette photographie, le R. F. Prosper-Gabriel, f.c., directeur de l'école supérieure St-Tharsicius et président de la fanfare. A droite, le R. F. Georges-Marcel, f.c., directeur musical, et M. René Savary, fondateur de la fanfare (1935), qui constituent le bureau de direction du corps musical. Ces musiciens prendront part au festival régional de fanfares amateurs) (photos Ross, Dolbeau)

La Chambre de Commerce de St-Félicien veut une autre division pour la Voirie

La chambre de Commerce de St-Félicien, groupant un bon nombre de citoyens de cette ville et de Notre-Dame de la Doré, a tenu sa dernière assemblée régulière le 25 mai 1953, à la Doré.

Malgré les multiples occupations, à cette saison de l'année, des citoyens de cette localité progressive, on répondit nombreux à cette invitation des Directeurs de Notre Chambre de Commerce. M. l'abbé Gaudiose Tremblay, curé de cette paroisse, était présent.

Le Chef de Secrétariat, le Notaire Roland Bussières, fait d'abord lecture du procès verbal de la dernière assemblée. Sur la proposition de M. Zéphirin Dallaire, secondé par M. Edouard Lachance, ce procès verbal est accepté à l'unanimité.

Le Président, M. René Grenier, principales correspondances échangées ensuite part à l'assemblée des principales correspondances échangées depuis la dernière réunion: notamment des bulletins publiés par le Conseil d'Orientation Economique du Saguenay.

Plusieurs résolutions d'intérêt local et régional sont ensuite adoptées: la réalisation du projet de réfection de la route et du pont à l'endroit appelé La Rivière aux Saumons;

L'augmentation du nombre des prénosés à l'entretien de la route à Notre-Dame de La Dore;

On revient à la charge auprès des Ministères concernés pour les réclamations suivantes: — Une nouvelle division de Voirie pour le Comté de Roberval est rendu nécessaire par l'expansion de la région, à raison du développement sans cesse grandissant de Chibougamau, St-Félicien, par sa situation géopgraphique, est l'endroit tout indiqué pour cette division. Le Chef de Secrétariat est prié d'adresser une nouvelle demande au Ministère du Bien-Etre Social et de la Jeunesse en vue de l'obtention d'une école d'Arts et Métiers à St-Félicien.

Ill est proposé par M. Fernand Gagnon, secondé par M. Zéphirin Dallaire et accepté à l'unanimité, d'adresser une demande à qui de droit, afin que les journaux quotidiens nous parviennent le jour même.

M. René Grenier, président, invite ensuite le Dr. Jean-Marie Lévesque à nous entretenir de l'urdes souvenirs de voyages, et en faisant un parallèle entre la vie banisme. Le conférencier sait captiver l'auditoire en lui rappelant européenne et la vie américaine. Le Dr Camille Julien remercie le conférencier.

Pointe-Bleue

Pointe-Bleue (DNC) — Dimanche, le 7 juin, les Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, de Pointe Bleue, avaient le plaisir de recevoir, en leur salle paroissialle, quelques dirigeants des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, de St-Jean de Bréboeuf, (Roberval), pour une soirée intime.

Il y eut décoration de certains membres, des Cercles de Pointe Bleue, et quelques nouvelles initiations. M. Lucien Gagnon, président du Cercle Lacordaire de St-Jean de Bréboeuf, adressa quelques mots à l'assistance, montrant la sagesse, la grandeur et la beauté de l'abstinence. M. Oséa Gagnon souligna ensuite, à son tour, la joie qu'apporte dans les familles et les foyers, les sacrifices consentis, pour éloigner l'alcool. Il égaya l'assistance par quelques anecdotes amusantes.

Le Rév. Père Laniel, o.m.i., aumônier, remercia, au nom de tous, assurant que les secours d'En-Haut, viennent toujours à qui sait prier et les demander; et M. Gaston Otis, président des Lacordaire de Pointe Bleue, termina en disant combien l'assistance était heureuse de recevoir cette visite du Cercle St-Jean de Bréboeuf, et les remerciant sincèrement.

Suivit une heure récréative, dont Mme Laporte, présidente des Jeanne d'Arc, de St-Jean de Bréboeuf avait la direction. Elle présenta une pièce amusante, intitulée: "Ma 49ième bonne", où les acteurs, (Gisèle Turgeon et Raymond Bonneau) rivalisèrent de finesse et de naturel, et furent très applaudis.

Mme Rock Rinfret vint ensuite au piano, et charma l'assistance par ses morceaux si bien rendus et fut également très appréciée. M. Oséa Gagnon donna, à son tour un chant Lacordaire, de même qu'un autre, par M. Gaston Otis... mais le clou de l'heure fut, sans doute, les deux musiciens, (MM. Lavoie et Martel) avec leurs accordéons et guitare, qui mirent, si facilement, un courant de vie et de gaieté dans l'assistance.

Nous espérons que la visite des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de St-Jean de Bréboeuf ne sera pas la dernière, et assurons les dirigeants et membres qu'ils seront toujours accueillis avec plaisir.

Saint-Félicien

St-Félicien (DNC) — Voici le Tableau d'Honneur du Couvent Notre-Dame du Bon-Conseil de St-Félicien pour le mois de mai 1953:

1ère annee: Louise Savard, 86%; Claire Hébert, 85.1%; Céline Potvin 83.9%

cien, pour le mois de mai 1953.

9ième année: Ghislaine Bou-

9ème année: Ghislaine Guay, 90% Olivette Potvin, 89.3%; Denise Hébert, 89.3%.

8ième année: Gisèle Boudreault, 87%; Nicole Blouin, 84%; Françoise Gagnon, 80%.

7ième année: (S. Dominique Savie) Gertrude Fortin, 90.2%; Gisèle Guérin, 89.1%; Thérèse Roy, 84.7%.

7ième année: (Mlle R. Dallaire) Louiselie Fraser, 90.6%; Madeleine Perron, 79.2%; Denise Tremblay, 76.1%.

6ième année: (S. Ste-Rita) Denise Guérin, 96.2%; Suzanne Ouellet, 94.4%; Geneviève Poliquin, 92.2%.

6ième année: (Mme Fortin) Louisette Bergeron, 94.3%; Monique Beaudoin, 94%; Lise Castonguay, 92.3%.

5ième année: (Mlle Bergeron) Lise Gagnon, 97.5%; Lise Duchesne, 97.5%; Françoise Gagnon, 94.5%.

5ième année: (Mlle Hébert) Diane Banville, 85%; Jeannette Bilodeau, 82.8%; Denise Perron, 78.8%.

4ième année: Marcelle Coudé, 92-%; Céline Bouchard, 88%; Denise Dallaire, 88%.

3ième année: (Mme Boudreault) Laurenne Savard, 94%; Gislaine Doré, 93.5%; Myreille Boudreault, 93%.

2ième année: Carmen Imbeault, 99%; Pauline Bouchard, 98.5%; Huguette Ouellet, 98,5%.

3ième année: (Mlle Naud) Thérèse Laprise, 96%; Pierrette Gosselin, 94%, Louisette Roberge, 93,7-%.

1ère année: Danielle Duchesne, 99%; Huguette St-Gelais, 99%; Denise Potvin, 99%.

A l'Ecole Mgr Bluteau

1ère année A: Gilles Ouellet, 97.-6%; Jean Leboeuf, 97.5%; Martin Parent, 97%.

1ère année B: Serge Gagné, 96.-2%; Claude Gosselin, 96.1%; Alain Ouellet, 96%.

1ère année C: Esther Senneville, 93%; Ginette Gagnon, 91%; Denise Laforge, 89%.

2ième année A: Denise Taillon, 97%; Normande Coudé, 96%; Jeanne-Mance Lapierre, 95%.

2ième année B: Luc Prébenski, 95%; Jean-Guy Gagnon, 94%; Alain Potvin, 91%.

2ième année C: Alain Bouchard, 95.7%; Jean-Paul Audet, 94%.

3ième année: Claude Lafrance, 92.7%; André Potvin, 92.6%; Raymond Parent, 92.2%.

4ième année: Jacquqeline Morency, 91.9%; Irène Lapointe, 91.8% Gaétane Tardif, 91.6%.

Section classique au collège N.-D. de Roberval

La commission scolaire de Roberval sera probablement en mesure d'offrir dès septembre prochain une section classique au collège Notre-Dame de Roberval. Pour commencer, on enseignerait la première année du cours classique seulement et ces classes se continueraient ensuite, selon la demande des élèves, jusqu'en versification inclusivement. Les élèves pourraient ensuite continuer le cours au séminaire de Chicoutimi ou dans une autre institution de leur choix.

Actuellement, des démarches ont été faites par la commission scolaire de Roberval auprès de l'autorité religieuse diocésaine et l'on n'attend plus qu'une réponse favorable de son excellence Mgr notre évêque pour commencer à recruter des élèves à cette fin.

Les horticulteurs canadiens ont planté plus de 44,710 âcres de pois en 1952.

• • •

Environ la moitié des produits manufacturés au Canada le sont dans la province d'Ontario.

asthme
FIÈVRE DES FOINS

Enfin, un laboratoire important et sérieux de France a réussi à mettre au point un produit vraiment **capable de couper immédiatement les crises d'asthme et de fièvre des foins.** DYSPNE-INHAL a été éprouvé par le corps médical, qui en a reconnu la valeur. C'est un appareil composé d'un flacon de solution médicamenteuse et d'un pulvérisateur spécial qui permet de vaporiser par la bouche un véritable brouillard composé de particules microscopiques de la solution, qui pénètre ainsi dans les cavités profondes des bronches. D'où son effet immédiat. Traitement simple et efficace; DYSPNE-INHAL est économique, puisque, une fois l'appareil acheté, seule la solution doit être renouvelée et elle dure très longtemps (habituellement quelques coups de poire suffisent pour arrêter une crise); DYSPNE-INHAL est commode parce qu'il est offert dans un étui de poche qui en permet l'utilisation n'importe où et n'importe quand. Satisfaction garantie ou argent remis.

LABORATOIRE DU DYSPNE-INHAL INC., 350, rue Le Moyne, Montréal 1

RP28

VOYEZ VOTRE PHARMACIEN

JOY
ÉQUIPEMENT DE CONSTRUCTION

plus

"LE SERVICE JUST"

forme la combinaison idéale pour tout travail de construction.

Nous avons un assortiment de machines et pièces.

JUST EQUIPMENT & SUPPLY CO. LIMITED

173 RUE COLBORNE
MONTRÉAL



"Je n'ai pas le moindre souci".

Trop de factures?
ESSAYEZ UN
Prêt NIAGARA

Calculez combien il vous faut, jusqu'à $1000 . . . davantage? Choisissez le plan de remboursement qui vous convient. Un prêt Niagara se bâcle rapidement. Les prêts jusqu'à $1000 comportent une assurance-vie — sans frais pour vous.

DANS BIEN DES CAS NOS TAUX SONT PLUS BAS QU'AILLEURS

Vous recevez	Paiement mensuel	Nombre de paiements
$887.90	$45.00	24
753.55	45.00	20
385.48	30.00	15
317.26	30.00	12

273 PLANS DIFFÉRENTS

NIAGARA FINANCE COMPANY LTD.

Chicoutimi
Edifice Murdock — Chambre 200
23 est, rue Racine — Tél.: 4-4466
26, rue St-Alphonse, Tél.: 499.
Roberval — Edifice Central

Une compagnie canadienne avec succursales dans plus de 60 villes

PRÊT CORDIAL $$$$$$$$ PRÊT CORDIAL $$$$$$$$

Une carrière de CHEF AU SERVICE DU CANADA!

Le monde reste divisé en deux camps, celui des démocraties et celui du totalitarisme communiste.

Le degré de tension peut varier, selon le moment, mais l'antagonisme demeure, toujours menaçant. Devant nous se dresse constamment un adversaire puissamment armé.

Pour détourner cet adversaire de tout projet d'agression, un seul moyen est bon: renforcer nos effectifs de défense.

Parmi les armes modernes, le char de combat joue un rôle de premier plan. Successeur à la fois de l'ancienne cavalerie et de l'artillerie, il allie la mobilité de l'un à la puissance de tir de l'autre.

Le corps blindé offre à tout jeune homme qui a de l'ambition des spécialités vraiment intéressantes. Il recherche surtout des militaires dont il fera des chefs. Le jeune homme qui s'engage dans l'armée canadienne, l'une des plus modernes au monde, remplit son service dans les meilleures conditions, avec les armes les plus récentes.

La carrière que le jeune homme choisit, dans le corps blindé, est non seulement intéressante mais avantageuse à tous points de vue. Non seulement reçoit-il une solde comparable à ce qu'il gagnerait dans la vie civile mais encore il obtient gratuitement le logement, le couvert, le vêtement, les soins médicaux et dentaires.

De plus, le militaire canadien a droit à un mois de congé par an, plus une pension au bout de vingt ans seulement de service.

A tout jeune homme qui possède les aptitudes requises, l'armée canadienne offre l'occasion de se tailler un bel avenir, dans une arme qui lui permettra, s'il a de l'ambition, de faire une carrière de chef au service du Canada.

Le corps blindé cherche des chefs: Soyez-en un!



A53-695F

ENROLEZ-VOUS DES AUJOURD'HUI DANS
VOTRE ARMÉE

Pour un résultat sûr servez-vous des annonces classées

TARIF
DES ANNONCES CLASSEES
LE PROGRÈS DU SAGUENAY

Caractère 6½ lignes, chaque mot ..... .02
Minimum par insertion ..... .75
Annonces spéciales, la ligne agate ..... .10
Le texte des petites annonces classées doit parvenir à nos bureaux au plus tard le lundi midi

(1) Chambres à louer

Chambre meublée à louer. Avec privilège de faire sa cuisine, ou usage d'une grande cuisine. Bain et téléphone. S'adresser à 403 Ste-Marthe, tél.: 4-4046. (1)

Grande maison à louer pour l'été, en campagne. Entièrement meublée, y compris lits d'enfants. Electricité, eau courante. Près d'une charmante rivière. Située à Péribonka. S'adresser à: Cyprien Côté, St-Nazaire, Co. Chicoutimi.

(2) Etablissements commerciaux à louer

Deux bureaux à 324, avenue Lafontaine S'adresser l'après-midi de 2 h. 30 à 4 h. par téléphone 4-3053 ou à 324, avenue Lafontaine, Chicoutimi. (2)

A VENDRE

UNE MAISON neuve très moderne de 5 appartements, 26' x 36' Bungalow située rue Croft, St-Jean Eudes, Chicoutimi. Cave de 7', 3' chambres à coucher, chambre de bain. Vue magnifique de Chicoutimi et du Saguenay. Prix $8,-800.00 dont $3,800.00 comptant. La balance comme un loyer.

UNE PROPRIETE commerciale de 2 étages 24' x 38' située rue St-Hubert à Jonquière. Belle vitrine, façade en brique sous-sol de 7 pieds. Libre à l'acheteur. Prix $13,200. soit $3,200. comptant, la balance $82.90 par mois.

UNE PROPRIETE de 6 appartements située rue Cartier Est, Chicoutimi. Salle de bain, foyer. Prix $10,500 à de bonnes conditions. Libre à 30 jours.

UN CHALET d'été situé à Shipshaw en arrière d'Arvida Très beau site enchanteur. Prix $2,700 comptant.

QUATRE BEAUX TERRAINS de club de 100' x 200' en bordure de la rivière Chicoutimi par le rang St-Pierre. Prix de $650 à $750.

UN HOTEL aux Sept-Iles 16 chambres, salle de danse et de réception. Prix $40,000 dont $10,000 comptant. A vendre pour cause de départ. Possibilité d'obtenir la licence.

Almas Brassard
Courtier en immeubles
121 est, rue Racine, Chicoutimi
Edifice Théberge
Tél.: bur. 4-5851 et rés. 4-5422

A VENDRE

UNE PROPRIETE située rue St-Georges Chicoutimi, en plein centre de la ville construction très bonne, 2 loyers revenu $110.00 par mois, à vendre au prix de $6,000.00 comptant, balance $600.00 par année.

UNE PROPRIETE rue Régina, Arvida, 2 loyers, à vendre à prix d'occasion, pour cause de départ.

UNE PROPRIETE genre bungalow, situe Blvd Renaud, construction neuve, système de chauffage, 2 loyers, à vendre au prix de $15,000.00 dont $7,000.00 comptant.

EPICERIE-BOUCHERIE-LICENCIE, avec propriété de 4 loyers, camion pour livraison, établie depuis 12 ans dans Chicoutimi, tout ameublement, comptoir frigorifique, balance toledo valeur réelle $7,000. Stock $4,000. Le tout à vendre à prix de sacrifice pour cause de départ, accepterais une propriété en échange.

A LOUER, local commercial situé rue Racine, Chicoutimi, avec vitrine de 8' x 10' établie depuis plusieurs années.

HOTEL de 26 chambres, plus 5 cabines, un restaurant de $10,000.00 en valeur, établi depuis 20 ans, situé dans un village le long du Saguenay. Beau site, touristique. Valeur réelle comptant $50,000.00 à vendre au prix spécial de $25,000.00 dont $15,000.00 comptant.

UNE PROPRIETE 4 étages, 20 pièces, située en plein centre de la ville, voisin du plus grand Hôtel à Chicoutimi, avec un très grand terrain. Site parfait pour un acheteur désireux d'avoir une maison de chambres. Prix $50,000.-00 dont $30,000.00 comptant.

UNE TERRE, de 175 acres en culture 20 vaches, tous les instruments aratoires neufs. Tracteur au complet, bâtisses neuves, située à 3 milles de la ville sur route Régionale. Prix spécial, $20,000.00 comptant, balance conditions. Occasion pour un acheteur qui désire avoir une terre parfaitement organisée pour établir plusieurs garçons.

S'adresser à
Omer Tremblay
Courtier en immeubles
333 est, rue Racine — Chicoutimi
Tél.: Bur. et Rés. 4-5268

(3) Propriétés à vendre

Maison neuve située à 10, Bois-Joli, Rivière-du-Moulin (en face du Parasol.) 7 appartements, 2 chambres de bain, chauffage central à l'huile. Plan familial d'emprunt. Tél.: 4-3557. (3)

Maison de 2 logements de 5 appartements chacun, à vendre. S'adresser à: 578 Taché, Chicoutimi. (3)

Maison à vendre

Une maison située dans le village de Girardville, près du couvent, en bloc de ciment, 2 étages, très moderne, 5 appartements, 6 chambres à coucher, 1 chambre de bain, cave de 7 pieds avec système de chauffage. Au prix de $9,000. comptant. S'adresser à Arthur Plourde, Girardville, Cté Roberval, P.Q.

(9) Poules-poussins

Vente à bon marché des poulettes d'un jour et des œufclues, claires pour les œufs et pour les deux fins) à vil prix, fait possible à cause de la grande demande pour les œufchets. Races lourdes, toutes races recherchées, de qualité Standard à $14.95 le cent, Races Lourdes Assorties $13.95 le cent. De Qualité Faiseurs d'argent, ajouter $1.00, Profit Extra $2.00, Accouplement Spécial $3.00 le cent. Sur poulettes évoluées de 2 semaines, ajouter $11.00, de 3 semaines $17.00 le cent. Prix spécial pour les poulettes de 4 semaines de race lourde $35.95, de 5 semaines $40.95 le cent. Expédition gratuite n'importe où. Aussi cochets non-sexés à des prix compétitifs. TWEDDLE CHICK HATCHERIES LIMITED, FERGUS, ONT.

Prix spéciaux des poussins pour mai et juin. Rocks barrés, Rouge et Rock, Sussex, Sussex et Rouge, Island Rouge et Leghorn et Rock. Poulettes 95% garanties $23.90 le cent; Cochets $9.00 le cent; Poussins non sexués $13.50 le cent. Chaque race est baguée par le gouvernement et a subi l'épreuve du pullorum. Certificat de santé remis avec chaque envoi. Epargnez du temps, commandez d'après l'annonce. Catalogue gratuit envoyé sur demande. Monkton Poultry Farm, Monkton Ont. (9)

Poulettes Bray. Qu'y a-t-il de mieux dans le moment? Choix d'élevage. De un jour en commencées. Ecrivez-nous pour les détails et pour les prix. Et commandez vos petits poulets à frire pour août maintenant aussi. Les agents sont: J. E. Coudé, 375 ave. Morin Chicoutimi; Rosaire Simard, Chambord; Henri Plourde, St-Prime; Ernest Pilote, St-Jos-d'Alma. (9)

(12) Hommes demandés

Votre revenue actuel est-il satisfaisant pour pouvoir aux besoins de votre famille, et aussi pour réaliser vos autres ambitions personnelles? Nous pouvons vous aider. Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux, de devenir indépendant et marchand prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Pas de débourses. Gros revenu dès le début. Crédit généreux aux personnes responsables. Automobile ou camionnette nécessaire. Entrainement aux frais de la compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à la Cie J.-R. Watkins, Dept Q-B-1 350 St-Roch, Montréal (12)

NOUVEAU MEDECIN



Le docteur Louis Côté est heureux d'annoncer l'ouverture de son bureau à St-Jérôme.

Le docteur Côté a fait ses études classiques au collège de Ste-Anne de la Pocatière où il obtint son lauréat ès arts cum laude en 1948. Il fit ses études médicales à l'Université Laval de Québec, un an d'internat dans les hôpitaux de Québec. Il est maintenant gradué de l'Université Laval où on lui décerna un doctorat cum laude.

Ouverture du bureau le 17 juin 1953.

Le docteur Côté répondra à toute heure aux appels de ses coparoissiens de même qu'aux appels des villages environnants où il se rendra avec empressement. Le docteur Côté vous remercie à l'avance de la confiance que vous lui prêterez. (**)



M. Pierre-E. Laberge, de Chicoutimi, qui a été élu directeur de l'association des Courtiers d'Assurance de la Province de Québec, lors de l'assemblée annuelle, tenue à Montréal.

Hommes demandés pour vendre à domicile nos 250 nécessités domestiques. Hommes sérieux et brasseurs d'affaires. Catalogue illustré Gratis. Ecrire à Dr N.-A. Sirois, Enr., Sainte-Anne-de-la-Pocatière. (12)

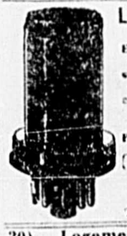
(13) Femmes demandées

Si vous êtes âgée de 30 à 35 ans, en bonne santé, si vous désirez une situation stable, avec gros revenus, écrivez à: J.-E. Carrier, 251 St-Joseph, Québec. (13)

(18) Automobile

Camion à vendre, à prix d'aubaine. 3 tonnes, Bascule (domper). Modèle 1949, en très bonne condition. Téléphoner à 4-6126.

(19) Radio



LAMPES DE RADIO
"General Electric"
EN GROS et au DETAIL
Toujours en main un stock des plus complet
Attention spéciale aux commandes par la poste.
Technicien toujours à votre service.
Prix spécial au technicien
GILBERT & FRÈRES
LTÉE
401 est, rue Racine
Tél.: 4-4151 Chicoutimi

(20) Logements demandés

On demande un logement chauffé de 5 ou 6 appartements, situé à Chicoutimi ou dans les environs S'adresser par téléphone à 4-3301 local 129. (20)

(21) Vendeurs demandés

Commerce Rawleigh maintenant vacant dans Chicoutimi. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrire immédiatement. Rawleigh's Dept. F-499-189, Montréal, P.Q. (21)

Vous pouvez vérifier, garagistes et postes essence de votre région ne vendent pas encore les fameux rubans rouges réflecteurs nocturnes pour pare-chocs automobiles. Ils attendent distributeur, voyez-les le premier. Vendez même directement automobilistes des milliers cherchent cette protection. Ecrivez immédiatement Echantillons 50c, 1981 DESCARRIÈRES, Montréal. (21)

(24) A vendre divers

Comptoir neuf, de magasin. A très bon prix. S'adresser au magasin J.-G. Boivin, tél.: 4-3375.

Mousse de tourbe de très bonne qualité. Excellente pour nouveau gazon ou ancien. Ballot de 110 livres. Escompte de 25 à 30%, selon la quantité achetée. S'adresser par tél. à 4-3535. (24)

MASQUE DE NAGE A L'EPREUVE DE L'EAU, avec verres incassables. Pour la plage ou la baignoire. Commandez dès maintenant. Votre argent vous est retourné si vous n'êtes pas satisfait. $1.95. MANUFACTURERS WHOLESALE HOUSE, Dept. 205-R, 71 Blvd. Laurin, Montréal. (24)

(26) Agent demandé

Avons besoin de vendeurs agressifs pour nous représenter dans: L'Anse-Saint-Jean, Otis, Petit-Saguenay, Rang Ste-Marie. Clientèle établie—250 produits à vendre, en usage dans tous les foyers, escompte intéressant, peu de capital requis. Ecrivez immédiatement pour détails à FAMILEX, 1600 Delormier, Montréal, P.Q. Dept. B. (26)

(31) Etablissement commercial

Je demande à acheter: épiceries, restaurants, hôtels, garages, terres et maisons ainsi que des commerces en général, dans la ville ou en dehors. Faieral argent comptant ou à termes, échangeral pour propriété ou autres commerces. 35 ans d'expérience à votre service. Toute information sera tenue confidentielle. Si vous désirez faire une transaction rapide, consultez toujours: J.-Edgar Tremblay, 135 St-Pierre, Jonquière. Tel: 2-5813 (31)

(38) Vendeurs ou vendeuses

AVONS BESOIN DE BONS VENDEURS dans villes de Chicoutimi et Bagotville. Profits intéressants. Assurez-vous un commerce indépendant en vendant nos 225 produits connus, garantis. Articles de toilette, médecines, domestiques, thé, café, etc. Commission avantageuse. SPECIAUX GRATIS. $18. seulement requis. Jito: 5130 St-Hubert, Montréal, P.Q. (4-11-18) (38)

(40) A vendre et à échanger

Chaloupe usagée en bois de cèdre et assemblée avec des rivets cuivrés. Très forte et en bonne condition. Valeur reelle $500; pour $125. A vendre ou à échanger pour du bois de construction, planche ou madrier. Pour toutes informations, s'adresser à Joseph-Edmond Gagné, Rang St-George, Port-Alfred, P.Q. Tél.: 1239-M. (40)

Les Chevaliers de Kénogami tiennent leurs élections

Kénogami (DNC) — Le 8 juin dernier, les Chevaliers de Colomb de Kénogami tenaient une élection de ses officiers pour l'année 1953-54, dont voici les noms de ceux qui furent élus: —

L'Aumonier est M. le Chanoine Henri Fortier, curé à Ste-Famille de Kénogami. Grand-Chevalier: M. Marcellin Ouellet; député grand chevalier: M. Jos.-W. Tremblay, Chancelier: M.Raymond Richard, secrétaire-archiviste: M. Ths-Ls Laberge; Secrétaire-financier: M. W. Bourgeois; Trésorier:M. Bertrand Munger; Intendant: M.P Bégin; Avocat: Me Domitien Gagnon; Cérémoniaire: M. Adéodat d'Amours Sentinelle intérieure:M. P. Beaudin; Sentinelle extérieure M. Louis Desjardins; Syndics: MM Léonard Gagnon, A. Blackburn, et C.E. Hébert. Médeçin-Examinateur Dr Ernest Marchand, MD.

MM. Lapointe...

(Suite de la 16ième page)

ments utiles pour les recommandations de ces organismes aux divers départements gouvernementaux.

Comme par les années passées, l'Association de Chasse et Pêche de Chicoutimi-Lac-St-Jean a un kiosque à l'exposition du Jeune Commerce qui se tient au Palais des Sports de Jonquière du 15 au 21 juin.

En plus de faire connaître l'existence de l'Association, c'est un médium éducatif du fait qu'il permet aux directeurs de l'association de prendre contact avec le grand public. Les officiers dévoués qui s'occupent du kiosque distribuent quantité de littérature prêchent la conservation de la faune, et profitent de l'occasion pour solliciter des adhésions. Les sportsmen du district sont donc invités à visiter le kiosque de l'association durant cette exposition et sont bienvenus de se renseigner sur les activités de l'association.

Considérant les maigres ressources financières de l'Association, le prix de location du kiosque à cette exposition est partiellement défrayé par un directeur de l'Association le sportsman de Jonquière, Bernard Wilshire, qui représente au même kiosque sa compagnie de produits sanitaires. Bernard est un grand amateur de la pêche à la truite de mer. Il possède ses méthodes d'observation bien à lui. Sans doute, plusieurs pêcheurs profiteront-ils de la circonstance pour parler "truite de mer", cette semaine.

KIOSQUE A L'EXPO DE PORT-ALFRED.

L'Association de chasse et Pêche de Chicoutimi-Lac St-Jean aura également un kiosque à l'exposition Industrielle et Commerciale qui aura lieu à l'aréna de Port-Alfred, en juillet prochain. C'est la première fois que l'Association prendra contact avec le public de la Baie des Ha Ha. Le kiosque sera sous la surveillance d'un directeur de l'Association, Monsieur Paul Maillard, de Port-Alfred.

FERMES FORESTIERES

L'Association Forestière Québécoise, toujours à l'affût de nouvelles initiatives, lance ce printemps dans la province un nouveau mouvement qui sera connu sous le nom de: "Mouvement des Fermes Forestières", pour développer chez les propriétaires forestiers plus d'intérêt dans le domaine de l'aménagement de leurs propriétaités.

La première ferme forestière sera établie le 27 juin prochain, à Windsor Mills, sur la propriété de la compagnie Canada Paper; et quatre autres seront établies au cours de l'année dans différentes régions de la province.

Le but de cette campagne est d'attirer l'attention de la population sur ce fait que la forêt peut être cultivée tout autant que n'importe quelle autre récolte, et que des soins appropriés, basés sur les principes sylvicoles, garantissent aux propriétaires et aux cultivateurs des dividentes considerables à assez brève échéance.

Une ferme forestière est un boisé de ferme détenu en propriété privée et couvrant au moins trois âcres, que le propriétaire s'engage à traiter de façon à 1) garder sa propriété boisée pour la culture de récoltes forestières (2) à la protéger convenablement; (3) à l'exploiter de façon rationnelle pour assurer une récolte future. Aux Etats-Unis, au delà de 27 millions d'âcres de forêt sont établis en fermes forestières. Cette superficie forestière représente plus de la moitié de tous les terrains forestiers concédés à des compagnies forestières pour fins d'exploitation dans notre province, et plus de deux fois notre superficie en culture agricole.

L'Association Forestière invite tous les cultivateurs et les propriétaires forestiers qui ont à coeur l'amélioration de leurs propriétés et l'augmentation de leurs revenus, à demander un certificat à cet effet au comité forestier régional.

Considérant le nombre de terres incultes dans la région, mais favorables au reboisement, nous espérons que les applications seront nombreuses dans ce district. Il n'y a qu'une seule entreprise de reboisement sur une propriété privée que nous connaissons dans cette région soit à la Pointe-Taillon. Les amateurs de chasse ne peuvent rester indifférents devant cette initiative non plus, parce que le reboisement quel qu'il soit est particulièrement favorable au petit gibier.

INVITATIONS AUX PECHEURS.

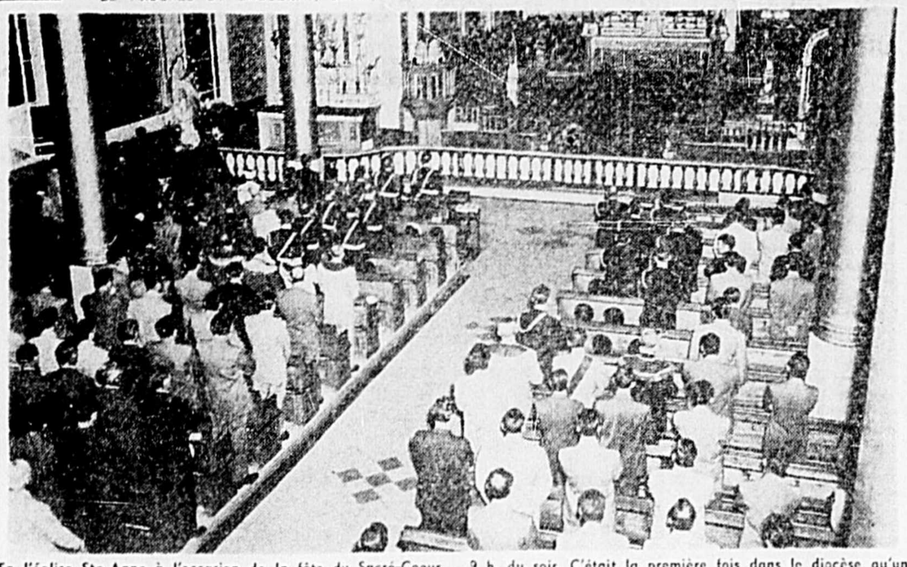
Nous désirons renouveler notre invitation aux pêcheurs de nous faire parvenir leurs commentaires en marge de leurs excursions de pêche et si possible une photographie de leurs principales prises.

Le Progrès...

(Suite à la 22ième page)

de l'usine ainsi que des grands quotidiens de Chicago. Le professeur est M. Lens Holthaus.

M. Caouette est originaire de Québec, où il naquit en 1912. Il suivit d'abord les cours de l'Académie de Saint-Sauveur, puis fréquenta l'Ecole Technique de Québec et entra comme apprenti au "Soleil", en 1931. Devenu compagnon, il vint faire un premier séjour à Chicoutimi en 1939. En 1940, il acceptait un poste de linotypiste à Drummondville d'où il revint à Chicoutimi en 1941 pour y demeurer. Il entra alors au "Progrès du Saguenay", fit un stage à la publicité, retourna à l'atelier, dont il devint le surintendant il y a environ deux ans.



En l'église Ste-Anne à l'occasion de la fête du Sacré-Coeur. Le Chanoine Albert Tremblay, curé de la paroisse fait prier les hommes et les jeunes gens avant la messe qu'il célébra à 9 h. du soir. C'était la première fois dans le diocèse qu'une messe était célébrée pendant la soirée. (Photo B.L.M.)



La photo représente le magnifique reposoir érigé à la grotte de Bagotville pour la procession de la fête du Sacré-Coeur qui fut célébrée avec éclat à la Baie des Ha! Ha! Le père Fournier, rédemptoriste, a prononcé le sermon de circonstance tandis que MM. les abbés Arthur Bouchard, vicaire et Clément-Jacques Simard nouvellement ordonné et Justin Boivin, étudiant en Philosophie, à Montréal accompagnaient le saint Sacrement. (Photo Ellefsen)

Bénédiction du couvent Notre-Dame du Bon Conseil de Saint-Jérôme

St-Jérôme (DNC) — Une page de l'histoire scolaire de St-Jérôme (Métabetchouan) a été écrite dimanche le 7 juin, à l'occasion de la bénédiction du nouveau couvent Notre-Dame du Bon-Conseil, vaste et moderne institution dirigée par les Révérendes soeurs Notre-Dame du Bon-Conseil et sous le contrôle de la Commission Scolaire paroissiale. M. le Chanoine Joseph Dufour V.F., curé de la paroisse, a présidé à la cérémonie de bénédiction qui s'est déroulée en présence de quelques cents personnes dans la grande salle de cette école.

M. Michel Savard, membre du comité catholique du conseil de l'instruction publique, a salué avec enthousiasme la construction de cette nouvelle maison d'enseignement.

Le président de la commission scolaire, le Dr Fernand Lamy a fait les souhaits de bienvenue.

Des allocutions ont été également prononcées par M. le Dr Antonio Auger, député provincial du Lac St-Jean, M. Julien Ruel, inspecteur d'écoles et M. le Chanoine Joseph Dufour, V.F.

Pendant la cérémonie, des gerbes de fleurs furent présentées à Mesdames Antonin Auger, Fernand Lamy, Laurent Plourde ainsi qu'à la Révérende Mère St-Jean-Baptiste, supérieure du couvent, qui reçut le même jour l'insigne marquant sa décoration au mérite scolaire. Au début et à la fin de cette belle réunion, la chorale du couvent se fit entendre dans ses plus beaux chants.

La vérité...

(Suite de la 1ère page)

soeurs et demande de s'unir afin que cette union apporte une harmonie complète.

On amorce ensuite le principal sujet de discussion: la question du manque d'eau au Collège. Cet item qui a fait couler beaucoup d'encre et a été l'objet de débats orageux depuis quelque temps semble avoir été réglée. Tous sont d'accord pour régler cette affaire définitivement. Les accusations de non-coopération portées contre la Commission Scolaire ont amené la lecture d'une lettre de protestations de la part de celle-ci et le Chef Labrie a répondu en un style un peu trop tranché, semble-t-il, au Président de cette Commission. Un Commissaire présent à la séance s'est élevé vigoureusement contre la réponse de M. Labrie et désapprouve les termes un peu crus employés par le Chef à l'égard du Président. Le Chef de Police prétend qu'il n'a fait que son devoir et qu'il a travaillé dans le but de la protection des enfants qui fréquentent le Collège. Il se dit prêt à assermenter ses déclarations et ses écrits, en aucun temps. L'échevin Marquis déclare qu'il est tout de même curieux que cette tempête se soit élevée subitement après la défaite du règlement No. 197, lors du dernier référendum au sujet d'un emprunt pour la réfection d'aqueduc et prétend que toute cette affaire est une mise en scène politique. M. Marquis prétend que la Compagnie Consolidated Paper a dépensé plusieurs milliers de dollars dans le but de doubler la capacité d'eau actuelle en cas d'incendie et grâce à un contrat passé avec la Ville, il y a quatre ans, celle-ci peut en aucun temps demander l'aide de la Compagnie qui est prête à collaborer à 100%, comme elle l'a toujours fait dans le passé. M. le Maire déclare qu'il est regrettable que ces polémiques aient eu lieu entre les autorités de la Commission Scolaire, la Consolidated Paper et la Ville mais se dit satisfait que la vérité ait été dite sur ce sujet. Il demande à tous de s'unir encore une fois afin que les problèmes municipaux soient réglés à l'amiable.

On prend ensuite connaissance d'une lettre du Gérant de Saguenay Terminals niant l'accusation portée contre cette Compagnie au sujet du travail du dimanche. Le Conseil souligne qu'il y a eu mauvaise interprétation de ses paroles et reconnait à l'unanimité que Saguenay Terminals est à peu près la seule Compagnie Maritime dans tout le pays qui respecte fidèlement la loi du dimanche.

A une demande du Rév. Père J.-Frs Bergeron, O.M.I., au sujet d'une contribution pour défendre la cause des Ecoles de Maillardville dont ce Père représente les intérêts, un montant de $25.00 est voté à cette fin.

Avant d'ajourner cette séance à lundi prochain, le 22 juin, on décide d'attendre les évènement en cours au sujet de la correspondance et des documents de protestations de la part de la Ville de Bagotville fournis par la Cie Les Industries du Saguenay Ltée se rapportant au mur de soutènement fait par cette Cie dans les eaux de la Rivière-à-Mars. Comme on le sait, ces eaux sont la démarquation des limites entre Bagotville et Port-Alfred.

M. H. C. Savard réélu Grand Chevalier

Lors des élections du Conseil Chicoutimi des Chevaliers de Colomb, M. Henri Chas Savard, vendeur d'autos, chez Legaré Automobile, a été réélu grand Chevalier du Conseil pour un troisième terme.

Les autres officiers élus aux différentes charges sont Messieurs Fernando Thiffault,député Grand Chevalier, Jean-Julien Pottin, I. C. Chancelier, J.-Baptiste Tremblay, cérémoniaire, Claude Bédard et P.P. Paradis secrétaires, J.-Chas Beaulieu, Elie Simard et Roland Bélanger, gardes, J.-Marie Lamarre a été élu troisième syndic et Roland Angers aviseur légal.

Réélection de M. Omer Bernier

M. Omer Bernier d'Arvida, a été réélu hier soir pour un troisième terme, président de l'Association de Chasse et de Pêche de Chicoutimi et du Lac-St-Jean au cours de l'assemblée qu'a tenu cet organisme à l'hôtel Lavoie, de Jonquière. M. Barnabé Boivin, de Roberval, a été porté au poste de 1er vice-président lors du même scrutin. A la fonction de 2ème vice-président a été choisi M. Paul Tellier, de Chicoutimi. M. Stanley Rough, d'Arvida, demeure secrétaire trésorier.

On annonce l'horaire d'été pour 4 villes

Kénogami (DNC) — D'après le décret No. 810, régissant les employés de magasins de Jonquière, Kénogami, Arvida et St-Joseph d'Alma, il est stipulé que durant les mois d'été, soit Juin, Juillet, et Août, tous les établissements commerciaux fermeront leurs portes le soir à 5 heures 30 p.m. au lieu de 6.00 heures p.m. les lundi, mardi, mercredi, jeudi et samedi de chaque semaine, et le vendredi soir à 9 heures p.m. comme à l'ordinaire.

Le public acheteur est donc prié d'effectuer ses achats durant les heures régulières d'ouverture.

Le thème de la...

(Suite de la 1ère page)

progressistes, ils espèrent bien que la majorité des gains réalisés aux dépens des libéraux sera pour eux. A la dissolution des Chambres ils étaient un peu moins de cinquante en Chambre. Ils espèrent y revenir au nombre de 80 à 90. La C.C.F. ne semble pas très optimiste et essaiera tout au plus de maintenir ses forces tandis que le Crédit social, fier de sa victoire en Colombie, tentera de grossir ses rangs.

Les champs de bataille

C'est l'Ontario qui apparemment sera le principal champ de batailles. C'est dans cette province que les conservateurs-progressistes ont le plus de chance d'affaiblir la représentation ministérielle. Les bleus les plus optimistes parlent de prendre 60 sièges en Ontario, d'autres se contentent de parier qu'ils en obtiendront 40. Avec une dizaine de sièges qu'ils escomptent arracher aux libéraux dans Québec cela leur donnerait un bon départ. Dans les Maritimes, ils comptent beaucoup sur le Nouveau-Brunswick, dont l'administration provinciale est conservatrice. Dans les Prairies, ils ne font pas de prédictions ni en Colombie mais s'attendent à réaliser des gains moyens. Le fait d'ailleurs que les chefs libéral et conservateur commenceront leur campagne en Ontario laisse croire que c'est dans cette province que l'on s'attend à la lutte la plus serrée.

Les arguments

Les libéraux défendront avec énergie leur administration et étaleront, avec force chiffres, les progrès réalisés au Canada depuis leur retour au pouvoir en 1935. Ils joueront avec précision la carte Saint-Laurent, indubitablement leur meilleur atout. La popularité personnelle du premier ministre ne fait de doute à personne. Ses adversaires eux-mêmes reconnaissent que c'est un *monolithe* de prestige, d'intégrité et de "respectabilité". Aussi, est-ce contre ses ministres que les attaques seront dirigées. Sur tout le territoire national, on attendra parler de "Gaspillage", d'inefficacité et l'on étalera les MacNab et Sellar. Dans les Prairies, M. Gardiner sera assujetti à de violentes critiques à propos de l'épizootie de fièvre aphteuse, du barrage de la Saskatchewan-sud et l'on ressuscitera l'affaire Dewar et l'affaire Prudham. Dans les Maritimes, l'opposition compte sur le malaise créé par le mévente du poisson et en Colombie, le même problème sera exploité à fond. Dans Québec et en Ontario, des questions plus générales seront soulevées et partout on entendra parler également de surtaxation. Dans les villes, le problème du logement fera l'objet de discussions élaborées. Il reste à souhaiter que le ton de la campagne reste élevé et que tous les arguments employés et les procédés utilisés soient honnêtes.

Nos souhaits

Quant à nos souhaits, ils sont bien simples: que les électeurs choisissent le meilleu homme appuyant le meilleur programme. Que le prochain gouvernement ait une opposition numériquement assez forte pour le maintenir dans la prudence et l'inciter à l'action. Quant à nos députés canadiens-français, qu'ils aient toujours soin de saisir toutes les occasions de favoriser nos intérêts, sans égard à leurs attaches politiques.

Impressions sur la...

(Suite de la 1ère page)

nadiens, dont sept Canadiens français, et cinq professeurs, ainsi que onze Américains; dix-neuf universités canadiennes et dix universités américaines sont représentées. A Paris, nous embarquerons onze Européens et aux Indes, une quarantaine d'Asiatiques nous rejoindront.

Malgré l'aspect artificiel et léger que prend la vie en commun des neuf cents passagers d'un bateau, notre groupe a réussi à tenir quand même des sessions d'études, chaque après-midi. Ces sessions nous ont assuré une préparation lointaine aux problèmes que nous allons étudier et nous ont permis de prendre connaissance du programme du Séminaire.

Notons tout d'abord qu'il ne s'agit pas là du premier Séminaire organisé par l'Entr'aide Universitaire Mondiale. Depuis 1948, des sessions de ce genre ont eu lieu à Hanovre, en Allemagne, à Greba, en Hollande, à Pontigny, en France et finalement à Ottawa.

A MYSORE

Cette année, la rencontre a lieu à Mysore, dans le sud de l'Inde et notre étude portera sur les problèmes humains suscités par le développement des pays économiquement faibles. Les grandes lignes de notre stage seront les suivantes: du 5 juin au 10 juillet, nous étudierons la situation politique, économique, religieuse et sociale en Asie, ainsi que dans l'hémisphère occidental; nous retracerons ensuite l'origine et l'histoire des principales différences entre ces deux parties de l'univers; nous analyserons les réalisations possibles pour le développement des régions asiatiques et les principaux problèmes que pose l'aide à ces régions. Suivront cinq semaines de voyage durant lesquelles, divisés en trois groupes différents, nous prendrons connaissance du travail accompli par ce qu'on a convenu d'appeler l'Assistance Technique aux pays sous-développé.

LES PROBLEMES

En effet, depuis la fin de la seconde guerre mondiale, les pays occidentaux, en face de l'échec des empires coloniaux, durent changer leur politique à l'égard des régions les plus pauvres de l'univers. Pour remplacer un régime de pure exploitation, on a élaboré une politique d'aide et de coopération. De là, sont nés le Programme d'Assistance Technique des Nations-Unies, le Plan de Colombo, le Point IV de Washington, le Plan Quinquennal de Nehrou, etc... Mais s'agit-il là d'une manifestation détournée de l'impérialisme colonial? C'est ce que nous essaierons de découvrir d'ici à septembre.

Quelques chiffres nous font réfléchir sur la grave responsabilité que cette question implique pour nous. Ainsi, 50 p. 100 de la population du globe ne reçoit que 9 p. 100 du revenu mondial, tandis que 16 p. 100 (dont nous sommes) accumule 66 p. 100 de ce même revenu. Ou encore, le Canada ne compte que 14,000,000 d'habitants répartis sur 3,845,000 milles carrés, tandis que, dans l'Inde, 356,900,000 d'habitants s'entassent sur 1,222,000 milles carrés.

C'est avec une grande ouverture d'esprit et de coeur que nous débarquerons dans l'Inde. Nous voulons éviter l'attitude trop souvent paternaliste prise par les occidentaux, en nous disant que nous allons entrer en contact avec une des civilisations les plus anciennes et les plus pures du globe, différente de la nôtre, mais pas nécessairement inférieure.

Mais auparavant, il y a Paris... pour quatre jours!

Marc LALONDE

La reproduction de cette prière a été payée par Mme L. Boudreault, de Chicoutimi, en reconnaissance pour faveur obtenue.



PRIERE EFFICACE A
Marie, Reine des Coeurs

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous implorons de vous.

Regardez nos coeurs, nos besoins spirituels et temporels; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils Jesus-Christ.

Nous promettons, si nous sommes exaucés, d'aider à Vous faire connaître sous le vocable de "MARIE, REINE DES COEURS" et de chercher à répandre votre gloire celeste.

Exaucez nous près de votre autel, et tous les jours vous donner tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous vous implorons avec confiance: demandez à Jesus notre guérison, notre pardon, notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, entendez-nous. Nous avons confiance en vous.

O Marie, Reine des Coeurs guérissez-nous Nous avons confiance en vous.

O Marie, Reine des Coeurs, exaucez-nous. Nous avons confiance en vous.

N.B. — Réciter cette prière 9 jours consecutifs, se confesser, et faire la sainte communion.

Imprimatur: J.-C. Chaumont, P.A., V.G., Montreal, 9 mai 1938.

Carnet social

MARIAGE

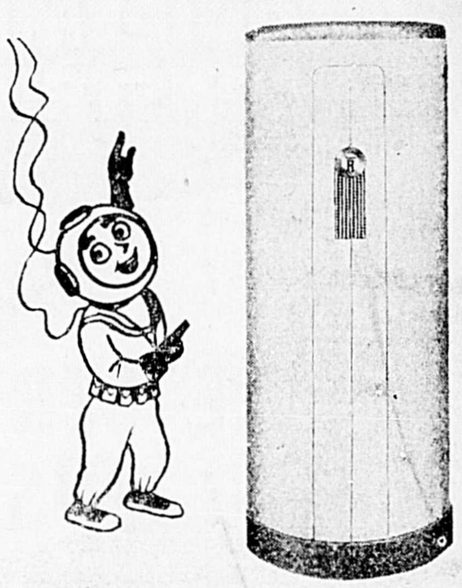
M. et Mme Emile Gagnon, de Chicoutimi, annonce le mariage de leur fils Léon à Mlle Ghislaine Bergeron, fille de M. et Mme Harry Bergeron de Chicoutimi. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St-Joachim, samedi, le 20 juin 1953, à 8.30 hres du matin. Nos meilleurs voeux aux heureux conjoints.

Service anniversaire

Lundi le 22 juin à 8 h. 30, sera célébré à St-Fulgence, le service anniversaire de monsieur Paul Turcotte. Parents et amis sont priés d'y assister.

AVEC Kem-Tone
VOUS PEINTUREZ UNE PIECE
POUR LE PRIX DE DEUX PAIRES
DE BAS DE NYLON

Rheem
EAU CHAUDE



Rheem Impérial, Série 81 — Capacités: 20, 30, 40, 52, 66, 82, 120 gallons américains.

Le chauffe-eau Rheem, automatique, électrique, porte LA PLUS FORTE GARANTIE donnée au CANADA: 10 ans dont 5 ans sans conditions.

Le procédé de fabrication du réservoir est protégé par un brevet.

Chaque réservoir est éprouvé sous une pression deux fois plus grande que nécessaire.

Rheem sont les plus grands manufacturiers au monde de chauffe-eau automatiques: électricité, gaz (tout gaz), huile.

AUTRES PRODUITS DE RHEEM: Adoucisseurs-d'eau, Climatiseurs, Fournaises à l'huile et au gaz (tout gaz).

VOYEZ VOTRE ELECTRICIEN, PLOMBIER, MARCHAND.
OU
TERREAU & RACINE
LTEE
196 RUE ST-PAUL — QUEBEC — TEL.: 2-2711

Pas de morts, mais quel choc !



● Sur la côte de la rue Elgin, à Bagotville, une automobile, propriété de M. Jos. Gagnon, de Port-Alfred, est entrée en collision avec un camion de la White Rose. Les occupants s'en tirèrent, par miracle, avec quelques contusions et un choc nerveux. (Poto Ellefsen)

Une deuxième aile est ajoutée au Séminaire des Missions-Etrangères

A Pont-Viau, dans la banlieue de Montréal, on est à ajouter une deuxième aile au Séminaire des Missions-Etrangères. C'est un Grand Séminaire de théologie, où sont formés de futurs prêtres séculiers, venant de tous les points de la province de Québec et même d'au delà, en vue de l'apostolat lointain, surtout en Extrême-Orient.

Les plans, préparés par M. l'architecte René Charbonneau, prévoient une constuction d'une longueur de 100 pieds et d'une largeur de 50 pieds. A part le rez-de-chaussée, où seront localisés le réfectoire et la bibliothèque, on comptera trois étages. La charpente est en béton armé avec des murs de pierre, en conformité avec le plan primitif.

Ces trois nouveaux étages n'ont qu'une raison d'être, qui explique toute la construction: ouvrir des chambres nouvelles pour loger les aspirants missionnaires, devenant chaque jour plus nombreux. Effectivement, on les doublera pour atteindre le chiffre de 105 chambres.

Ces statistiques prouvent avec évidence l'attrait généreux de nos jeunes vers un genre de vie souvent héroïque en ces temps de persécution. Le progrès signifié par cette construction manifeste, dans un domaine supérieur et éminemment social, l'expansion prodigieuse du Canada et de notre province.

Car la Société des Missions-Etrangères, fondée par nos évêques, a à peine trente ans d'existence. Déjà répandue en Chine, au Japon, aux Philippines, et à Cuba, elle ira tantôt sous d'autres cieux, grâce à l'augmentation de ses prêtres missionnaires.

Une Lettre collective de l'épiscopat de la province de Québec annonce la construction de la nouvelle aile.

Le Séminaire des Missions-Etrangères de Pont-Viau rejette tout séparatisme dans la famille humaine. Pourquoi ce Séminaire existe-t-il ? Pourquoi l'agrandit-il ? Pour aider davantage les enfants de toutes les races, les entourer de la même affection, les appeler à la même lumière.

On aura beau dresser de flatteuses statistiques de nos missionnaires canadiens, les rendre capables, après avoir acquis une longue expérience, de pouvoir déterminer avec compétence et sécurité l'application des principes à toutes leurs situations concrètes, si nous les laissons se débrouiller seuls et les oublions, ils périront d'inanition.

Que cette oeuvre canadienne-française, visant si purement à courir vers l'humanité la plus souffrante et la plus assoiffée de vérité, reçoive de tous ses compatriotes l'appui dont les évêques de cette province, dans leur Lettre collective du 15 janvier 1953, ont clairement indiqué les modalités présentes: Unissons-nous pour construire l'aile nouvelle du Séminaire de Pont-Viau, moyen de revanche chrétienne.

LE SEMINAIRE CV

Ce Séminaire a été voulu par tous les évêques du Québec, avons-nous dit. Comme les Etats-Unis, la France, l'Italie, l'Espagne ont leur Société et leur Séminaire la province de Québec a le sien. Il est l'ambassadeur officiel de la foi de notre peuple partout où le Pape pourrait réclamer nos prêtres missionnaires, nos délégués. Aujourd'hui, ils sont en Chine, au Japon, aux Phipippines, aux Antilles, demain, si par la grâce de Dieu les vocations augmentent, ils iront aux Indes, en Afrique, en Amérique du Sud, partout.

Or justement notre Canada français est l'artisan, déjà très réputé à Rome et au delà des mers, de nombreuses et solides vocations missionnaires. En trente ans, la Société des Missions lointaines de chez nous a atteint le chiffre de 160 prêtres, sans parler de 15 autres morts au devoir, au champ d'honneur. Bientôt ce total sera doublé, car 60 séminaristes se dirigent vaillamment vers la prêtrise en vue des Missions, pendant que 25 aspirants mûrissent leur généreuse decision dans la Maison de Probation à Québec.

Alors il fallait oser bâtir, sous peine de refuser de futurs apôtres. Les évêques de cette province ont jugé le temps venu et, se confiant en la Providence et la charité de leurs fidèle, ils ont permis aux autorités de la Société de procéder à l'érection de la deuxième aile du Séminaire. Le travail est déjà avancé. Mais Nos Seigneurs les évêques qui, en 1922 et en 1934, avaient écrit une lettre collective aux fidèles, d'abord sur la fondation, puis sur les développements de "leur" Société des Missions-Etrengères, ont bien voulu, cette fois encore, appuyer de leur très haute autorité morale le geste audacieux des constructeurs. Le 17 mai, on a lu dans toutes les églises de la région une troisième Lettre collective de l'épiscopat québécquois implorant, entre autres, la générosité de leurs ouilles pour le Séminaire des Mlissions-Etrengères.

S. Exc. Mgr Georges Melançon, évêque de l'un des plus florissants diocèse du Canada, a donné son bienveillant assentiment à la publicité faite, soit par les journeaux, soit par la radio, à la nouvelle de la construction de l'aile du Séminaire de Pont-Viau. De plus, Son Excellence a permis à Messeiurs les Curés de tendre la main dans toutes les églises de son diocèse, au cours d'une prédication missionnaire.

Nous ne doutons pas que los parents et amis des apôtres de Jésus-Christ épouseront leur cause, quiqui est celle de l'Eglise, celle de leurs évêques fondateurs.

Journées d'étude de l'Union des Frères Enseignants

Ottawa (IN) — En juillet prochain, l'Union des Frères Enseignants tiendra à Paris des journées d'études; le thème général portera sur la "vocation du Frère enseignant".

Les noms d'éminentes personalités sont inscrits parmi les rapporteurs. S. E. Mgr Garrone de Toulouse parlera de la vie de perfection du Frère enseignant tandis que S. E. Mgr Guerry de Cambari traitera du rôle joué par le catéchiste dans le "ministère de la parole.".

M. Gaston Tessier, président de la Fédération Internationale des Syndicats chrétiens, Mgr Fougerat, vice-recteur de l'Institut Catholique de Paris, le Père Holstein, s.j. aporteront aussi leur collaboration. On étudiera les problèmes de la vocation, de l'enseignement profane etc.

Bill concernant les réfugiés

Washington (par le Service d'information de la N.C.W.C.) — Le problème créé par les réfugiés et l'excédent de population revêt une importance capitale à notre époque. Telle fut la déclaration de Mgr Edward E. Swanstrom, directeur exécutif des Services de secours de guerre, quand il a comparu devant un sous-comité du Sénat américain. Cet organisme étudiait le bill par lequel le président Eisenhower se propose d'admettre au pays d'ici deux ans 240,000 réfugiés et personnes provenant de régions surpeuplées. (NCWC)

Pittoresque pèlerinage

Paris — Des Bohémiens de toutes les régions de la France ont encore participé à l'un des pèlerinages les plus pittoresques du monde. Chaque année avant la Pentecôte, des milliers de tsiganes acheminent leurs chariots peints en couleurs vives et tirés par des chevaux ou par des voitures de prix, vers l'église de Sainte-Marie de la Mer sur le littoral de la Méditerranée, où, selon l'ancienne tradition, sainte Marie Madeleine et sainte Sarah, patronnes des Bohémiens, cherchèrent refuge après avoir été chassées de la terre sainte, à la suite de la mort du Christ. L'archevêque Charles de Provenchères d'Aix-en-Provence présidait cette année aux cérémonies. (NCWC).

Délégués de Desbiens au congrès des horticulteurs



● Groupe de délégués qui ont participé au récent congrès de la Fédération Horticole, à Montréal. Cette photographie fut prise sur la propriété de M. Campbell. Au premier rang, on remarque, à l'extrême gauche, M. Ths-Louis Côté, président du comité d'urbanisme de Desbiens, et Mme Côté. En arrière, un peu vers la droite, on remarque M. Arthur Doucet, également délégué au congrès.

Baie Ste-Catherine

Baie Ste-Catherine. (DNC— Mme Alcide D'anjou et son fils de l'Ile Perrot font un séjour chez leurs parents.

M. Samuel Savard, du 22e régiment de Valcartier, a assisté aux funérailles de son grand'père M. François Savard, avec plusieurs parents de Forestville, Tadoussac, St-Siméon et la Malbaie.

Mme Roméo Therrien et son fils sont de retour d'un séjour de quelques mois, en Abitibi.

M. et Mme Charles Therrien, de Vancouver, passeront quelques mois chez leurs parents.

M. et Mme Jean-Louis Lallemand et leur enfant font un séjour chez leurs parents à Portneuf.

Garde J. Clavet a fait un voyage à Québec, récemment.

M. Léon-Georges Ouellet et M. Sylvio Boulianne sont de retour de la Baie d'Hudson.

Mlle Yvette Laprise fera un séjour à St-Fidèle.

M. et Mme Jean-Marie Bilodeau et leurs enfants, de Clermont, ont passé quelques jours chez leurs parents, ainsi que M. et Mme Dollard Breton, de Beauport.

Le 14 mai dernier, jour de l'Ascension, neuf élèves ont fait leur Profession de Foi. Après la messe, il y eut collation des diplômes d'instruction religieuse. Voici les élèves de Mlle Lucette Laprise, inst. qui ont réussi, avec très grande distinction: Gisèle Laprise; avec grande distinction: Irèna Gaudreault et Colette Therrien; avec distinction: Auguste Gaudreault.

Elèves de Mlle Pauline Tremblay, inst. qui ont réussi avec grande distinction: Thérèse Savard et Laurent Asselin; avec distinction: Albert et Réal Savard et Normand Poitras.

En 1950, le Canada a importé pour une valeur de $328,154 d'instruments de cuivre pour les harmonies.

* * *

De décembre 1949 à août, l'indice du coût des aliments a augmenté de 18 pour cent.

* * *

La récolte de tomates de 1952 a été produite par 42,630 âcres de terre.

Lac Ste-Croix

NAISSANCES:

Le 10 mai, fut baptisé Joseph-Marcel-Roger, enfant de M. et Madame Adrien Larouche, née Laurette Pilote. Parrain et marraine: M. et Mme Marcellin Larouche, oncle et tante de l'enfant.

Le 19 mai, Joseph-Serge-Casin, enfant de M. et Mme Lauréat Potvin, née Eliette Munger. Parrain et marraine, M. et Mme Phydime Laforge, oncle et tante de l'enfant.

Le 28 mai, Marie-André-Gustave, enfant de M et Mme Camille Tremblay, née Lucienne Guérin. Parrain et marraine; M. et Mme Jean-Paul Guérin, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGE.

Le 2 juin, M. François Bergeron de St-Bruno, conduisait à l'autel, Mlle Rita Villeneuve, M. Hermine Villeneuve accompagnait sa fille, alors qui M. Thomas-Louis Bergeron servait de témoin à son frère.

Meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

TRAVAUX:

Des trottoirs dans les rues de notre village. Plusieurs propriétaires du village de Ste-Croix ont déjà montré un bel esprit d'embellissement en exécutant à leurs frais des trottoirs. L'exemple continue de porter ses fruits et l'on espère que bientôt toutes les rues du village seront bordées de trottoirs.

L'on procède actuellement à une amélioration à notre salle publique. L'on est à la déplacer pour la mettre en sens contraire. La Fabrique, en plus, songe à l'agrandir, de façon à en faire une très belle salle paroissiale.

CONSTRUCTIONS:

M. Ulysse Plourde, sacristain, habite déjà sa nouvelle maison, alors que M. M. Georges Lavoie, Joseph Potvin, Benoit Larouche et Raoul Potvin poursuivent la construction de leurs nouvelles demeures dans le village.

Un McCLARY

VOUS OFFRE TOUS LES AVANTAGES QUE VOUS DÉSIREZ LE PLUS



Modèle SDR-91 "spécial de luxe"

Nouveau dégivreur automatique ultra-rapide! Compartiment spécial pour le beurre! Grand compartiment congélateur pleine largeur! Intérieur aux couleurs magnifiques! Une capacité maximum qui ne requiert qu'un espace minimum! Plusieurs modèles au choix! Voilà tout ce que vous obtenez en choisissant un réfrigérateur McClary!

Poêle électrique, modèle 25 "de luxe"

Entièrement automatiques, les poêles McClary à l'électricité et au gaz sont pourvus de tous les perfectionnements techniques les plus récents. Ils allient à une exceptionnelle beauté un fonctionnement irréprochable, un rendement fort économique ainsi qu'une commodité sans égale. Le modèle illustré ci-contre fait partie d'un vaste assortiment de poêles à l'électricité, au gaz, au charbon et au bois combinés. Choisissez un McClary ... vous vous en féliciterez toute votre vie!

FONCTIONNEMENT IRRÉPROCHABLE ET DURÉE EXCEPTIONNELLE

PRODUITS DE GENERAL STEEL WARES LIMITED

Voyez-les sans tarder chez votre marchand McClary

J.-A. Thibeault

MARCHAND GENERAL

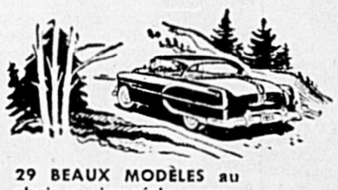
1, rue St-Augustin — Port-Alfred

Georges Smith Inc.

MEUBLES

79 ouest, rue Racine — Chicoutimi

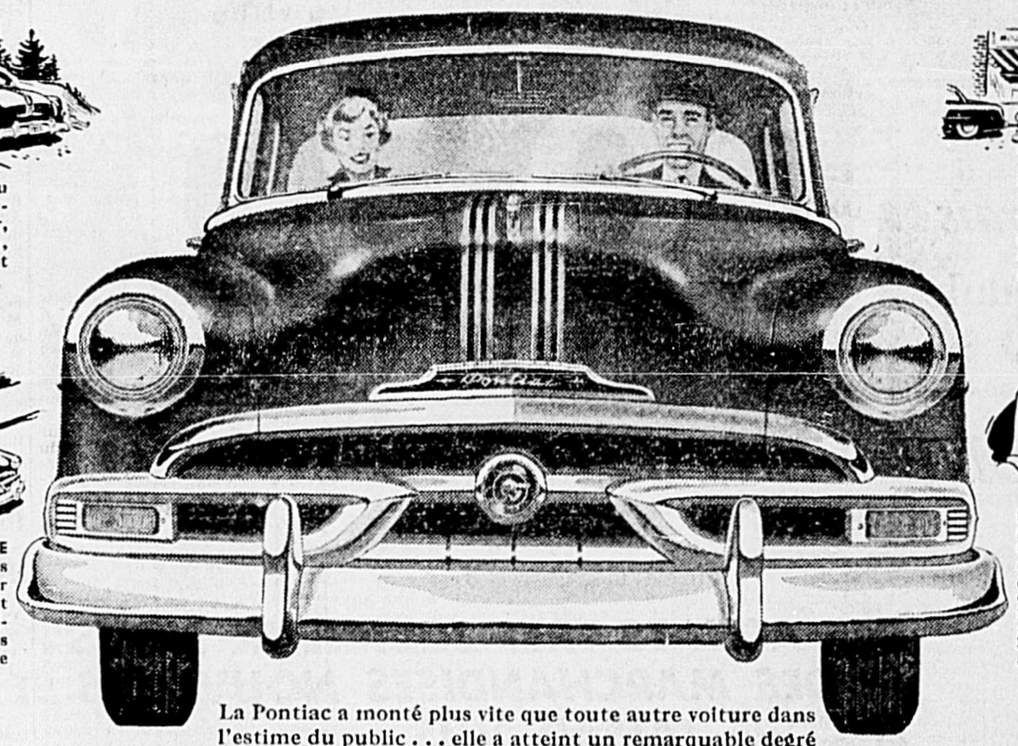
NULLE AUTRE AUTO N'A MONTÉ SI VITE EN FAVEUR AUPRÈS DU PUBLIC



29 BEAUX MODÈLES au choix en cinq séries superbes pour 1953—Pathfinder, Pathfinder Deluxe, Laurentian, Chieftain et Chieftain Deluxe.



NOUVELLE POWERGLIDE MEILLEURE dans les séries Laurentian et Pathfinder Deluxe, facultative à coût additionnel; offre nouvelles reprises plus vives, plus d'économie et meilleure performance en général.





LA NOUVELLE DIRECTION HYDRAULIQUE DE LA PONTIAC, facultative à coût additionnel, est offerte pour éliminer jusqu'à 75% de l'effort de direction!



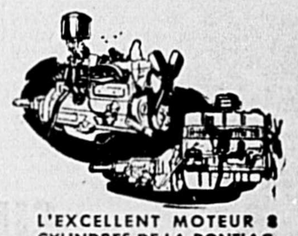
L'ÉCLATANTE PERFORMANCE DE L'HYDRAUMATIQUE À DOUBLE PORTÉE (facultative à coût additionnel) dans la série Chieftain, donne une meilleure commande que jamais. La puissance que vous voulez, quand vous la voulez, où vous la voulez!



ESSIEU ARRIÈRE ÉCONOMIQUE avec la transmission automatique; réduit le nombre de révolutions du moteur en portée de conduite, pour plus de brio avec moins d'essence!

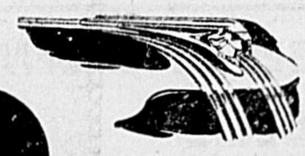
La Pontiac a monté plus vite que toute autre voiture dans l'estime du public ... elle a atteint un remarquable degré de popularité. C'est parce que la Pontiac a toujours offert le confort, le luxe et la beauté d'une bonne voiture moyennant un prix toujours modeste.

Nous illustrons, à droite, quelques-unes des raisons de cette remarquable popularité de la Pontiac. Vous en découvrirez beaucoup d'autres quand vous inspecterez et conduirez vous-même cette superbe voiture. Dans sa catégorie de prix, la Pontiac est incomparable en fait de valeur en général, de sûreté de fonctionnement et de caractéristiques avancées. Franchement, dollar pour dollar, la Pontiac est imbattable! Empressez-vous de visiter votre marchand Pontiac ... de voir et de conduire une Pontiac!



L'EXCELLENT MOTEUR 8 CYLINDRES DE LA PONTIAC. Le huit le moins cher de la General Motors et le moteur le plus perfectionné de l'industrie!

LE SIX ÉCONOMIQUE DE LA PONTIAC est beaucoup plus puissant pour donner des milliers et des milliers de milles doux et économiques.



LE NOUVEAU STYLE DUAL STREAK DRAMATIQUE rend la Pontiac encore plus distinctive que jamais!

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Pontiac

VOYEZ-LA...CONDUISEZ-LA...VISITEZ VOTRE MARCHAND PONTIAC

BOIVIN & FILS AUTO LTÉE

31, RUE JACQUES-CARTIER — CHICOUTIMI

Du 17 au 30 JUIN

Vente DES CHEFS DE RAYONS



















DE RAYONS

Voyagez à nos frais selon la cédule établie

20% 30% et 50% DE RÉDUCTION

Gagnon Frères
NOUVEAUTES · CHICOUTIMI

UNE VENTE TOUTE SPÉCIALE EN HOMMAGE A NOS CHEFS DE RAYONS...

DES ACHATS TRES JUDICIEUX NOUS PERMETTENT D'OFFRIR A LA CLIENTELE DES MARCHANDISES NOUVELLES ET EN PLEINE SAISON A DES PRIX ENCORE JAMAIS VUS...

PROFITEZ DE CETTE VENTE POUR VOUS PROCURER TOUS VOS VETEMENTS DE TOILETTE ET DE SPORT POUR LA BELLE SAISON...

SUIVEZ ATTENTIVEMENT NOS ANNONCES DANS LES JOURNAUX ET A LA RADIO

VOYEZ NOS VITRINES



BAS NYLON

VALEUR IRREGULIERE $1.50

Qualité 51 jauge 15 deniers. Assortis de couleurs. Très légères imperfections. Pointures: 8½ à 11.

SPECIAL **79c**

OU

4 PAIRES POUR $3.

ROBES ET ENSEMBLES SOLEIL

Valeurs de 1.59 à 1.95

Véritables échantillons de Manufacturier

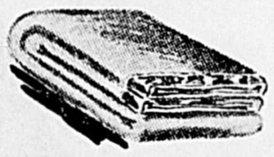
Pour enfants de 2 à 6 ans.

SPECIAL

$1.00



COUVERTURES DE FLANELLETTE



VALEUR DE 3.95 ch.

Légèrement imparfaites Très épaisses. Teintes: unies de bleu, rose, vert, jaune, turquoise et blanc.

Grandeur: 72 x 90.

SPECIAL

$1.95

Bas Nylon pour Hommes

VALEUR DE .79 LA PAIRE



Très belle qualité.
Assortis de couleurs.
Pointures: 10 à 11½

SPECIAL

49c